RIN CURA LA FIEBRE, GRIPPE, RESFRIOS
RIN VITA
fabricado en la altura para la altura
NO DEPRIME EL CORAZON

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XXI - No. 5.107 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 13 DE AGOSTO DE 1972 - 32 PAGINAS - $b. 1.oo

CURA LA TOS POR VIOLENTA QUE ELLA SEA
en pastillas y jarabe
PECTORAL VITA

ara contrarrestar ofensiva comunista

EE.UU. intensificará sus bombardeos en Vietnam

AIGON, 12 (AP).- Los bom-ros B-52 de los Estados U- han desatado sus más re- ataques en la guerra de In- para contrarrestar el re-miento de la ofensiva del ong y Vietnam del Norte, ió hoy el alto mando nor-ricano.

Presidente Nguyen Van advirtió que los comunis-ento acoplarán sus ataques res con una renovada cam- política para socavar al rno.

s autoridades norteameri- s dijeron que la más recien- a de ataques tiene el propo- de minar la confianza en el rno de Thieu demostrando las fuerzas comunistas son es de atacar en cualquier e y en cualquier momento. n voceros militares sudvie- as dicen que los ataques de spadores comunistas y los ardeos de artillería de- stran que la principal ofen- de las tropas norvietnami- a fracasado.

eguraron que las tropas del rno, con el apoyo de los ardeos que les presta la avia- de Estados Unidos, han frus- los planes de Hanoi de ata- desde Camboya, pasando por ama de Las Cañas y lle- al delta del Mekong, en - am del Sur, cerca de Sai-

obstante, las fuerzas co- stas se hallaban a la ofensi- desde Quang Tri, al norte, a Bentre, 64 kilómetros al ste de Saigón. En 24 horas aron 88 ataques distintos, n informó el alto mando de n.

comando norteamericano mó que las estratofortale- B-52 realizaron 130 misio-nes y lanzaron más de 3,000 toneladas de bombas contra zonas de almacenamiento y preparativo y concentraciones de soldados en Norte y Sur Vietnam durante las 24 horas que concluyeron al mediodía del sábado.

Además, caza - bombarderos hicieron más de 200 ataques tacticos contra Vietnam del Norte y otros 280 contra las fuerzas comunistas destacadas en el sur.

Los B-52 hicieron 33 ataques concentrados en torno de la población de Dong Hoi, al norte de la zona desmilitarizada en Vietnam del Norte — con el fin de demorar el flujo de refuerzos y abastos hacia Vietnam del Sur.

Uno de los ataques ocurrió a un kilómetros y medio de Quang Tri, en el sur en donde los infantes de marina survietnamitas han intentado recapturarla durante casi tres semanas. La población cayó en manos norvietnamitas el 1o. de mayo.

Una vez más los infanteros fueron bombardeados por la artillería de largo alcance pero se informó que dieron muerte a 19 comunistas mientras sus bajas eran de cuatro muertos y 13 heridos, en intensa lucha en los escombros de la ciudad.

Fuentes militares norteamericanas dijeron que la intensidad del bombardeo norvietnamita en torno de Quang Tri ha disminuido notablemente. Esto podría significar que o se les ha reducido la reserva de municiones o que la estaba ahorrando para una gran ofensiva, según las fuentes.

Por otra parte, el comando norteamericano informó que tres aviones fueron destruidos. Un transporte C-130 se estrelló momentos después de despegar de la base aérea Soc Trang, 150 kilómetros al suroeste de Saigón debido a una falla mecánica, dando muerte a seis estadounidenses y a siete survietnamitas.

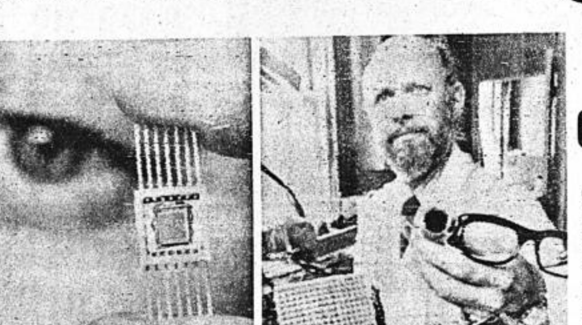
Por su parte, Thieu, hablando sobre regiones recuperadas recientemente en la provincia de Binh Dinh, instó al pueblo a unirse para confrontar posibles ofensivas militares que podrían ser lanzadas por los comunistas.

También advirtió que debían estar preparados para una lucha política contra los comunistas. "Cuando no pudieron conquistar en el frente de batalla, determinaron que harían un esfuerzo por derrotar el gobierno por medios políticos," dijo Thieu.

El tercer batallón, de la 21 infantería, concluyó su participación de unidad de combate en Vietnam con una ceremonia en Da Nang. Aún quedan más de 40.000 militares norteamericanos en el país, que incluye asesores de unidades survietnamitas.

El retiro de las fuerzas de combate terrestre norteamericanas ha dejado grandes áreas baldías en las defensas del país. Fueron abandonadas varias bases de artillería a lo largo de la frontera camboyana al norte de Saigón, que permitirá una más profunda penetración de las fuerzas comunistas.

EXPLICACION.- Washington 12 (AP).- El Secretario de Estado, William Rogers, explica que la intensificación de bombardeos sobre Vietnam tiene por objeto frenar la ofensiva comunista que recrudeció en los últimos días.
(Radiofoto especial para PRESENCIA)



MINIATURA.- San Francisco, California, 12 (AP).- Una cámara de televisión de tres milímetros cuadrados que contiene 24 transistores, a la izquierda, es el corazón de un sistema electrónico que proyecta imágenes en la piel de las personas ciegos. Este aparato ha sido desarrollado para ayudar a "ver" a los ciegos. El instrumento va montado en un aparato electrónico que se coloca como un chaleco y está conectado a electrodos pegados al estómago de la persona que lo utiliza. (Radiofoto especial para PRESENCIA)

Violencia en Uruguay

MONTEVIDEO, 12 (AP).- Un grupo de estudiantes fue baleado esta noche desde un coche en marcha y uno de ellos, identificado como Daniel Cabrera Campos, de 32 años, resultò gravemente herido, según informaron fuentes policiales.

El grupo estaba pegando frente a la Facultad de Arquitectura en el barrio del Parque Rodó, carteles que denunciaban la muerte del estudiante Nelson Rodríguez, ocurrida anoche cuando fue tiroteado desde un coche en marcha.

El estudiante herido esta noche cursaba estudios en la Universidad del Trabajo del Uruguay que gira bajo la órbita de la enseñanza media sector que se ha visto convulsionado por los últimos incidentes.

Fue internado en el Hospital de Clínicas donde se informó de que su estado era grave, tras ser sometido a una urgente intervención quirúrgica. Se desconocía cuantos balazos había recibido.

No se informó de otros heridos entre los estudiantes que pegaban los carteles.

REFORMA EN LA ENSEÑANZA

Montevideo, 12 (AP).- Si bien el gobierno no contemplaría por el momento deponer al Consejo Interno de la Enseñanza Media, a pesar de la tensa situación existente, fuentes informadas aseguran que podrían acelerarse los trabajos para formular una "gran Ley de la Enseñanza" destinada a modificar toda su estructura.

En cuanto a la ley de referencia, eliminaría el proselitismo político existente en el ámbito estudiantil y futuros brotes de violencia como el actual.

Será reformada Constitución

Dominio de Torrijos se afirma en Panamá

PANAMA, 12 (AP). Los 505 representantes electos el domingo se reunirán aquí el 1°de septiembre a fin de aprobar reformas constitucionales aún no reveladas por el hombre fuerte del país, el jefe de la Guardia Nacional, Brigadier General Omar Torrijos.

Se cree que una de las reformas creará una posición para que Torrijos pueda controlar el Poder Ejecutivo al mismo tiempo que mantiene la jefatura de la Guardia, que tiene 6.000 efectivos.

La asamblea que tendrá carácter consultivo más bien que legislativo, elegirá también un nuevo presidente, pero se cree que la función de esa cartera será fundamentalmente ceremonial.

Se da por seguro que entre las cláusulas de reforma figurará una proclamando soberanía o jurisdicción sobre todo el territorio nacional, acorde con las demandas panameñas a Estados Unidos sobre la zona del Canal de Panamá.

Sin embargo, ninguna reforma constitucional puede forzar a Estados Unidos a abandonar su control sobre la zona de 500 millas cuadradas, el que fue entregado a perpetuidad por el tratado de 1903. No se cree que tampoco pudieran obtener éxito las gestiones en las cortes de Derecho Internacional para la anulación del Tratado, y los Estados Unidos no han indicado concesiones medulares para cuando se reanuden las conversaciones.

Los Estados Unidos pudieran devolver a control panameño algunas tierras ociosas carentes de importancia para la operación del canal, y también aumentar el pago anual del 1.9 millones de dólares. Aunque el pago es considerado bajo en sí, el Canal significa para Panamá pesos indirectos por 175 millones de dólares anuales, en servicios, salarios y otros.

También se espera que la Asamblea sirva de ocasión para definir los planes finales del gobierno de Torrijos respecto a la nacionalización de la subsidiaria de la Boise Cascade que suministra energía eléctrica y servicio de gas para Panamá, según fuentes, el gobierno piensa en definitiva adquirir la compañía y una misión negocie préstamos en Nueva York con ese propósito.

Aunque aparentemente no hay oposición organizada al gobierno y existe tranquilidad general y se nota mucha construcción estatal y mecanización, esto no significa que no enfrente serios problemas el régimen.

El programa de reforma agraria no está resultando como se había planeado, y la producción agrícola revela sólo aumento de un 3/4 por ciento, mientras que las importaciones de alimentos ascienden a 30 millones de dólares anuales, y la deuda nacional según cálculos, alcanzará este año la exorbitante cifra de 356.3 millones de dólares.

SECRETARIO DE LA ONU EN CHINA.- Pekin 12 (AP).- El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, es saludado por el Ministro de Relaciones Exteriores Chi Peng Fei al llegar a Pekin, hoy.
(Radiofoto especial para PRESENCIA)

En Egipto y Sudán

Objetan calidad de ayuda militar rusa

BEIRUT, 12 (INTER PRESS SERVICE).- En El Cairo y Karthum, coincidentemente, dos autorizados voceros del mundo árabe iniciaron una nueva ofensiva contra la colaboración soviética, poniendo en duda la capacidad técnica de la URSS para ayudar efectivamente a la defensa de la zona.

Mohammed Hassanein Heyal, en su acostumbrado comentario semanal en Al Ahram", vocero semioficioso del gobierno egipcio confirmó ayer que el retiro de los asesores soviéticos del país, prácticamente se ha completado y anunció que 12.000 militares ya habían emprendido el regreso a Moscú. Heykal, que se refiere a la Unión Soviética en tono moderado, narró un episodio que seguramente tendrá profundas repercusiones sobre las relaciones entre Egipto y la Unión Soviética: 5 aviones Mig fueron abatidos por un solo Panthom israelí, en un enfrentamiento sobre el Canal de Suez en junio de 1970.

La misión había sido decidida por consejeros militares soviéticos, después de la abrumadora derrota de los egipcios a manos de los israelíes en junio de 1967. Los pilotos árabes -cuenta Mohammed Heykal - observaron a los soviéticos emprender vuelo sin poder intervenir - Sobre ellos pesaba la desconfianza en su capacidad técnica y en su espíritu combativo. Incluso Nasser opinaba que los pilotos egipcios no sabían comportarse correctamente en el combate y tenían demasiado temor de sus propias máquinas como para estar en condiciones psicológicas de enfrentar al enemigo".

La escuadrilla de aviones - "Mig" - Heykal no explica el modelo piloteado por los soviéticos, aunque se supone eran Mig 19 - había llegado sobre el canal. Los cinco radares indicaron la aparición de un avión israelí, pero los soviéticos no tuvieron ni siquiera tiempo de desplegarse en formación de combate: fueron abatidos por otros tantos cohetes disparados por un solo Phantom.

La batalla no había durado siquiera un minuto.

"Nasser - según el texto de Heykal - cuando poco después fue informado del incidente no quería creerlo. Los ases soviéticos no habían sido capaces de enfrentar en una proporción de cinco a uno a los israelíes", Heykal dice que Nasser advirtió entonces que la Unión Soviética estaba equivocada cuando afirmaba que la derrota de 1967 se había originado en la ausencia de espíritu combativo por parte de los militares egipcios más que en las deficiencias técnicas de sus equipos.

Heykal dice también que otro error de los soviéticos consistió en pretender que debían llenar un vacío ideológico en Egipto y en no haber informado correctamente a sus aliados egipcios sobre los cambios operados en la correlación de fuerzas internacionales después de la guerra de los siete días.

n Chile

Pugna de izquierda alcanza a Allende

NTIAGO DE CHILE 12 (AP).- Los principales dos de Unidad Popular, coalición de gobierno Presidente Salvador Allende, se han dividido a la posición que deben adoptar con el Monto de Izquierda Revolucionario (MIR), grupo trema izquierda, en una pugna que también rastrado al propio jefe de estado.

una sucesión de declaraciones casi diarias IR acusó esta semana al partido comunista, e las mayores fuerzas del gobierno, de estar rdinado a la legalidad burguesa".

comunicado emitido anoche expresa que "el do comunista, los reformistas y todos sus seres deben tener, una vez por todas, la valenolítica y moral para enfrentar de cara al o la discusion ideológica acerca de la conón de la lucha política de las masas en Chin esconderse en la cómoda práctica de la men- la desinformación, el engaño, la descalifica-".

i el partido comunista cree que el camino para der la estabilidad del gobierno, para asegurar ance permanente de las masas son las concesa los enemigos del pueblo, son el estancato y el retroceso en la lucha, son la repre- y el asesinato de pobladores, que lo señale mente y sin miedo a los ojos de todos el lo".

s ataques del MIR contra el partido comunisgraron dividir a la Unidad Popular, pues los alistas, que constituyen la otra gran fuerza coalición de gobierno, mostraron una actitud liatoria hacia el movimiento de extrema izrda.

pugna hizo crisis a raíz de un enfrentato armado entre pobladores de un campao controlado por el MIR, en la capital, y zas policiales el 5 de agosto último.

lende, en un gesto conciliatorio, visitó el pamento allanado por la policía y dialogó con sus dirigentes en procura, dijo, de comprensión y colaboración hacia su gobierno.

El MIR, al referirse a esta situación intensificó sus ataques contra los comunistas y declaró: "Por la fuerza de los hechos, las opiniones se dividieron en el interior de la Unidad Popular y el partido socialista y la izquierda cristiana (grupo menor de la alianza del gobierno). Emitieron una declaración que difería radicalmente de la versión difundida por el partido comunista y ciertos funcionarios de gobierno.

"El propio Salvador Allende -dice el MIR- tuvo que reconocer la real dimensión de los hechos y la responsabilidad de sectores funcionarios de su gobierno en lo ocurrido".

Por orden presidencial, los dos máximos jefes de la policía civil, están suspendidos de sus cargos a raíz del enfrentamiento en el campamento extremista.

Allende manifestó en una conferencia de prensa con corresponsales extranjeros, "yo creo que el MIR podría desempeñar un papel importante, interesante acaso, si se circunscribiera fundamentalmente a plantear los problemas de discrepancias ideológicas, tácticas y estratégicas. Creo que sería un factor de inquietud que permitiría dilucidar en un nivel superior aspectos teóricos que conviene esclarecer".

El partido comunista, sin embargo, en abierta discrepancia con Allende y los socialistas, acusó al MIR de tener el propósito de "producir dificultades entre los partidos de la Unidad Popular".

"Se proponen crear dificultades con el Presidente de la República, el partido comunista y el partido socialista para crear las condiciones que enemisten a quienes forman este núcleo fundamental de la Unidad Popular" -manifestó anoche José Oyarce ex-ministro del trabajo y dirigente del comunismo chileno.

Piden retiro de norteamericanos

Países no alineados otorgan su total respaldo a Vietnam

GEORGETOWN, GUYANA, 12 (AP).- La conferencia de países no comprometidos demandó hoy que los Estados Unidos se vayan de Vietnam y Camboya.

En una resolución de severa redacción que fue aprobada en la última sesión de la conferencia, los países no comprometidos condenaron a los Estados Unidos por su "política de agresión y por su grave intensificación de la guerra en Indochina".

La conferencia, a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, "reafirmó su total respaldo para la justa y heroíca lucha del pueblo de Vietnam, Camboya y Laos por su libertad e independencia nacional".

El fuerte tono antinorteamericano de la resolución llamó la atención en vista de que el Vietcong, y el régimen camboyano en el exilio que encabeza el Príncipe Sihanouk, que ahora vive en China comunista, fueron admitidos a la conferencia como miembros el jueves.

Esto provocó la salida de Indonesia, Malasia y Laos en una turbulenta sesión a puertas cerradas efectuada en el local donde se realizó la reunión de cinco días.

"La gente por poco se traba a golpes", dijo un delegado para describir la escena.

Además de la retirada de las fuerzas de los Estados Unidos en Vietnam, la resolución demanda la terminación del programa norteamericano de "vietnamización"; asimismo el minado de los puertos norvietnameses y los supuestos bombardeos de diques, canales y embalses en Vietnam del Norte.

El documento dice que los Estados Unidos deben dar "una respuesta seria" al programa de siete puntos presentado por el Vietcong para la pacificación. En Camboya, dice el documento, el conflicto debería ser resuelto sobre la base del programa de cinco puntos ofrecido en marzo de 1970 por el Príncipe Sihanouk.

La conferencia, que el año entrante efectuará en Argelia otra reunión de países no comprometidos, también pidió a Israel que "de inmediato e incondicionalmente retire todas sus tropas de todos los territorios árabes ocupados, llevándolas hasta las fronteras existentes antes del 5 de junio de 1967".

La resolución sobre la retirada de Israel exhorta a los 66 países miembros no compromtidos, que den a los árabes "toda ayuda" para que alcancen eso.

erano motiva asivo éxodo de italianos

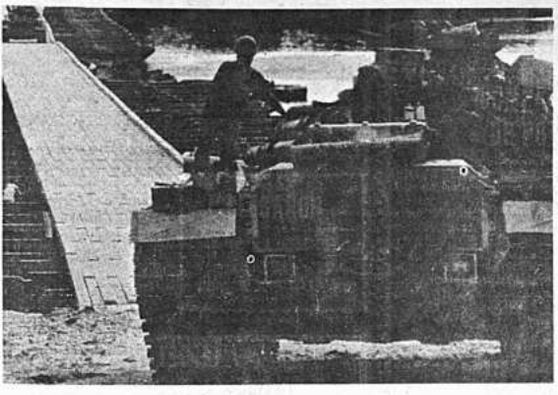
OMA 12 (Inter Press Ser-e). Lo mismo que en Francia, gica, Holanda y otros países opeos, este fin de semana es- á marcado por el éxodo masi- de las poblaciones urbanas cia las zonas veraniegas. Los alianos, sin embargo, interpre- que la fiesta del "Ferragos-"-es el 15, pero se inicia hoy- una tradición particularmen- local.

Las ciudades quedan así va-as y a disposición de otra mul- ud que desde el Norte de Eu- pa invade el país para la mis- a época (33 millones de turis- s recibió Italia en 1971).

Naturalmente el "Ferragosto" a sido desmenuzado por las es- dísticas: este año, por ejemplo evelan que los italianos se en- udaron por 410 millones de li- ras, unos 70 millones de dó- ares -para pagar sus vacacio- es.

RECIBIMIENTO.- Manchester, New Hampshire, 12 (AP).- El candidato presidencial del Partido Demócrata, Senador George McGovern, es recibido en el aeropuerto por una multitud al empezar su campaña política. (Radiofoto especial para PRESENCIA)

COMO MANTENER ORDEN.- Nueva York, 12 (AP).- Liz Laurie, Phyllis Seidman y Ellen Sigward, izquierda y derecha; aspiran al cargo de mantener el orden en un bar de Nueva York. Aquí los vemos demostrando su técnica.
(Radiofoto especial para PRESENCIA)



PODEROSO ARMAMENTO.- Hué 12 AP.- Tanque survietnamita espera paso de otro para cruzar el Puente Pontones sobre el río Perfume y continuar su misión de patrullaje al sudeste de Hué. (radiofoto AP especial para PRESENCIA).

Nuevos "Intocables" emprenden caza de asesinos en Belfast

BELFAST 12 (AP).- Un centenar de detectives especialmente seleccionado, y conocido como 'los Intocables' ('Ulster Untouchable'), ha emprendido la caza de bandas de asesinos que han dado muerte a más de 40 personas en Belfast desde principios de julio.

Los intocables están actuando tanto en sectores protestantes como católicos de esta capital de Irlanda del Norte. Comenzaron su misión a raíz de los actos militares británicos la semana pasada, en los que fueron derrumbadas las barricadas y se desplazó a los guerrilleros de los sectores rivales.

Esas barricadas eran los escondites desde los que grupos de asesinos actuaban por la noche, asesinando o secuestrando. Pero la policía opina que esos asesinos no están relacionados directamente ni con el Ejército Republicano Irlandés (ERI) o la Asociación de defensa de Ulster.

Las autoridades dicen que por lo menos hay tres bandas 'revanchistas' - dos protestantes y una católica - relacionada con la ola de asesinatos.

Una de las bandas protestante es la Fuerza Voluntaria Ulster un grupo vigilante de la vieja guardia declarado ilegal hace varios años, y al que se considera responsable de asesinatos de católicos.

Otro grupo protestante opera en el antiguo distrito Old Park al norte de Belfast, como guarida. Allí se ha encontrado varios cadáveres de católicos asesinados. No había detalles sobre la banda católica.

Los asesinos han ultimado a 23 católicos y 19 protestantes en las últimas seis semanas, contribuyendo así a incrementar el odio entre los extremistas de ambos credos que ha plagado a Ulster desde hace medio siglo

Se cree que hay muchos cadáveres sepultados en tumbas desconocidas en toda la ciudad.

Los asesinatos comenzaron hace un año, alcanzando su punto culminante en julio cuando hubo 38, en lo que pareció ser una cadena de represalias entre los grupos.

El 22 de julio cinco hombres y una mujer fueron asesinados en solo una noche.

'Estos han sido asesinados sin motivo ni justificación perpetrados por ambos bandos con increíble salvajismo', dijo un vocero de la central policíaca de Belfast.

'Ahora que se han derribado las barricadas y las fuerzas de seguridad han regresado a los baluartes de la violencia, confiamos en poder localizar a esos asesinos".

El problema principal que enfrenta la policía es el muro de silencio en los aterrorizados barrios.

Por temor a venganzas, los testigos, rehusan testimonio. Un conductor de un autobús que tenía señalada presentación para testimoniar en el juzgado, fue asesinado por dos pistoleros a la entrada de su casa y frente a su familia.

Muchas de las víctimas han sido golpeadas, torturadas y acuchilladas antes de ser ultimadas. La mayoría estaban maniatadas, mordazadas y con los ojos vendados.

EE.UU. prepara construcción de cargas nucleares potentes

WASHINGTON, 12(AFP).- Estados Unidos prepara la construcción de cargas nucleares más potentes y exactas que las montadas actualmente sobre los cohetes balísticos intercontinentales (ICBM) reconoció El Pentágono.

Estados Unidos, debido a los acuerdos de limitación de armamentos nucleares (SALT) no puede conseguir una superioridad nuclear numérica sobre la URSS y, por lo tanto, "recomendamos una superioridad tecnológica", manifestó el vocero del Pentágono, Jerry Friedheim

El vocero desmintió las informaciones de prensa, según las cuales Estados Unidos intentaba alcanzar una potencia nuclear capaz de eliminar la de la Unión Soviética en un solo ataque.

Esta idea, que los norteamericanos expresan así "First strike capability", fue considerada siempre como contraria al espíritu que presidió las negociaciones "SALT" entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Anteriormente, el gobierno Nixon afirmó que no proyectaba la puesta a punto de artefactos estratégicos más exactos y potentes que los que se encuentran en servicio, debido a las reacciones que podría provocar en el espíritu de los dirigentes soviéticos.

Las nuevas cargas nucleares, que llevan provisionalmente el nombre de MK-19, serán capaces de destruir las armas estratégicas y los puestos de mando, incluso en refugios reforzados.

No obstante, Jerry Friedheim subrayó que los trabajos de desarrollo de los MK-19 se encontraban en su fase preliminar y que su entrada en servicio no podría efectuarse antes de los cinco años de duración del acuerdo provisional sobre la limitación de armas estratégicas ofensivas.

Esos trabajos de investigación, dijo el vocero del Pentágono, deben ser considerados como un seguro contra el eventual fracaso de la segunda fase de negociaciones 'SALT".

Pacheco Areco pide que le aumenten su sueldo de embajador

MONTEVIDEO, 12 (INTER PRESS SERVICE).- Jorge Pacheco Areco, actual embajador uruguayo en España y ex presidente de la república solicitó que se eleven sus ingresos mensuales, a cargo de la Cancillería, de cinco a diez mil dólares por mes.

La denuncia, que impactó a la opinión pública y provocó malestar en los sectores de las fuerzas Armadas, fue hecha ayer en la Cámara de senadores por Zelmar Michelini, del Frente Amplio.

Según la misma fuente el ex mandatario justificó su solicitud afirmando que la partida era necesaria para pagar al personal de vigilancia y auxiliar de la embajada.

La denuncia de Michelini, se produce en el instante en que se enfrentan en el seno de las fuerzas armadas tendencias contrapuestas una de las cuales responde a la orientación del ex presidente y la otra tiene posiciones nacionalistas. En los medios castrenses, según los observadores, tiene especial repercusión la crítica fundada, contra abusos administrativos como el planteado en este caso.

En la reciente declaración de la asamblea del Club Naval se hacía especial referencia a los culpables de negociados, o quienes se apropian de los frutos del trabajo ajeno, dentro de este marco se entiende que la solicitud de Pacheco Areco, en un instante crítico para la economía del país, puede tener aspectos negativos.

Efetonina jarabe

Para la tos

MERCK

LLEGARON

Inodoros europeos tanque bajo.
Ventas por mayor, mínimo 6 piezas. Yanacocha 587.

"COMPAÑIA MINERA DE POTOSI S.A."

El directorio de la Cía. Minera Potosí S.A., comunica a los señores accionistas que, cumpliendo el mandato de la Junta General Ordinaria de Accionistas de fecha 24 de Marzo de 1972, ha fijado el plazo de treinta días, a partir del día 1o. de Agosto del presente año, para el canje de títulos de acciones. Los interesados, deberán presentarse dentro del plazo fijado con los títulos antiguos para su anulación y retirar los de la nueva emisión.

Vencido este plazo, los títulos al portador quedan automáticamente anulados.

Potosí, 26 de Julio de 1972.

- EL DIRECTORIO.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

AMPLIACION DE LA CENTRAL AUTOMATICA PARA 1.000 (mil) LINEAS Y LA CORRESPONDIENTE RED

Se convoca a las Empresas especializadas a presentar propuestas para la ampliación de la Central de "TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE, S.A." (T.A.S.S.A.) con 1.000 (mil) líneas nuevas y la correspondiente red urbana.

El pliego de especificaciones técnicas y condiciones generales, podrá ser solicitado en las oficinas de la Empresa, Calle Urcullo Nº 313 en la ciudad de Sucre.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, en papel sellado, timbre de Ley y Boleta Bancaria por $b. 50.- más el cinco por mil del valor total de la propuesta.

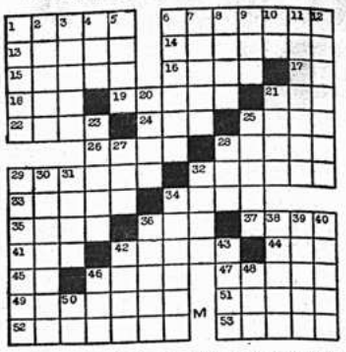
El plazo de presentación fenece el 4 de octubre del año en curso, a horas 17.

Las propuestas deberán ser presentadas en la ciudad de Sucre en calle Urcullo Nº 313 ó por Correo a la Casilla postal Nº 281.

Sucre, Agosto de 1972.

Juan Landívar Garrón
GERENTE TECNICO

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES: 1.- Fenómeno físico; 6.- El de las odas famosas; 13.- Clase de res; 14.- Máquinas militares antiguas; 15.- Revolucionario francés; 16.- Lente, en Nueva York; 17.- Diptongo; 18.- Redondel; 19.- Gramínea comestible; 21.- Junto; 22.- Saludable; 24.- Aumentativo; 25.- Amarren; 26.- De casa por ejemplo; 28.- Provincia de España; 29.- Región de Europa Central; 32.- Acoges; 33.- Acierto; 34.- Anillos; 35.- Esposa de Tíndaro; 36.- Río de la América Meridional, 37.- Reverberaciones; 41.- Cocino en seco; 42.- Ojo sencillo de los insectos, Var., 44.- Samuel, rey de Hungría; 45.- Símbolo del sodio; 46.- Querer con amor; 47.- Pernil de cerdo ahumado; 49.- Condimento; 51.- Población de La Florida; 52.- Echarás sal; 53.- Insípidos.

VERTICALES: 1.- Signos ortográficos; 2.- Miserable; 3.- Mamífero parecido al ratón; 4.- Organización de Naciones Americanas, Inic.; 5.- Roedor; 6.- Campesino Inculto; 7.- Diosa de la Paz; 8.- Nombre italiano de mujer; 9.- Ostorgues; 10.- Preposición inglesa; Coleccionala; 12.- Substancia animal, Pl.; 20.- Sufragio; 21.- Aprovechable; 23.- Arbol Sapotáceo de Cuba; 25.- Prevenga; 27.- Autillo; 28.- Cocino en seco; 29.- Percebes; 30.- Estirara; 31.- Habitación de las aves; 32.- Mar Interior; 34.- De Labranza, por ejemplo; 36.- Igual al 23 Vertical; 38.- Lechos; 39.- Antigua moneda de plata; 40.- Saludables; 42.- Califa incendiario; 43.- Condimentos; 46.- Oficial turco; 48.- Arbol leguminoso, 50.- Pronombre personal.

SOLUCION

A	B	E	J	O	N		A	M	A	R	A	S
R	E	S	C	O	B	A		B	O	N	P	T
R	O		B	I	S	T	U	R	I		H	
I	N	O			A	U	R	I		I	C	
A	C	E		A	R	T		R	A	T	O	N
B	E	A	N	U	L	E	S		R	O	S	A
		A	R	O		A	S	E				
M	C	C	V		S	E	L	E	N	I	T	A
E	O	L	I	O		R	I	N		S	O	R
T	R	I		S	O	A	C		A	H	E	
O	C		L	E	M	P	I	R	A		A	
P	E	S	A	R	A		N	O	V	E	T	A
A	L	E	R	O	N		A	M	O	N	A	S

NATIONAL

COBRADOR

Busca Firma Importadora. Enviar curriculum vitae, fotografía, referencias, etc. a Casilla 1123, La Paz. Indicando pretensiones salariales. Para el caso de contratación, se exigirá una Póliza de Seguro de Solvencia Personal para cuya extensión, el interesado debe presentar los garantes a satisfacción de los aseguradores.

AGENDA

PRESENCIA.- Av. Mariscal Santa Cruz 1295 - Tel. 52172

Gerencia	Tel.	41125
Redacción	"	40460
"	"	51998
Publicidad	"	52177
Contabilidad	"	27543
Casilla	No.	1451
Cajón Postal	"	3275

TURNO DE 11 AMS PARA FARMACIAS Y BOTICAS DEL 12 AL 19 DE AGOSTO

...RAMONA	Ballivián 1483	Tel. 42927
...SAL	Av. Busch 1467	Tel. 25753
...NTO DOMINGO	Av. Pando 140	Tel. 22421
...N VICENTE DE PAUL	Sagárnaga 425	Tel. 30297
...N BASCO	Av. Buenos Aires 1542	---
...PIRAZU	Arguedas Esq. 20 de Octubre	Tel. 42633
...RGEN DEL SOCAVON	San Miguel (Centro Comercial)	Tel. 83614

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

...OBRAZES	Plaza Franz Tamayo	Tel. 82081	Obrajes
...SAN CARLOS	Av. República 26	" 20223	Villa Victoria
...CRISTO REY	General Lanza 2110	" 27534	Sopocachi Alto
...LITORAL	Ceja de El Alto	" 27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Radio Patrulla	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55907/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA	Tel.
AASANA	Tel. 59333-59310

FLOTAS

...RANSPORTES "EL CHAPACO"	Chuquisaca No. 568	Tel. 86052
...RANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. ...
...RANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 26402
...LOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
...NDIO	León de La Barra 360	Tel. 20471
...RAMECIO	Av. Pando 148	Tel. 28991
...CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
...COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377-40461
...LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
...RANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. ---
...RANA	Plaza San Francisco 500	Tel. 22858
...LLAGA	Av. Montes 700	Tel. 26570
...RUS	Bozo 194	Tel. 52799
...RANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander 190	Tel. 27775 41076
...LOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano 34	Tel. 42600-27773
...RANSPORTES TABIA	Tiquina 37	Tel. 28911
...RANSPORTES VICTORIA	Emilio Calderón 563 (Gran Poder)	Tel. 56599

...RANSPORTES ABAROA	Pl... Alonso de Mendoza 242	Tel. 27096
...ICROBUSES KIRQUINCHO	Bozo 108	Tel. 54612
...xpreso EL CONDOR	Calle Bozo 121	Tel. 20903
...a Paz-Potosí-Villazón		
...ransportes MOTO MENDEZ	Chuquisaca 626	Tel. 29851

EMPRESAS AEREAS

...LOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649-53132-55759-51155-51163-59053	
...UFTHANSA	Tel. 20383-25780-50499-50609	
...EROPUERTO		Tel. 59151
...EROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093-
...EROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
...RANSIT INTERNATIONAL		Tel. 55905
...VIANCA		Tel. 43099-40583
...IR FRANCE		Tel. 51740
...AN		Tel. 28536
...LM		Tel. 42965
...AN AM	Tel. 54117-41563-28397	
...OA		Tel. 26387
...ARIG		Tel. 21540
...CUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
...BERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20270-24378
...LITALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
...B.O.A.C.		Tel. 55541
...Canadian Pacific		Tel. 55541
...South African Airlines		Tel. 55541
...British - Caledonian		Tel. 55541
...SWISSAIR		Tel. 55317
...ESTACION CENTRAL		Tel. 52510-53410
...ESTACION CUAQUI		Tel. 888

COMO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

TELCO Ltda.

Pone a su disposición las ventajas de los transceptores SWAN de 1 a 14 canales, especialmente diseñados para compañías, CAMINERAS, MINERAS - AGRICOLAS - GANADERAS - DE AVIACION - COMERCIALES E INDUSTRIALES EN GENERAL.

* Demostración sin compromiso
* Entrega e instalación inmediatas
* Permanente existencia de repuestos
* Servicio, ajuste y reparación en pocas horas
* Precios sin competencia
* Potencia y calidad superior.

S S B (Banda lateral única)

Para redes de 110 y 220 voltios a/C 50/60 c/S

Para veículos con 12 voltios A. C.
Para trabajo pesado

MAYORES INFORMES EN:

TELCO LTDA.
Calle Loayza No. 258 (Edif. Castilla)
Teléfono 55946 - Casilla 3325
Dirección Telegráfica TELCO.
Telex ITT 3560078

GANE USTED MAS DINERO!

COMO TECNICO BIEN CAPACITADO

La Industria Mundial esta necesitando centenares de TECNICOS y usted podrá ser uno de ellos facilmente, preparándose en su propio hogar, en cualquiera de estas 6 Carreras de gran futuro.

1 RADIO TELEVISION MODERNA

Gane dinero mientras estudia y aprenda practicando con este Equipo Experimental que usted recibe SIN COSTO EXTRA y que es moderno, valioso y completo.

2 MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA

La Mecánica Automotriz ofrece a Ud. un brillante porvenir. Aprenda en su propio hogar con el valioso Equipo Profesional que usted recibe sin costo adicional.

3 NUEVO CURSO DE MOTORES DIESEL

El uso del Motor Diesel se ha impuesto en la Agricultura, transportación, etc. pero urgen suficientes técnicos; sea usted uno de ellos. Su curso incluye Equipo Profesional sin cargo extra.

4 ELECTRICIDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL

Para el técnico Electricista existe un gran campo de acción. En pocos meses puede establecerse por su cuenta y Ganar Dinero con el Comprobador Profesional y Herramientas que recibe

5 CONTABILIDAD MERCANTIL

Sin tener que abandonar su empleo actual conviértase en un buen Contador Mercantil a través del famoso Método Catenale que Hemphill Schools pone ahora a su alcance. Las oportunidades para Hombres y Mujeres, son constantes.

6 IDIOMA INGLES PARA CONVERSACION

Dominelo en poco tiempo por medio del progresivo "SISTEMA AUDIO VISUAL HEMPHILL" Este moderno curso consta de 30 AUDICIONES FONOGRAFICAS, 25 Lecciones, 50 suplementos, diccionario, etc.

Miles de Personas han asegurado su porvenir. Asegure el suyo, pidiendo interesante folleto GRATIS

El moderno SISTEMA VISUAL HEMPHILL es el medio más fácil y efectivo para dominar una profesión. Con la guía constante y efectiva de sus maestros usted aprende como si asistiera a las propias aulas de clase.

SUPREMACIA

Los cursos HEMPHILL son mejores, porque sus modernas lecciones se mantienen siempre al día, con los adelantos mas importantes de la técnica y el alumno recibe enseñanza estrictamente PERSONAL de los instructores, que ponen a disposición de Usted; años de su valioso conocimiento y experiencia

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO

Hemphill Schools Depto. 2B-GP8

Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.

Envieme GRATIS su folleto sobre el curso que marco con una "X"

☐ RADIO ELECTRONICA TELEVISION ☐ MECANICA AUTOMOTRIZ ☐ FUERZA MOTRIZ DIESEL
☐ TECNICO ELECTRICISTA ☐ CONTABILIDAD MERCANTIL ☐ IDIOMA INGLES

Nombre_____ Edad_____
Direccion_____
Poblacion_____ Estado_____

Si Usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al tel. 41 310 CASILLA 6108

RESENCIA

DIRECTOR. HUASCAR CAJIAS K.
SUB-DIRECTOR. RENAN ESTENSSORO A.
GERENTE. ARMANDO MARIACA V.

Fabricación de cocaína

Hace ya tiempo que nuestro país goza de la poco a- dable fama de ser uno de los mayores centros de ricación ilegal de cocaína y lugar donde se origina contrabando internacional de ese estupefaciente. rias causas contribuyen a que, pese a algunos éxitos mentáneos, la fabricación de cocaína no haya de- do, sino, quizá, todo lo contrario.

Entre tales causas pueden citarse la carencia de una presión adecuada -pese a que ahora ya no puede adu- e el pretexto de la inexistencia de una disposición al expresa- y la falta de acciones preventivas ya que materia prima es de fácil adquisición pues no se tomado medidas para controlar ni la producción coca ni su comercialización.

En cuanto al primer aspecto, hay algo que llama la atención.

Cada cierto tiempo, se anuncia el descubrimiento fábricas clandestinas. Los culpables son muchas ces, detenidos, según el dicho vulgar, con las manos la masa, lo que hace suponer que los juicios crimi- les que contra ellos se incoen han de marchar con pidez y han de concluir, casi siempre, con la conde- de los traficantes. Sin embargo, no son muchas las cias que se tienen acerca de las condenas definiti- s en estos delitos ni de que aquellas se hayan pro- cido en la rapidez que era de esperar, sobre todo iendo en cuenta disposiciones vigentes, la grave- d de los hechos -que no consiente desistimiento de- cia- y la mencionada existencia de pruebas poco nos que preconstituidas. Ha de ser, a este respec- , sumamente útil que se haga algo que hace tiempo mos sugerido: que una comisión, quizá nombrada entre magistrados, investigue los casos que en el sado se han descubierto, el trámite legal que se les y las consecuencias finales, para establecer cuá- son las fallas que han existido, quiénes los respon- les por ellas y cuáles las medidas que podrían dic- se como remedio a fin de evitar que el pasado se ta.

Esa investigación así como la eficacia en estos jui- , son necesarias ya que la impunidad en este tipo delitos es el mejor impulso para que se siga en actividades criminales y otros se sientan alentados emprenderlas, ya que existe la apariencia -habrá que si sólo la apariencia- de que pueden obtenerse nancias ingentes con riesgos proporcionalmente muy queños. Piénsese en que los recientes decomisos en un valor -se supone que en el mercado no legal, e es el que interesa a los traficantes- de cerca de millones de dólares y se advertirá cuán grande ede ser la tentación y cuánta la urgencia de una re- sión que desaliente a los delincuentes. Tanto más éstos se hallan, generalmente, entre aquéllos más íciles de corregir y menos merecedores de ser orecidos con atenuantes.

Hay que esperar que los descubrimientos recientes, r los que las fuerzas del orden merecen especial gratulación, desemboquen en juicios que sean bien riados a fin de que concluyan rápidamente y como debido en justicia.

Pero aún la mejor de las represiones, que es impo- le que alcance a la totalidad de los casos, dada la uraleza de estos delitos, ha de ser sólo parcial- ente eficaz si no se toman medidas preventivas, que liten el descubrimiento de las actividades ilegales dificulten la tarea de los fabricantes, que ahora no piezan con valla alguna para dedicarse a estas ac- idades. La ley de estupefacientes, aunque ya tiene e años de vigencia, no ha sido cumplida en este pecto: se trata de la necesidad de establecer control to sobre la producción como sobre la comercializa- n, siquiera sea al por mayor, en un primer momen- de la coca. Mientras esta materia prima pueda ser quirida con toda facilidad, hasta en la calle y supues- la poca complicación de los procesos de fabricación, elaboración de cocaína continuará siendo una indus- tentadora.

No creemos que este control sea particularmente fícil ni que suponga inversiones grandes. Todo es estión de darse cuenta de la importancia que tienen medidas preventivas.

Integración cooperativa

Por el Ing. Omar Pino Ichazo

El crecimiento de la disponibilidad monetaria de las diferentes actividades del sector cooperativo en Bolivia ha tenido un incremento digno de destacarse en los últimos años. La importancia económica ha sido considerable, tanto en las cooperativas de producción como en las de servicio.

Las cooperativas mineras han comercializado en el año 1970 la cantidad de diez millones de dólares ($us. 10.000.000.00) las cooperativas agropecuarias cuatro millones de dólares ($us. 4.000.000.00) y, finalmente las de ahorro y crédito han operado con fondos para préstamos que alcanzan también a diez millones de dólares ($us. 10.000.000.00)

En el aspecto social la importancia se destaca porque los 194.500 socios que integran las cooperativas significan el 12% de las personas que trabajan en la producción económicamente activa del país, y el 4.3% de la población total.

No obstante este notable desarrollo del cooperativismo boliviano como instrumento que cuadyuva a los cambios estructurales del país con diversos efectos en el movimiento económico social, resulta paradógica la carencia de una organización central con capacidad efectiva y no sólo jurídica que regule las actividades y fije una política de ejecución ágil y eficiente, de manera que tenga ese organismo la suficiente jeraquía, autoridad y respaldo para orientar las actividades cooperativas del país.

Aunque existe la Dirección Nacional de Cooperativas como el organismo que otorga la Personería Jurídica, con capacidad de fiscalizar e intervenir para la buena marcha de las cooperativas, sería muy recomendable un mayor respaldo por parte del Supremo Gobierno a este organismo de Dirección Centralizada, dándole los medios económicos indispensables para asesorar técnicamente, fiscalizar e impulsar la ordenada formación de cooperativas, con el fin de garantizar un adecuado funcionamiento y evitar fracasos inesperados, haciendo que el resto de las instituciones que tienen que ver con las cooperativas ayuden a conseguir objetivos comunes en beneficio de este importante sector.

El rápido crecimiento y la magnitud económica de algunas cooperativas demanda una labor de inspecciones periódicas por parte de la Dirección Nacional que, en la actualidad no puede realizarlas por falta de los medios económicos. Como consecuencia de esta situación ha surgido la creencia en algunas cooperativas de que la ausencia de inspecciones las convierte en "intocables", no obstante de estar sujetas a la Ley General de Cooperativas.

Además, es tiempo de que se revise tanto el cumplimiento de la Ley General de Cooperativas como la reglamentación de los estatutos, corrigiendo errores que por cierto son muy graves; lo que evitará que se confronten nuevos problemas y fracasos que requieran la atención inmediata de la Dirección Nacional.

El anuncio de que el Supremo Gobierno ha de centralizar el movimiento Cooperativo en Bolivia alrededor de una sola entidad directiva, con el grado jerárquico máximo, con los medios económicos suficientes, la autoridad y fuerza necesarias, a través de la Dirección Nacional de Cooperativas, da esperanzas de que se ha de realizar un mayor ordenamiento para la buena marcha de las cooperativas en el país. Sin duda alguna, ha de acabarse con la anarquía resultante de la existencia y duplicidad de atribuciones que hoy tienen diversas entidades estatales y privadas, que tratan de dirigir, controlar, y fomentar las actividades cooperativas del país, tanto en la formación como en el manejo de fondos para la promoción de nuevas cooperativas.

Es de augurar que, las magníficas previsiones del Supremo Gobierno tengan los alcances que permitan reestructurar de una vez por todas la serie de instituciones cooperativas dispersas, de manera que cooperan ordenadamente con la Dirección Nacional de Cooperativas del Estado, evitando la dispersión de esfuerzos de diferentes organismos que estén relacionados con la misma actividad.

Al presente, se dedican a actividades cooperativas las siguientes organizaciones, que conjuncionando esfuerzos pueden realizar una labor notablemente beneficiosa para el país:

Ministerio de Agricultura; Desarrollo de Comunidades; Comibol; Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito; Federación Nacional de Maestros Rurales; Misión del Ejército de Israel (Najal); O.E.A.: USAID: Ministerio de Minas y Petróleo; Corporación Boliviana de Fomento; Banco Agrícola de Bolivia; Ministerio de Planificación; B.I.D.; FENCA: O.C.A.: Unión Alemana de Ayuda; Misión Británica de Asistencia Técnica; Cooperativa del Club Ferroviario; Acción Social de la Presidencia; ARADO (Cochabamba); Promoción Social del Arzobispado; Dirección Nacional de Educación Rural; Recursos Humanos USAID; Departamento de Fomento Cooperativo.

La conjunción de todos los esfuerzos que puedan realizar las anteriores organizaciones coordinadamente, del sector privado y del estado, tendrán con seguridad resultados positivos.

La Paz, julio de 1972.

La fluctuación de la libra esterlina

Por E.A. Jáuregui Cusicanqui

M[illegible] [illegible]votos de su patrono gremial, San Dunstano, en Inglaterra, orífices y plateros, poseyendo vasto capital en oro, llegaron a ser, en el transcurso del tiempo, prestamistas primero y luego banqueros.

Los señores Child & Co., antiquísima firma de banqueros, fue fundada por modesto aprendiz de cofradía que hasta hoy subsiste, próspera entre las prósperas William WHEELER. Siguiendo honorable tradición de la "City" londinense, se casó con la hija de su principal ¡ (Hoy está considerado el afortunado Wheeler "padre de la banca moderna"). Su antigua firma, en la actualidad forma parte del gran consorcio, mundialmente conocido, Glyn, Mills & Co., en cuya posesión figuran inventarios de transacciones en joyas y piedras preciosas, datando el último de 1676!

En semanas pasadas, y casi coincidiendo con trascendentales acontecimientos del mercado internacional de divisas, el Banco HOARE, fundado veintidos años antes que el Banco de Inglaterra -¡ya es hablar de prosapia cambista! -ha celebrado con característica dignidad y mesura - parquedad, acaso- el tercer centenario de su fundación. Es la casa bancaria Hoare la última sobreviviente de más de setecientos bancos privados que otrora existieron en Inglaterra y Gales.

Al cumplirse la tercera centuria de actividades, los clientes del banco han recibido, como evocador y significativo presente, una pequeña fuente de plata ornada del blasón de los Hoare. Ricardo, de la antigua familia, había sido, como tantos de sus congéneres, orífice y luego banquero. Las oficinas de Hoare's en la época de la fundación, se hallaban en Cheapside, pero a fines del siglo XVIII, se trasladaron a la famosa calle de periodistas y periódicos, Fleet Street, donde permanecen hasta hoy.

El paso dado por Inglaterra, con relación a la libra esterlina, no fue fácil. En forma alguna. Como explicaba el Primer Ministro, Mr. Heath, la decisión de permitir, con carácter temporal, la fluctuación del signo monetario, fue tomada tras madura reflexión. Se sabía que determinación semejante ocasionaría - para el comercio y la industria, así como en los mercados del exterior - un clima de incertidumbre. La exposición del ministro Heath ha aclarado también que no quedaba otro camino, analizadas como fueron, cuidadosamente, las otras alternativas posibles.

Como la depreciación directa (con imprevisibles consecuencias) o mayor dispendio de las reservas habría traído consigo nuevas cargas de deudas internacionales, se prefirió optar por la libre fluctuación, aunque no se olvidaba que al asumir tal actitud, Inglaterra iba a desviarse, transitoriamente, de su tradicional conducta de dar cumplimiento estricto a sus obligaciones contraidas con el Fondo Monetario Internacional, así como a acuerdos, más recientes, tomados en el seno de la Comunidad Europea.

Se resolvió dar el paso, sin pérdida de tiempo, con decisión, pues existía el convencimiento de que la medida adoptada resultaba la más adecuada. Así lo aprecian los actuales socios de la comunidad económica de Europa.

En cuanto a las consecuencias -siempre difíciles de sopesar - señalaba Mr. Heath, en su declaración de junio pasado, tres puntos principales: -

Primero, que la fluctuación tiene carácter temporal. Existe la decisión de volver oportunamente "a márgenes concertados que tienen como punto central una paridad fija". En segundo lugar, señalaba que ningún acontecimiento se había presentado - en la actual situación económica- que hubiera justificado el movimiento de fondos al que fue necesario hacer frente. Las reservas - ha destacado el Primer Ministro - estaban, y permanecen hasta el presente, a alto nivel. El saldo de la balanza de pagos arroja superavit y la largamente esperada recuperación del crecimiento económico, ha comenzado. Igualmente, el índice de desocupación, causa de grave preocupación durante tanto tiempo, hállase en descenso. Los impuestos, tanto directos como indirectos, acusan, por otra parte, promisora reducción.

El tercer punto se refiere a las posibles implicaciones en el ámbito internacional. Delicado punto, ciertamente. Se sabe que una sola moneda puede sufrir menoscabo en pocos días, por movimientos de fondos a corto plazo que no guardan relación con la solidez básica de dicha moneda. La verdad es que todo el ordenamiento monetario internacional se ve amenazado por estas inmensas masas de fondos, de elevada movilidad, que pueden ser transferidas de una moneda a otra con rapidez suma y vasto volumen.

No puede existir estabilidad a largo plazo del sistema monetario internacional, no puede haber base sólida para el intercambio comercial entre países, teniéndose en cuenta sobre todo su previsible expansión, hasta que se halle el medio de tratar el complejo asunto a satisfacción.

Las conversaciones que se han realizado, y las que tendrán lugar en el futuro, concernientes a la reforma del sistema monetario internacional, cobran renovada importancia. Ni qué decir de la urgencia. (Se proyecta revisar completamente la estructura del sistema tal como surgió de la Conferencia Smithsonian del año pasado, de la que el Presidente Nixon se expresó calificando al evento como "el más grande en la historia de las finanzas del universo". Con posterioridad, los acontecimientos no justifican punto de vista tan optimista).

En esa ocasión se resolvió depreciar el dólar y al propio tiempo, acordar una elevación de las cotizaciones de los principales signos monetarios (entre ellos la libra, naturalmente, que aumentó su valor en 8%, índice al que no ha llegado todavía con la libre fluctuación a la que ha sido lanzada). Nada se determinó entonces sobre la manera de resolver el problema de movimientos de fondos masivos de especulación, los mismos que han hecho sentir su impacto sobre la libra en julio pasado y, poco después, sobre el dólar.

El mundo se encuentra hoy en posesión de más dólares de los que precisa, dólares no convertibles en oro, desde que se suspendió, en agosto pasado, la facultad de hacerlo libremente. Se estima al presente que el total de reservas en divisas en todo el mundo, asciende a 80 billones, estando la mayor parte constituida por dólares, y contándose, entre los más fuertes tenedores, a los bancos centrales de Alemania y el Japón.

De mucho tiempo atrás se debate la cuestión de si el patrón-oro es o no insubstituible. Los que mantienen que el oro es parte vital del sistema de reservas, defienden su tesis con igual apasionamiento que quienes juzgan que el actual sistema es anticuado y que debería pensarse en otros valores para conformar las reservas bancarias de los Estados. Esta cuestión será debatida, sin duda alguna, en los tiempos a venir.

Y como esta nota comienza con un recuerdo del santo patrono de orífices, muchos convertidos en banqueros, concluyo con la noticia de que es probable que aumente el precio del oro físico. De USA $ 38 por onza, en la actualidad, a 65 o 100. El primero sería el que los europeos desearían ver fijado para el precio oficial, juzgando que el aumento coincidiría con el retorno a la convertibilidad, suspendida en agosto pasado. Además, siguiendo el estudio del economista Leith MacGRANDLE, en interés de los propios americanos, el aumento podría ser mayor, hasta $100. Fijada una cotización superior los dólares, aunque convertibles, posiblemente no serían convertidos, porque para los europeos resultaría más beneficioso CONSERVAR sus dólares - que devengan interés, punto de consideración -que convertirlos en oro, operación que no produce tal interés. Entretanto, según Mr. MacGrandle, y para capear el temporal, es posible que se establezcan controles estatales del cambio; o que se creen, como en Francia, dos tipos de cambio; o que sobrevenga un aumento de este tipo de medidas, reconociendo el economista cuan costoso y vulnerable es el sistema, amén del poco cordial recibimiento que recibiría a tiempo de ser impuesto. Finalmente, hay dos incógnitas, de carácter político: las elecciones de noviembre próximo en Alemania, y la posesión, en la tierra del Sol Naciente, del más joven Primer Ministro, Kakuei TANAKA, cuyo nombre, según me informo, significa "Gran prosperidad en los arrozales!".

Privilegios

"Empezó a hundirse y gritó: Señor, sálvame" (Mateo 14.30)

Por ENRIQUE ROMASANTA

El apóstol Pedro quiso tener una prueba inequívoca de que quien se acercaba hacia él, caminando sobre el agua, era el Señor y pidió una señal, un privilegio: "Señor, si eres Tú, mándame ir a Ti andando sobre el agua" . . .

Pedir una excepción, un privilegio, no siempre trae buenos resultados, sobre todo si la persona no sabe hacer uso de él Pedro carecía de algo fundamen tal, cuando insismó ser honrado con tal distinción; no tenía la fe necesaria. Y tuvo miedo al verse sobre el agua . . . Se hundía: "Señor sálvame", fue su grito de auxilio. Había solicitado un privilegio y estuvo a punto de ser víctima del mismo. Merece, con razón, un reproche de parte de Cristo: "Por qué has dudado". . . A Pedro ni se le había pasado por la cabeza que podría dudar de lo que estaba haciendo, durante su paseo sobre el agua.

Pedir pruebas, señales, privilegios en el campo de la fe, es sumamente peligroso, a parte de que distorsionamos, arruinamos la fe.

A diario nos encontramos con personas que profesan "fe ciega" en el espíritu (en eso que llaman huija), los horóscopos, las cartas. . . Estas mismas personas compaginan perfectamente una vida cristiana, a su manera, con un porcentaje elevado de superchería. Desde el momento en que deseamos suplir la palabra de Dios, que es eterna y clave para resolver el enigma humano, por respuestas concretas, prácticas, por recetas de ultratumba, estamos tergiversando la fe. Estará siempre permitido descubrir y admirar las posibilidades de la mente humana en el campo de la parasicología. Lo lamentable es el pretender a toda costa, en el campo de la fe, respuestas fáciles, perentorias sobre un futuro enigmático e inquietante. Se origina así una confusión enorme, un galimatías de creencias donde cabe todo. Vivir como creyente implica vivir en inseguridad, para aceptar la sorpresa de cada día. El creyente cuenta con esa sorpresa y la acepta; el falso creyente quisiera eliminar la sorpresa, quisiera que todo suceda dentro del campo de lo previsible, quiere el privilegio fácil de una respuesta inmediata a su problemática.

Al profeta Elías, Dios no se le reveló ni en la fuerza destructora del viento huracanado, ni en las sacudidas violentas del terremoto, ni en el ardor del fuego que todo lo consume. Dios le dijo lo que debía hacer en un momento de brisa suave, apenas en un leve susurro. A veces queremos descubrir la presencia de Dios en manifestaciones clamorosas, en "milagrosos" progresos sociales, en demostraciones multitudinarias. Y "Dios no está en la conmoción" Exigimos pruebas y señales de su presencia. Y Dios guarda silencio. Lo desafiamos recurriendo a "sustitutos", "sucedáneos" que tienen para nosotros la respuesta cabalita, a nuestra medida. Pero el auténtico camino hacia Dios pasa por la oscuridad e inseguridad de la fe, no por el privilegio de la "prueba" cómoda y facilona.

Queremos ser privilegiados en las relaciones con Dios, pero ciertamente no terminan ahí las aspiraciones por saborear las halagadoras ventajas del privilegio, de la situación de excepción. La Iglesia durante muchos siglos, a partir del Cesaropapismo, ha gozado de muchos privilegios, en diversos lugares de la tierra. Esto lo ha ido logrando a costa de una sumisión, en cierto grado, al poder político estatal: lo cual equivale a atarse las manos a sí misma, a no actuar con libertad e independencia en momentos en que esa libertad e independencia era y es imprescindible para que cumpla su misión. Hoy vemos, con agrado, cómo ésta conciencia de sacudir todo vasallaje con respecto al poder sociopolítico es cada vez más clara y se exige.

Los mismos sacerdotes, por mucho tiempo grupo privilegiado dentro del pueblo cristiano, se ven sometidos en la sociedad profana actual, a una constante crítica, Hasta ahora algunas instituciones de la Iglesia, el sacerdote, estaban rodeados con una falsa aureola de "intocables". . . Hay un sin número de mitos al respecto, que se están viniendo abajo estrepitosamente. El hombre de hoy quiere someter a personas, situaciones y acontecimientos a crítica implacable, para distinguir lo ficticio de lo real. . . Y tiene derecho a ello. En estas condiciones hay algo que permanece de forma nítida; fidelidad al Evangelio y a uno mismo. Un cristianismo postizo como el que profesan, y del que hacen gala, muchos de nuestros "grandes católicos" no conduce a nada, y lo que es peor perjudica.

No sólo dentro de la sociedad religiosa existen las castas o grupos privilegiados, también en la sociedad civil se dan estos grupos de "excepción". En la mayoría de los países de América Latina, y otros, el poder militar, que tiene una finalidad bien definida, ha usado y abusado de ese poder para concederse privilegios: los resultados son de sobra conocidos. No es ciertamente éste el único grupo de presión dentro de la realidad político - social, los intereses económicos, los intereses socioculturales, los intereses políticos son otros tantos focos que alimentan constantemente la tendencia innata, que todos llevamos a flor de piel de buscar situaciones de privilegio

En resumen, los privilegiados en nuestras relaciones personales con Dios, en la Iglesia, en la sociedad civil, suelen traer consigo, por lo general, lamentables consecuencias.

Es preciso, a la luz de la palabra de Dios, hacer una revisión de los privilegios poseídos y también de los apetecidos, y si no ayudan a servir mejor a los hombres será preferible renunciar a ellos a tiempo, antes de que sea demasiado tarde, y nos los quiten a la fuerza.

todo un poco

El Hospital de Niños

e la inaugurado el Hospital Niño. El acontecimiento re- una especial importancia la atención que prestará el a nuestra población in- l que, a pesar de su alto e de mortalidad, no conta- con la adecuada atención de d preventiva y curativa. Es o reconocer, en esta opor- dad, la labor que han des- do el gobierno y, sobre to- el Comité Pro Hospital del , USAID, Rotary Club, Club Leones, Acción Social de la sidencia y las damas diplo- icas.

hora sólo es de esperar que concluya completamente la o- y que en poco tiempo más a funcionar con toda su ca- dad.

a atención médica a nuestra es una de las más sentidas esidades. Quizá en ningún aspecto se hace más palpa- y doloroso nuestro subdesa- llo que en los indicadores mortalidad infantil y expecta- de vida. Es vergonzoso de- , pero registramos los ni- es más bajos. En el ámbito ional, aún confrontamos el blema de epidemias que en lquier otra parte del mundo nas existen. Esta situación e que terminar si queremos rar el futuro, si verdadera- nte queremos desafiar y ga- nuestra gran batalla contra subdesarrollo.

El niño boliviano crece y se arrolla sin la protección de sociedad ni del Estado. Esta rible realidad es quizá la racterística más angustiosa nuestro subdesarrollo, de la conmensurable brecha que separa de los países que nden y se preocupan de sus os. Bolivia deja que su futu- capital humano se pierda en nada o llegue a realizarse n el encanto de los recuerdos infantiles que son derecho, o debían serlo de todo hombre. Pero no sólo nuestros niños llegan a adultos desprovistos de su niñez. Mueren antes de que el manantial de sus vidas haya comenzado a fluir pleno y vital. Y esa es la gran verguenza, la tristeza de nuestro subdesarrollo que no debemos calibrar por contadores económicos sino por valores esencialmente humanos.

Si queremos verdaderamente proyectarnos hacia un futuro con mayores posibilidades de estructurar nuestra nacionalidad, tenemos que comenzar por hacer de cada uno de nuestros niños un ser feliz, un ser que juegue y despliegue su fantasía como cualquier otro niño de cualquier otro país del mundo. Nada, absolutamente nada, lograremos en la línea de nuestro progreso si no nos ocupamos de nuestros niños.

De ahí que el Hospital que acaba de inaugurarse para protegerlos de las ya primitivas amenazas de las enfermedades constituya el primer paso hacia nuestro desarrollo. No interesan tanto las grandes represas, los extraordinarios proyectos hidroeléctricos o aquellos de carácter vial que conciben los tecnócratas. Cuando la niñez de un país está abandonada, cuando los niños sufren y lloran como el más miserable y pobre individuo es que ese país no tiene perspectivas de subsistir. El Hospital recientemente inaugurado no permitirá a nuestros niños jugar con palacios encantados ni vagar por los espacios infinitos de la fantasía, pero les dará la protección que requieren para ser en el mañana ciudadanos que se sientan responsables hacia una sociedad que se ocupó de protegerlos.

CONFUSIO

Opinión de Periodistas

Enemigos de la Patria están desmantelando "Mina Matilde"

Por DONALD ZAVALA W. (DAEM)

Tal como reza el título de esta nota, los enemigos de la Patria han iniciado la desvastadora tarea de desmantelar Mina Matilde, con los fines que ya son conocidos por toda la opinión pública.

Y quiero reiterar en esta ocasión que al ocuparme de la defensa de los intereses nacionales, no me anima ningún deseo ni intención de ocupar algún cargo dentro o fuera de la Mina Matilde, como mis detractores en este asunto, afirman. Ya me lo dijo alguien, que ningún periodista debe tener miedo de defender los intereses de la Nación; yo lo he demostrado en todos los momentos en que ha sido necesario.

AL GRANO DEL PROBLEMA.- Pero volviendo a retomar la nueva situación imperante en la Empresa Minera Matilde, me cabe señalar que los anti-patriotas, agazapados bajo el manto de nacionalistas, han iniciado la tarea de desmantelar la Mina Matilde. Para ello se han adoptado las medidas a fin que la administración de Matilde pase a funcionar en las dependencias de la COMIBOL, entidad que en ninguno de sus pisos tiene campo para acomodar un alfiler.

CON RAICES PROFUNDAS.- El hecho es que la COMIBOL, a través del Gerente Técnico, ha dispuesto que las costosas instalaciones de la Empresa Matilde en esta ciudad, sean trasladadas a la COMIBOL. Incluye en este traslado el sistema de radio. LA COMIBOL que cuenta con un equipo de radio completo para atender a las 20 minas bajo su administración y que, además con esa radio realizaba contactos con Mina Matilde, ahora quiere absorber todo el movimiento de esta Empresa. La disposición para trasladar todo el equipo de radio de la Mina Matilde a la COMIBOL es suficiente para darse cuenta de las intenciones de los enemigos de la Patria para con el futuro de esta empresa. Las ex-empresas americanas (United Steel y Philipp Brothers) realizaron una inversión superior a los 10 mil dólares para instalar las actuales oficinas de Matilde y esa suma está incluida en el monto de indemnización que se reclama. Pero ahora la COMIBOL, con un plumazo, quiere echar por tierra toda esta inversión y desmantelar sus instalaciones por el capricho del Gerente Técnico de la COMIBOL que, entre otras cosas, ha designado a un allegado suyo en la Gerencia de MATILDE en remplazo del Ing. Ely Sotelo, destituido del cargo.

SITUACION LEGAL DESCONOCIDA.- Cuando se dictó el decreto de reversión de Mina Matilde al Estado, se estipulaban muchas de las condiciones para el funcionamiento de esta Empresa. Entre otras determinaba ese decreto que las utilidades de Mina Matilde serían administradas por el Tesoro Nacional. Pero, con las autoritarias determinaciones que está adoptando, COMIBOL, ha desconocido la vigencia de aquel Decreto y desea, mientras pueda, aprovechar y hacer uso de las utilidades de Matilde. Aquí cabe señalar que dentro de un aspecto legal el gobierno no puede permitir que la COMIBOL haga y deshaga de Mina Matilde. O sale un decreto que le autorice a COMIBOL esta función o por el contrario se emite un decreto que reglamente a la disposición emitida para la reversión de Matilde al Estado.

TRASFONDO DE LA NEGOCIACION.- Los que están negociando con las ex-empresas americanas la indemnización de Mina Matilde, tienen que tener en cuenta que no se trata de un fundo particular o personal o privado, sino de un recurso natural que pertenece a la Nación, y que desde ese punto de vista se deben analizar los intereses del país. Porque de acuerdo al plan de destrucción que se ha trazado en contra de Mina Matilde, existe la apariencia de que las ex-empresas americanas están dilatando en forma maliciosa el arreglo final de la indemnización, con el solo propósito de que una vez que se muestre al país el fracaso de la Mina Matilde, esta empresa vuelva a poder de los grandes trusts imperialistas, en condiciones más leoninas que las anteriores. La imagen de esta figura es clara. Y a ello hay que agregar que, por el momento, las ex-empresas americanas han manifestado su deseo de no realizar una sociedad mixta, sino un pago justo "a sus inversiones". Pero en este juego también está mediando la ingerencia de la ex-Empresa Hoschschild que viene reclamando en esta negociación el pago de una indemnización, no reconocida durante la nacionalización de Minas. Y todas estas negociaciones, que continúan en La Paz, se realizan a puertas cerradas. Nadie tiene acceso a la información, sino que el país será informado, una vez que los negociadores nacionales den cuenta con lo obrado. Y una vez que termine este pleito seguramente los "técnicos de COMIBOL" informarán que Mina Matilde es una mina marginal y no tiene rendimiento ni producción. Entonces se volverá al comienzo: entregar estos recursos nacionales, sin ninguna condición a las devoradoras empresas americanas y para ello no habrá pasado nada, mientras que los bolivianos seguirán con la cabeza agachada.

UNA COPA MAS.- Pero el coktail que se prepara con Mina Matilde tiene una copa más. Y es el hecho de que los enemigos de la Patria no han reparado en ningún procedimiento para destruir Mina Matilde. Así, con el desmantelamiento de las oficinas administrativas en La Paz, provocarán una contracción en el comercio interno del país, que Mina Matilde mueve con cerca a 50 mil dólares mensuales. Al pasar esta administración a manos de COMIBOL, la provisión de pulpería y materiales disminuirá en tal proporción que incluso los pagos al comercio local la COMIBOL los demorará en todos los trámites. Ya en este campo no se podrá ni hablar del proceso de adquisiciones de repuestos para la Mina Matilde, que COMIBOL demora seis meses, mientras que la administración de Matilde lo hacía en 48 horas. Conozca el país a los enemigos incrustados en sus organismos oficiales. Y que los conozcan las tres fuerzas integrantes del FPN que preside el Cnl. Hugo Banzer, para poner coto a los desmanes que viene cometiendo COMIBOL a espaldas del gobierno.

La Noticia de Perfil

El Colegio San Calixto

-Estas son las palabras de un viejo verde a sus retoños, vez des también, con motivo del noventa aniversario del Colegio San Calixto:

Sí, éste es mi colegio y les ruego no poner caras de burla porque el asunto no es para reírse. Estuve por estos patios y por estos corredores, por estas aulas y estos pasillos cuando tenía la edad de ustedes. ¿Qué si hacía chanchullos. . . ? No es para hacerme el macanudo delante de ustedes, pero la verdad es que nunca los hice, no porque siempre supiera la lección, sino por miedo, en ese entonces decíamos "kisiri" y tenía miedo de que el Hermano Cermeño, o el Sr. Beltrán (¡qué gran tipo era, dónde estará!) o cualquier otro me sorprendiera en el chanchullo y me aplazara. No se rían, pero era así. Los chicos de ahora no tienen miedo a nada y son más piolas. No, en mi tiempo también había piolas como Jorge Alipaz que murió, Roco Pérez que no quiere morirse, Alberto Tavel, Chamillo Ramírez y otros muchos ¿Qué? No, eran diferentes, Era otra clase de picardía. Naturalmente. También la gente de mi tiempo se "chachaba", yo no.

Me parece que en ese entonces yo era algo sonso, a lo mejor sigo siéndolo. Había grandes "chachones" como René Arce, Gastón Arce, Minor García Mesa, René Salazar de otros cursos como Pibe Sandóval, Ajizo Aguirre, el púgil Llanos y Pepe Pinelo o René Jordán, Bueno, más o menos igual que ahora, la gente se chachaba para ir a jugar al fútbol, o para ir a pasear con las chicas del Inglés Católico, o simplemente por el deseo maravilloso de no pasar clases y vivir toda una tarde en los recovecos de la torre, fumando unos pitillos. Un gran placer fumar en los últimos años, aunque para ello hubiera que refugiarse en las "casillas", como mi compadre Carlos Díez de Medina, ahora convertido en Ingeniero Municipal, igual que Jaime Villanueva y Guichi Sanjinés. Sí, también había mañudos, para qué les voy a decir sus nombres, a lo mejor son ahora respetables ciudadanos. Es lo que pasa siempre, chicos, cuando uno está en el Colegio no ve la hora de salir, de concluir con el bachillerato, pero cuando uno ha salido añora siempre volver a "aquestos tutelares muros", como dijera un poeta de otros tiempos, aunque sólo sea a recordar. ¿Cómo dicen? No, el Padre Damián Uriarte era Prefecto del Colegio, le decíamos "Rabanito" porque era colorado y pequeño, Hoy, el Padre Rabanito peina canas, y sigue enseñando una vitalidad extraodinaria. No, ese no es Padre, es el Hermano Cermeño.

Un gran profesor y de una gran personalidad. Tal vez él tenga la culpa de que ahora yo me dedique a escribir. No, no puede ser, ahora ustedes tienen que marcharse, yo me quedaré a almorzar con mis viejos amigos, celebrando los noventa años del Colegio San Calixto.

PAULOVICH

Perón se prepara a dar un mensaje a sus partidarios en la Argentina

MADRID, 12 (AP).- El presidente argentino, Juan D. Perón, interrumpió hoy su "diálogo en la cumbre" acerca de su futuro político, para dar los toques finales. según se dijo, a un mensaje dirigido a sus partidarios en su país para que mantengan la disciplina y abandonen las luchas antes de regresar a Buenos Aires.

El ex dictador, que tiene en la actualidad 76 años, derrocado por un golpe militar en 1955, canceló todos sus compromisos y permaneció enclaustrado en su elegante residencia en Madrid después de reunirse ayer durante tres horas con altos dirigentes sindicales peronistas.

Una fuente autorizada indicó que los cinco dirigentes laborales que se reunieron con el general Perón llevarán a Buenos Aires un mensaje grabado de 15 a 20 minutos de duración que Perón envía a sus correligionarios en su país.

La fuente informante dijo que en el mensaje Perón expondrá su posición frente a la situación política en Argentina con "un llamamiento al mantenimiento de la disciplina que debe existir dentro del movimiento peronista".

Perón, que ha vivido en el exilio en España por más de una década confronta un ultimatum del gobierno argentino para que regrese antes del 25 de agosto o pierda la posibilidad de presentarse como candidato presidencial en las elecciones de marzo de 1973.

El presidente Alejandro Lanusse ha expresado que todos los candidatos potenciales deben establecer residencia en el país para esa fecha. Ha ofrecido también proveer transporte al acaudalado Perón y conversar con él.

Perón ha hecho caso omiso de la oferta manifestando que no se han llenado las condiciones para una "elección limpia" y para su seguridad personal.

Los altos dirigentes sindicales peronistas se reunen en Madrid, para trazar obviamente la estrategia a seguir en caso de que Perón no regresara dentro del plazo fijado.

REPRESENTANTE GREMIAL.- Madrid, 12 AP.- El representante de Juan Perón en la Argentina, Héctor Cámpora (izquierda) conversa con periodistas españoles durante su estadía en Madrid. Junto a Cámpora viajaron otros dirigentes sindicales peronistas. El ex-mandatario argentino enviará a Buenos Aires un mensaje grabado en torno a la situación política de aquel país y el partido peronista.
(Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Perón se reunió ayer con cinco dirigentes del directorio de la "62 organizaciones" del Movimiento Laboral Peronista, la mayor fuerza política en el país.

Asimismo, asistieron su tercera esposa, Isabel Martínez, su secretario en Madrid, José Lopez Rega, y su representante personal en la Argentina, Héctor J. Campora.

Los cinco líderes obreros son: Rogelio Coria del gremio de obreros de la construcción; Lorenzo de Miguel, de los metalúrgicos, Casildo Herrera de los textiles, Ernesto Carrasco de frigoríficos, y Estanislao Rosales, del gremio del petróleo.

Coria informó que Perón escuchó atentamente su informe sobre la situación laboral y política en la Argentina. Pero no entró en detalles.

Fuentes peronistas dijeron que Perón no recibirá a otros tres miembros de la llamada "línea combativa del peronismo", que encabeza Julio Guillan, quienes han estado aguardando varios días en la capital española una audiencia de Perón.

Se tiene entendido que se ha alertado también en la reunión de líderes laborales con Perón que los futuros visitantes deberán consultar primero con el directorio peronista en Buenos Aires.

Perón ha tenido una corriente casi ininterrumpida de visitantes desde que él comenzó hace dos años a efectuar maniobras para su regreso político a su país.

Coria declaró que el grupo almorzará mañana con Perón para continuar el diálogo, pero rehusó nuevamente dar otros detalles.

Además de los cinco dirigentes sindicales, están invitados Cámpora, López Rega, el teniente coronel Jorge Osinde, asesor militar de Perón, y Ema de Romero, otro líder peronista.

Coria, que actuó de portavoz del grupo, dijo a su llegada que no sabía si José Rucci, secretario general de la Confederación General del Trabajo conferenciará con Perón.

Hoy en la historia

Hoy es domingo 13 de agosto, 226 día del año 1972. Aún hay 140 días en el año.

EN ESTE DIA:

1521- Hernán Cortés conquista la antigua Tenochtitlan, hoy ciudad de México, a pesar de la heroica resistencia de los aztecas.
1529- Se celebra en México la primera corrida de toros.
1624- Luis XIII, de Francia, designa primer ministro al Cardenal Richelieu.
1792- Los revolucionarios franceses encarcelan a la familia real en París.
1898- Las fuerzas norteamericanas en Filipinas capturan la ciudad de Manila que estaba en poder de los españoles.
1898- Se recibe en Puerto Rico la orden de suspender las hostilidades entre norteamericanos y españoles durante la guerra entre los dos países.
1905- Un plebiscito decide la separación de Suecia y Noruega.
1934- Se inaugura en Vigo, España, un monumento a Camoens, célebre autor portugués.
1937- Los japoneses atacan la ciudad china de Shanghai.
1945- El Congreso sionista demanda la admisión de un millón de judíos en la Palestina.
1962- Dos cosmonautas soviéticos en astronaves separados vuelan casi juntos en órbita terráquea.

Gobierno venezolano lucha contra toda especulación

CARACAS, 12 (AP).- El gobierno ha lanzado la más vasta ofensiva que se recuerde para detener un fuerte brote especulativo con alimentos de consumo popular, cuyos precios han aumentado debido a las nuevas regulaciones en el mercado ganadero.

Brigadas especiales de policías uniformados o de civil recorrenen Caracas y otras ciudades venezolanas los centros de expendio de comestibles y los restaurantes para comprobar los precios de venta.

Simultáneamente el Presidente Rafael Caldera advirtió a algunos concejos municipales que han protestado por la nueva regulación del mercado ganadero, que el gobierno es el único facultado para fijar precios.

Hace una semana el Ministerio de Fomento impuso nuevos precios a las distintas clases de carnes que se expenden y reglamentó los sistemas de mercadeo eliminando a por lo menos siete clases de intermediarios que habían entre el ganadero y el vendedor al detalle.

Los precios de la carne más tras aumentaron pero los de mayor consumo se mantuvieron iguales o disminuyeron ligeramente en algunos casos, de acuerdo con las aplicaciones dadas por los Ministerios del gobierno.

Los nuevos precios que entrarán en vigencia dentro de tres semanas están complementados con una serie de medidas sanitarias y de comercio para evitar los funcionarios de gobierno han escrito como "permanente estado" al venderse carne de baja calidad clasificándola como fina.

También una oleada de protestas encabezadas por los partidos políticos minoritarios de oposición y secundada por los concejos municipales de algunas ciudades, trata de extenderse a todo el país abarcar los sindicatos y organizaciones cívicas.

MURIERON A TIROS 200 PERSONAS EN BANGLADESH

DACCA, 12 (AP)- Doscientos pasajeros de una embarcación fluvial que naufragó fueron muertos a tiros, según los informes hoy, cuando la policía de Bangladesh confundió sus gritos pidiendo auxilio creyendo que se trataba de un ataque, y abrió fuego contra los sobrevivientes en el agua.

Los detalles de la tragedia eran escasos y conflictivos respecto a la cifra de los muertos.

La autoridad de transportes fluviales citó a sobrevivientes del Jonaki afirmando que había unas 500 personas a bordo cuando chocó contra un carguero anoche, a cinco millas río arriba desde Dacca. El Jonaki se partió en dos.

Los gritos de los náufragos fueron escuchados por la policía a bordo de otra lancha, la que aparentemente creyó que el Jonaki era atacado por piratas y abrió fuego contra los que nadaban hacia las orillas, dijeron funcionarios.

En la zona ribereña los que estaban allí fueron presas del pánico debido al tiroteo, y la confusión resultante perturbó aún más las operaciones de rescate.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. I 1/72

SEIS COLECTIVOS PARA EL TRANSPORTE URBANO PERSONAL

Se invita a los señores propietarios de colectivos de radio urbano presentar sus ofertas para el transporte de nuestro personal, conforme a los recorridos que se señalan en el Pliego de Condiciones Generales, el que se encuentra a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, calle Indaburu No. 1236, Casilla 428, La Paz-Bolivia.

Las ofertas deben ser presentadas con todos los requisitos exigidos en el Pliego, hasta horas 12 del día 26 del presente mes.

La Paz, 12 de Agosto de 1972.

GERENCIA ADMINISTRATIVA

SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA

Concluída nuestra participación en la Opera "ORFEO Y EURIDICE", se comunica a los componentes, que los ensayos para la presentación de "CARMINA BURANA" bajo la Dirección del Prof. Wolfgang Kudrass, se iniciarán el próximo Lunes 14 de Agosto, en el local del Instituto Goethe.

Se ruega puntualidad, no se permitirán nuevos postulantes, ni miembros antiguos, después de la primera semana de ensayos.

LA DIRECTIVA.

AVISO AL PUBLICO

Que, el Coronel jubilado de la Guardia Nacional, Fidel Rojas García, no tiene ningún derecho a transferir ni sub-alquilar a ningún título el departamento que ocupa en la calle "San Salvador" No. 1044, por haber sido vencido dentro de un juicio de desahucio, el mismo que se halla en ejecución de sentencia, así como estársele siguiendo otro juicio sobre cobro de alquileres.

La Paz, agosto de 1972.

ENCARNACION AYEDA DE SANJINES
LA PROPIETARIA

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

HOSPITAL OBRERO

CURSO EXTRAORDINARIO SOBRE:
"TUMORES OSEOS"

DEL 17 AL 19 DE AGOSTO DE 1972

Dictado por el PROFESOR DR. FRITZ SCHAJOWICZ.

Jefe del Centro de Patología Osteo-Articular del Hospital Italiano, Buenos Aires - Argentina.
Director del Registro Latinoamericano de Patología Osea.

LOCAL: AUDITORIUM DEL HOSPITAL OBRERO

Horas 10 a 12 a.m.
INSCRIPCIONES: Secretaría de la Dirección del H.O. se otorgarán certificados de asistencia.

La Paz, Agosto de 1972.

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS

Extracto Oficial

LOTERIA NACIONAL

Extracto Oficial

de Beneficencia y Salubridad

PROHIBIDA SU VENTA — DISTRIBUCION GRATUITA

PREMIOS A LAS 4 PRIMERAS CIFRAS Y A LAS TERMINACIONES EN 4, 3 y 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR Y PREMIOS POR EXTRACCIONES

Nº	Premio
10	
10079	40.—
10179	40.—
10182 $b. 200	
10279	40.—
10371	90.—
10379	40.—
10397 $b. 500	
10479 $b. 100	
10579	40.—
10615 $b. 800	
10679	40.—
10767	90.—
10779	40.—
10824	90.—
10879	40.—
10979	40.—
11	
11043	90.—
11079	40.—
11156 $b. 300	
11179	40.—
11214 $b. 200	
11279	40.—
11320 $b. 300	
11379	40.—
11417	90.—
11469 $b. 200	
11479 $b. 100	
11579	40.—
11592	90.—
11679	40.—
11779	40.—
11848	90.—
11879	40.—
11979	40.—
12	
12021	90.—
12079	40.—
12179	40.—
12279	40.—
12297	90.—
12379	40.—
12479 $b. 100	
12579	40.—
12629 $b. 200	
12679	40.—
12760	90.—
12779	40.—
12829	90.—
12879	40.—
12979	40.—

Nº	Premio
13	
13079	40.—
13179	40.—
13211	90.—
13279	40.—
13379	40.—
13447 $b. 300	
13479 $b. 1.000	
13579	40.—
13679	40.—
13779	40.—
13879	40.—
13888	90.—
13979	40.—
14	
14045	90.—
14079	40.—
14179	40.—
14279	40.—
14343	90.—
14379	40.—
14426	90.—
14475 $b. 500	
14479 $b. 100	
14579	40.—
14655 $b. 500	
14679	40.—
14698	90.—
14779	40.—
14821 $b. 300	
14879	40.—
14882	90.—
14979	40.—
14980	90.—
15	
15079	40.—
15179	40.—
15279	40.—
15379	40.—
15402 $b. 200	
15461	90.—
15479 $b. 100	
15579	40.—
15679	40.—
15779	40.—
15879	40.—
15979	40.—
15987 $b. 200	
16	
16079	40.—
16179	40.—

Nº	Premio
16279	40.—
16379	40.—
16479 $b. 100	
16530 $b. 1.500	
16579	40.—
16679	40.—
16738	90.—
16779	40.—
16849 $b. 300	
16872 $b. 300	
16879	40.—
16935 $b. 200	
16979	40.—
17	
17052 $b. 500	
17079	40.—
17179	40.—
17269	90.—
17279	40.—
17379	40.—
17479 $b. 100	
17579	40.—
17679	40.—
17779	40.—
17879	40.—
17979	40.—
18	
18079	40.—
18179	40.—
18227	90.—
18279	40.—
18379	40.—
18422	90.—
18479 $b. 100	
18579	40.—
18585 $b. 200	
18679	40.—
18741	90.—
18768	90.—
18779	40.—
18879	40.—
18892	90.—
18925	90.—
18979	40.—
19	
19079	40.—
19179	40.—
19279	40.—
19316 $b. 300	
19372 $b. 500	
19379	40.—

Nº	Premio
19479 $b. 100	
19579	40.—
19583 $b. 200	
19679	40.—
19779	40.—
19865	90.—
19879	40.—
19979	40.—
20	
20079	40.—
20179	40.—
20279	40.—
20379	40.—
20479 $b. 100	
20579	40.—
20679	40.—
20775 $b. 500	
20779	40.—
20879	40.—
20979	40.—
21	
21079	40.—
21107 $b. 300	
21114	90.—
21179	40.—
21279	40.—
21379	40.—
21479 $b. 100	
21579	40.—
21679	40.—
21779	40.—
21856	90.—
21879	40.—
21979	40.—
22	
22077 $b. 800	
22079	40.—
22179	40.—
22257	90.—
22269	90.—
22279	40.—
22379	40.—
22479 $b. 100	
22579	40.—
22629 $b. 500	
22679	40.—
22779	40.—
22879	40.—
22979	40.—
23	
23079	40.—

Nº	Premio
23179	40.—
23250	90.—
23279	40.—
23379	40.—
23420 $b. 300	
23456	90.—
23479 $b. 1.000	
23579	40.—
23582 $b. 200	
23679	40.—
23729	40.—
23829	40.—
23979	40.—
24	
24079	40.—
24083	90.—
24179	40.—
24279	40.—

Nº	Premio
24379	40.—
24479 $b. 100	
24495	90.—
24579	40.—
24647 $b. 300	
24679	40.—
24779	40.—
24843 $b. 800	
24879	40.—
24947	90.—
24979	40.—
25	
25079	40.—
25179	40.—
25240	90.—
25279	40.—
25379	40.—

Nº	Premio
25479 $b. 100	
25562	90.—
25579	40.—
25641 $b. 200	
25679	40.—
25779	40.—
25879	40.—
25979	40.—
26	
26079	40.—
26179	40.—
26279	40.—
26379	40.—
26429 $b. 300	
26479 $b. 100	
26553 $b. 200	
26579	40.—

Nº	Premio
26679	40.—
26779	40.—
26825 $b. 200	
26870	90.—
26879	40.—
26979	40.—
27	
27079	40.—
27179	40.—
27270	90.—
27279	40.—
27379	40.—
27400 $b. 500	
27438	90.—
27459 $b. 200	
27479 $b. 100	
28	
28004 $b. 300	
28060	90.—
28079 $b. 200	
28079	40.—
28179	40.—
28279	40.—
28379	40.—
28479 $b. 100	

Nº	Premio
28579	40.—
28669 $b. 300	
28679	40.—
28709	90.—
28779	40.—
28879	40.—
28979	40.—
29	
29079	40.—
29179	40.—
29279	40.—
29379	40.—
29479 $b. 100	
29579	40.—
29585 $b. 120	
29586 $b. 20.000	
29587 $b. 120	
29679	40.—
29779	40.—
29821 $b. 200	
29879	40.—
29979	40.—
30	
30007	90.—
30079	40.—
30179	40.—
30247 $b. 500	
30279	40.—
30379	40.—
30479 $b. 100	
30520 $b. 300	
30579	40.—
30643 $b. 300	
30679	40.—
30779	40.—
30879	40.—
30905 $b. 200	
30979	40.—
31	
31079	40.—
31179	40.—
31186	90.—
31234	90.—
31279	40.—
31379	40.—
31430 $b. 200	
31479 $b. 100	
31548 $b. 200	

Nº	Premio
31579	40.—
31679	40.—
31779	40.—
31879	40.—
31963	90.—
31979	40.—
32	
32079	40.—
32101	90.—
32106 $b. 200	
32169	90.—
32171	90.—
32179	40.—
32235 $b. 300	
32279	40.—
32318	90.—
32379	40.—
32479 $b. 100	
32579	40.—
32679	40.—
32685	90.—
32779	40.—
32879	40.—
32979	40.—
33	
33079	40.—
33179	40.—
33213	90.—
33279	40.—
33299	90.—
33379	40.—
33436 $b. 100	
33437 $b. 10.000	
33438 $b. 100	
33470 $b. 420	
33471 $b. 420	
33472 $b. 420	
33473 $b. 420	
33474 $b. 420	
33475 $b. 420	
33476 $b. 420	
33477 $b. 420	
33478 $b. 420	
33478 $b. 2.235	
33479 $b. 150.000	
33480 $b. 2.235	

Nº	Premio
33539	90.—
33579	40.—
33679	40.—
33779	40.—
33879	40.—
33979	40.—
34	
34079	40.—
34170	90.—
34179	40.—
34276	90.—
34279	40.—
34316	90.—
34379	40.—
34479 $b. 100	
34579	40.—
34679	40.—
34760	90.—
34779	40.—
34867 $b. 200	
34879	40.—
34979	40.—
34995 $b. 200	
35	
35079	40.—
35154	90.—
35179	40.—
35279	40.—
35379	40.—
35455	90.—
35479 $b. 100	
35579	40.—
35679	40.—
35779	40.—
35879	40.—
35975	90.—
35979	40.—
36	
36001	90.—
36079	40.—
36179	40.—
36279	40.—
36379	40.—
36479 $b. 100	
36517	90.—
36579	40.—
36649 $b. 200	
36679	40.—
36688	90.—
36779	40.—
36879	40.—
36926 $b. 500	
36979	40.—
37	
37079	40.—

Nº	Premio
37168 $b. 200	
37179	40.—
37225	90.—
37279	40.—
37315 $b. 1.500	
37366 $b. 200	
37379	40.—
37420 $b. 200	
37430 $b. 200	
37479 $b. 100	
37579	40.—
37647	90.—
37679	40.—
37743	90.—
37779	40.—
37879	40.—
37911 $b. 300	
37920 $b. 300	
37979	40.—
38	
38079	40.—
38179	40.—
38229	90.—
38379	40.—
38466	90.—
38479 $b. 100	
38511 $b. 200	
38579	40.—
38679	40.—
38750 $b. 200	
38779	40.—
38816	90.—
38879	40.—
38979	40.—
39	
39000 $b. 200	
39079	40.—
39179	40.—
39279	40.—
39379	40.—
39390 $b. 800	
39468	90.—
39479 $b. 100	
39579	40.—
39679	40.—
39779	40.—
39860 $b. 200	
39879	40.—
39920 $b. 200	
39979	40.—

PREMIO MAYOR

33479

Con $b. 150.000.– (Bs. 150.000.000.–)

Vendido en la Ciudad de Santa Cruz

SEGUNDO PREMIO

29586

Con $b. 20.000.– (Bs. 20.000.000.–)

LOS NUMEROS TERMINADOS en:

9

Tienen $b. 26.– el Entero y $b. 13.– el Medio

Todos los billetes enteros terminados en 79 se hacen acreedores a un poster multicolor "KALIMAN", el Hombre Increíble.

Dr. Gastón Ledezma
Fiscal de Distrito

Doy fe: Dr. Ricardo Castañón
Notario de Hacienda

Vº Bº Alfredo Bozo Morales
Interventor de la Contraloría

Los premios de este sorteo prescriben el 9 de Novbre. 1972

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 30.– EL ENTERO y $b. 15.– EL MEDIO

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10021	11020	12019	13018	14017	15016	16015	17014	18013	19012	20011	21010	22009	23008	24007	25006	26005	27004	28003	29002	30001	31000	32036	33035	34034	35033	36032	37031	38030	39029
10058	11057	12056	13055	14054	15053	16052	17051	18050	19049	20048	21047	22046	23045	24044	25043	26042	27041	28040	29039	30038	31037	32073	33072	34071	35070	36069	37068	38067	39066
10095	11094	12093	13092	14091	15090	16089	17088	18087	19086	20085	21084	22083	23082	24081	25080	26079	27078	28077	29076	30075	31074	32110	33109	34108	35107	36106	37105	38104	39103
10132	11131	12130	13129	14128	15127	16126	17125	18124	19123	20122	21121	22120	23119	24118	25117	26116	27115	28114	29113	30112	31111	32147	33146	34145	35144	36143	37142	38141	39140
10169	11168	12167	13166	14165	15164	16163	17162	18161	19160	20159	21158	22157	23156	24155	25154	26153	27152	28151	29150	30149	31148	32184	33183	34182	35181	36180	37179	38178	39177
10206	11205	12204	13203	14202	15201	16200	17199	18198	19197	20196	21195	22194	23193	24192	25191	26190	27189	28188	29187	30186	31185	32221	33220	34219	35218	36217	37216	38215	39214
10243	11242	12241	13240	14239	15238	16237	17236	18235	19234	20233	21232	22231	23230	24229	25228	26227	27226	28225	29224	30223	31222	32258	33257	34256	35255	36254	37253	38252	39251
10280	11279	12278	13277	14276	15275	16274	17273	18272	19271	20270	21269	22268	23267	24266	25265	26264	27263	28262	29261	30260	31259	32295	33294	34293	35292	36291	37290	38289	39288
10317	11316	12315	13314	14313	15312	16311	17310	18309	19308	20307	21306	22305	23304	24303	25302	26301	27300	28299	29298	30297	31296	32332	33331	34330	35329	36328	37327	38326	39325
10354	11353	12352	13351	14350	15349	16348	17347	18346	19345	20344	21343	22342	23341	24340	25339	26338	27337	28336	29335	30334	31333	32369	33368	34367	35366	36365	37364	38363	39362
10391	11390	12389	13388	14387	15386	16385	17384	18383	19382	20381	21380	22379	23378	24377	25376	26375	27374	28373	29372	30371	31370	32406	33405	34404	35403	36402	37401	38400	39399
10428	11427	12426	13425	14424	15423	16422	17421	18420	19419	20418	21417	22416	23415	24414	25413	26412	27411	28410	29409	30408	31407	32443	33442	34441	35440	36439	37438	38437	39436
10465	11464	12463	13462	14461	15460	16459	17458	18457	19456	20455	21454	22453	23452	24451	25450	26449	27448	28447	29446	30445	31444	32480		34478	35477	36476	37475	38474	39473
10502	11501	12500	13499	14498	15497	16496	17495	18494	19493	20492	21491	22490	23489	24488	25487	26486	27485	28484	29483	30482	31481	32517	33516	34515	35514	36513	37512	38511	39510
10539	11538	12537	13536	14535	15534	16533	17532	18531	19530	20529	21528	22527	23526	24525	25524	26523	27522	28521	29520	30519	31518	32554	33553	34552	35551	36550	37549	38548	39547
10576	11575	12574	13573	14572	15571	16570	17569	18568	19567	20566	21565	22564	23563	24562	25561	26560	27559	28558	29557	30556	31555	32591	33590	34589	35588	36587	37586	38585	39584
10613	11612	12611	13610	14609	15608	16607	17606	18605	19604	20603	21602	22601	23600	24599	25598	26597	27596	28595	29594	30593	31592	32628	33627	34626	35625	36624	37623	38622	39621
10650	11649	12648	13647	14646	15645	16644	17643	18642	19641	20640	21639	22638	23637	24636	25635	26634	27633	28632	29631	30630	31629	32665	33664	34663	35662	36661	37660	38659	39658
10687	11686	12685	13684	14683	15682	16681	17680	18679	19678	20677	21676	22675	23674	24673	25672	26671	27670	28669	29668	30667	31666	32702	33701	34700	35699	36698	37697	38696	39695
10724	11723	12722	13721	14720	15719	16718	17717	18716	19715	20714	21713	22712	23711	24710	25709	26708	27707	28706	29705	30704	31703	32739	33738	34737	35736	36735	37734	38733	39732
10761	11760	12759	13758	14757	15756	16755	17754	18753	19752	20751	21750	22749	23748	24747	25746	26745	27744	28743	29742	30741	31740	32776	33775	34774	35773	36772	37771	38770	39769
10798	11797	12796	13795	14794	15793	16792	17791	18790	19789	20788	21787	22786	23785	24784	25783	26782	27781	28780	29779	30778	31777	32813	33812	34811	35810	36809	37808	38807	39806
10835	11834	12833	13832	14831	15830	16829	17828	18827	19826	20825	21824	22823	23822	24821	25820	26819	27818	28817	29816	30815	31814	32850	33849	34848	35847	36846	37845	38844	39843
10872	11871	12870	13869	14868	15867	16866	17865	18864	19863	20862	21861	22860	23859	24858	25857	26856	27855	28854	29853	30852	31851	32887	33886	34885	35884	36883	37882	38881	39880
10909	11908	12907	13906	14905	15904	16903	17902	18901	19900	20899	21898	22897	23896	24895	25894	26893	27892	28891	29890	30889	31888	32924	33923	34922	35921	36920	37919	38918	39917
10946	11945	12944	13943	14942	15941	16940	17939	18938	19937	20936	21935	22934	23933	24932	25931	26930	27929	28928	29927	30926	31925	32961	33960	34959	35958	36957	37956	38955	39954
10983	11982	12981	13980	14979	15978	16977	17976	18975	19974	20973	21972	22971	23970	24969	25968	26967	27966	28965	29964	30963	31962	32998	33997	34996	35995	36994	37993	38992	39991
																					31999								

Dr. Mauro Cuéllar C. — Director Nacional
Mario Arce T. — Jefe del Depto. Operaciones

SORTEO REALIZADO EL 12 DE AGOSTO DE 1972. SERIE A-839

Luis Ariel Rodríguez — Jefe de Turno del Sorteo
Alfonso Reyes G. — Supervisor de Turno

Vigoroso ataque al socialismo democrático en Checoslovaquia

PRAGA, 12 (AP).- Al concluir la serie de procesos judiciales contra más de cuatro decenas de personas en Checoslovaquia acusadas de realizar actividades subversivas, la prensa checa descargó hoy un vigoroso ataque contra el socialismo democrático, término utilizado por los partidarios del ex dirigente checoeslovaco Alexander Dubcek.

El diario "Rude Pravo" órgano del Partido Comunista, condena al socialismo democrático, y lo califica como "parte de la política e ideologías imperialistas" y afirma que no puede permitirse que los que abogan por ese sistema disfrutan con la suerte del país.

Se sustenta la creencia en esta capital que el veredicto contra el grupo Mlastimila Tesarova publicado ayer puso fin a la serie de juicios que comenzaron en julio pasado y en el cual estuvieron comprometidas 46 personas. La mayoría de los procesados eran conocidos por sus convicciones reformistas, y profesaban ideas socialistas democráticas o "un socialismo más humanizado".

"Rude Pravo" dice que esos juicios confirman la teoría de que socialismo democrático no comulga con "la ideología socialista, no adopta una posición intermedia entre el Capitalismo y el Socialismo o por encima de ambos, sino que es parte de la ideología y la política imperialistas".

El periódico señala que la política del socialismo democrático provocó hace cuatro años en la sociedad perturbación y caos y añade "No hemos gastado tantas energías tan sólo para permitir nuevamente que alguien juegue con la suerte de la sociedad con impunidad.

"Rude Pravo" dice que los que abogan por el socialismo democrático "en su odio enceguecedor hacia el marxismo y el tipo existente de socialismo organizado están activos para provocar una nueva perturbación".

ITALIA ANTE LA PERSPECTIVA DE UN PROXIMO "INVIERNO A OSCURAS"

ROMA, 12 (INTER PRESS SERVICE).- Italia podrá verse enfrentada a un racionamiento de energía eléctrica , y algunos periódicos han comenzado a mencionar con insistencia la perspectiva de un próximo "invierno a oscuras". Esta campaña de prensa parte de la constatación de que una serie de comunas locales están rechazando insistentemente los planes tendientes a la instalación de centrales eléctricas. Aún cuando se decidiera la habilitación inmediata de ese tipo de centrales, mediarían por lo menos cinco años entre la proyección de una planta eléctrica y su puesta en funcionamiento. En realidad, no hay una perspectiva inmediata de racionamiento de esa energía, sino una dura polémica entre el ente nacional para la energía eléctrica "ENEL" y las administraciones locales. Estas entienden que todavía las centrales termoeléctricas" a base de petróleo - no garantizan una inmunidad absoluta contra la contaminación del medio ambiente.

La ENEL se ha encontrado con ocho votos comunales contra otras tantas centrales ya planificadas y en las últimas semanas decidió licenciar a un millar de obreros de la central de Piombino en la región toscana para forzar la mano de la comuna local en favor de una revisión de los impedimentos legales que obstaculizan el futuro funcionamiento de la planta.

Los sindicatos y la prensa de izquierda, lanzaron inmediatamente acusaciones contra el ENEL, calificando de "chantajista" la actitud del ente nacional. Los técnicos por su parte responden con argumentos contundentes : Italia produce ahora 1220 megawatios de energía eléctrica. En 1971 debió importar 30 megawatios, pero el crecimiento de la demanda se elevaría a 1420 megawatios en 1973 a 1,600 en 1975 y a 2,500 en 1980

Sólo la energía eléctrica obtenida a través de centrales accionadas por petróleo, podrá cubrir el "GAP" entre la producción y el consumo.

Tras guerra civil Nigeria exuda petróleo y confianza

LAGOS, 12 (AP).- Nigeria exuda petróleo y confianza en escala nacional en estos días, a medida que barre los últimos escombros de la guerra civil y se forja un papel dirigente en asuntos del continente.

¿Si nosotros no tenemos éxito en Africa, quién va a tenerlo?, preguntó un funcionario de categoría, reflejando el sentimiento exaltante del destino manifiesto de esta nación del Africa Occidental que tiene 60 millones de habitantes.

Postrada por la espantosa guerra civil con la separada Biafra que finalizó hace 30 meses, Nigeria ha conseguido ponerse en pie y avanza tanto nacional como internacionalmente.

La ganancias del petróleo, reducidas a un mínimo durante la lucha, han ascendido raudamente. Con una producción de 1,7 millones de barriles diarios -Nigeria es actualmente el octavo productor petrolero del mundo- el país espera un ingreso superior a los 1,500 millones de dólares este año.

El efecto de esto para el desarrollo de una nación subdesarrollada es difícilmente imaginable.

Tremenda cantidad de deudas prebélicas han sido satisfechas; las tiendas con alimentos y aparatos de televisión importados, mientras florecen los centros nocturnos y las fiestas callejeras.

Esta capital registra un gran incremento de la construcción, tanto en edificios de viviendas como de oficinas, y los inversionistas extranjeros continúan su migración hacia el mercado más rico del Africa negra con la esperanza de obtener beneficios de la época de vacas gordas.

Lo más impresionante para los observadores extranjeros ha sido la increíblemente rápida recuperación de lo que fue Biafra, ahora el estado centro-oriental.

El gobierno militar del General Yakubu 'Jack' Gowon ha mantenido con energía su promesa de evitar represalias contra los enérgicos ibos, los habitantes de la zona separatista. Gowon subraya y reitera la necesidad de reconciliación nacional y de rehabilitación de los ibos.

'Hay que reconocerle a Gowon las notas más altas', comentó un diplomático maravillado por los esfuerzos para re-integrar la nación.

En Enugu, la ex-capital rebelde, o en Onitsha o Aba o cualquier otra población destruida por la guerra, puede verse de inmediato la diferencia.

Aunque todavía hay edificios con boquetes de los proyectiles, otros mercados que una vez estuvieron abandonados ahora floreces, se abren nuevos negocios, y no se ven ya los escuálidos niños de Biafra.

Los ibos viajan libremente por todo el país y concurren a Lagos y otros centros comerciales para reabrir sus antiguos negocios o comenzar otros, y también para reclamar las propiedades que abandonaron cuando se inició la guerra.

Nigeria, con todo su petróleo, está construyendo una nueva nación entre los escombros. Cada vez más nacionalista, el gobierno se está despojando del pasado colonial y adopta una actitud firme y dirigente en los problemas africanos, al mismo tiempo que se convierte en la potencia económica y política del Africa Occidental.

Los nigerianos pagan 10 kobos en lugar de un chelín en el mercado, al introducirse la nueva moneda decimal y eliminarse completamente el antiguo sistema de libras, chelines y peniques. El cambio estará completo para el próximo año.

Otro legado del imperio británico, el conducir por la izquierda en la carretera, fue abolido el pasado abril, poniendo a Nigeria acorde con sus vecinos Dahomey, Niger, Chad y Camerun.

El mes pasado se emitió un decreto para asegurar una creciente participación nigeriana en la creciente riqueza del país, y para despojar del control de la economía a los extranjeros.

Los innumerables negocios, desde panaderías hasta casinos de juego, tendrán que vender o cerrar antes de 1974, cuando la mayoría de los negocios principales deberán ser propiedad de nigerianos.

Nigeria también actúa en forma cada vez más enérgica con las compañías petroleras extranjeras, demandando creciente participación en la explotación y más beneficios de los grandes recursos naturales del país.

La compañía petrolera nacional, propiedad del gobierno, tiene ya el 51 por ciento de participación en varias empresas conjuntas con compañías extranjeras. El gobierno negocia actualmente con el consorcio anglo-holandés, Shell-BP, que produce dos tercios del petróleo nigeriano.

Acorde con su creciente imagen dirigente en el Africa negra, Nigeria está construyendo un estadio con capacidad para 50,000 personas y un complejo deportivo para albergar los segundos juegos pan-africanos en enero.

El costo de 18 millones de ese proyecto sólo será excedido con los preparativos ya en marcha en esta capital para albergar a unos 40,000 visitantes que son esperados para el festival de artes negras

Centenares de norteamericanos están visitando este año Nigeria y otros países del Africa Occidental, subrayando otra perspectiva: turismo.

En su política exterior, Nigeria se ha vuelto cada vez más militante en anti-colonialismo, contra las ventas de armas a Sudáfrica y contra el régimen blanco en Rodesia.

Británicos evitan conflicto entre protestantes y católicos irlandeses

LONDONDERRY, 12 (AP).- Activistas protestantes desconocieron hoy las instrucciones de sus dirigentes y desfilaron por esta ciudad en recordación de una victoria sobre los católicos hace 300 años, pero un gran despliegue de fuerza militar británica evitó un conflicto.

Tropas británicas y policías de Ulster, con vehículos blindados y cañones de agua, erigieron barricadas de concreto en el puente Craivagon sobre el río Foyle, y así confinaron la manifestación de los aprendices de Derry (AB D) al Distrito protestante Waterside.

Esta fue la primera marcha de los 'aprendices' con sus cascos, en honor del '12 glorioso' desde la de hace tres años que motivó violentos conflictos sectarios y resultó en la participación de tropas británicas y el continuado conflicto con los guerrilleros del ejército republicano irlandés (ERI)

Desde entonces, por lo menos 504 personas, civiles, guerrilleros y miembros de las fuerzas de seguridad, han resultado muertos en la ola de violencia incontenible que ha sacudido a la provincia británica durante tres años.

Pero hoy, Irlanda del Norte tuvo uno de sus días más tranquilos desde hace semanas. Al anochecer, sólo dos soldados y un civil habían recibido heridas leves en un encuentro temprano entre un francotirador guerrillero y una patrulla del ejército de Belfast.

DOS JEFES MILITARES ARGENTINOS NO TOLERARIAN REGRESO DE PERON

BUENOS AIRES, 12 (Inter Press Service).- El Comandante del III Cuerpo de Ejército, General Alcides López Aufranc, y el General Fernando Dubra, habrían manifestado que no tolerarán el regreso del ex presidente Juan Perón a la Argentina.

Así lo aseguró el semanario especializado "El Economista", en su sección confidencial.

Según "El Economista" Lopez Aufranc había afirmado que "personalmente seguía siendo anti-peronista y que si fallaran los pronósticos oficiales de que el jefe justicialista no intentará el retorno, declararía su oposición frontal a permitir que ello ocurriera, por entender que es y seguirá siendo un factor de enfrentamiento en el país. Añadió el semanario que "consultados los mandos" del III Cuerpo de Ejército, "se habría registrado una coincidencia total" con López Aufranc.

Más adelante, "El Economista" precisó que "el tema del retorno fue motivo, según se dice, de otra reunión de mandos de ejército con jefes del estado mayor.- En su transcurso, el General Fernando Dubra habría manifestado que a su juicio el regreso de Perón al país es imposible".

BICICLETAS ESTACIONARIAS

Combata el drama de la vida moderna, trastornos circulatorios, nerviosos, digestivos, insomnio, estreñimiento, exceso de peso, son la falta de ejercicio.

VENTAS "Gimnasio York" Junín 1287 casi Colón.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
Abogado
ASESORAMIENTO JURIDICO
Potosí 810, Of. 7 (Edif. Sickinger) Tel. 42479. Casilla 3449.

CURSOS EN INGENIERIA

Curso Integral de introducción e iniciación básica en INGENIERIA MECANICA, ELECTRICA, CIVIL, INDUSTRIAL, ELECTRONICA.
Comienza pronto, número muy limitado. Horario diurno y nocturno. Termodinámica, Energía Eléctrica, Resistencia de Materiales, Elementos de Electrónica, Mecánica de Fluidos, Matemáticas Aplicadas. SOPOCACHI, por Plaza España Luis Uría 2805, esquina Vincenti.

"THE MORMON SCHOOL OF LANGUAGES"

Ofrece nuevos cursos desde el Martes 15 Busch 1393 Tel: 54840 - 28151
Prof. Napoleón Vásquez. V. Director

REVESTIMIENTO - ENCHAPADO
IMITACION FORMICA
Para colocación en paredes y muebles - 21 colores. Fácil colocación - Diferentes anchos - Precios económicos.
VENTAS: MARISCAL SANTA CRUZ 912
"DEKOR" MERCADO 1108
AVENIDA MONTES 769

Yogurt Homogenizado Pasteurizado
PIL

PEDIDOS TELS. 59255-59355

Así que Ud. se va a Tokio?
Varig también,
3 veces por semana

ES MAS CONVENIENTE VOLAR A TOKIO POR VARIG PORQUE:

1.- ES EL VUELO MAS DIRECTO DE SUDAMERICA, SIN CAMBIO DE AVION.

2.- TIENE 3 VUELOS A LA SEMANA, LUNES MIERCOLES Y VIERNES, DESDE LA PAZ CON CONEXION INMEDIATA EN LIMA.

3.- LA EXPERIENCIA DE 45 AÑOS DE VARIG EN LA AVIACION COMERCIAL, LE ASEGURA EL ALTO NIVEL DEL SERVICIO QUE OFRECE.

4.- CUENTA CON OFICINAS PROPIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE EUROPA, ASIA, AFRICA, ESTADOS UNIDOS Y LAS AMERICAS.

ADONDE DIJO QUE IBA? SI ES A TOKIO, YA LO SABE. LE CONVIENE MUCHO MAS IR POR VARIG. NO SOMOS LOS UNICOS PERO LA DIFERENCIA ES GRANDE. Consulte a su agente de viajes IATA o a

VARIG

Av. Camacho 1233 - Telf. 21540

SU SONY TOTALMENTE SONY

*RADIOS
*GRABADORAS
MONOAURALES Y ESTEREOFONICAS PARA CINTA Y CASSETTES

REPUESTOS LEGITIMOS SONY

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL LE GARANTIZAN CALIDAD SERVICIO Y REPUESTOS

NO SE SALGA DE LA LINEA QUE PREFIERE - SONY UNA PERSONALIDAD COMPLETA - SONY MERECE TODA SU CONFIANZA.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS
HANSA Ltda. LA PAZ Cochabamba Oruro Potosí Santa Cruz Sucre Tarija y Villazón
LA PAZ - Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO
LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

Maestros de Sucre brindaron su apoyo moral al Gobierno

Sucre, 12 (PRESENCIA).- Durante el desarrollo de una prolongada asamblea, en la que estuvieron presentes el Ministro de Trabajo, Ciro Humbolt Barrero y el Secretario del FPN, Jaime Ponce Caballero, los maestros de Sucre exteriorizaron su apoyo moral al Gobierno; pero mantuvieron invariado su pedido de que se levante el descuento del uno por ciento de sus haberes, en favor del Frente Popular Nacionalista.

En representación de los maestros, el dirigente René Pasquier hizo una exposición del problema; luego preguntó si existe una disposición legal para aplicar el descuento y si la vigencia de éste es indefinida.

Varios maestros también usaron de la palabra, coincidiendo todos en que la medida del descuento es atentatoria para la economía de los maestros.

Desvirtuando el criterio de que su acción tuviera fines políticos, los maestros brindaron su apoyo moral al Gobierno y dijeron que si es necesario saldrán a las calles para defender la revolución; pero aclararon que es imposible que ellos acepten que se atente contra su crítica situación económica; mencionaron que los artículos de primera necesidad han sido elevados en un 60 por ciento de su valor.

Al rechazar que ellos ejecutan presión, indicaron que el Gobierno sí lo hace con el descuento. Manifestando luego que estarían de acuerdo con una contribución voluntaria, pero no aportar bajo presión.

El Ministro Humboldt Barrero manifestó en reiteradas oportunidades que el Gobierno no aceptará ningún tipo de presión. "Cualquier pedido será escuchado, por ello hemos venido a conversar con franqueza y sinceridad" manifestó.

Al finalizar la reunión, el Ministro Humboldt ofreció llevar al seno del Gobierno el pedido de racionalización de haberes de los maestros.

Por su parte, el Secretario del FPN manifestó que la medida fue adoptada por la falta de medios, afirmando que es una contribución momentánea. Con relación al hecho de que las Fuerzas Armadas estén excentas del descuento dijo: "las FF.AA. han contribuido con sangre en Nancahuazú".

En otra intervención, manifestó que los objetivos del Gobierno son de conseguir créditos con la garantía de la paz y desarrollo. "Cuando se encuentren progreso y desarrollo, la medida será suspendida".

"O estamos con el pueblo o estamos contra él "indicó Ponce, diciendo a los maestros que: "no sean tontos aprovechables del comunismo". Esta expresión originó una silbatina que interrumpió la intervención.

Al finalizar la asamblea Ponce Caballero acusó al Tesorero General de no haber hecho los descuentos a partir del mes de marzo, ya que la Resolución Ministerial que dispone la medida es del 23 de febrero.

La asamblea fue suspendida sin una solución clara, los maestros dejaron la solución del problema en manos de Gobierno, manteniendo sin embargo su determinación de ingresar el jueves en huelga general, luego de una asamblea, en caso de que no se haga la devolución del importe descontado.

Fabriles demandan solución al alza del costo de vida

Cochabamba, 12 (PRESENCIA).- Directivos de la Federación de Trabajadores Fabriles hicieron conocer un documento mediante el cual señalan que la clase laboral confronta actualmente una seria crisis económica; "ante el constante alza del costo de vida que aún las autoridades nacionales no han podido remediar.

El documento en referencia señala también que "mientras los precios de los artículos de primera necesidad registran una elevación constante, los salarios de los trabajadores se mantienen al mismo nivel de años anteriores". "Esta situación -añaden- tiende a empeorarse, en perjuicio de la clase obrera que no puede hacer frente a sus necesidades más perentorias". Por último, los Trabajadores Fabriles demandan una solución inmediata al problema, por parte de las autoridades nacionales, a fin de que más adelante no se confronte un nuevo problema social.

La Universidad "Gabriel René Moreno", que cuenta con nuevas autoridades, declaró al Canciller Mario Gutiérrez "Profesor honorario". La composición gráfica corresponde al acto realizado este jueves en el Paraninfo Universitario, ocasión en que se entonó el Himno a la Universidad Boliviana, composición del profesor Susana Arauje y letra de Leonor Ribera Arteaga. A la izquierda el vice-rector, Oscar Gómez Landívar (con la V); el rector Luis Vincenti Mansilla y el Administrador Germán Coímbra Sanz, prestan juramento. A la derecha, el Canciller Mario. R. Gutiérrez, junto a las autoridades locales y del Consejo Nacional de Educación Superior. Abajo.- El nuevo rector Dr. Vincenti, demanda cooperación de estudiantes y los futuros catedráticos para cumplir la tarea encomendada. Derecha, parte del público que asistió al acto. (Foto NIRKA)

Fue emitido documento de apoyo al Gobierno

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA) Con la firma de las principales autoridades locales y el visto bueno del Canciller, Mario Gutiérrez, fue emitido ayer un documento en cuya parte resolutiva, se brinda apoyo al Presidente Cnl. Hugo Banzer, como líder de la Revolución Nacionalista y se determina seguir con los preparativos para festejar el Primer Aniversario de la revolución: "Con denodado y vigoroso aliento, haciendo un vibrante llamado al pueblo para que contribuya con su apoyo".

El documento está firmado por el Canciller Gutiérrez, Prefecto del Departamento, Alcalde Municipal, Rector de la Universidad Gabriel René Moreno, Presidente del Comité Pro Santa Cruz, Presidente del Comité de Obras Públicas y Desarrollo, Comandante de la Octava División de Ejército y autoridades del FPN, del MNR y de FSB.

En su parte considerativa, el documento expresa que la revolución del 19 de agosto fue una necesidad histórica para salvar a la República de la anarquía, y el escarnecimiento comunismo y que se llevó a cabo por la acción conjunta y decidida del pueblo que conformaban los partidos que integran el FPN y las Fuerzas Armadas.

El documento consta de ocho puntos en los cuales se destaca también el valor y la decisión de la mujer boliviana. "Sólo en la unión, lealtad y solidaridad de todas las fuerzas que compone el actual proceso, es posible garantizar una estabilidad permanente", expresa.

Se menciona también como particularidades del actual proceso el derecho de discentir y el respeto y consideración del principio de autoridad.

León Weil proveerá material para agua potable en Oruro

ORURO 12 (PRESENCIA).- La firma León Weil se adjudicó la provisión de tubería y material accesorio para la renovación de la red central de distribución de agua potable de la ciudad. El Consejo Directivo del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SELA), en su última reunión, abrió las diez propuestas presentadas por otras tantas firmas comerciales , entre ellas varias extranjeras, para luego de examinarlas aceptar la de Leòn Weil, **empresa argentina.**

El Consejo Directivo de SELA formada por el Alcalde Municipal, Prefecto, Ing. Rolando Moscoso, el Contralor Departamental, Santiago Mardesich; el representante del Ministerio Público, Jesús Molina; el representante de la Cámara de Industria, Marcelino Avilez; el representante de la Alcaldía Municipal, Luis Rivera, y el Gerente de SELA, Rolando de Chazal, informó que la propuesta de la firma Leòn Weil ofreció ventajas superiores a las otras.

El presupuesto fijado para la renovación de la indicada tubería, alcanza a pesos bolivianos - - 1.072.848.98, sobre el cual la firma Leòn Weil, aparte de otras ventajas, ofrece un descuento del 15 por ciento en cuanto a la provisión de válvulas y otros implementos , además de un 3 por ciento, sobre el total del presupuesto. Por otra parte, la Empresa adjudicataria, en lugar de los 90 días de plazo para entregar el material, se ha comprometido hacerlo en 45.

EL JUEVES SE POSESIONA RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE POTOSI

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Lizardo Suárez, Coordinador de Prensa y de Relaciones Públicas del Consejo Nacional de Educación Superior, llegó a Potosí con el objeto de preparar con las autoridades actuales de la Universidad "Tomás Frías", la posesión del Rector, Vice Rector y Director Administrativo de esta Superior Casa de Estudios.

Suárez sostuvo reuniones con personeros universitarios e informó en rueda de prensa que el jueves 17, en acto solemne, el Consejo Nacional de Educación Superior en pleno posesionará a las nuevas autoridades de la Villa Imperial.

Pidió a la prensa local prestar la mayor cooperación, ya que se trata de un hecho trascendental en **la vida potosina.**

XVI CONVENCION.- La pasada semana se realizó en Cochabamba la XVI Convención Nacional de Cámaras Junior. Las autoridades departamentales fueron invitadas a la inauguración de esta reunión que se desarrolló en forma exitosa.

Refresquese a tiempo de Alimentarse tome Leche **PIL**

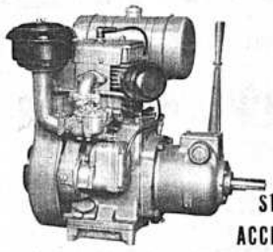
PEDIDOS TELS. 59255-59355

LLEGO

Asfalto, papel asfáltico, Yanacocha 587.

TELEDYNE WISCONSIN MOTOR

MOTORES A GASOLINA ENFRIADOS POR AIRE



INDUSTRIALES Desde 3 HP hasta 65 HP

MARINOS Desde 10 HP hasta 30 HP

* * * * *

STOCK PERMANENTE DE UNIDADES, ACCESORIOS Y REPUESTOS LEGITIMOS

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

indag INDUSTRIAL AGENCIES (BOLIVIA) LTDA.

DIRECCION TELEGRAFICA "INDAG"

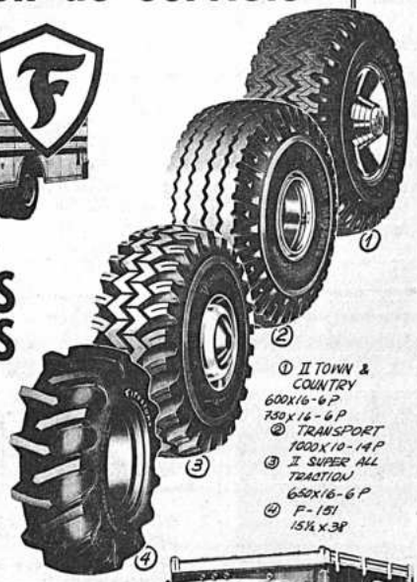
PROVEEDORES DE MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y MATERIALES DE TRABAJO PARA LA INDUSTRIA Y LA MINERIA

Oficina Principal: ORURO - S. Pagador 1047 Teléfono 51060 Casilla 430
Sucursal: LA PAZ - Av. Montes 704 Teléfono 25884 Casilla 2449

Hay una llanta Firestone para cada camino, carga y condición de servicio

* DESCUENTOS
* CREDITOS

III-CROSS-LUG 1200 x 20 18 Ply. Nylón



① II TOWN & COUNTRY 600X16-6P 750X16-6P
② TRANSPORT 1000X10-14P
③ II SUPER ALL TRACTION 650X16-6P
④ P-151 15½x38

Macdonald & Co.
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA
Ventas Plaza del Periodista
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Discos HERIBA

NOSOTROS SOMOS LOS FABRICANTES DE LOS "SUPERCOMPACTOS"

(6) SEIS TEMAS MUSICALES DE PRIMERA LINEA POR SOLO $b. 15.-

Y AHORA, MIENTRAS ESCOGE EL DISCO DE SU PREFERENCIA, ESTA INVITADO A REFRESCARSE CON UNA COCA-COLA GRATIS.

DISCOS HERIBA

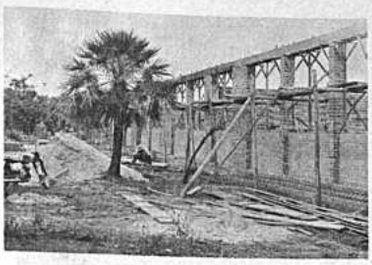
COMERCIO 1277
PANDO 352
EVARISTO VALLE 142 - 144

Tome Coca-Cola

Inspeccionaron trabajos en grupo escolar 6 de Agosto

Trinidad, 12 (PRESENCIA).- El grupo escolar del Colegio Nacional "6 de Agosto" que se construye en la sede objeto de una inspección de avance de obra, por parte del Prefecto del Departamento, acompañó Teresa de Rodríguez Directora Departamental de Acción Social de la Presidencia de la República y de Jorge Caspary S., Director Regional de Urbanismo y Vivienda y representante de CONES.

Se evidenció que la construcción sigue un desarrollo establecido dentro de los términos del contrato, habiéndose informado que la edificación de los tres pabellones tiene un levantamiento hasta la altura del techo.



FUE INSPECCIONADO.- Este es el estado en que se encuentran los trabajos de construcción del grupo escolar 6 de Agosto en Trinidad. En la última inspección realizada se apreció el avance de las obras.

Sanciones a especuladores en Oruro

ORURO, 12 (PRESENCIA).- A razón de 200 comerciantes por semana son sancionados con diversas penas por la Intendencia Municipal, por elevación del precio en los artículos de primera necesidad o falta de peso, en los diferentes mercados así como en almacenes de comestibles.

Las autoridades edilicias, han expresado que la campaña emprendida contra la especulación y el control de medidas y pesas, se está intensificada, con el propósito de resguardar la economía popular. Sin embargo, reiteraron que, para que la campaña tenga pleno éxito, es imprescindible la cooperación de las amas de casa, a quienes instan a denunciar cualquier anomalía.

Por otra parte, los consumidores han observado que las sanciones pecuniarias que se imponen a los comerciantes inescrupulosos, no son tan drásticas como se espera ya que la Intendencia Municipal, por término medio solamente aplica multas que oscilan entre los 6 y 12 pesos bolivianos.

Los campesinos de Cochabamba se reunieron en un ampliado

Se explicaron Decretos promulgados el 2 de agosto

Cochabamba, 12 (PRESENCIA).- Hoy a horas 10 se realizó un ampliado de ejecutivos departamentales y provinciales de la Federación Sindical de Campesinos, al que se ha asignado gran importancia.

En este ampliado, Willie Román ejecutivo nacional y departamental del campesinado de Cochabamba, quien retornó ayer de La Paz, hizo conocer la posición de los campesinos ante el texto del Decreto-Ley de Organización y Procedimientos de Reforma Agraria, así como el resultado de la entrevista que tuvo hacen pocos días en La Paz, con el Jefe del Estado Cnl. Hugo Banzer. En el mismo ampliado, el asesor político de la Presidencia, Natalio Fernández Pommier, explicó a los dirigentes campesinos, los alcances de los dos Decretos promulgados últimamente con relación a la Reforma Agraria. Uno de ellos, se refiere a la reestructuración del Consejo Nacional de Reforma Agraria, a través de la formación de dos organismos que darían mayor funcionalidad y efectividad al Consejo y a fin de que adquieran mayor celeridad los trámites de la dotación de títulos ejecutoriales que el Gobierno desea concluir hasta fines del mes de diciembre próximo. El otro Decreto se refiere a la reestructuración del Comité de Microriegos, sobre el cual Natalio Fernández Pommier expresó: "El año 1963, el Congreso aprobó una ley a través de la cual se disponía que una parte de los recursos recaudados, por concepto del impuesto a la chicha, fueran a beneficiar a obras de microriego en el valle de Cochabamba y Chuquisaca. Esta ley, desde su promulgación, no fue reglamentada en cuanto a la ejecución misma y a la forma cómo serían administrados esos recursos, de ahí que, para llenar este vacío y beneficiar al sector campesino y al desarrollo de Cochabamba, el Gobierno aprobó un Decreto mediante el cual se reestructura el Comité de Microriegos, el cual estará ahora integrado por un representante de la Federación de Campesinos, otro de las Fuerzas Armadas de la Nación, el Prefecto del Departamento y el Alcalde Municipal, a fin de que este organismo planifique y ejecute las obras de microriegos". En el ampliado campesino, se consideró también la deuda que tiene la Alcaldía Municipal de Cochabamba con la Federación Departamental de Campesinos.

BODAS DE ORO.- El Obispo de la Diócesis de Tarija, Mons. Juan Niccolai ofm., cumple hoy sus Bodas de Oro sacerdotales. Durante 50 años Mons. Niccolai ha dedicado todos sus esfuerzos a una intensa labor de apostolado. La magnitud del trabajo que ha cumplido y sigue cumpliendo con entusiasmo y entrega total, se la aprecia a través de numerosas obras espirituales y materiales realizadas en beneficio de los fieles.

La falta de pago de impuestos impide realizar obras en Potosí

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Las autoridades municipales de la Villa Imperial informaron que las contribuciones tributarias son realmente reducidas y no permiten desarrollar un programa amplio de trabajo, para atender los pedidos de los diferentes barrios de la ciudad.

Un estudio preliminar de tributaciones determinó que de aproximadamente cien mil habitantes, sólo 14.476 contribuyentes cancelan sus obligaciones, constituyendo una mínima parte.

Los auditores del Tesoro Municipal dijeron que los contribuyentes apenas significan el 16% porcentaje realmente mínimo ya que por lo menos, según estudios hechos al respecto, los impuestos deben ser pagados por un 30% tomando en cuenta argumentos de tipo económico y salarial de familias y pobladores en general.

Por último, se dijo que un 85% de la población elude el pago de impuestos, colocando a la Alcaldía Municipal en una situación difícil ante los compromisos que contrae cada día.

De Cochabamba piden se evite cierre de Serval

Cochabamba, 12 (Presencia).- El personal del "Servicio Radioeléctrico Interdepartamental", - SERVAL ha solicitado telegráficamente al Presidente de la República y al Ministro del Trabajo, que se evite el cierre de esa empresa que presta servicios al país, desde hacen más de treinta años. Se ha sabido que SERVAL no podrá ampliar su contrato con el Estado, desde el 31 de diciembre próximo.

NOTAS BREVES DE SUCRE

Sucre, 12 (PRESENCIA).- En la localidad de Zapaters, a 20 kilómetros de Sucre, se ha inaugurado un establ. ... escolar construido con fondos de la Prefectura de Chuquisaca y el Comité de Desarrollo, habiéndose ponderado en la oportunidad la labor de ambas entidades, en la solución del problema educacional del área rural.

-----.-----

Ha sido levantado el entredicho que sostuvo la Iglesia con el Pueblo de Azurduy, donde hace varios meses, seis personas instaron a un grupo de habitantes para hacer que abandonen los sacerdotes de la región. El Párroco Godofredo Zils, que por la esfera del momento fue obligado a abandonar Azurduy, fue aclamado a su retorno a esa localidad, luego de 3 meses de ausencia. Una solemne misa concelebrada por Mons. Alfonso Nava y varios sacerdotes dio fin al entredicho, beneficiándose la población con toda la ayuda que en todo campo recibe nuevamente.

EDIFICIO JAZMIN

Av. 20 DE OCTUBRE ENTRE J.J. PEREZ Y AZPIAZU

Pronto a concluirse

Ofrece:

Sus últimas oficinas y locales comerciales

* Ambientes amplios
* Baño privado
* Facilidades de pago
* Plazo fijo de entrega
* Lujoso acabado

Ref.: Empresa Constructora: EIAL

Electro Ingeniería y Arquitectura Ltda.

Av. 16 de Julio Nº 1490 - 2º Piso - Telef. 40809 - 21934

Sierra Circular Portátil BOSCH

TIPO 1555

* ESPECIAL PARA CARPINTEROS DE CONSTRUCCION Y MUEBLERIA, CON DOBLE AISLACION.
* TAPA PROTECTORA.
* PROFUNDIDAD DE CORTE 87 mm 2.
* DIAMETRO DE LA HOJA 240 mm 2.
* DIFERENTES TIPOS DE DIENTES, PARA CORRIENTE 220 V. 50 c/s.

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Mañana finaliza el concurso y luego...

¡EUROPA!

dos pasajes gratis a las olimpiadas de munich.

Compre cualquier artefacto PHILIPS al crédito o al contado y PHILIPS lo llevará a Munich vía Lufthansa

VOX

calidad profesional a precios "amateur"

Pida bases a su distribuidor:

PHILIPS

ARTEFACTOS EMPOTRABLES PARA PLAFONES DE LUZ DIRIGIDA Y MOVIBLE EN COLOR ALUMINIO BLANCO Y NEGRO FABRICADOS EN CHAPA DE ACERO ESMALTADO AL HORNO

PHILIPS

Instalación de silos en Santa Cruz se hará con tecnología colombiana

Presidente colombiano complacido por adjudicación

La firma CORPASA de Bolivia, sociada con la EMC, Empresa metalúrgica Colombiana, se apres- a la fabricación de los silos cu- a adjudicación les fuera hecha re- ientemente por la Junta Nacional e Almonedas, después de un lar- o proceso de estudio de las pro- uestas presentadas.

PRESENCIA entrevistó a los ersoneros de la entidad adjudica- aria, quienes recalcaron la im- ortancia que tiene para el país a construcción y funcionamiento e estas instalaciones conservado- as de granos en la rica zona a- rícola de Buena Vista, Provincia hilo del Departamento de Santa ruz.

Manifestaron que tienen conoci- iento del envío de notas telegráfi- as de las cooperativas arroceras e Buena Vista dirigidas al Minis- ro de Agricultura, agradeciéndole or haberse concluido con la labor e licitación y posterior adjudica- ión de la obra.

Los agricultores dedicados al ultivo del arroz han solicitado al nl. Gil Reyes la aceleración de instalación de los silos. Se in- orma, asimismo, que las condi- ones óptimas del tiempo en la ona arrocera auguran una cose- a excepcional para el presente io. Tal hecho supone la necesi- ad de que las instalaciones para onservar el grano se construyan n el tiempo más breve posible.

El año pasado se perdió en a- roz la suma aproximada de $us. 00.000.- por haberse carecido de ilos.

ABLEGRAMA DE PASTRANA

ORRERO A HUGO BANZER

El Dr. Gilberto Sánchez de Ro- rríguez, Cónsul General de Colom- ia en Bolivia, cuando fue requeri- o por nuestro reportero acerca e la adjudicación hecha a un con- orcio de entidades bolivianas y olombianas, manifestó su com- lacencia por tal hecho y dijo estar ompletamente seguro de que se umplirá el contrato con sujeción stricta a las cláusulas estipula- as, "tanto más, dijo que la tec- nología colombiana en materia de ilos cuenta con prestigio origi- nado en la instalación o construc- ción de esta clase de obras en Venezuela, Guatemala, Ecuador y próximamente en el Paraguay, a- demás de trabajos en el propio país".

Seguidamente, el Dr. Sánchez de Rodríguez dio a conocer el tex- to del cablegrama que el Presi- dente de Colombia, Misael Pastra- na Borrero, ha dirigido al Presi- dente de Bolivia, Cnl. Banzer Suá- rez. La nota dice así:

"Complacido información adjudicación firmas colombianas importante planta silos Bolivia y seguro responsabilidad y eficien- cia adjudicatarios celebro este hecho como positivo promisorio avance cooperación nuestras dos naciones dentro histórica empresa integración andina. Ruego a vues- tra Excelencia recibir cordial sa- ludo y mejores votos vuestra ven- tura personal y progreso esa gran Nación, Misael Pastrana, Presi- dente de Colombia".

El Cónsul de Colombia en Boli- via dijo también que, tal como lo señala el Presidente de su país, la adjudicación hecha en favor de una firma colombiana es una rei- teración del deseo de ambas na- ciones de recíproca cooperación en el Ambito del Pacto Subregional Andino.

METAL-MECANICA

Los silos serán fabricados por la firma Metalco S.A., Industria de Transformación del Acero, cuyas instalaciones se encuentran situa- das sobre la carretera Cochabam- ba-Quillacollo, a 10 Km. de esa capital.

Bajo la tecnología colombiana, se empezarán a fabricar pronto las pasarelas, tolvas y otros imple- mentos de los silos. Se estima que Metalco, S.A. hará hasta el 15% de la totalidad de cada silo.

Como se sabe, la obra completa constará de 16 silos con una capa- cidad total de almacenamiento de 26.700 toneladas de grano. Cada uno contará con un elevador y e- quipo de secadora.

Metalco S.A. es la primera in- dustria de su tipo instalada en Bo- livia y fabricará cocinas, estufas, garrafas para gas, heladeras, etc.

EXPOSICION

Entre los 70 expositores que se harán presentes en la Feria Expo- sición de Santa Cruz que se inau- gurará el 24 de septiembre pró- ximo, fiesta cívica de ese depar- tamento, se hará presente la in- dustria colombiana y en su stand exhibirá un prototipo de silo, en reducidas dimensiones, que fun- cionará exactamente como lo ha- rán los que se instalarán próxi- mamente en Buena Vista.

CONDECORACION.- El Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, fue condecorado por el Presidente de la Caja Complementaria del Magisterio, el viernes, en ceremonia especial. Se le entregó esta distinción porque cuando estaba de Presidente de la República hizo aprobar, mediante decreto supremo, el régimen de contribuciones de cuotas mortuorias. Arriba, el Profesor Alex Jurda impone la condecoración.

En Salta protestan por uso de vagones argentinos en Bolivia

Buenos Aires 12 (Inter Press Service)- La Junta de Madereros de Tartagal, provincia de Salta, denunció que los vagones ferro- viarios argentinos que entran a territorio boliviano son después utilizados para enviar cargas al Brasil"

Los madereros de Salta protestaron contra las dificultades de transporte que impiden la llegada de sus productos a los centros industriales, especialmente Tartagal, donde se concentra la ma- yoría de los aserraderos del norte argentino. También adujeron que los grandes ingenios azucareros han sido privilegiados en la adjudicación de vagones.

Con respecto al envío de vagones de carga a Bolivia, señalaron que "se firman acuerdos con los ferrocarriles bolivianos y los vagones cargados o vacíos que entran en Bolivia son devueltos a comodidad de esos ferrocarriles, cuando no usados en la red interna y, algunas veces, hasta para el transporte de mercade- rías hasta Corumba y dar salida a los productos bolivianos a otro país (Brasil), para chasco y castigo del burócrata inventor del sistema, movido quien sabe por qué oscuras ambiciones geo- políticas".

Constructores coordinarán política empresarial con planes del Gobierno

Durante el desarrollo de la A- samblea Nacional de la Construc- ción en La Paz, que se inicia el próximo 17 de agosto, será estu- diada la futura política empresa- rial de ese sector con referencia a planes que pudiera tener el go- bierno para la construcción de o- bras de carácter público. Al dar la información, se recordó que u- no de los propósitos gubernamental- es y sobre los que las autoridades estatales informaron reiterada- mente, es impulsar la reactiviza- ción de la industria de la construc- ción, como un medio de aumentar la absorción de mano de obra en el país.

La reunión convocada por la Cá- mara Boliviana de la Construcción, además de atender el punto señala- do en el acápite anterior y dentro de la parte principal del temario, será destinada al "análisis y en su caso aprobación, de reformas de orden administrativo que asegura- rán una mayor seriedad y prepon- derancia a la Cámara en el campo de las construcciones en el país

CONCURRENCIA MAYORITARIA

Según indicaron directivos de la Cámara de la Construcción, la A- samblea a desarrollarse en la ciu- dad de La paz los días 17, 18 y 19 de agosto, contará con la presencia de sus afiliados de los distintos distritos del país, quienes ya con- firmaron su participación.

Será la primera asamblea nacio- nal, después de que han sido canali- zados algunos créditos para revi- talizar la industria de la construc- ción, y dará lugar a una evaluación del actual grado de actividad en el ramo, capitales movidos, etc.

El acta de inauguración está fi- jado para hrs.19 del indicado día y será entonces cuando el presidente de la Cámara Dr. Eduardo Olivo Vargas lea su discurso informe. En la misma fecha, se procederá al nombramiento de comisiones y al sorteo de directores y nombra- mientos de los nuevos.

Minería privada organizará importadora de maquinarias

-Las cámaras de minería de La Paz, Oruro y Potosí organiza- rán una representación comercial que se encargue de la importa- ción de maquinarias y herramien- tas para este sector privado de la producción, anunciaron sus re- presentantes.

Esta decisión fue adoptada en vis ta de los elevados recargos que gravan a las importaciones de equipos y herramientas para el sector minero.

Representantes de la Cámara Departamental de Minería de La Paz anunciaron que la semana pa- sada recibieron la visita de un grupo de industriales argentinos, quienes llegaron a esta capital con el propósito de ofrecer una amplia gama de maquinarias y herramientas para este sector de la producción.

El grupo de industriales argen- tinos representan a las empresas Ferroni, Catelo, Thermax y Char- don.

Durante las charlas que tuvie- ron con directivos de la Cámara de Minería, ofrecieron plantas mó- viles de trituración de minera- les, clasificadoras, lavadoras de piedra y arena, compresoras, per- foradoras y otros equipos para la producción de materias primas.

En cuanto a los términos de fi- nanciamiento, según informaron los representantes industriales, el Banco Industrial de la Argen- tina está en condiciones de con- ceder créditos hasta de ocho años y medio de plazo, con un interés del seis por ciento y un aval de una compañía aseguradora.

Los directivos de la Cámara Departamental de Minería solici- taron entrevistas para estudiar la adquisición de maquinarias y herramientas.

BOLIVIA ASISTIRA A REUNION SOBRE TRAFICO DE DROGAS

BOLIVIA, junto con otras cinco naciones de América Latina -Brasil, Perú, Chile, Paraguay y Uruguay- participarán en bre- ve en una conferencia que con auspicio de la Comisión de Nar- cóticos de la República Argenti- na se celebrará en Buenos Aires "para estudiar una acción con- junta de mayor flexibilidad con- tra el creciente contrabando de drogas prohibidas".

La invitación a Bolivia para el evento de referencia, señalado ori- ginalmente para el 28 de noviembre próximo, ha sido cursada por el Dr. Héctor Laurence, Director de la Comisión de Narcóticos de la Ar- gentina.

En un reciente informe de la ofi- cina de Narcóticos y Drogas Peli- grosas de los Estados Unidos, se sostiene que "el tráfico de cocaína desde América Latina a los Esta- dos Unidos ha aumentado" y que la heroína "enviada a los Estados U- nidos llegaba por una ruta sudame- ricana debido a la mejor vigilancia policíaca en Europa y en el Orien- te Medio".

Argentina colabora al plan de comunicaciones

El Gobierno argentino, en cum- plimiento de un convenio, participa en un proyecto de reacondiciona- miento de la línea física de comu- nicaciones que vincula las ciuda- des de La Paz, Oruro y Cocha- bamba, informó el Subsecretario de Comunicaciones, Humberto Mo- rales.

En cumplimiento a las cláusulas del mencionado convenio, el Go- bierno argentino entregará equipos para el reacondicionamiento de la línea de comunicaciones entre e- sas tres ciudades. También facili- tará un grupo de vehículos para el servicio de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

Con objeto de embarcar los e- quipos que serán instalados para el mejoramiento de las comunica- ciones entre La Paz, Oruro y Co- chabamba, viajaron a Argentina Hernán Céspedes y Angel Castro, ambos funcionarios de ENTEL.

OTRA COMISION

Para este fin de semana se es- pera el retorno de otra comisión de ENTEL, encabezada por el Ing. José Bustamante, que viajó a Wa- shington con el propósito de gestio- nar y concretar el primer desem- bolso económico del Banco Inter- americano de Desarrollo para la e- jecución del proyecto de instala- ción de una red de micro-ondas que deberá iniciarse en septiembre próximo.

El sistema de micro-ondas que modernizará los servicios de co- municaciones, será instalado en las ciudades de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

Finalmente, el Subsecretario Morales informó que la comisión que viajó a Trinidad, retornó a La Paz. Anunció que el proyecto de construcción de un Centro de Co- municaciones en la ciudad de Tri- nidad será puesto en marcha próxi- mamente.

Dijo Morales que en un mes, aproximadamente, se tendrá el an- teproyecto correspondiente.

Geobol

A partir de septiembre se recibirán datos vía satélite

A partir del próximo mes de septiembre, Geobol comenzará a recibir información transmitida por el satélite Herts/A, que fue lanzado el pa- sado 23 de julio con el propósito de recoger informes acerca de los re- cursos naturales existentes en el mundo.

El Servicio Geológico de Bolivia participa en este proyecto a través de un contrato suscrito con la NASA, institución que patrocina este pro- grama de investigaciones de recursos naturales vía satélite.

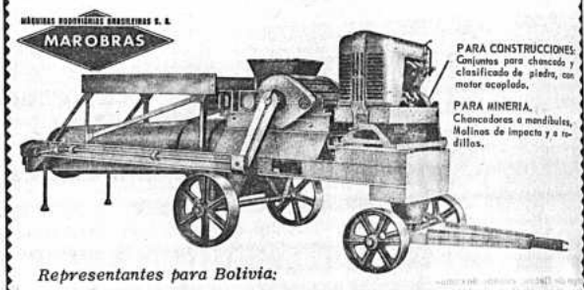
A través de su recorrido orbital, el satélite recogerá, cuando pase por el espacio que está por encima de Bolivia, datos acerca de los recursos naturales de amplias zonas de los departamentos de La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Chuquisaca, Beni y Santa Cruz.

Estos datos son recogidos en una estación que capta las señales emi- tidas por el satélite, desde el espacio; posteriormente, la NASA entre- ga la información a las organizaciones que participan en el programa de investigaciones, en este caso Geobol, para que sus especialistas se encarguen de interpretar los informes registrados en una cinta.

La participación en este programa permitirá a Geobol recibir un material de alto valor que impulsará la investigación y determinación de áreas con recursos naturales, suceptibles de explotación, según in- formaron sus portavoces.

Por otra parte, añadieron, a través de Geobol, por primera vez, el país participa en un programa de investigaciones espaciales, que po- steriormente continuará con el lanzamiento de otros satélites con fines de exploración.

VISITA.- Alumnos de la promoción "Boris Banzer" del colegio secundario de Montero pasan en las escalinatas del Palacio de Gobierno, después de realizar una visita al Presidente. Durante la ocasión estos jóvenes entregaron al Cnl. Banzer un pergamino en reconocimiento por la colaboración prestada a ese distrito, en materia educativa.



Representantes para Bolivia:

PROMOTORA COMERCIAL DEMVARG LTDA

Plaza Murillo 1175 - Of. 8 - Teléf. 25913 - Casilla 5960 - La Paz.

National

Nuevos títulos Colección "Schaum"

DINAMICA DE LAGRANGE	- Dare A. Wells	- Teoría y	275	Problemas	Resueltos
DISEÑO DE MAQUINAS	- A.S. Hall	- "	"320	"	"
GENETICA	- W. Stansfield	- "	"500	"	"
INTRODUCCION A LA CIENCIA DE LAS COMPUTADORAS	- F. Scheid	- "	"300	"	"
MATEMATICAS FINITAS	- S. Lipschutz	- "	"750	"	"
VARIABLE COMPLEJA	- M.R. Spiegel	- "	"640	"	"
GEOMETRIA PROYECTIVA	- Frank Ayres	- "	"200	"	"
MATEMATICAS FINANCIERAS	- Frank Ayres	- "	"500	"	"
ANALISIS NUMERICO	- F. Scheid	- "	"775	"	"
TEORIA DE GRUPOS	- B. Baumslag	- "	"600	"	"
CIENCIAS DE LA INGENIERIA	- H. Glaylord	- "	1.400	"	"
REATROALIMENTACION Y SISTEMAS DE CONTROL	- D. Stubberud	- "	"630	"	"
ALGEBRA LINEAL	- S. Lipschutz	- "	"600	"	"

LIBRERIA TEJERINA LTDA.

COMERCIO 1073 - TEL. 22737 - 42162

SUCURSALES - ORURO - POTOSI - COCHABAMBA - SANTA CRUZ.-

cesen

CESEN

Centro Superior de Enseñanza

Resolución Ministerial 2249 de 7 de Septiembre de 1971

Le ofrece los siguientes cursos:

DECORACION DE INTERIORES
ADMINISTRACION DE EMPRESAS
DIBUJO TECNICO Y ARQUITECTONICO

-Un año de duración por especialidad
-Una hora interdiaria
-Entrega de diplomas al final del curso

Plantel de Profesores profesionales

INFORMACIONES Y MATRICULAS EN SU LOCAL DE LA AV. ARCE 2142 (Frente a ex-Ibeas).
Tel. 24664, casilla postal 5651, LA PAZ
También se atiende los sábados por la mañana

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Hoy como ayer y como siempre, defendemos a las clases populares sin pedirles nada en cambio.- Las apoyamos en sus demandas justas para que vivan libres de temor y en un ambiente de paz social y libertad.

35 AÑOS DE LUCHA POR BOLIVIA

Asiste a la marcha de las antorchas, mañana lunes 14, a horas 17. Lugar de concentración. Plaza Alonso de Mendoza.

Con crédito húngaro se instalaría una fábrica de cemento en Collana

Con un crédito húngaro de seis millones de dólares se proyecta instalar una fábrica de cemento, con una capacidad inicial de producción de 600 toneladas diarias.. La nueva fábrica estaría ubicada en la región de Collana-Colquencha, Departamento de La Paz, según informó el Prefecto del Departamento, el viernes en una cena de trabajo en el Club Alemán. A la cena asistieron, el Ministro del Interior, Alcalde Municipal, autoridades universitarias, miembros de instituciones cívicas y representantes de otras organizaciones.

El señor Waldo Cerruto dio lectura a los fundamentos para la instalación de una planta de cemento utilizando los yacimientos de caliza que existen en la región de Collana-Colquencha. De acuerdo a estudios en el sector de Collana y Marquirivi existen reservas por un total de 15.425.565 toneladas métricas y en el sector de Colquencha y Santiago de Llallagua, reservas probables de ---- 23.077.270 toneladas métricas. Se refirió a la actual producción de cemento en el país y a los requerimientos en los próximos años. En lo referente a precios, dijo que por las condiciones existentes y de acuerdo a estudios realizados se alcanzaría un precio de producción entre 0.80 de dólar por bolsa de cemento de 46 kg. netos. Este promedio de precio permitiría rebajar los costos de comercialización, pero para no provocar un desequilibrio, se concertaría un convenio, con otras fábricas la venta del cemento, para evitar problemas de competencia.

CREDITO HUNGARO

Comunicó que en octubre del pasado año se reactualizó la oferta húngara y se ingresó a negociaciones directas con la empresa NIKEX.

Esta empresa otorgaría un crédito de 6.000.000 de dólares, costo total de la maquinaria de la fábrica con capacidad de producción de 600 toneladas métricas por día. El crédito sería concedido con un interés del 4% y un plazo de 10 años. Se tendría que entregar un cinco por ciento a tiempo de firmar el contrato y otro cinco por ciento en la fecha del primer embarque de la maquinaria. Otorgará, asimismo asistencia técnica para el montaje y puesta en marcha de la planta y entrenamiento de personal nacional.

Considerando las proyecciones del mercado de consumo en Bolivia se ha previsto la ampliación progresiva de la planta para que produzca hasta 2.000 toneladas diarias.

Por otro lado, el Prefecto manifestó que para generar fondos en moneda boliviana y cubrir los gastos de transporte de maquinaria, pago de fletes, costos de construcción, obras civiles, sueldos y salarios se ha conseguido un crédito adicional de la firma NIKEX de tres millones de dólares en mercancías, equipos industriales básicos, materiales de construcción. Este crédito se cancelará en cuatro cuotas semestrales a partir de la fecha de recepción del primer embarque de mercancías.

Manifestó que para poner en marcha este convenio se tienen que financiar trescientos mil dólares correspondientes al 5 por ciento de la cuota inicial. Esto se está negociando con la Corporación Minera de Bolivia, institución que adeuda al Tesoro Departamental de La Paz un equivalente de 232.155 dólares. Se ha propuesto a la CMB el pago del adeudo, mediante la exportación de minerales o metales de interés para la República Popular de Hungría. Por su parte, la Prefectura pone a disposición de la Corporación Minera el crédito adicional de tres millones de dólares en maquinaria minero-metalúrgica, caminera e industrial y mercaderías de consumo.

El señor Cerruto agregó que "si bien es cierto que la entidad matriz ejecutora del proyecto es la Prefectura del Departamento y que en esta calidad absorberá hasta el 60 por ciento de las acciones en forma eventual, el otro 40 por ciento de acciones será absorbido por la concurrencia de alrededor de 40.000 comunarios campesinos que son actualmente los virtuales concesionarios de los yacimientos proveedores de materia prima".

APOYO

Las diferentes autoridades y representantes de organizaciones cívicas expresaron su respaldo a la instalación de esta nueva fábrica de cemento.

Con el objeto de agilizar los trámites se decidió organizar tres comisiones: técnica, económica y legal y centralizar de esta manera los esfuerzos de la Prefectura para lograr la instalación de esta fábrica.

LOTERIA CAYO EN SANTA CRUZ

Según datos proporcionados por el Departamento de Relaciones Públicas de Lotería Nacional, los resultados del sorteo realizado ayer sábado son los siguientes:

Primer premio, con 150 mil pesos, favoreció al billete No. 33479 vendido por Raúl Vaca Pereyra, agente en la ciudad de Santa Cruz.

Segundo premio, con 20 mil pesos, correspondió al billete No. 29586, vendido por Raúl Vaca Pereyra, agente en la ciudad de Santa Cruz.

Tercer premio, con 10 mil pesos billete No. 33437, vendido por Amalia de Arellano, agente en la ciudad de Tarija.

Subsecretario Guillermo Fortún:

La Ley del Poder Ejecutivo será un instrumento de desarrollo del país

-"El Estado como agente orientador y promotor del desarrollo necesita una capacidad administrativa y de funcionamiento para la formulación y ejecución de los planes de desarrollo", dijo a PRESENCIA el Subsecretario de Reforma Administrativa del Ministerio de Planificación, Ing. Guillermo Fortún Sanjinés al ser consultado sobre la Ley de Organización del Poder Ejecutivo que reemplazará a la Ley de Bases.

Como se recordará la Ley de Bases fue aprobada en el gobierno del Gral. Ovando y el mismo se mantiene en vigencia hasta que el gobierno del Presidente Hugo Banzer apruebe en su reemplazo la Ley de Organización del Poder Ejecutivo.

Según dijo el Subsecretario de Reforma Administrativa, el gobierno dentro de su filosofía política ha considerado que la Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo debe constituir un verdadero instrumento para la formulación y ejecución del desarrollo nacional.

Esta acción está circunscripta en función de las necesidades no sólo del Gobierno Central sino también de los sectores y áreas geográficas, regionales, departamentales y locales en directa relación con la cooperación del Sector Privado.

COORDINACION DE LA POLITICA ESTATAL

Tal como se anunció, la nueva ley prevé una adecuada coordinación entre la unidad política estatal y la suficiente autonomía administrativa de los organismos descentralizados y desconcentrados.

Se ha reiterado que la preocupación del gobierno del Presidente Banzer es la de fomentar el desarrollo de las diferentes regiones del país y equilibrar el crecimiento económico.

Con esta premisa se ha elaborado la Ley de Administración del Poder Ejecutivo que ya fue entregada para ser revisada y ser aprobada por el Gabinete Ministerial.

En síntesis, la Ley de Administración del Poder Ejecutivo, en el criterio del Ing. Guillermo Fortún, establece un mecanismo de planificación y de operación regional, en el que se coordinen las aspiraciones de las regiones con los lineamientos generales de la política gubernamental.

"Este esquema coincide con el deseo de estimular y fomentar la inversión no sólo en proyectos de carácter nacional, sino también en proyectos específicos de desarrollo regional y local", afirmó el Subsecretario de Reforma Administrativa del Ministerio de Planificación y Coordinación.

BOLIVIA ASISTIRA AL CONGRESO INTERAMERICANO DE CONSTRUCCION

Bolivia asistirá al VIII Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, a reunirse en Panamá del 17 al 23 de septiembre próximo. Ante la proximidad del evento, la Cámara Boliviana de la Construcción está ya ocupada en conformar la delegación nacional.

Los dirigentes bolivianos del ramo destacaron que en la oportunidad se estudiarán aspectos tendentes a la integración interamericana y a la integración regional de la industria de la construcción y los medios de producción.

TEMARIO

El temario para el Congreso ha sido titulado "La Empresa Privada frente al Desarrollo Económico y Social del Continente"; contiene los siguientes puntos: Tema 1, La Empresa.- a) Su constitución y estructura, b) Empresa privada, mixta, para-Estatal y Estatal, c) Función de la empresa privada en un estado moderno, d) La Empresa constructora como entidad especial y su importancia dentro del contexto general. Tema 2.- La productividad, desafío de la empresa, a) Tecnología, b) Organización, c) Recursos Humanos, d) Legislación. Tema 3.- Integración Interamericana de la Industria de la Construcción y los medios de producción. a) Integración regional, b) Integración Sub-regional. c) Legislación y convenios. d) Empresas multinacionales. Tema 4.- Participación de la FIIC (Federación Interamericana de la Industria de la Construcción) en los programas nacionales, regionales e interamericanos del desarrollo económico social. Tema 5. Análisis informativo sobre intercambio de conocimientos que pueden mejorar la productividad y acelerar el desarrollo nacional, regional y continental.

PRESIDENCIA OCUPADA POR BOLIVIA

Al proporcionar la información se recordó que la presidencia de la FIIC, está actualmente ocupada por Bolivia, pues desempeña tal cargo el Ing. Jorge Bartos.

Se indicó, por otra parte, que muchos de los asistentes al Congreso de Panamá, se harán también presentes en un simposio de la Vivienda y la Construcción que se llevará a cabo en Washington a fines de septiembre.

Brasil envía tres técnicos en desarrollo a Santa Cruz

RIO DE JANEIRO, 12 (Inter Press Service). El gobierno dispuso que tres técnicos del SUDENE viajen a Santa Cruz (BOLIVIA) para elaborar un plan de desarrollo de la región, que fue solicitado por el gobierno del Coronel Hugo Banzer.

Los técnicos Antonio Carlos D'Azvado Carneiro, Oscar Raposo y Carlos Eduardo de Magalhaes, viajaron ayer con destino a aquella ciudad del oriente boliviano, donde se está desarrollando una intensa actividad del Banco do Brasil, que financia las actividades locales con una importante cartera de créditos. Los técnicos consideran que el clima del nordeste brasileño se asemeja al de Santa Cruz, y lo consideran englobado en una esquema general de desempleo, poca industrialización y bajo nivel de la renta, parecido al que los técnicos de SUDENE buscan desarrollar en el nordeste.

Posiciones encontradas del magisterio en relación a paralización de labores

-Comisión Reestructuradora dice haber conseguido devolución del descuento del 1 %.-

Mientras en Sucre el magisterio podría determinar en cualquier momento paros escalonados de labores, la Comisión Reestructuradora de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia desautoriza dichos paros. En un comunicado de la fecha, dicho organismo afirma haber conseguido la devolución del monto del 1% que había sido descontado de los haberes de los maestros del país.

Nuestro corresponsal en Sucre nos ha hecho llegar el siguiente despacho:

Sucre, 11 - PRESENCIA - Hasta el momento de emitirse este despacho, el Ministro del Trabajo y el Secretario General del Frente Popular Nacionalista sostenían una prolongada reunión con dirigentes del FPN de Chuquisaca.

Por su parte, el profesor René Pasquier, Secretario Ejecutivo de la Federación de Maestros de este Departamento, convocaba al magisterio a una asamblea que se llevará a cabo mañana (hoy) en el Paraninfo de la Universidad local con asistencia del Dr. Ciro Humbolt y Jaime Ponce Caballero.

René Pasquier informó a PRESENCIA que los nombrados personeros han planteado que el magisterio boliviano debe aportar al FPN tal como aportaba antes a la COB.

"El magisterio chuquisaqueño nunca fue politizado y nunca ha pagado centavo alguno a la COB" aclaró el profesor Pasquier y añadió que solicitará su opinión al Presidente de la República, porque considera su alta sensibilidad con el magisterio demostrada cuando ejercía las funciones de Ministro de Educación, ocasión en la cual el Cnl. Banzer Suárez sabía de la aflictiva situación económica que atraviesa el magisterio nacional.

Pasquier informó también que la Federación Nacional de Maestros ha dispuesto desde el próximo lunes paros escalonados de todo el magisterio nacional, a fin de impedir que se haga efectivo dicho cobro.

El Ministro de Educación y Cultura fue interrogado por PRESENCIA acerca de la existencia de una disposición legal sobre la exención del pago del 1% en favor del magisterio. El Dr. Méndez Elías, respondió que no sabía de la existencia de tal disposición. Dijo más bien que el descuento del 1% para el FPN ha emanado de un Decreto del Gobierno y que no es problema que pueda atribuirse a ese portafolio.

ESTADO DE EMERGENCIA

El magisterio rural, a través de un comunicado de la Federación Departamental de ese sector docente, ha hecho saber a sus afiliados que se ha decretado estado de emergencia "en vista del descuento injusto que se hace al magisterio, por estar en contra de los intereses económicos del sector rural, descuento que corresponde al 1% en favor del Frente Popular Nacionalista, hecho que constituye un atropello al magro sueldo del educador boliviano;"

DESAUTORIZAN PAROS ESCALONADOS

En La Paz, la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia ha enviado un radiograma múltiple a las federaciones de los ocho departamentos del país y a la especial de Tupiza. El texto es el siguiente:

La Paz, 12 de agosto de 1972.
FEDMAESTROS
Sucre-Potosí-Cochabamba-Santa Cruz - Oruro-Tarija-Pando-Trinidad-Tupiza.

Fednal Maestros Bolivia no autoriza paro lagores motivo descuentos 1% encuéntrase posibilidades arreglo gracias amplitud Supremo Gobierno punto precipitación actitudes de hecho perjudicarían gestiones positivas.

Atentamente.- Luna- Delgadillo-Guerra-Jordán-Quitón-Díaz.-Dávila. EJECUTIVOS NACIONALES. Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia.

COMUNICADO

Por su lado, la Comisión de Reestructuración de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, ha hecho conocer un extenso comunicado en el cual se desautoriza el voto resolutivo del profesor Nilo Soruco Arancibia, como Secretario Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, relativo a la realización de paros escalonados en todo el magisterio nacional a partir del próximo lunes 14 de agosto.

Los responsables de la Comisión de Reestructuración señalan en el punto primero del comunicado citado: "Que las gestiones realizadas por la Comisión de Reestructuración del magisterio urbano, presidida por el Prof. Max Luna Helguero, con referencia al descuento del uno por ciento con destino al FPN se ha conseguido su devolución..."

En el segundo punto, el comunicado de la Comisión se afirma que todas las gestiones positivas de la Comisión, en las más de las veces ha sido exprofesamente interferidas por las actitudes politiqueras del señor Nilo Soruco, "que sigue confundiendo la labor eminentemente sindical con los intereses del extremismo".

Y añade el comunicado: "Por tanto, la Comisión de Reestructuración no ha autorizado ningún paro, habiendo retornado los maestros de Sucre a su labor normal comprendiendo la cordura de nuestra actitud".

Autopista a El Alto

LOS AFECTADOS DEBEN RECIBIR VIVIENDAS HASTA MAYO DE 1973

Hasta mayo de 1973, deben ser entregadas las viviendas construídas para las familias cuyas propiedades serán afectadas por la construcción de la Autopista a El Alto.

Tal es la recomendación hecha en el curso de varias reuniones conjuntas realizadas en el curso de la semana que concluye; participaron los ministros de Urbanismo y Vivienda, Arq. Sergio Leigue Suárez y de Transportes y Telecomunicaciones, Ambrosio García; el Alcalde Municipal de La Paz, Armando Escóbar Uría, y el Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) Dr. Nicanor Jordán Castedo.

También se consideraron aspectos relacionados con el tipo y número de viviendas y costos de las viviendas que deben ser construídas para remplazar a las de los habitantes en áreas del trazado de la autopista.

Se recomendó la construcción de edificios multifamiliares en la zona comprendida entre la Avenida Montes y Avenida Perú, destinadas para familias "tipo", otras se construirán en la región de Río Seco, de la zona de El Alto.

Asimismo, se ha dispuesto que la Municipalidad de La Paz, sea la encargada de estudiar y recomendar otras áreas destinadas a la construcción de viviendas.

Comité de OO.PP de Santa Cruz condecorará a Gabinete

-El Presidente de la República y los Ministros que integran su Gabinete serán distinguidos con la "Loseta de Oro" el próximo 19 de agosto por el Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Santa Cruz.

La información fue dada por el Ministro de Urbanismo y Vivienda, Arq. Sergio Leigue Suárez, quien señaló que el Presidente del Comité de OO.PP. de Santa Cruz ha cursado la correspondiente invitación.

En dicha invitación se puntualiza que "desde agosto de 1971 hasta el presente, el gobierno nacionalista del Presidente Hugo Banzer y su Gabinete, han prestado al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz su más firme y decidido apoyo a todos los proyectos y programas de obras en diferentes rubros, haciendo posible la ejecución con ritmo creciente y acelerado de importantes e indispensables servicios públicos tanto en la capital como en las provincias del departamento de Santa Cruz".

En otro párrafo señalan que "la agilidad y rapidez con que atienden nuestros pedidos los diferentes Ministerios que conforman el Gobierno Nacionalista nos ha permitido con verdadera satisfacción nuestra y de la colectividad, cumplir con los programas de inauguraciones de "Una Obra por Semana".

Por todos estos antecedentes y en circunstancia especial, dice la invitación, el Comité de OO.PP. ha considerado de su deber y en un acto de justicia galardonar al Presidente y a todo el Gabinete con el símbolo de la "Loseta de Oro".

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE CLINICAS EXPLICA LAS CAUSAS DE SU ALEJAMIENTO DEL CARGO

El Dr. Alberto Guniel Benítez quien hasta hace poco ejercía las funciones de Director del Hospital de Clínicas de esta ciudad, dio a conocer los motivos de su alejamiento del cargo y la manera cómo se acogió a la jubilación.

En primer término señala que dentro de su especialidad profesional de médico salubrista le cupo ser creador-fundador y primer director del Instituto Nacional de Salud Ocupacional, entidad que fue posible erigir merced a la cooperación económica que prestó USAID/B.

Reconoce como evidentes las publicaciones que hizo el Ministerio de Salud en relación a su jubilación y a su relevo del cargo de Director del Hospital de Clínicas pero, al mismo tiempo, afirma que ellas son incompletas ya que no se han señalado todos los motivos que ocasionaron ambos hechos.

Refiere que el caso tiene su origen en mayo del año pasado cuando el Sindicato de Sanitarios y empleados subalternos del Instituto Nacional de Salud Ocupacional, además de impedir su labor, pidieron su exoneración del cargo.

Dice que el Ministro de Salud de aquel entonces ordenó la conformación de un tribunal para su juzgamiento, tribunal que estuvo conformado por sus detractores y personas ajenas al Ministerio, quienes, si no emitieron sentencia alguna, consiguieron su destitución que era el objetivo deseado.

El Dr. Guniel Benítez, agrega que, no obstante el cambio de gobierno en agosto pasado y su conocida posición democrática, la situación de injusticia para su caso persistió por mucho tiempo, hasta que por intercesión de instituciones amigas se le designó como Director del Hospital de Clínicas con "carácter extrapresupuestario" con la promesa de solucionar esa situación en el presupuesto de este año.

No obstante su condición de benemérito de la Guerra del Chaco, y sus 25 años de servicios en el Ministerio de Salud, al solicitar su nombramiento titular en el cargo que desempeñaba se le respondió con la invitación de acogerse a la jubilación, pese —dice— a que aún no reúne las condiciones plenas para el caso, pero que por circunstancias especiales tuvo que aceptar.

COMERCIO MINORISTA DE LA PAZ DESCONOCE VALIDEZ DE CONGRESO

El Comité Ejecutivo de la Federación Departamental de Gremiales del Comercio Minorista de La Paz ha emitido un documento en el que denuncia como "apócrifo" el congreso que un sector del gremio se ha propuesto realizar el próximo martes 15 en la ciudad de Oruro.

La denuncia de los dirigentes fabriles departamentales está basada en el hecho de que los propiciadores del indicado congreso no representan la mayoría de los afiliados y porque "existen intereses personales".

Afirman que están de acuerdo con la realización de congresos del sector laboral siempre y cuando condiga con la voluntad mayoritaria, pero que, como en el presente caso, expresan su oposición, además de que requieren que las autoridades pongan coto a las pretensiones "divisionistas" entre los trabajadores gremiales minoristas.

En otro párrafo del documento, se pide a la Confederación de Gremiales de Bolivia, encabezada por Félix Villarroel P., un pronunciamiento concreto sobre el asunto.

NUEVO PROFESIONAL

Al terminar satisfactoriamente sus estudios universitarios realizados en la Universidad Mayor de San Andrés, el Sr. ALFREDO OTERO REYES recibió su título de Licenciado en Ingeniería Geológica con especialización en Geofísica, en el acto de colación de grados que tuvo lugar en el Paraninfo de la UMSA, el pasado 10 de este mes.

F. S. B.

El Departamento Nacional Obrero Sindical y Campesino de FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA, rinde su homenaje a Don OSCAR UNZAGA DE LA VEGA y a los distinguidos camaradas, que como emergencia de la Guerra del Chaco hace XXXV años, fundaran nuestro glorioso Partido, el mismo que en las jornadas de agosto, mes de la Libertad, a la cabeza del Cnl. Hugo Banzer Suárez, su líder el Dr. MARIO GUTIERREZ GUTIERREZ y el M.N.R. en actitud heroica devolvieron a su pueblo la paz y la libertad, derrotando al extremismo anarquizante y retrógrado.

Para conmemorar esta histórica fecha, se invita a todas las organizaciones laborales, campesinas y simpatizantes de F.S.B. a participar en la marcha de antorchas convocada por la Secretaría Regional, el día lunes 14 a horas 17 y 30 de la tarde.

Lugar de Concentración, Av. Montes esq. Bozo.

La Paz, agosto de 1972.

POR BOLIVIA ENGRANDECIDA Y RENOVADA

Fdo. Mario Rico Galarza.- Deleg. Nl. Obrero Sindical.-- Angel Loayza.- Coordinador Nacional Laboral.-- José Víctor Mariaca.- Deleg. Nl. de Choferes.-- José Hurtado. Deleg. Nl. Taxistas.-- Antonio Zambrana.- Deleg. Nl. Colectiveros.-- Amador Portocarrero.- Deleg. Nl. Larga Distancia.-- Gumercindo Tablares.- Coordinador Choferes.-- Urbano Balboa.- Elena Zambrana.- Deleg. Nl. Fabriles.-- Francisco Saavedra.- Casiano Condori.-- Deleg. Nl. Harineros.-- Manuel Tapia: Luis Condori.-- Deleg. Nl. Constructores.-- Eduardo Lezana y Gerardo Rojas.- Deleg. Nl. y Dptl. Magisterio.-- Vicente Márquez.- Corsino López.- Mario Laura.- Alcira Saucedo.- Deleg. Nl. Gremiales.- Miguel Brañez.- Deleg. Nl. Ferroviarios.- Vo. Bo. Alfonso Guzmán Ampuero.- Presidente Consejo Ejecutivo Nl.

EL DEAN DE FUNES Y LA CREACION DE BOLIVIA

El escritor Carlos Gonzalo de Saavedra acaba de publicar un nuevo aporte a la historia de la independencia nacional. "El Dean Funes y la Creación de Bolivia". "Yo no he pretendido biografiar al Dean don Gregorio Funes, estudiado en su país por grandes historiadores, y ensayistas, no detener su larga vida en aquel período en que sirvió a Bolivia y Sucre", afirma el autor a tiempo de presentar su libro.

La obra está integrada por siete capítulos, de los cuales los seis primeros están dedicados a la exposición e interpretación de los principales hechos de la política americana del siglo pasado con relación a la independencia de Bolivia. El séptimo capítulo reúne una valiosa documentación, hasta ahora inédita, relativa a las relaciones entre Bolivia y Argentina durante los primeros años de nuestra vida republicana. Documentación de primer orden especialmente para la historia de la diplomacia boliviana.

"Don Gregorio Funes - dice C. de Saavedra- ha llenado directo e indirectamente toda una época de la de la transición del régimen colonial al caudillaje argentino la accion de las montoneras y la subterránea actitud de los gobernantes de la Confederación resto a los 'colombianos' y los chuquisaqueños que se constituían en ciudadanos de una Nación deseosa de ser soberana y libre".

Al ser presentada esta obra de Saavedra se anuncia la publicación de otra actualmente en las prensas de la editorial Casa de Moneda, de Potosí. Se trata de un estudio sobre el Mariscal de Zepita que, asimismo, incluye documentación inédita; "Por las rutas de la Confederación".

Artey Cultura

En el Museo Nacional de Arqueología se exhiben un conjunto de piezas precolombinas decomisadas en "tiendas que hacían negocio ilícito con estos objetos", según el ministerio de Educación y Cultura. Son 34 cerámicas, 6 trabajos líticos y 3 piezas de metalurgia precolombina.

La Universidad de Potosí publicó su fundamentación

-POTOSI, 12 (PRESENCIA.- Con el título de " Fundamentación General de la Universidad Tomás Frías de Potosí", esta Superior Casa de Estudios, por intermedio de su Coordinación, ha publicado un folleto de 250 páginas, conteniendo las líneas maestras de su nueva estructura.

El Coordinador de esta Universidad, Dr. Jorge Derpic Matulic, manifestó que " se trata de un trabajo de equipo y que es el fruto de varios meses de labor conforme a los requerimientos que hizo la ex Comisión Nacional de Reforma Universitaria".

El folleto, fue impreso en la imprenta de la Universidad Potosina y abarca importantes aspectos estadísticos, de estructura académica, del sector financiero, de la infraestructura física y de las Facultades y Secciones que comprenderá esta Superior Casa de Estudios.

ASPECTOS PRINCIPALES

-"Fundamentación General de la Universidad Tomás Frías de Potosí", abarca, según el índice los siguientes puntos: Perspectivas inciertas para Potosí, preterición completa, Cuestionario sobre la Universidad Unica y la Reforma Universitaria, Respuestas a cuestionarios sobre la Universidad y la Reforma Universitaria, el Estado y la Universidad, la Autonomía Universitaria.

En la segunda parte, el folleto, comprende Datos Estadísticos y la Estructura Académica, avanzando un organigrama de la Universidad, la Reforma Universitaria, las Metas de graduados por Facultad, por Períodos y Promedio Anual y la Lista de Carreras.

En cuanto se refiere a la Facultad de Tecnología, el trabajo publicado comprende Plan de Estudios de la Facultad de Ingeniería Civil, el Anteproyecto de Plan de Estudios para las Secciones de Metalurgia y Minas, la especialidad de Ingeniería Metalúrgica, el Instituto Práctico de Agricultura, la Facultad de Agronomía de la Altura o del Altiplano, la Ingeniería Rural y el Instituto Técnico con sus planes de estudio.

En lo que se refiere a la Facultad de Ciencias, se observa el Plan de Estudios de la Facultad de Ingeniería Geológica.

Concerniente a la Facultad de Ciencias Sociales, el folleto indica, la Facultad de Ciencias Económicas, de Derecho, la fundamentación correspondiente, un informe del Servicio Social y algunos importantes enfoques del Instituto de Investigaciones Históricas.

En cuanto a la Facultad de Artes, existe una fundamentación dentro de la nueva estructura universitaria.

argas Llosa aclara no estar contra la revolución cubana

LIMA, 12 (AP).- El escritor uano Mario Vargas Llosa dice e es " absolutamente falso" que rezca como adversario de la olución cubana, en una entreta que publica un semanario al.

a revista "Oiga" inserta una s con Vargas Llosa, quien resó de Caracas donde fue miem del jurado que otorgó el Pre Rómulo Gallegos al escritor ombiano Gabriel García Már z.

argas Llosa criticó a algunos lodistas de aprovechar unas s y separarlas del contexto. el caso específico de Cuba, resando que "habló sobre la olución cubana, sobre lo forable que me ha parecido, las as extraordinarias que he vislas cinco veces que he estado , lo que significa para los cuos y para América Latina, lo ortante de la nueva actitud uana frente a Cuba, que rompe bsurdo bloqueo. Y luego de toeso expreso una discrepancia, una observación final sobre revolución cubana, pues hay aspectos de ella que siempre me parecieron poco convincentes. Sin embargo veo que luego sólo aparece esa discrepancia. Se separa esa observación del contexto en que la di y aparezco como adversario central de la revolución cubana, lo cual es absolutamente falso".

Salvador Dalí donará su obra pictórica al gobierno español

MADRID, 12 (AP).- El pintor surrealista Salvador Dalí dejará todas sus pinturas al gobierno español, informó hoy el diario "Ya".

"Todo lo que mi esposa Gala y yo poseemos se lo daremos al patrimonio nacional. Todo. Absolutamente todo" dice Dalí en una entrevista en su casa de verano en la Costa Brava, según el citado periódico madrileño.

El patrimonio nacional es la organización estatal que administra museos, monumentos y obras de arte en general en el territorio español.

Dalí declaró que su obra más importante actualmente es la decoración del Museo de Dalí, que se inaugurará en su ciudad natal de Figueras. Dijo que donará todos sus trabajos al museo.

CONCIERTO DE CAMARA
del
DUO BIELEFELDER
FRITZ KOMMERELL (Violoncello)
y
HEIDI KOMMERELL (Piano)
INTERPRETARA OBRAS DE: SHUMANN, F. MENDELSSOHN, C. DEBUSSY y D. SHOSTAKOVICH.

MARTES, 15 DE AGOSTO DE 1972 HORAS 19. 30
TEATRO MUNICIPAL

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
e
INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN
GOETHE - INSTITUT
VENTA DE ENTRADAS EN LA SECRETARIA DEL ICBA, AV 6 DE AGOSTO 2118 , TEL. 24479.

Ahora Leche PIL en envases de polietileno de 1 lt. 1/2 lt. y 1/4 lt.

PEDIDOS TELS. 59255-59355

CURSOS DE
DECORACION DE INTERIORES
Decorcentro Rivera
Instituto de la Decoración Tel. 41053

COMUNICADO A LOS SOCIOS ASEGURADOS DEL CLUB BOLIVAR

UNION INSURANCE COMPANY S.A. (Compañía de Seguros Unión S.A.)

Insinúa a todos los socios que aún no recibieron sus Certificados Individuales del Seguro, pasar a recoger los mismos en las oficinas de la Compañía, Plaza Franz Tamayo esq. Landaeta No. 221. Igualmente les rogamos pasar por la Compañía a los socios que no fueron visitados por los cobradores desde el mes de mayo.

La falta de entrega de Certificados y cobranzas se debe a que no tenemos un registro completo de sus direcciones y muestro deseo es actualizar y poner en orden la situación de todos los socios asegurados para evitar futuras reclamaciones.

Esperamos contar con la colaboración de todos para poder servirlos mejor, por lo cual les agradeceremos mucho.

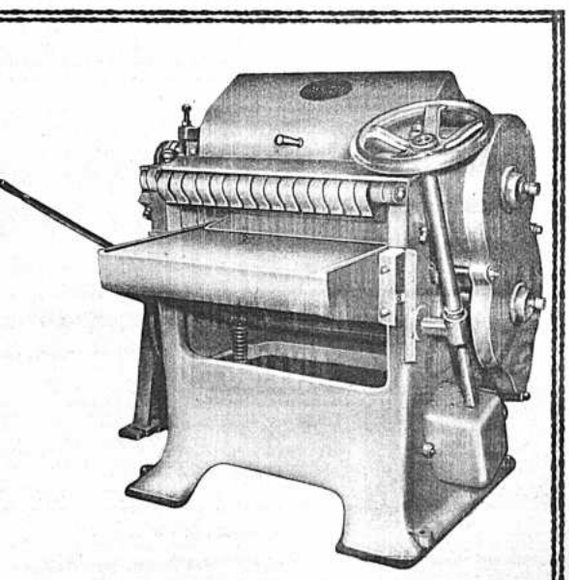
La Paz, 11 de agosto de 1972.

LLEGARON
Agujas industriales DUBIED 7, 8, 10.
Yanacocha 587.

IBERIA vuela a las principales ciudades de América, y lo hace con sus famosos GIGANTES, sus Jumbo Jets, su servicio. Rosa Real.. y con la tradicional hospitalidad española.

Por eso, cuando Ud. prepare su viaje... piense en IBERIA.
Conocemos muy bien todos los caminos

IBERIA
Pone alas a sus sueños



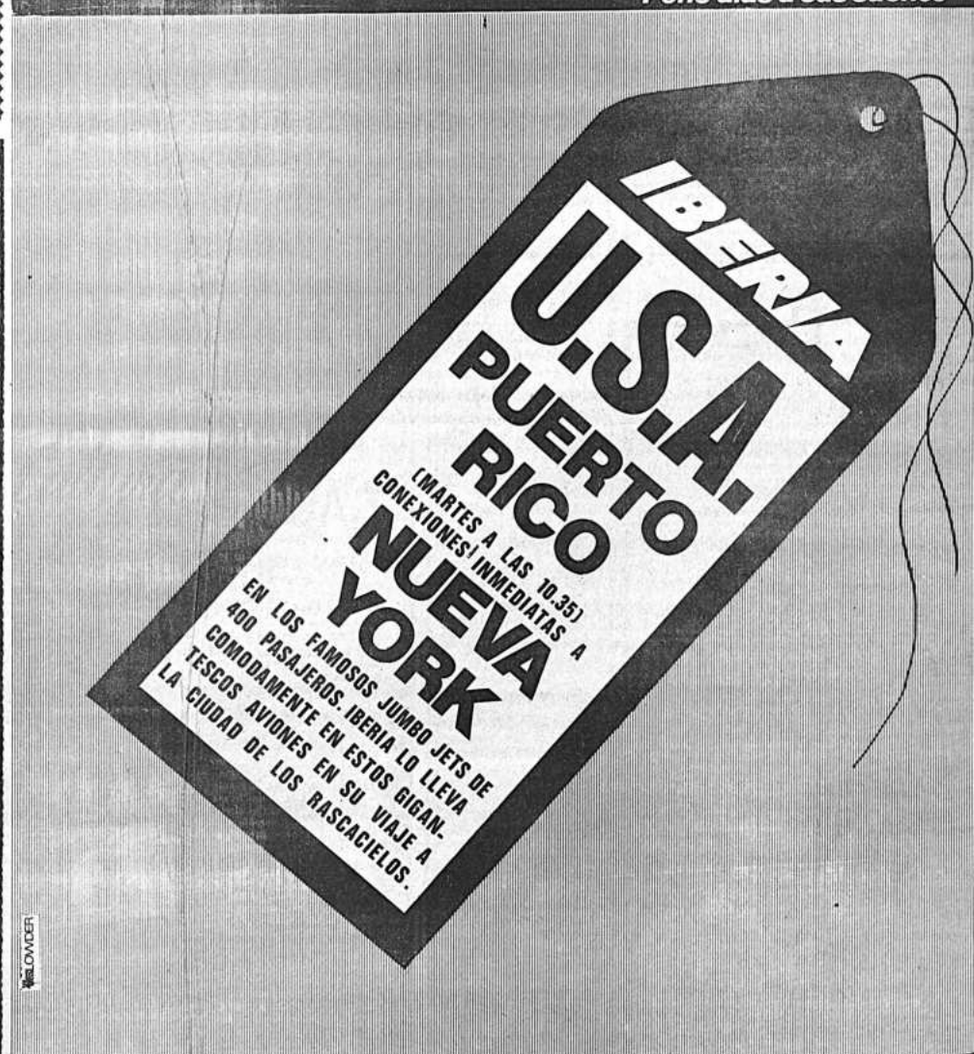
MAQUINAS PARA TRABAJAR MADERA "PENEDO"
Cepilladoras, Lijadoras, Plainas, Espigadoras, Sierras de cinta y circulares, Tornos Copiadores.

TORNOS AUTOMATICOS Y REVOLVER "P.B.C."
CEPILLADORAS MECANICAS "ZOCCA"
MAQUINAS MECANICAS "SANCHEZ BLANES" S.A.
Tornos mecánicos, Cepillos, Taladros.

SIERRAS MECANICAS "CHINELATTO"
PRENSAS EXCENTRICAS "M.B.V.", dif. capacidades.

Para importación directa. Facilidades pago.
Consulte sin compromiso.

PROMOTORA COMERCIAL DEMVARG LTDA
Plaza Murillo 1175. - Of. 8. Casilla 5960 La Paz.



IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA LA PAZ Av.16 de Julio - Edif. Petrolero - Tel. 20270-24378-42115
SANTA CRUZ Plaza Principal - Acera Oeste - Tel. 24092 SUCRE calle Argentina 43 - Tel. 1229-1994 ORURO Bolivar 567 - Tel. 51110

Fallecimientos

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado y ejemplar hijo, hermano, padre y esposo,

✝ Mayor de Aviación ESTANISLAO GUTIERREZ VARGAS

Q. E. P. D.

Paulina Escóbar v. de Gutiérrez, esposa; Bertha, Eduardo, Jaime y Mauricio Gutiérrez Escóbar, hijos; Regina V. v. de Gutiérrez, madre; Benigna G. de Rivero, Felicidad G. de Rodríguez, Darío y Cecilio Gutiérrez Vargas, hermanos; Víctor Rivero, Roberto Rodríguez, Venerando Escóbar, Rosario de Gutierrez, Sinforosa E. v. de Alcareza, Salomé E. v. de Loma y Alicia E. de Esprella, hermanos políticos; los tíos, sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial al personal del Lloyd Aéreo Boliviano, Comando de la Fuerza Aérea, Teléfonos Automáticos, Automóvil Club Boliviano, vecinos de la Urbanización San Miguel y residentes de la Provincia Inquisivi; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hs. 14,oo en su domicilio y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 13 del presente, a hs. 15.oo.

El cortejo fúnebre partirá de la Urbanización San Miguel, Bloque "g" Nº 6 (calle Gabriel René Moreno casa Nº 1284).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

Casa Valdivia calle Figueroa Nº 780 Tels. 25254-24290

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue,

✝ Srta. MIRIAM PRIETO PEREZ DEL CASTILLO

Q. E. P. D.

Hugo Prieto Cornejo, padre; Emilio, Romy, Amparo y Ramiro Prieto Pérez del Castillo, hermanos; Juana Prieto, abuela; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y en forma especial al Club Los Simpáticos, Industrias Bolivianas Philips, Promoción 69 del Instituto Nacional de Comercio y residentes de Pucarani, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 13 del presente, a hs. 16 y 30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan de Vargas casa Nº 2290, (Miraflores).

Será favor que comprometera la eterna gratitud de la familia doliente.

Casa Valdivia, calle Figueroa Nº 780 Tels. 25254-24290.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre, señora doña

✝ RAQUEL DAZA v. de ALARCON

Q. E. P. D.

Yolanda P. vda. de Barrau, hija; Amelia Pessoa de Alarcón, Irma Claud de Alarcón, hijas políticas; Ronald, Rosario, Alberto Alarcón Pessoa, Luis Alberto Alarcón Clavel, nietos; bisnietos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 15.30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 13 de agosto, a horas 4:30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle 7 (Obrajes) Nº 589.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga Figueroa # 773 Telf. 25676

INDUSTRIAS BOLIVIANAS PHILIPS, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su Empleada,

✝ Srta. MIRIAM PRIETO PEREZ DEL CASTILLO

Q. E. P. D.

e invita a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 13 del presente, a hs. 16 y 30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan de Vargas, casa Nº 2290.

"BOLIVAR" S. A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue nuestra asegurada,

✝ Dña. REMEDIOS VILLALOBOS v. de RISUEÑO

Q.E.P.D.

Félix Zamorano V., Laura R. v. de Hurtado, hijos; Karina Mayté Hurtado, nieta; Darío v. de Montoya, Cristina y Julia Villalobos, hermanos políticos; Elena, Alina, Gonzalo, Gaby M. de Lara y Elia Montoya, sobrinos; Fily M. de Montoya, sobrina política; primos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy domingo 13, a horas 16.oo.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Nicolás Acosta # 792.

Favor que será muy reconocido por la familia doliente.

La Paz, agosto de 1972

Misas

Ramón Dávalos P., esposo (ausente); Delia, Gualberto, José, René, Ramón, hijos; hijos políticos y nietos de la que en vida fue ejemplar madre, doña

✝ FILIBERTA GARCIA de DAVALOS

Q.E.P.D.

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, en especial a los residentes padillenses, a la misa de 8 días que se oficiará en el templo de San Juan de Dios mañana lunes 14 del presente mes a horas 11 y 30 a.m.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

Felicia Daco v. de Mansilla, esposa; María Luisa, Alberto, Eduardo, Fernando, hijos; Rosa y Adalberto, padres; Mary de Poveda, Oscar, Carlos, hermanos y demás familia del que en vida fue,

✝ Sr. ALBERTO MANCILLA RODRIGUEZ

Q.E.P.D.

ruegan a sus amistades amigos y personas piadosas, muy especialmente a la Honorable Alcaldía Municipal, Instituto de Higiene, Colegio Don Bosco, Asociación de Scouts, residentes cruceños y benianos, se dignen asistir a la misa que recordando los tres meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en la iglesia de María Auxiliadora hoy domingo 13 de agosto, a horas 12 y 30 pm.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana será eternamente agradecido por la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 12 agosto 1972

INVITACION RELIGIOSA

Alfredo Arano C., esposo; Edgar, Edwin, Daysi y Wilma Arano, hijos; Cleofé vda. de Arano, madre política; Justina vda. de Prieto, Roberto Mejía, Petronila de Rojas, hermanos; Desiderio Arano, Berta Arano, Olimpia Arano de Ortiz, Petronila Bustillos de Mejía, Sixto Rojas, hermanos políticos; y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre,

✝ Sra. ANGELICA MEJIA DE ARANO

Q.E.P.D.

invita a sus parientes, amigos, personal de SOCIECO, Centro Acción Social Peñas, Prov. Los Andes, Centro Folklórico Wacas de Peñas, Centro Prov. Bustillos Chayanta, Uncía; y personas piadosas, asistir a la misa recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento mandarán oficiar mañana lunes 14 del presente, a hrs. 10.30 a.m. (hora exacta) en el templo de San Agustín (lado Alcaldía).

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

El Lic. Gonzalo Guzmán Peña ha realizado satisfactoriamente estudios de especialización en Economía en la Universidad de Roma con una beca que le fue otorgada por el Gobierno Italiano.

NUEVA PROFESIONAL

El acto realizado en el Paraninfo de la Universidad de San Andrés, el día 9 del presente mes recibió su título de MEDICO-CIRUJANO, la señora Teresa Amparo Marín de Aguilar, habiendo recibido una merecida felicitación de parte de parientes y amistades.

AGENDA FEMENINA

OLLA DE LA PROVIDENCIA

Las Voluntarias de la "Olla de la Providencia" efectuarán el jueves su colecta anual, en la que solicitarán la cooperación de los transeúntes. Los fondos a recaudarse están destinados a la conclusión de la construcción del Hogar de Ancianos Quevedo y el almuerzo diario que se sirve, en ese local, a más o menos 150 personas menesterosas.

UMA

Las componentes de la Unión de Mujeres Americanas se reunirán mañana, a horas 18 en casa de la señora Zoila V. de Antezana.

NUEVO PROFESIONAL

El Sr. Javier Mendizabal Valcarcel culminó su carrera universitaria con éxito, habiendo recibido el viernes su título de Arquitecto y Urbanista.

RODOLFO WENDE CATACORA. Después de concluir sus estudios en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés, recibió su título de Licenciado en Ingeniería Geológica. Durante su carrera universitaria, desempeñó las ayudantías de Topografía y dibujo Topográfico.

El 23 de julio pasado, en la ciudad de Wilgartswiesen (Alemania) la niñita Katjia San Martín Treber, apagó su segunda velita. Con tal motivo fue agasajada por sus padres y pequeñas relaciones.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre Sra.,

✝ Doña LUCIA vda. de MARIACA

Q.E.P.D.

Darío Ortiz Vargas y Graciela Mariaca de Ortiz, hijos; Leandra M. vda. de Flores, hermana (ausente), los nietos, tíos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes y amistades, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, a horas 11 del día de hoy domingo 13 del pte.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Pedro de la Gasca Nº 635, prolongación Sta. Cruz.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Exequias Casa Gutiérrez Of. Figueroa 728 Telf. 43010

Misa

Elevad una oración por el alma de la que en vida fue, ejemplar esposa y abnegada madre,

✝ Sra. MERCEDES FERNANDEZ DE LAGUNA

Q.E.P.D.

Fallecida en la ciudad de Cochabamba

Juan A. Laguna, esposo; Federico, Esperanza, Antonio y Fernando Laguna Fernández, hijos; Filomena Arce, Arturo Ralde C. y Magaly Bolívar, hijos políticos; Darío Fernández, hermano; Carmela Molina, Cristina, Rosa, Pedro, Pepa, Carlos; Casto Uriona y Juana Laguna de Uriona, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus relaciones y personas piadosas, miembros de la Cámara Dptal. de Minería, Promoción Juan XXIII Colegio San Calixto, Promoción 1970 Facultad de Medicina, Federación Nal. Cooperativas Ahorro y Crédito, Club Atlético Siracusa, asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandarán a celebrar el día martes 15 del presente mes en el templo de La Merced, a hs. 12.oo.

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Y **2do Debut** ayuda a la piel no sólo a evitar las arrugas, sino a mucho más . . . combatir las lineas reveladoras de edad y las patas de gallo, por ejemplo. Por no mencionar todas aquellas pequeñas pero molestas y reveladoras señales de que su cutis ha comenzado a perder su humedad natural.

¿Cómo ayuda? Proporcionando un ingrediente cientifico llamado CEF (Factor de Expansión Celular) que compele a las células interiores de la piel a asimilar esa pura y fresca humedad tan necesaria. Sencillamente frótese **2do Debut** por la mañana y nuevamente antes de acostarse. (Use **2do Debut** con CEF 600 para combatir los problemas de avejentamiento poco graves, o con CEF 1200 si ya pasó de los cuarenta, o desea resultados más rápidos). Luego observe cómo la ciencia reasume la labor que la naturaleza descuidó.

Para mayor efectividad, use todos los productos 2do Debut, cuyas formulas compaginadas aseguran mejores resultados.

Srta. TERESA M. CARRASCO GONZALES, abanderada del colegio "María Auxiliadora", viaja a California, EE.UU. el 14 del presente mes a proseguir sus estudios becada por A.F.S. International Scholarships.

ZHENIA RODRIGUEZ PALACIOS

En oportunidad de cumplir seis años, será objeto de simpatía y afecto por parte de sus pequeñas relaciones sociales el día de hoy.

SEÑORITA "BRASILIA"

La señorita DANNY MENDOZA M., será coronada como Miss "Brasilia" por el Instituto Comercial del mismo nombre, el próximo viernes 18 de este mes. El acto de coronación tendrá lugar en los salones de la Casa Social del Maestro.

NUEVA PROFESIONAL

Señorita IRIS DEL ROSARIO FERNANDEZ VASQUEZ, habiendo culminado con éxito sus estudios universitarios, se graduó el día 9 en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés con el título de Dra. Bioquímica Farmacéutica. Desempeñó durante sus estudios la Ayudantía de la Cátedra de To-

Ivan Rodríguez Palacios

Con motivo de cumplir su primer aniversario, será agasajado por sus padres el día de hoy, con una pequeña fiesta, en su domicilio particular.

Eulogio Ruiz, soldado inolvidable a los 6 meses de su fallecimiento

Para mi fue un signo del Destino porque ese fue el brazo armado que no disparó contra mi pecho. Pero yo -soldado castigado- me enorgullecí de estar entre todos sus héroes. Quise ser como ellos. Pero la gloria me rechazó para mantenerme en mis límites de humildad. Pocos le dieron alcance en bravura, pocos le igualaron en sentido humano y heroico . Porque hay una verdad: más piedad guarda en el alma el más valiente. Y no hay como la guerra para leer en las almas y en los corazones.

El era el comandante de una caballería magistral. Su regimiento era una especie de conjunto mitológico de carandaiteños, tarijeños y kollas y actuaba allá donde estaban las nubes más cargadas. Se llama la unidad móvil. Yo le vi, muchas veces, en esos afanes de apercollar al enemigo con una violencia y un sentimiento encendido de coraje. Parecía un General Patton, es decir un predestinado. Colocaba a sus hombres en sus sitios y dejaba, con ternura paternal, la consigna de guerra. Una vez se adueñó de un cañón de acompañamiento e hizo blanco en el horizonte. Y él- con mano propia-, sin segundos, ni terceros. Primero en la orden y primero en su cumplimiento. Era el capitán de sí mismo. Con qué impulsos lo disponía todo. En la fiebre de la batalla era jefe, soldado, estafeta, director del tránsito. ¡Ah, qué fiebres mi coronel!..... Era la combustión que pide la gloria para iluminar todo el campo de batalla.

Yo fui -humildemente- un soldado de ese soldado.

Y si le lloro hoy es porque me quedan otorgadas las lágrimas. Mi vida era una gracia que me hizo, pobre repete que merecía el fusilamiento.

Pero, a Dios gracias, me tocó esa calidad de jefe. Digno de toda gratitud. Era el que ponía el corazón en medio de la centella.

El Regimiento "Castrillo", 6 de Caballería, inscribirá su nombre entre sus héroes tutelares. Fue un varón de guerra con un alto sentido patriarcal del mando. Ejercía una extraña pedagogía de valor, esperanza y muerte. Porque era definitivo y sobrio. Una convulsionada lágrima asomaba a sus ojos en las horas de los ajustes trágicos. Soldado recio. Soldado del Chaco: vencedor de la naturaleza y del hombre. Soldado para un minuto de la Historia. Historia para un minuto del hombre.

Están sus cenizas guardadas en la tierra que le vió nacer y por ello Tarija ha de acrecentar su orgullo y varonía. Está junto al epónimo Moto Méndez. Sí, con justos derechos. Por el sólo suceso de llamarse Eulogio Ruiz.

Mi vida estuvo siempre en la conmoción heroica. No la cambio por ninguna. La guardo como un derecho que me sirve para ponerme hoy, como ayer, frente al soldado heroico. Y hoy para decirle:

- Hombre de la guerra: Dios no te negará nunca los dones de la santa paz.

PORFIRIO DIAZ MACHICAO

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

FILIAL LA PAZ

TERCERA CONVOCATORIA

Por Resolución del Directorio del Colegio Regional de Arquitectos de La Paz, se convoca por TERCERA Y ULTIMA VEZ a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a efecto impostergablemente el día martes 15 de agosto a hrs. 19.oo, con el número de asistentes.

Orden del día: Medidas a adoptar acerca de las cotizaciones al Colegio.

La Paz, Agosto de 1972.

La caza de brujas cobra nueva actualidad en Estados Unidos

-WASHINGTON, 12 (INTER PRESS SERVICE).- Vuelve a cernirse sobre Estados Unidos el espectro de la caza de brujas. Cuando ya se creía definitivamente enterrada a la Junta de Control de Actividades Subversivas (S.A.C.B.) acusada por sus enemigos de totalmente inservible a un costo prohibitivo, la Cámara de Representantes salió en su defensa, votando un proyecto que confiere nuevo rostro a la junta, aunque conservando intactas sus viejas atribuciones.

Sería misión de la "Junta Federal de Seguridad Interna" averiguar los antecedentes políticos de empleados gubernamentales, o de aquellas personas que aspiran u ocupan puestos en la administración pública.

El debate parlamentario reactualizó la historia de este singular organismo, a partir de su creación por la Ley de Seguridad Interna en 1950. La novedad consistía en que, al margen de la Constitución se lanzaba un "cancerbero" oficial sobre aquellas organizaciones consideradas por el gobierno como ideológica o políticamente peligrosas, a fin de hacer recaer sobre ellas todo el rigor de la ley.

Por una enmienda de 1953 se autorizó al Fiscal General de EE. UU. a solicitar a la junta la identificación e inscripción pública de organizaciones comunistas o criptocomunistas, y sus miembros.

En realidad, la junta no llegó a despegar nunca, debido a la oposición de los tribunales que le negaron su principal razón de ser: la de identificar a individuos sospechosos a través de su registro compulsorio. El Fiscal General se acordó de ella en sólo 26 oportunidades, y en no más de ocho casos determinó la junta la existencia de organizaciones comunistas o afines.

Una de ellas, el Partido Comunista, fue designada por la junta como una "organización de acción comunista".

En julio de 1970 el Presidente Nixon trató de insuflar nueva vida a la moribunda junta, mediante un decreto confiriéndole vastas atribuciones para la caza de brujas. Aún así la junta no celebró más de cuatro días de audiencias en ese año caracterizado como de "gran actividad".

Como este entretenimiento hubo costado al erario público siete millones de dólares y estimando llegado el momento de asestarle el tiro de gracia, el Senado, a iniciativa de sus miembros Sam J. Ervin y William Proxmire, resolvió denegar los 450.000 dólares que, para solventar los gastos de la junta en el año fiscal 1972-73 había requerido la Casa Blanca.

Proxmire calificó a la junta como "un resabio de la guerra fría, que nada provechoso hizo en sus 22 años de existencia". Erwin vio en ella "un engendro de los tiempos cuando se descubría un comunista bajo cada rosal" La S.A.C.B., dijo, investigaba a organizaciones subversivas de las que nadie oyó hablar en los últimos 25 años".

Cuando la suerte de la junta parecía sellada, surgió el proyecto en la Cámara Baja, originado en su Comité de Seguridad Interna, por el que se confería a la aletargada junta poderes que ni siquiera pensó otorgarle Nixon con su decreto de 1971.

COMISION DE DERECHOS HUMANOS HACE DENUNCIAS EN EL PARAGUAY

-ASUNCION, 12 (INTER PRESS SERVICE).- La Comisión Nacional de Defensa de los Derechos Humanos dio a conocer un comunicado en el que da cuenta de graves denuncias, relacionadas con presos políticos que guardan reclusión en distintas comisarías de esta capital.

En la comisaría 4A. -dice- uno de los detenidos cuyo nombre no ha trascendido, se encuentra en estado de enajenación mental, constituyendo un verdadero peligro para los demás detenidos; quienes exigen su internación.

En la misma comisaría - agrega - las rejas de las celdas son electrizadas por las noches para evitar fugas, pase a la fuerte custodia armada de los presos políticos.

Uno de los detenidos Ignacio Chamorro, quien se encuentra privado de su libertad desde hace trece años, - consigna el comunicado - se encuentra en grave estado, expulsando sangre por la boca después de una huelga de hambre iniciada doce días atrás como protesta.

Por otra parte denuncia que la esposa de un preso político recluido en la comisaría primera, debió pagar cincuenta mil guaraníes a una "dama de mucha influencia", quien habría prometido obtener la libertad, del esposo, de filiación colorada (de gobierno) y ex presidente de seccional, organización de base del partido oficialista), quien - pese al pago de la suma mencionada aún espera "un resultado positivo de la ilegal transacción.

Muerte de un estudiante crea grandes problemas al actual gobierno uruguay[o]

MONTEVIDEO, 12 (AP).- El gobierno del Presidente Juan M. Bordaberry que aún no ha cumplido cinco meses y medio en el poder, afrontaba hoy una delicada situación política y social, creada por la muerte de un estudiante.

La víctima, identificada como Nelson Rodríguez, de 24 años, fue ultimada anoche a tiros por un grupo de choque que se presume sea de tendencia derechista, en uno de los muchos incidentes registrados en el sector estudiantil en los últimos días.

La muerte de Rodríguez acaecida en las últimas horas de ayer en el colegio secundario donde estudiaba, fue prolongación de la violenta jornada que se vivió en la víspera en esta capital, cuya tranquilidad se vio permanentemente alterada por los continuados choques entre grupos estudiantiles antagónicos.

Entre los muchos disturbios de ayer, figuró el protagonizado por un número no precisado de estudiantes que a pocas cuadras del Palacio Legislativo en pleno centro de la ciudad, lanzó bombas incendiarias contra un coche patrullero hiriendo, aunque no de consideración, a dos agentes de policía.

Con anterioridad numerosos establecimientos secundarios habían sido ocupados y desocupados alternativamente por los jóvenes, y habían menudeado las pedreas como secuela de enfrentamientos internos.

La presencia de mayores de edad en diversos episodios aparentemente conducía a la explicación porque también en el tenso panorama estudiantil se han infiltrado agitadores profesionales, ta[nto de] la extrema izquierda como de [la de]recha.

La muerte del estudiante [que] era obrero de la Administra[ción] Estatal de los Combust[ibles] (ANCAP) originó un paro pa[rcial] en algunos sindicatos tras u[na ex]hortación de la Convención N[acio]nal de Trabajadores (CNT) [con]trolada por el comunismo.

Los cursos de la enseñanza [me]dia estaban hoy todos suspend[idos] en previsión de posibles [nuevos] desórdenes.

Este sangriento desenlac[e era] previsible y pocas horas an[tes el] consejo interino de la enseñ[anza] media había formulado un [llama]miento público al estudiantad[o pa]ra mantener la calma, no [reali]zar asambleas sin permiso, [abdi]car el proselitismo políti[co y] evitar las llamadas desgre[ga]ciones.

CONTRA CASAMATAS.- Saigón 12 AP.- Un soldado survietnamita en el momento de lanzar una granada a casamata comunista cerca de la carretera 13, al norte de Saigón.
(Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Brasileños consumirán carne congelada de modo permanente

RIO DE JANEIRO, 12 (Inter Press Service).- Como la carne congelada será consumida durante la mayor parte del año y no sólo en el período agosto/noviembre como es actualmente, el Ministerio de Agricultura revisará la actual legislación sobre comercialización de la carne y obligará a los mayoristas y minoristas a aceptar normas sobre descongelamiento.

Del perfecto descongelamiento depende la preservación de la calidad de la carne vacuna. Actualmente se utiliza un método llamado descongelamiento rápido.

Como parte del programa para convertir a Brasil en gran exportador de carne, además de la adopción de modernas técnicas de enfriado, los técnicos aspiran a la desaparición de las diferencias entre carne fresca y congelada.

Los grandes stocks podrán ser negociados en el mercado interno o externo evitando las grandes diferencias que alteren el equilibrio entre la oferta y la demanda, como ocurre actualmente con la especulación como consecuencia.

Los stocks podrán ser mayores, cuando la tasa de vacunos que ingresen a los mataderos ascienda al 16 por ciento (se espera que en 1980). La tasa actual es del 12 por ciento, mientras en Argentina es del 18 por ciento y en Estados Unidos del 40. Brasil marcha a rejuvenecer el plantel que ingresa a los mataderos hasta un promedio de 3.5 años, el promedio actual es de 4.5 años.

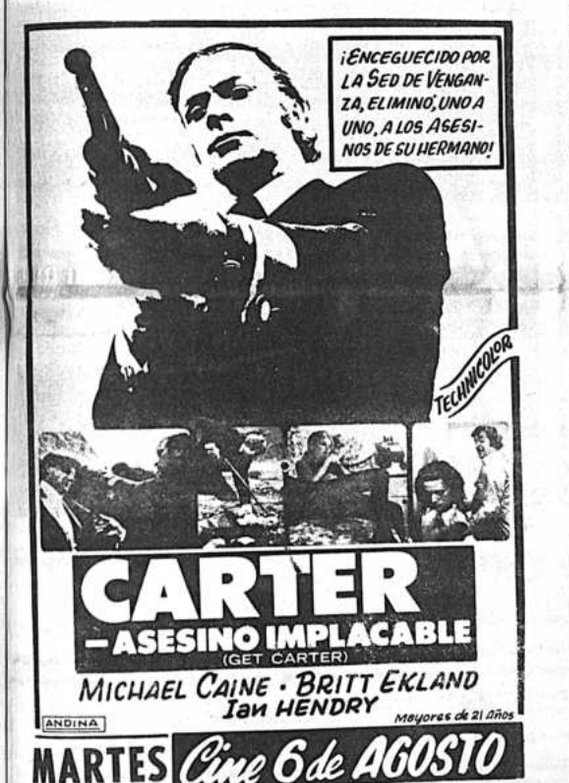
La Hija de Ryan

•ROBERT MITCHUM•TREVOR HOWARD•
SARAH MILES• JOHN MILLS

HORARIO ESPECIAL POR LARGO METRAJE
MATINEE Hs. 15.00
TANDA " 18.30
NOCHE " 21.45

ANDINA

MARTES **Cine MONJE CAMPERO**



CARTER
—ASESINO IMPLACABLE
(GET CARTER)

MICHAEL CAINE • BRITT EKLAND
Ian HENDRY

Mayores de 21 años

ANDINA

MARTES **Cine 6 de AGOSTO**

HOY Cines

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinal LA PRINCESA HIPPIE, matinée, tanda y noche PATRIA LINDA, Matinal 1,60, matinée 5,10 7,10, tanda y noche 5,30- 7,30.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche SIRENA DEL MISISIPI. Actualidades mundiales No. 30. Precios matinée platea 3,60, mezzanine 4,10, tanda y noche platea 4,80, mezzanine 5,30.

TEATRO MUNICIPAL

Tanda y noche, a pedido del público nuevamente presentación de la Compañía Argentina de Teatro Tarima, en la obra "LA FIACA" (La Flojera). Platea 8.- anfiteatro 5, galería 3.

MURILLO Tel. 52647

Matinal DIGAN LO QUE DIGAN y EMBOSCADA A MATTHELM, matinée hs. 2,45, tanda y noche PATTON "EL GUERRO REBELDE". largo metraje- a colores. Matinal 1,10- 0,90, matinée 3,10- 2,10, tanda y noche 3,20- 2,10.

SCALA Tel. 23535

Matinal TARZAN EL TEMERARIO matinée, tanda y noche LA DAMA ESCARLATA con Mónica Vitti (mayores de 16 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée $b. 3,60 y 4,10, tanda y noche $b. 4,80 y 5,30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche ESTACION POLAR ZEBRA con Rock Hudson y Jim Brown. Precios matinée $b. 7,10 y 8,10, tanda y noche $b. 7,30 y 8,30.

EBRO Tel. 42939

Matinal TARZAN Y LOS ELEFANTES- EL INTERMINABLE DIA DE LA MATANZA, matinée CHUCK MOOL- URSUS Y LA MUCHACHA TARTARA, tanda y noche CHUCK MOOL- URSUS Y LA MUCHACHA TARTARA. Matinal $b. 1,- - 0,90, matinée $b. 2,60- 1,60, tanda y noche $b. 3,20- 1,60.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinal EL GATO CON BOTAS, matinée, tanda y noche PEQUEÑO GRAN HOMBRE. Matinal $b. 1,60, matinée platea $b. 7,10- mezzanine $b. 8,10, tanda y noche platea $b. 7,30- mezzanine $b. 8,30.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche AMOR AYUDAME (censura 18 años). Matinée $b. 4,10- 3,60, tanda y noche $b. 5,30- 4,80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinal TRES FANTASTICOS SUPERMAN, matinée HISTORIAS EXTRAORDINARIAS, tanda y noche UNA MUCHACHA DEMASIADA COMPLICADA. Matinal $b. 2,10- 1,60, matinée $b. 3,60- 3,10- 2,60- 2,10, tanda y noche $b. 4,30- 3,80 3,30- 2,80.

ABAROA Tel. 50252

Matinal FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS DE W. DISNEY, matinée PISTOLERO PROFESIONAL y SUEÑOS DE RIQUEZA, tanda y noche EL ENGAÑO (may. de 18 años) y PISTOLERO PROFESIONAL. Matinée platea 3,10, alta 2,10, tanda y noche platea 3,20- alta 2,10.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinal NO PROVOQUEN AL MOSQUITO y AMOS DEL ESPACIO, matinée, tanda y noche dobles EL EXPRESO DE VON RYAN y EL VERANO DE LOS CAMPANELLI, matinée $b. 2,60, tanda y noche $b. 3,30, matinal $b. 1,10.

ROXY

Matinal JINETES DEL VIENTO y BOBBY REY EN SU RAZA, matinée, tanda y noche MUCHACHO QUE VAS CANTANDO y TOSTAO LA FIERA DE ORO. Matinal $b. 1,10, matinée $b. 2,60, tanda y noche $b. 3,30.

PARIS Tel. 29704

Matinal DOS VALIENTES, matinée, tanda y noche SARTANA COMPRATE UN CEMENTERIO QUE VIENE SABATA. Matinal $b. 1,10, matinée $b. 3,10, tanda y noche $b. 3,20.

MEXICO Tel. 26867

Matinal SU PRECIO UNOS DOLARES y CAPULINA CORAZON DE LEON, matinée, tanda GRAN PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS -a todo color- y PATRIA LINDA, noche EL SATIRO- PATRIA LINDA M. 3,20- 2,20 T.N. 3,30- 2,20.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche EL BARON ROJO. Matinée 4,10- 3,10, tanda y noche 5,30- 3,80.

IMPERIO Tel. 40451

Matinal LOS SECUESTRADORES DEL ESPACIO y EL PUENTE DE REMAGEN, tanda y noche EL PUENTE DE REMAGEN y ASALTO A LA MEDIANOCHE. 2,20 y 1,70, matinal 1- y 0,60.

AVISO DE REMATE

El Dr. Hugo Michel R. Juez Tercero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER; al público en general que por proveído de fecha 2 de agosto de 1972, se señaló el día 24 de mes en curso a hs. quince para el verificativo del remate de los bienes embargados, sobre la base de $b. 4,878.- Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Víctor Ramón Fuentes contra Vicente Jaldín, sobre cobro de pesos bolivianos.

Las personas interesadas en dicho remate, podrán presentarse el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley.

Para mayores datos se insinda apersonarse por la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de agosto de mil novecientos setenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 3o. de P. en lo C.

Fdo. Ana Gutierrez Castro
Secretaría del Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil.

CENTER Tel. 20573

Matinal EL SECRETO DE LA ESFINGE, matinée, tanda y noche LOS TRES INVENCIBLES, matinal 1.- y 0,50, matinée 2,00 y 1,50, tanda y noche 3,00 y 1,50.

16 DE NOVIEMBRE

Matinal EL AVIADOR FENOMENO- ALMA GRANDE, matinée, tanda y noche UN LADRON EN MI CAMA- 5 INOLVIDABLES COMEDIAS DE CANTINFLAS.

AMERICA

Matinée- EL HERMANO CAPULINA y LOS TRES GARCIA , tanda EL HERMANO CAPULINA y CURRNOS DEBAJO DE LA CAMA.

TRIANON Tel. 21320

En matinal doble EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR- ISLA DE LOS DINOSAURIOS. Desde las 14 horas en funciones continuadas CORAZON SALVAJE.

LA SALLE Tel. 22628

LA CAVERNA DEL TERROR con Joan Crawford. 2,20 y 1,70.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinal RUBIA CONTRA PELIROJA- LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA, matinée, tanda y noche SU NOMBRE GRITABA VENGANZA- DIABLOS EN BATALLA T.P. Matinal $b. 1,10, matinée $b. 2,60, tanda y noche $b. 2,70.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinal FANTOMAS CONTRA EL MUNDO y AVENTURAS EN EL ORIENTE, matinée y tanda ESTE LOCO VERANO y EL VALOR DE LOS CAIDOS, noche ESTE LOCO VERANO y VIOLACION. Matinal $b. 1,10 y 0,90, matinée $b. 2,60 y 1,60, tanda y noche $b. 2,70 y 1,60.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinal LAS TRES VIDAS DE TOMASINA- FRENTE A FRENTE, matinée EL DORADO- ALAKASAN EL MAGO, tanda y noche EL DORADO- BARBARELLA. Matinal $b. 1,10, matinée $b. 1,60, tanda y noche $b. 2,10.

LUX

Matinal A HIERRO Y FUEGO y LA DANZA DE LA FORTUNA, matinée a hs. 14 y 30, tanda AGENTE Z 7 OPERACION REMBRANT y EL DEDO EN LA LLAGA, noche EL DEDO EN LA LLAGA y LOS AÑOS APASIONADOS. Matinal $b. 1.- y 0,60, matinée $b. 2,10 y 1,60, tanda y noche $b. 2,60 y 1,60.

BUSCH Tel. 53694

Matinal EL CIRCO DEL TERROR- DOS HOMBRES DE ORO. Platea $b. 1,10, galería $b. 0,60, matinée y noche SIMON BOLIVAR- JOHNNY WEST EL ZURDO, tanda SIMON BOLIVAR- EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA M.T.N. platea $b. 2,60, galería $b. 1,60.

Cine UNIVERSO PRONTO GRAN ESTRENO

CIRCO REAL ALEMAN DE FIERAS

HOY DOMINGO HOY

MATINEE 3.30

Tanda 6,30, Noche 9,30

50 atracciones internacionales.

Sensacional desafío aéreo
Leones, osos, 8 tonys y payasos

PRECIOS POPULARES

Galería: Mayores $b. 6,
niños $b. 3.

CANCHA ZAPATA

Véalo y compárelo con otros

ATENCION COCHABAMBA Y SANTA CRUZ:

pronto estaremos en esas ciudades

SIMULTANEO Cines "16 de JULIO" y "MEXICO"

AVISOS ECONOMICOS

LLEGO

Gran Atlas Aguilar - 3 tomos.
Kesler - Contabilidad Teoría y Práctica.
Knowlton - Manual Standard del Ingeniero Electricista - 2 tomos.
Labor - Diccionario de Pedagogía - 2 tomos.
Spengler- La Decadencia de Occidente, 2 tomos.

GISBERT Y CIA S.A.
Calle Comercio No. 1270.
Casilla 195.

Departamentos Habitaciones

SOPOCACHI ALQUILO

A dos personas, soleado dormitorio, pensión, ropa lavada, teléfono 28079. (11-15/30048.-)

SE ALQUILA

Departamento de 5 habitaciones y dependencias, calle Hans Kundt 957 esquina Honduras. (11-13/30049.-)

NECESITO

En alquiler departamento con tres dormitorios en zona San Pedro o Sopocachi. Ref. Hotel Plaza, teléfono 22157. (12-14/30312)

ANTICRETICO

Doy departamento pequeño en Avenida Pando. Ref: Plaza Alexander 120. (12-13/30318)

OFREZCO DEPARTAMENTO

Venta o anticrético, teléfono 29330. (12-13/30315)

Propiedades Terrenos

PROPIEDAD AGRICOLA INDUSTRIAL

En venta 60 kilómetros capital departamento, valle subtropical, molinos, trapiche, destilerías, citrus, palos, otros, tractor, camión. Ref: Escribir casilla 5876, LA PAZ. (3-12/29897)

Técnicos

ELECTRICISTA

Técnico en cocinas, calefones, lavadoras, lustraderas, refrigeradores, instalaciones, reparaciones de artefactos eléctricos. Trabajos a domicilio. Ref: teléfono 26778. (13-15/30322)

REPARAMOS RADIOS TELEVISORES

domicilio, teléfono 51016. (9-13/30027.-)

TALLERES MASTER

Graves y arreglo de chapas a domicilio. teléfono 22447. (12-15/30310)

CEPILLAMOS PISOS

máquina, teléfono 53834. (9-18/30025.-)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES

domicilio, teléfono 27801. (12-VII a 28-VIII)

TELEVISORES RADIOS

Reparamos. Ref. teléfono 26729 (19-VII a 18 - VIII/ 29566.)

REPARA RADIOS TELEVISORES

A domicilio, teléfono 51016. (12-16/30308)

Muebles

LIQUIDA

Living de cuero y escritorio. Ref: Yanacocha - Mercado, Edificio Asbun mayo, 1o. piso. Oficina No 100 (Sr. Castro). (12-14/30317)

FABRICA DE MUEBLES FLORES

Atiende pedidos de: Juegos de dormitorios, comedores, livings, muebles de oficina y piezas sueltas. Plaza Villarroel teléfono 50613 casilla 2886. (12-16/30307)

Casas

CASAS: INGENIERIA

Construcciones, remodelaciones, refacciones, CONGRAL Ltda. Potosí 1156, Of. 2 teléfono: 22938 - 26497 (11-13/30045.-)

VENDO CASA

Dos pisos, dos departamentos y dependencias, Pura Pura tras Fábrica Bedoya Sb. 140.000.-. Ref: Escalier, teléfono 26726 o en anticrético. (9-18/30028)

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775

Necesitamos casas, departamentos, piezas, en venta, anticrético, alquiler. (13/30320)

Vehículos

VENDO

Camioneta Toyota, modelo 1971 impecable estado. flamante, único dueño, vería garage Murillo 1027. (11-13/30047.-)

VENDO TAXI

Chevrolet 58, teléfono 21010. (10-13/20036.-)

EN VENTA TAXI

Chevrolet, modelo 53, en perfectas condiciones. Collasuyo 1461. (12-13/30313)

Deleite su paladar con Leche Chocolatada
PIL

PEDIDOS TELS 59255 - 59355

NATIONAL

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775

Venta colectivo, línea Litoral, otra camioneta "CHEVROLET" modelo 60. (13/30320)

TAXI FORD 1964

Vendo. Ref: teléfono 43082. (13-16/E.V.)

VENDO

Camioneta Chevrolet, modelo 1972 nueva. Ref: Juan de Vargas 2368, teléfono 51806. (9-13/30021.-)

Préstamos Dinero

LUBRAVE PEREZ VELASCO 775

Necesitamos capitalistas para préstamos hipotecarios. (13/30320)

Varios

MATEMATICAS Y FISICA

Clases particulares todo nivel, teléfono 83631. (10-3/30032.-)

MOTOR CARRERA

Vendo, tres carburadores, caja y accesorios Ref, teléfono. 55212 (10-15/30042.-)

PARQUET

Mara líquido Sb. 38.- m2. teléfono 21931 mañanas. (9-13/30026.-)

SE OFRECE

Molino y tostadora para industria cafetera Ref: Julio Tapia No. 974, entre Avenida Buenos Aires. (10-13/30033.-)

ORURO

Torno mecánico 1.50 entrepuntas vendo. Caro 335 Este. (11-20/20628.-)

VENDEMOS DE OCASION

Máquina tejer Turmix, Amoretto sencilla y coche cuna. Ref: Plaza Frías No. 1555, todas las tardes de 3 pm. adelante. (12-13/30314)

NECESITO

Chico ó chica, para trabajos domésticos. Ref: 6 de Agosto 2111 esquina Aspiazu.

VENDO

Máquina para tejer industrial poco uso, Sagárnaga 190. (12-13/30306)

INGENIERO CIVIL

Ofrece servicios, casilla 3144 (12-13/30303)

VENDO EQUIPO

Para clínica, instrumental quirúrgico. Escribir a Cochabamba, casilla 1858, teléfono 2858 (11-25/40217.-)

TRAMITES MILITARES

Declaratoria beneméritos, libretas, substitutivos, renta; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 30 años práctica.- Sagárnaga 161, teléfono 24058. casilla 3807. (13-19/30319)

PARA SERIGRAFIA

En venta semiautomática "Geniette" eléctrica Sb. 25.000.- Conchitas 738, teléfono 40772. casilla 4314. (13-14/30321)

OCASION

Vendo pianola, living, catre-cuna y plantas de salón, Ref: Misael Saracho 1184 esquina Juan de Vargas, teléfono 25776-52874. (12-13/M.R.)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Ofrezco venta explotación invento "Esteres ácidos aminobencimidazolcarboxílicos sus sales quelatos" B-2769 Du Pont Ref: casilla 853. (12-13/30316)

SALON DE PEINADOS "POZZI"

Comunica a las distinguidas damas que atenderá en su salón de la CALLE NICOLAS ACOSTA No. 516, ZONA SAN PEDRO, a partir del día 16 del presente mes con expertas peinadoras. LAS ESPERAMOS con servicios completos en PEINADOS, CORTES MODERNOS, MASAJES, etc.

Abierto de lunes a domingo.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE BENEMERITOS DE LA PATRIA GUERRA DEL CHACO

FUERZA CIVICA Y VOZ DE LOS EXCOMBATIENTES

CONVOCATORIA A ELECCIONES

EL CONSEJO EJECUTIVO DE LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE BENEMERITOS EX-COMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO.

CONSIDERANDO:

Que, en fecha 21 de enero del año en curso, el Consejo Ejecutivo de la Federación Departamental de Beneméritos Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, ha convocado a elecciones para la institucionalización de la Fedexchaco, las mismas que no se llevaron a cabo a consecuencia de haber existido pronunciamientos tanto por las 18 Sub-Federaciones Provinciales como por las Asociaciones de esta Capital, pidiendo su aplazamiento y se de cumplimiento a lo dispuesto por el art. 1o. del Reglamento de Elecciones del Estatuto en actual vigencia de la Fedexchaco:

CONSIDERANDO:

Que, siendo necesario institucionalizar para regularizar y legalizar las funciones de la Federación Departamental de Beneméritos Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, conforme a disposiciones legales y, estando unificada la familia de Beneméritos Ex-combatientes bajo una sola bandera, por ser eminentemente cívica, donde se encuentran afiliados más de 12.000 beneméritos ex-combatientes.

R E S U E L V E:

PRIMERO.- Convócase a elecciones para elegir a los miembros de la Directiva de la Federación Departamental de Beneméritos Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, tanto en la capital del Departamento de La Paz, como en sus provincias, los mismos que serán elegidos por voto directo, secreto y universal, por el período 1972 - 1974.

SEGUNDO.- La Federación Departamental de Beneméritos Ex-combatientes de la Guerra del Chaco conjuntamente con sus Asociaciones afiliadas designará al Comité Electoral, quien de acuerdo a sus funciones específicas conforme al Reglamento Electoral aprobado en el II Congreso Departamental, FIJARA EL LOCAL Y LA FECHA para el verificativo de las elecciones.

TERCERO.- Para ser candidato a Miembro del Directorio, se requiere:

a) Ser ciudadano boliviano de nacimiento.
b) Haber sido declarado Benemérito de la Patria, mediante Resolución Suprema.
c) Estar legalmente inscrito en el Libro de Matrícula y Estadística de la Federación. Estar al día en el pago de sus obligaciones sociales (cuotas), para tener derecho a voto.
d) Haber actuado por lo menos en una acción importante de armas.
e) Los candidatos no podrán figurar en dos candidaturas, en caso de comprobarse, el Comité Electoral los marginará de las fórmulas en las que van a terciar.
f) No podrán intervenir como electores ni elegidos los Beneméritos Ex-combatientes que pertenecieran a otras federaciones de la misma índole, organizadas con carácter nacional.
g) Las elecciones se sujetarán estrictamente a lo dispuesto por el Reglamento Electoral de la Federación Departamental de Beneméritos Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, aprobado en el II Congreso Departamental.

La Paz, 11 de agosto de 1972.

(1) Tcnl. Julio Serrate Ibarra
Presidente del Consejo Intervención de FEDEXCHACO

(2) Ben. Juvenal Funez L.,
Delegado-Interventor. FEDEXCHACO.

(3) Cnl. (r) Andrés Cárdenas
STRIO. JUSTICIA CONSEJO INTERV. FEDEXCHACO

(4) V. Hugo Valdéz Morales
STRIO. GRAL. CONSEJO INTERV. FEDEXCHACO

INMOBILIARIA "LA SALVADORA"

Plaza Murillo 1175 Oficina 8 - Teléfono 25913.

OFRECE SUS SERVICIOS EN:

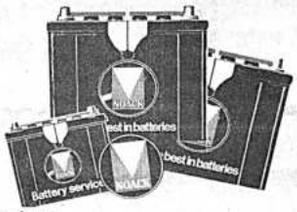
COMPRA Y VENTA DE CASAS, TERRENOS, DEPARTAMENTOS, ANTICRETICOS, ALQUILERES, PRESTAMOS HIPOTECARIOS, VEHICULOS, MUEBLES, ETC.

TENEMOS EN VENTA CASAS Y LOTES EN SANTA CRUZ.

"ESTAMOS A SUS ORDENES" ¡CONSULTENOS!

Lo mejor en baterías

NOACK
NOACK
NOACK
NOACK



Pídalas:
En las mejores Agencias de Repuestos
Distribuidores:
Linale & Weiss S.A.

MINISTERIO DE FINANZAS

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

VENCIMIENTO DE PAGO DE IMPUESTOS

Se comunica a los señores contribuyentes de todo el país, que el pago de sus impuestos durante el presente mes de agosto, debe efectuarse en las Administraciones Distritales de la Renta, dentro de los siguientes términos:

HASTA EL DIA 15

Impuestos sobre ventas del 5% y/o 10% a cargo de contribuyentes responsables por el mes de julio último, conforme al D.S. 9686 de 21-4-71.

HASTA EL DIA 21

Impuesto del 25% sobre espectáculos públicos de cinematógrafos y 10% sobre teatros, por el movimiento del 11 al 20 de agosto actual.

HASTA EL DIA 31

Impuesto del 25% sobre espectáculos públicos de cinematógrafos y 10% sobre teatros, sobre el movimiento del 21 al 30 de agosto actual.

Se recomienda satisfacer el pago de estos impuestos dentro del término, para evitar la aplicación de sanciones de ley.

La Paz, agosto de 1972

LA DIRECCION

AVISO PERMANENTE

A los Señores:

NOMBRES	REFERENCIAS
Empresa Maderera "Los Pinos"	Zenobio Irahola
Farmacia Bolivia	Julia Morales
Figueredo Manríquez, Oscar	Fidelia de Figueredo
Herrera Añez, Edmundo	Ciro Herrera A.- Empleado de Frigorífico "Movima".
Hotel Copacabana	"Av. 16 de Julio"
Jemio Fernández, Jaime	Víctor Hugo Peñaranda
Mattos Mattos, Mario	Empleado Administrativo del Hospital Militar
Martínez Suárez Silvestre	"Zoilo Flores No. 1129"
Ortíz Parrado Moisés	"Av. Pando No. 41 - VIACHA"
Oblitas Arteaga, David	Luis Vargas Sirpa
Pardo Torrico, Carlos	"Av. Tejada Sorzano No. 295"
Rivera, Daniel	Oscar Rivera Iraizos
Rubín de Celis, Enrique	Casta de Rubín de Celis
Sánchez Ballivián, René	"Pedro Salazar No. 429"
Siles, Pablo	"Av. Camacho No. 1475"
Tarija, Quintina F. de	"Nicolás Acosta No. 428"
Tellería Gonzales, Gustavo	"Tarija No. 335"
Velez Quisbert, Justo	Empleado de Neolux
Vargas, Flora Riveros de	"Los Andes No. 1295"
Vacaflores Durán, Luis	"Héroes del Acre No. 1511"
Zubieta V., Demetrio	"Nicaragua No. 1789"

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DPTO. LEGAL".

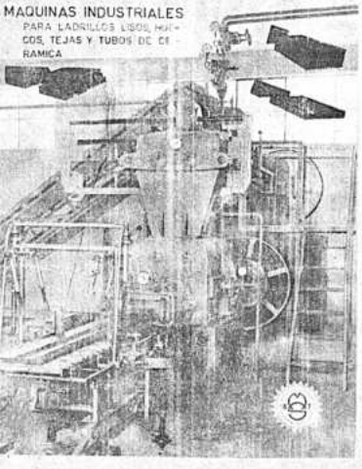
OCIC LTDA.

Galería Luz, 2do. piso Of. 1
Tel. 23384

La Paz, 12 de Agosto de 1972

MORANDO

MAQUINAS INDUSTRIALES PARA LADRILLOS LISOS, HUECOS, TEJAS Y TUBOS DE CERAMICA



PARA IMPORTACION DIRECTA:
FACILIDADES DE FINANCIACION
Representantes en Bolivia:
PROMOTORA COMERCIAL DEMVARG LTDA.
Plaza Murillo 1175 - Of. 8. Tel. 25913
Casilla 5960. La Paz.

AVISO PERMANENTE

NOMBRES	REFERENCIA O GARANTE
Bascopé Vidal Hugo	Carmelo Vaca Reyes y Fabián Vaca
Lohorquez Ortuño Alejandrina	Emp. Maderera "Los Pinos"
Emp. Const. Arteaga Guzmán	Raúl Arteaga
Emp. Const. Azcárraga	Germán Azcárraga
Gonzales Mirna de	Juan Fco. Bedregal No. 2912
Montenegro Hurtado Ignacio	Germán Ledezma Barrancos
Tcnl. de Carabineros	
Montaño José Antonio	Ingavi No. 958
Roca Salvatierra Angel	RIBERALTA
Roca Melgar Hermes	Lizardo Barrancos
Zamorano Virreira Hugo	Jenaro Sanjinés No. 746

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra firma en Av. Camacho. Edif. Bernardo 3er. piso - Of. 16. T: 40034.

La Paz, 11 de agosto de 1972.

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA

Que en el afán de constante superación debo molestar a los usuarios de mis servicios con cortes en el suministro de energía eléctrica de acuerdo al siguiente programa:

DIA: Lunes 14 de Agosto de 1972
de horas 12:00 a horas 13:00

ZONA: Achachicala
Local Cervecería Boliviana Nacional

DIA: Martes 15 de Agosto de 1972
de horas 09:00 a horas 11:00.

ZONA: Tacagua
Av. Tacagua, pasando calle Huascar y adyacentes

DIA: Martes 15 de Agosto de 1972
de horas 13:30 a horas 17:30

ZONA: Bello Horizonte
Calle Palma, Arguedas y adyacentes

DIA: Miércoles 16 de Agosto de 1972
de horas 13:00 a horas 15:00

ZONA: Vino Tinto Alto
Av. Baltazar de Salas y adyacentes.

Para servirles de acuerdo a sus deseos, debo recordarles que todos los servicios están regidos por regulaciones que deben ser cumplidas para su propia seguridad, por ello, les ruego que con la oportunidad del caso consulten a mi departamento de promociones sobre extensión de líneas, ubicación de transformadores, medidores, etc. para que sean canalizados a través de los diferentes departamentos técnicos de que dispongo, a fin de brindarles un mejor servicio en su hogar, oficina o taller.

UN ESFUERZO DE LA EMPRESA PRIVADA AL SERVICIO DEL DESARROLLO

POSICIONES EN PRIMERA "B"

	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
...ro	18	12	4	2	47	21	28
...pic	18	10	3	5	27	24	23
...e Maestranza	18	8	3	7	40	27	19
...ersitario	18	6	5	7	29	36	17
...antes	18	7	2	9	28	32	16
...o Mayo	17	6	3	8	22	31	15
...cal Braun	17	5	2	10	22	31	12
...rica	18	4	4	10	31	44	12

...a se completa hoy con el encuentro entre 1o. de Mayo- ...Braun.

...ittipaldi correrá hoy ...el premio de Austria

..., Austria, 12 (AP).- El ...Emerson Fittipaldi con- ...primera posición de a- ...ara el Gran Premio de ...l domingo, la novena ...e la serie de campeo- ...al de volantes 1972, que ...el propio Fittipaldi. ...g en su Lotus no alcan- ...las pruebas su record ...al para la pista estable- ...1:35,97. Su mejor tiempo hoy, en la primera parte de la práctica, fue 1:37.74.

Su mayor competencia fue el suizo Clay Regazzoni, de la Ferrari, quien consiguió 1:36.04, sólo tiene siste centésimas de segundo por debajo de la nueva marca.

...ntesis de ...jornada

...a fecha de la segunda ...l torneo de Primera ...ornada cumplida en el ...iles de Miraflores ante ...sonas.

.... 3
...S READY.................. 2
...RO: Gabriel Tarifa: -

...: Jiménez; Guillén, - ... Limariño y Chávez; ...Flores y Liendo; Salim, ...Flores, Meza y Alcoba ... Prieto.
...TS READY: Paz; Por- ..., Chamorro, Barrios, ... Cornejo; Rodolfo Cor- ...stillos y Dalmazone; A- ...Barreiro, y Juan Ayala. ...: Arteaga. Expulsados: ...almazone.
...S: En el primer tiempo ...Flores de penal a los 48 ...
...a complementaria: Ba- ...a los 7, Meza a los 25, ... Flores a los 30 y Ba- ...a los 34 de penal.
...RONGEST.................4
... CRUZ...................... 2
...RO: Jorge Monasterios:

... STRONGEST: Galarza; ..., Agreda, Luján y ..., Vargas y J. Jiménez; ... Flores, Blacutt, Díaz y ... Alternó: Jiroñia.
...A CRUZ: Pepe, Ba- ..., Montoya, Taboada y ..., Mariscal y Ortega; ...egre, R. Gonzales, Fe- ... y Farías. Alternaron: ...ilia y Villegas.
...S: En el primer tiempo ...a a los 19, Díaz a los 36 y Nilton a los 45. En la complementaria: Farías a los 14, Pariente a los 32 y Díaz a los 47 minutos.

Calificación de los partidos: 3 el primero, y 5 el segundo, lo que equivale a malo y bueno respectivamente.

ATAQUE FRUSTRADO.- El golero de Maestranza, Astorga, contiene el balón ante la arremetida del jugador Linares de Fígaro, que aparece en el suelo. Ganó Fígaro por 3 a 0 y enfila hacia el título de la categoría Primera "B".

Racing tratará de frenar el firme avance de San Lorenzo

-Buenos Aires, 12 (AP).- Racing tratará mañana de "frenar" el firme avance de San Lorenzo de Almagro hacia el título de campeón metropolitano de fútbol en la vigésimo séptima fecha del torneo.

El partido, en la cancha de Racing, es revancha del que sostuvieran en la primera rueda que finalizó con la victoria de Racing por 2-0.

Ese resultado sirvió, en su momento, para que los aficionados vieran confirmada la fama de ganador que tiene siempre Racing para San Lorenzo.

Frente a esta circunstancia el partido de mañana reúne un atractivo especial ya que San Lorenzo -separado por ocho puntos del segundo lugar - también es el único equipo que no conoce la derrota en calidad de visitante.

Hasta el momento San Lorenzo ganó ocho de sus trece presentaciones, como visitante y Racing siete de otras tantas actuaciones como local.

Velez Sarsfield, que está segundo en la tabla de posiciones protagonizará otros de los importantes juegos de la jornada enfrentando como local a Independiente-campeón de la Copa "Libertadores de América" que está recuperando fuerzas para disputar el mes próximo la Copa "Intercontinental" con el Ajax, de Holanda.

En la primera rueda el partido finalizó con empate en un gol y los equipos llegan a esta nueva confrontación separados por siete puntos.

El otro segundo es Newells Old Boys quien será visitante del muy difícil Colón, de Santa Fe, quien es el equipo que mayor cantidad de partidos ha ganado en calidad de local.

Esto hace que los parciales colonistas estén seguros de que su equipo favorito se vengará de la derrota por 1-0 que le infligiera Newells en la primera rueda.

El recuperado Estudiantes de La Plata recibirá la visita de Chacarita Juniors en partido donde estará en juego el sexto puesto, ya que están separados por sólo dos puntos.

Actualmente Estudiantes está sexto y parece tener posibilidades de mantener esa posición por su buen promodio de triunfos como local y el ansia que tienen sus futbolistas de recuperarse de su derrota por 2-0 en la primera rueda.

Otro cotejo de interés por la paridad mostrada hasta el momento por los conjuntos es el que deben sostener Rosario Central y el desconcertante Boca Juniors, que están igualados en 27 puntos.

En la primera rueda los equipos igualaron en un gol y esa misma posibilidad de empate parece mantenerse para esta ocasión.

Cerrando la nómina de los partidos más importantes queda el que disputarán Huracán y Gimnasia y Esgrima, donde los locales parecen tener grandes posibilidades de repetir la victoria de la primera rueda, cuando vencieron 3-1 en calidad de visitantes.

INVITACION

Los Centros de Exalumnos de Don Bosco y Exalumnos del Colegio María Auxiliadora tienen el agrado de invitar a sus miembros Exalumnos, al homenaje a San Juan Bosco que se realizará el domingo 20 de agosto a hrs. 11 a.m. en el local del Colegio Don Bosco de acuerdo a programa.

Las Directivas.

Fígaro ganó a Maestranza 3 a 0 y mantiene ventaja

Olympic superó a Diamantes 1-0

Fígaro mantuvo su ventaja de cinco puntos en el torneo de Primera B, al derrotar ayer a Unión Maestranza de Viacha, en la confrontación central efectuada en el estadio Lastra de Sopocachi, por 3 a 0. Los goles del equipo "constructor" fueron marcados por Durán a los 21 minutos y Hernández a los 30 de la primera etapa. En el segundo tiempo, Berríos a los 44 puso cifras definitivas al marcador.

En el preliminar, el equipo de América superó a Universitario por 1 a 0. En el estadio Siles Olympic logró ajustada victoria frente a Diamantes por 1 a 0, con lo que se mantiene en la persecución de Fígaro, que empero, ya está con medio título en el "bolsillo".

La jornada se complementará esta tarde en el estadio Siles con el encuentro entre lo. de Mayo y Mariscal Braun, antes del preliminar de Primera A entre Municipal y Litoral, en el estadio Siles de Miraflores.

Mejoran gimnasio donde se entrena el púgil Monzón

Copenhague, 12 (AP).- El campeón mundial de peso mediano Carlos Monzón se mostró complacido hoy por el nuevo saco que le colocaron. El viernes abandonó furioso el gimnasio al considerar no satisfactorias las instalaciones para su preparación para la defensa del título que hará el sábado que viene frente al ex-campeón europeo Tom Bogs, de Dinamarca.

Pero hoy Monzón halló satisfactorias las condiciones del gimnasio y al revés de días previos demostró su verdadero poderío durante las sesiones de entrenamiento.

El argentino desmintió rumores de que le gustaría pelear por el título con campeón mundial semipesado Bob Foster, de Estados Unidos. "Soy peso mediano y así permaneceré", dijo Monzón.

STORMERS E I. PETROLERO DISPUTAN HOY TITULO DE CERTAMEN SUCRENSE

Sucre, 12 (PRESENCIA).— El profesionalimo de fútbol de Sucre, llega a un final dramático el próximo domingo, cuando deben enfrentarse los equipos de Independiente Petrolero y el Club Stormers, para definir el campeonato del presente año.

La suerte del Club Junín depende del resultado de este encuentro, ya que el club Independiente Petrolero con 16 puntos con sólo empatar será campeón 1972.

Stormers que tiene 15 puntos requiere necesariamente de los dos puntos para su clasificación como Campeón.

El club Junín que ya culminó su campaña tiene 16 puntos acumulados.

La Asociación de Fútbol de Sucre, ante la enorme expectativa que existe en esta capital y con el fin de dar comodidad a los espectadores, ha determinado abrir las puertas del pequeño estadio "Sucre" desde las 10 de la mañana.

Los críticos en materia deportiva, consideran que el actual estadio, con capacidad para 3,000 personas, tendrá que soportar siquiera una 6,000 personas, dado el máximo número que podrán ingresar al citado Estadio.

S. O. E.
Hemorroides
HADENSA®
primer preparado a base de "carvacrol"
◆ Alivia rápidamente el dolor.
◆ Reduce la tumefacción.
◆ Cicatriza las lesiones.
◆ Evita las complicaciones.
ANALGESICO - SEDANTE - ANTIINFLAMATORIO - DESINFECTANTE
EPITELIZANTE
Presentación: Pomada - Supositorios

Efetonina
jarabe
Para la tos
MERCK

AVISO PERMANENTE

A los señores
ROLANDO PRADEL MALLEA
RENE CALDERON RODRIGUEZ
Se les insinúa pasar por Cobana a cancelar sus deudas pendientes, sin perjuicio del juicio ejecutivo que se ha iniciado en su contra.
COBANA

...D. SABE su DESTINO
NOSOTROS conocemos
...a mejor forma de llevarlo
.LIMA
.BOGOTA
.MEXICO
.MIAMI
.NEW YORK

A CREDITO
AEROLINEAS ARGENTINAS
SU compañía
Av Mariscal Stà Cruz esq. Almte Grau tel. 51711
o consulte a su agente de viajes

NO CULPE AL CANAL POR LO QUE SU.. TELEVISOR NO PUEDE
SOLO NEC ES VERDADERA TELEVISION

• FUNCIONAMIENTO INSTANTANEO
• CONMUTADOR DE LINEA DE IMAGEN
• CONTROL AUTOMATICO
• SINTONIZACION PRECISA-PREFIJADA
NEC
Exito instantáneo en DIMENSION Y SONIDO, reserve el suyo én:
URDINI MOTORS LTDA.
Av. MONTES 716 cas.1473
tel. 26871- 50483
Cía. Boliviana de Publicidad

Combata el resfrío con
C - vimin inti
Envase de 10 sobres con 1 g. de Vitamina C
No efervescente
Puede añadirse a cualquier refresco o postre

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 13 de agosto de 1972

SAL INTI
DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50.-
Sal INTI

The Strongest superó 4-2 a Santa Cruz en buen match

Chaco venció a Always en accidentado cotejo

The Strongest venció a Mariscal Santa Cruz por 4 a 2, en un partido que llegó a conformar a los aficionados que ayer fueron a Miraflores.

Los dos protagonistas se prodigaron intensamente en procura de brindar un buen espectáculo, y en gran parte lo consiguieron.

Los albicelestes jugaron mejor en el primer tiempo y los aurinegros en el segundo. Puede ser que el arbitraje de Monasterios haya dejado mucho que desear sobre todo en las jugadas del segundo gol aurinegro en la primera etapa, en la que Vargas llevó la pelota con la mano, y en el tercer tanto en la segunda etapa, cuando Díaz obstaculizó la acción del arquero Pepe ante el cabezazo de Díaz, pero aún así, las situaciones gol que tuvieron los atigrados fueron muchas, y la claridad de llegada a la zona rival, justifica plenamente su triunfo, ante un Santa Cruz que no tuvo continuidad necesaria en la segunda etapa, después de una buena producción en la parte inicial.

De haber jugado los albicelestes con más regularidad, otro podría ser el ritmo del partido en el período complementario y también el resultado.

The Strongest comenzó con una gran inseguridad en la actuación de su retaguardia, que fue conformada con improvisación, por las ausencias de Herbas e Iriondo, y eso facilitó el despliegue inicial de los atacantes de Santa Cruz, que abrieron el marcador a los 19 minutos por intermedio de Ferreira. Hasta los 30 minutos el que había hecho los mejores méritos era Santa Cruz, pero el empate llegó a los 36 en gran remate de Díaz desde fuera del área, luego de pegar la pelota en la base del poste. Posteriormente a los 45, Nilton tras una jugada de Vargas y Blacutt logró el segundo gol.

Vargas parece ser que llevó la pelota con la mano en la jugada previa De todos modos, no se justificaba el triunfo de los surinegros en ese parcial.

Recién en la fase complementaria se puede decir que The Strongest demostró que estaba en condiciones de justificarlo, y pese a que Farfas a los 14 empató con gran golpe de cabeza, se rehizo y Parlante a los 32 y Díaz a los 47 estructuraron el 4 a 2, que inclusive pudo ser mayor por las situaciones perdidas.

Díaz estuvo en buena tarde y Blacutt acompañó bien aunque le falta fuerza tras su ausencia de bastante tiempo. Natalio Flores jugó bien, produciendo tal vez su mejor actuación desde que milita en The Strongest. Vargas aprovechando su experiencia.

En Santa Cruz, lo mejor fue Farfas, muy recuperado de sus últimas bajas actuaciones. El debut de Ferreira aceptable.

La actuación del árbitro Monasterios mala. No sancionó dos infracciones en dos goles de The Strongest y por momentos dejó jugar muy fuerte. Se equivocó en la interpretación de las jugadas.

TRIUNFO DE CHACO

En partido de acciones plagadas de incidentes, Chaco le ganó a Always Ready por 3 a 2. Always terminó con 9 hombres por la irresponsabilidad de Paz y Dalmazone. El juez Tarifa tuvo algunas fallas pero en general no puede ser señalado como el culpable de la derrota de Always. En el primer penal, a favor de Chaco, cobró correctamente, y en el segundo, a favor de Always, cobró por compensación y ante una mano casual dentro del área.

Always tuvo mucho más ocasiones de gol en la primera parte, que no pudo aprovechar, pero Chaco repuntó en la segunda etapa y justificó su triunfo.

GOL "AURINEGRO".- Nilton se apresta a conquistar el segundo gol de The Strongest a los 45 minutos de la primera etapa. En la jugada anterior Rolando Vargas se llevó la pelota con la mano.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Po.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1o. The Strongest	11	8	1	2	31	11	17
2o.- Municipal	10	5	3	2	20	13	13
2o.- Litoral	10	5	3	2	20	15	13
4o.- Bolívar	10	3	6	1	13	10	12
5o.- Chaco Petrolero	11	4	2	5	11	17	10
6o.- Ferroviario	9	3	3	3	15	18	9
7o.- 31 de Octubre	10	2	4	4	10	15	8
8o.- Mariscal Santa Cruz	10	2	2	6	15	24	6
9o.- Always Ready	11	2	-	9	11	23	4

Completando la fecha hoy deberán jugar: Litoral-Municipal y Bolívar-Ferroviario.

Litoral-Municipal y Bolívar-Ferro en la jornada futbolística de hoy

Litoral con Municipal y Bolívar - Ferroviario, cerrarán esta tarde en el estadio "Hernando Siles" la tercera fecha de la segunda rueda del torneo oficial de fútbol de Primera "A", iniciada ayer.

Tres de los equipos participantes en la jornada de hoy -Litoral Municipal y Bolívar- procurarán los respectivos triunfos para de esta manera no perder posibilidades en su afán de escoltar al líder de The Strongest y pugnar por el título.

Destaca el cotejo entre Municipal y Litoral ya que ambos se encuentran compartiendo el segundo puesto de la tabla de posiciones con 13 unidades a lo largo de 10 partidos.

Los "tricolores", al igual que los "ediles" bregarán bastante para poder mantener aspiraciones para su posterior clasificación para el torneo nacional "Simón Bolívar". No se anuncian mayores variantes en las alineaciones, que de acuerdo a las direcciones técnicas recién serán conocidas minutos antes del cotejo.

Ambos equipos se encuentran optimistas de poder adjudicarse los puntos en disputa.

En el encuentro de fondo Bolívar rivalizará frente a un difícil adversario: Ferroviario, que pese a estar en el quinto puesto de la tabla de posiciones ansía un mejor futuro dentro de la actual competencia. El lance tiene vital importancia para los futuros intereses del equipo "celeste".

Completando la jornada a las 12.10 horas y por el certamen de la Primera "B" deberán jugar los equipos de Primero de Mayo y Mariscal Braun.

Competencia atlética se iniciará hoy

Se inicia hoy en el estadio "Hernando Siles", la competencia "Patria", que organiza la Asociación Departamental de atletismo con miras a nominar el equipo local que concurrirá al certamen nacional.

PRUEBAS

El rol de pruebas es el siguiente:

Hrs. 8.30.- 5 mil metros planos, Hrs. 9.00.- 50 metros planos, infantiles ambos sexos. Hrs. 10.- 100 metros llanos juveniles, ambos sexos. Hrs. 9.20.- 100 metros llanos, mayores, ambos sexos. Horas 9.30- 75 metros llanos, infantiles, ambos sexos. Hrs. 9.40. 200 metros planos, juveniles, damas y varones. Hrs. 9.45.- 800 metros planos, varones mayores. Horas 9.55.- 200 metros llanos, damas y varones, mayores. Hrs. 10.-Lanzamiento de la bala, mayores y juveniles, varones, lanzamiento del disco, mayores y juveniles, damas: Salto largo, mayores y juveniles e infantiles, varones. Horas 10.30.- Salto alto, mayores, juveniles e infantiles, damas.

DETIENE PEPE.- El arquero de Mariscal Santa Cruz, Pepe, se adelanta a Blacutt y detiene el balón ante la presencia de Barrientos y Montaño. Blacutt reapareció con poca fuerza. The Strongest justificó ampliamente su triunfo en la etapa complementaria.

Hoy se jugará la 14a. partida por el título de ajedrez

-Reykiavik, 12 (AP).- Paseándose del brazo con su esposa Larissa, el campeón mundial de ajedrez Boris Spassky ocultó el rostro hoy cuando los fotógrafos lo acosaron para retratar al hombre de quien los conocedores dicen que perdió la corona con el movimiento de un dedo.

El campeón soviético arruinó su posibilidad de empatar la décimo tercera partida el viernes después de cuatro horas de haber estado jugando "genialmente".

Su derrota dio al retador norteamericano Boby Fischer otro punto para ampliar su ventaja 8-5.

Hoy los grandes maestros del ajedrez opinan que sólo un milagro podrá salvar a Spassky, quien se recuperó de una desventaja inicial de tres puntos después de la décima partida al jugar la ocena con la ventaja que dan el primer movimiento de las piezas blancas.

Mañana, sin embargo, juega con las negras.

Como retador, Fischer necesita 12,5 puntos para conquistar el título, y Spassky 12 para retenerlo, en la serie de 24 partidas.

La esposa de Spassky no reside con él, en el exclusivo Hotel Saga, sino con las esposas de los auxiliares del campeón en la Embajada soviética.

Mientras tanto, Fischer permanecía recluido en su hotel en observación de la festividad sabática, y su auxiliar Bill Lombardy dormía. Ambos estaban agotados. Fischer no durmió en la noche de lunes a viernes, analizando cuidadosamente las posibilidades de la décimo - tercera partida suspendida, y decidido a aumentar su ventaja a tres puntos.

Hacia finales del juego ayer, pidió café para mantenerse despierto se acostó a medianoche -cinco o seis horas antes de lo normal - "de buen humor, pero muy cansado".

Sus auxiliares confirmaron que había recibido solicitud de una reunión para discutir sus objecones a la filmación de la serie.

Estudiantes-Municipal en el principal cotejo de básquet

Estudiantes Juniors con Municipal jugarán hoy el principal encuentro de una nueva jornada del certamen oficial de básquetbol a cumplirse en la cancha principal del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Por su parte el líder invicto de la competencia -Ingavi- deberá rivalizar en el preliminar con el último de la tabla de posiciones, Universitario.

En el partido de semifondo cotejarán los quintetos de Gimnasia y Esgrima - Jaime Laredo.

COTEJO DE FONDO

Tanto Estudiantes Juniors, como Municipal se esmerarán en lograr los puntos en disputa y poder de esta manera continuar con sus regulares campañas en este campeonato. Estudiantes, luego de 6 presentaciones totaliza 10 puntos mientras que el conjunto "edil" en el mismo número de partidos tiene 9. Las posibilidades de ambos son casi similares y el hecho de que en ambos planteles militen jugadores experimentados, puede deparar un buen espectáculo en beneficio del público.

En el preliminar, Ingavi tratará de continuar su carrera ascendente en pos de consolidar su privilegiada situación y acumular nuevos puntos para optar nuevamente el título de la temporada pese a que no está dicha la última palabra dentro de la competencia.

REDUX ROLLER Combate el abdomen flácido y adiposo, la fatiga muscular, modela y adelgaza sin drogas ni dietas.
Compre su aparato gimnástico con catálogo. "GIMNASIO YORK", Comercio 1287, casi Colón (En Cochabamba, Baptista 6071)

INSGEOMIL JUEGA CON S. BOLIVAR EN VOLIBOL

Insgeomil y Simón Bolívar protagonizarán hoy el partido central de la jornada oficial del torneo de Volibol que auspicia la Asociación Departamental.

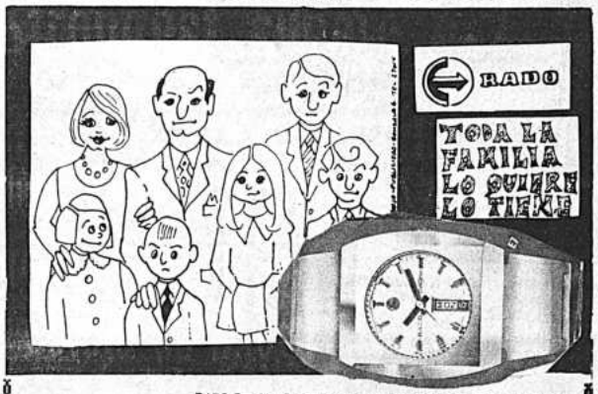
La programación dominical se iniciará con el encuentro entre los sextetos masculinos de Gran Poder y Gimnasia y Esgrima. El plantel "gimnasta", que viene repuntando en cada una de sus presentaciones tiene como rival al entusiasta conjunto de Gran Poder.

Cid La Paz y San Antonio, dos rivales parejos en rendimiento, constituyen la atracción de la jornada.

Finalmente en el cotejo de fondo, Insgeomil, escolta del líder Promoción 50, rivalizará frente a Simón Bolívar, que viene de sumar puntos en la tabla de posiciones.

La jornada se iniciará a las 9.15 horas en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz".

LA FAMILIA SE SIENTE A GUSTO
con dralon®
SE LAVA Y NO SE PLANCHA!
BAYER
PRESTIGIOSAS FIRMAS TEJEN CON HILADOS dralon
Polonesa Rubsa
Manhattan SABRA
BAYER Fibras de Calidad
dralon
busque! en las prendas esta etiqueta que garantiza la confección y calidad de BAYER

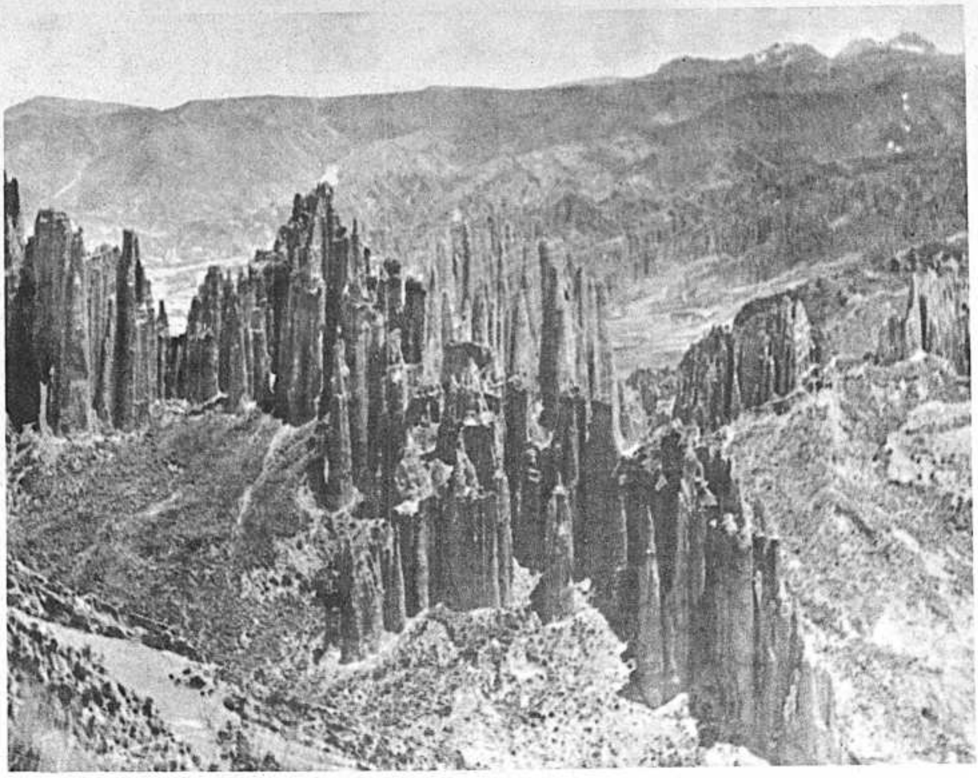


C-vimin inti

REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

RADO Dia Star 3.-: El primer reloj irrayable del m do, automático, calendario. El único super-impermeable 22 ATM (220 de profundidad submarino) equipado con cristal zafiro sintético RAI Dia Star se mantiene durante largos años nuevo, flamante como reci estrenado.
Una exclusiva mundial RADO.
PARA TODA LA REPUBLICA
DISTRIBUIDORA SUIZA CAS. 277 SANTA CRUZ BOLIVIA

Un vigía pétreo más próximo al cielo



"... con características semejantes al suelo selenita, sobresaliendo "El Valle de la Luna".-

Texto y fotos de Jorge Noya M.

...ero hablar -antes o aho- ...la Muela.... del Diablo? ...es, ciertamente, mera to- ...de pelo. O una broma ...como tantas, para desper- ...este caso la suspicacia o ...de odontólogos.... moros ...ntados.

...verdad, créase o no, es ...los hechos existe la ...del Diablo, vigía pétreo ...se yergue soberbio en una ...hermosas montañas que ...ustran la fantástica topo- ...paceña.

...Muela del Diablo, en pare- ...notable con la muela hu- ...pero mucho más grande, ...en todo caso, constituye pintoresco motivo de atracción turística, de fácil acceso.

La Muela, como tal, revela de manera inequívoca los mismos rasgos que caracterizan a toda muela "picada".

Muchas historias -como siempre- se cuentan en torno de ésta Muela; leyendas que la enmarcan como sitio "ideal" para brujerías.

Esto ha ocurrido en toda época, cuando ciertas gentes, haciendo "buen uso" de su imaginación ofrecen a sus incautos clientes narraciones de hechos que jamás se han producido. Así, estas versiones se difunden y al llegar al pueblo, que generalmente termina por creerlas, adquieren mayoría de edad y se traducen en hechos irrefutables y sobre los cuales, paradógicamente, se escriben libros con cientos de páginas que sólo deben leerse a plena luz del día, so pretexto de no conciliar el sueño o despertar con el fantasma o "el alma en pena" acostado en la.... propia cama!

Tras arribar de la ciudad a la pintoresca y apacible región de Cotacota, periferia Este donde hacen algunos años se había proyectado una laguna artificial a la que jamás llegaron las aguas, o si llegaron terminaron por "ahogarse", la senda a la Muela aparece a la izquierda.

Una amplia playa de río después, riquísima en arena y piedra para construcciones, señala al fondo de la serranía la primera quebrada que abre, en realidad, la ruta de ascenso hacia el objetivo pétreo.

Comienza, entonces, "in crescendo" la caminata a través de añejo y zigzagueante sendero que cientos de veces abraza caprichosamente a la montaña.

Transcurrida la primera media hora, se descorre a lontananza un hermoso panorama que crecerá más adelante en contraste y belleza. Los ojos retratan, dirigidos al frente, horizontes singulares y otros, más, a los costados, con características semejantes al suelo selenita sobresaliendo a la izquierda "El valle de la Luna".

La ciudad de La Paz, en lejanía que se pierde, yace acostada en el fondo de un triángulo perfecto en cuyo ángulo inferior se destacan sus edificios más grandes, alineados militarmente unos detrás de otros, en relación con el grado jerárquico.. de sus pisos.

Más arriba, una línea recta da la impresión que cortara por la mitad, desde la planicie de El Alto, a la Cordillera Real sobre cuyas sienes nevadas nubes de todo tamaño, en carrera estimulada por el viento, eluden alborotadas al Sol que juega con ellas a la "mancha".

La travesía prosigue con la vista que se levanta a lo más alto de la roca escarpada que ya se asoma mostrando los angostos pliegues de su fachada erosionada por el paso del tiempo y el latigazo implacable de los vientos.

En mitad ya de la jornada, tras remontar el último obstáculo de pequeñas colinas, un nuevo panorama "encandila" los ojos.

La ciudad, otra vez, en este tramo, apenas si es percibida.

Más abajo, en cambio con extraordinaria nitidez, resalta la zona de Obrajes y el Bosque de Bolonia; el edificio de la Academia Nacional de Policías; la urbanización "hipódromo" de Calacoto y a continuación la vistosa meseta sobre cuya extensa loma se ha construído, recientemente, nuevas unidades habitacionales para la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

Una curva más dejará atrás todo lo descrito para impresionar nuevamente al viajero que endereza sus pasos con dirección a una pequeña comunidad campesina, guardiana de la Muela del Diablo que con sus majestuosos perfiles empequeñece al curioso y jadeante caminante.

La población rural, diseminada en un área de unas cincuenta hectáreas, con alrededor de diez o quince viviendas muchas de ellas con techo de calamina, transcurre su existencia -más cerca del cielo- dedicada a la cranza de ovejas, vacas, patos, conejos y el cultivo de trigo, maíz y papa.

Detrás de ella está la Muela del Diablo, ostentando en su pico más alto reluciente mastil de acero, cual banderilla de torero definitivamente clavada.

La "conquista" de este mini "everest" no demanda, ciertamente, esfuerzo de ninguna naturaleza. Bastará, simplemente un reajuste de nervios y punto.

Tantas veces la Muela ha sido alcanzada que para llegar hasta ella no es necesaria la fama de alpinista o el escapulario que penda del pecho para ahuyentar al... Demonio!

Desde esa cima, empero, el mundo es más bello. Apacible y tranquilo; donde el ser humano se proyecta minúsculo y agiganta la fe.

Es aquí, donde la ambición se anula, la palabra enmudece y el corazón late acelerado.

El descenso, después, es rápido y a veces al trote. Gradualmente, entonces la ciudad se reincorpora y el bullicio de sus calles nos devuelve el ritmo de todos los días, señalándonos el puesto que ocupamos en el tablero de ajedrez de la vida en constante "jaque-mate" entre unos y otros.

Convendría que, siquiera por una vez, subamos a esta Muela del Diablo para sumar las energías con las que desearamos alcanzar aquella Magna y Celestial Altura a la que partiremos, como mortales que somos, en el último.... ascenso de nuestra vida.-

"Detrás de la comunidad campesina aparece la roca escarpada de la Muela del Diablo".-

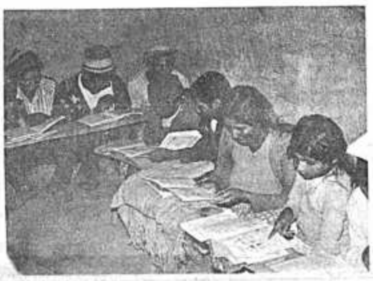
"... fachada erosionada por el paso del tiempo y el latigazo implacable de los vientos".-

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 13 de agosto de 1972.

4 PAGINAS SEGUNDA SECCION

Mizque contra el abandono



Alumnos de las Escuelas Radiofónicas de Mizque siguen las clases mediante la onda local de la emisora Nuestro Señor de Burgos.

Alrededor de dos mil campesinos, pobladores y estudiantes llenaban la plaza de Mizque cuando aquel día de fines del mes pasado llegó hasta allí una "avanzada" de autoridades y periodistas con una misión específica: fotografiar, tomar apuntes, conversar y recoger en imágenes televisivas la pobreza de una región que, irónicamente, es rica pero sólo en potencia. Quizá fue una de las pocas misiones periodísticas en la que el objetivo era sólo tomar conciencia de la situación de abandono de Mizque y toda la región aledaña, para despues postular soluciones que, como esperan muchas otras zonas del país, hagan de Mizque un lugar floreciente.

Los pobladores, tal vez agobiados por una pesada carga de promesas tan antiguas como la propia localidad, no insistieron demasiado en soluciones inmediatas. Plantearon, sí, que los visitantes registraran cabalmente la pobreza campeante sobre la piel del lugar.

La singular caravana estaba compuesta por doce periodistas de La Paz y Cochabamba, Televisión Boliviana y representantes de los ministerios de Educación y Asuntos Campesinos. Promotores de la visita habían sido las Escuelas Radiofónicas de Bolivia (ERBOL) representadas por su presidente José Barrientos de Ugarte y su Secretario Rogelio Sánchez de Lozada.

Ante la concentración, el presidente de ERBOL recalcó: "Con responsabilidad de boliviano, creo haber cumplido mi deber al traer a representantes de la prensa a fin de que a través de ellos se pueda hacer ver a los diversos niveles de gobierno los problemas de la zona. . . " La nueva dosis de esperanzas que se abrió para Mizque entusiasmo a los pobladores. Aunque la mayoría parecía dispuesta a no dejarse ilusionar demasiado. "El olvido es muy viejo y cuesta creer que termine. . .", decía un anciano del lugar.

De todos modos, los líderes de la región aprovecharon la ocasión y expusieron el drama de una realidad común en la mayor parte del territorio boliviano. Teófilo Pérez, Secretario General del Sindicato de Campesinos de la región, agradeció a ERBOL por la iniciativa. Las autoridades de los ministerios de Educación y Asuntos Campesinos, por su parte, dijeron que informarían de todo lo que habrían de ver, al gobierno.

PRIVACIONES Y OBRAS

Concluidos los discursos, el grupo empezó literalmente a palpar los problemas de la zona. Una visita a colegios y escuelas de la comunidad demostró las deficiencias de los locales, la falta de bancos y de material educativo. Pero también quedó probado algo muy importante: los padres de familia habían construido, con aportes propios, tres aulas que no pudieron ser concluidas por parte de ayuda del Ministerio de Educación.

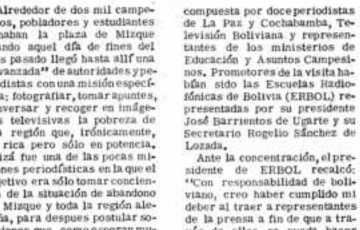
Los campesinos, por su parte, también procuran encontrar soluciones por sus propios esfuerzos y actualmente construyen caminos, postas sanitarias, con la cooperación de los párrocos Flavio Pretel y Gildo Francoi, ambos convertidos en factores de dinamismo en el lugar.

El grupo estuvo también en la plantación de Vid y Olivo, donde funciona una cooperativa a cargo de los técnicos suizos Jorge Dusth y Elizabeth de Dusth.

Esta obra es la que, por ahora, abre más perspectivas de progreso; Mizque es considerada zona óptima para la producción de olivos y uvas, con posibilidades de abastecer el mercado interno y llegar a la exportación. Esta cooperativa y el trabajo propio que realizan pobladores y campesinos, son las principales herramientas con las que Mizque lucha contra el abandono.

A ello se añade algo no menos fundamental; el trabajo de ERBOL, que en buena medida ha contribuido a despertar en la zona el deseo por el progreso y la búsqueda de soluciones propias para los problemas de muchas regiones. ERBOL a través de Escuelas Radiofónicas Nuestro Señor de Burgos, cooperará con los centros de alfabetización. Escuelas Radiofónicas Burgos inició el trabajo por su cuenta y desde septiembre recibirá ayuda de ERBOL.

La visita alentó a toda la región, y quedó en el ambiente de Mizque la sensación de esperanza para una mejor ayuda de las autoridades.



En Mizque, la tierra es apta para frutales. El técnico suizo Jorge Dusth muestra cómo se desarrolla el olivo.

Gallinas para criar en las alturas

Con el objeto de adaptar las razas de aves para la vida y la reproducción en las alturas, el Instituto Veterinario de Investigaciones Tropicales y de Altura (IVITA) de la Universidad Mayor de San Marcos, de Lima, Peru, realiza estudios y experimentos intensivos. Estos comprenden la aclimatación de razas puras para la producción de huevos, de otras para la producción de carne, y una tercera para ambos fines. La Universidad posee una cámara compresora especial para incubación de altura en la Estación de Huancayo, donde se obtienen resultados similares a los que se registran al nivel del mar. Esto es parte de la campaña para utilizar las zonas altas, con condiciones ecológicas propias, en la campaña destinada a aumentar la producción de proteínas con el fin de mejorar la alimentación del pueblo peruano.

INFECCIONES Y ATAQUES CARDIACOS

En un informe a la Federación Médica Norteamericana, el cardiólogo Dr. E. Burch sugiere que la arterioesclerosis y los ataques cardiacos, que afectan a cientos de millones de personas en todo el mundo, pueden deberse en parte a los daños causados por los virus de infecciones sufridas por los pacientes en la infancia y la juventud.

Basa el Dr. Burch su teoría en estudios y experimentos que él y sus colegas hicieron con ratones y otros animales en la Escuela de Medicina de la Universidad de Tulane. Señala que las infecciones virales pueden causar lesiones cuyas cicatrices se degeneran en lesiones de arterioesclerosis. Esto puede ser agravado más tarde por factores adicionales, como la alimentación inadecuada, rica en colesterol.

Las raíces de la vida

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Después de los numerosos estrenos de la anterior semana es lógico que varios de ellos perduren, y así la presente semana cuenta con pocas novedades. Por esto podemos hablar solamente de tres filmes.

LA DAMA ESCARLATA de Jean Valere es una película bien estructurada, sicológica y de suspenso; es el tiempo de espera para una venganza. La interpretación certera y la fluidez narrativa hacen de esta obra un acierto. PEQUEÑO GRAN HOMBRE de Arthur Penn parece un anti-westem demoliendo y volteando todos los valores del género: la mujer, el pistolero, el general Custer y el indio cheyenne cambian de signo. Pero su conato demoledor es excesivo, y tal vez por esto no demuele nada. Y, en fin, AMOR AYUDAME de Alberto Sordi, una comedia matrimonial que finaliza con tono dramático. De nuevo Mónica Vitti en un personaje contrario al anterior.

1

LA DAMA ESCARLATA de Jean Valere es una película franco-italiana que presenta la vida de una mujer arruinada económicamente por la estafa de su amante. Ella quiere vengarse; y en la semana de espera, antes de que llegue este momento, vive una serie de experiencias que cambiarán profundamente su vida. Mientras ella prepara la muerte, un buceador que ha conocido incidentalmente la busca para salvarla. Así el films tiene el contrapunto de la sicología y el suspenso.

LA DAMA ESCARLATA presenta un trozo de vida, lleno de naturalidad y subjetivismo.

Los actores también tienen su historia y sus roles anteriores no pueden olvidarse, sino que tiñen un poco sus ulteriores interpretaciones. Así Maurice Ronet desempeña un personaje cargado con el recuerdo del protagonista de FUEGO FATUO de Louis Malle, que era un suicida en búsqueda de un motivo para quedarse en la vida. Tampoco Mónica Vitti puede ser disociada de sus interpretaciones angustiosas e interiores en los films de Antonioni.

Las diversas experiencias de ella son como anclas que la van atando a la vida; y el encuentro en la Torre Eiffel es una liberación.

LA DAMA ESCARLATA tiene la narración fluida y la viveza tan característica del cine francés, posterior a la "Nueva Ola" Es mucho lo que se dice, pero más lo que se sugiere.

2

PEQUENO GRAN HOMBRE.- de Arthur Penn es una película profanatoria, que narra la vida de un hombrecito que pasa por todo: raptado por los indios, religioso; pistolero, tendero, borracho y nuevamente hermano de los indios.

PEQUEÑO GRAN HOMBRE es una especie de película anti-western; se subraya el humanismo de los indios, en contraposición a la brutalidad blanca; se denigra e ironiza al general Custer, presentado como asesino, cobarde, fracasado y ridículo. La religiosidad va mostrada como hipocresía; las mujeres son lascivas; el pistolero muere en mano de un niño. Así, todo el film tiene un aire de romper los mitos del género.

Dustin Hoffman desempeña un papel de ciempiés, como hombre de muchas ocupaciones y variadas aventuras.

PEQUEÑO GRAN HOMBRE es una película larga y dispersa. Su misma ironización de todo hace que se pierda el sentido de lo que se critica. Lo mejor de la cinta son las costumbres cheyennes, tratadas con mesura y aprecio.

Un viejo de más de cien años es quien narra esta historia disparatada.

PEQUEÑO GRAN HOMBRE no se cuenta entre las mejores realizaciones de Arthur Penn, que nos había dado anteriormente films tan notables como EL MILAGRO DE ANA SULLIVAN, EL ZURDO, LA JAURIA HUMANA y BONNIE AND CLYDE

3

-AMOR AYUDAME de Alberto Sordi es una comedia italiana, pero con final dramático. La esposa de un industrial se enamora de otro hombre; el marido para hacerse el moderno y civilizado, la ayuda y se comunica con el platónico rival. El resultado es contraproducente.

AMOR AYUDAME es un film irónico que critica la incoherencia entre las ideas y la práctica; el marido, en teoría, es muy abierto, pero ante los hechos llega a las pateaduras, los bofetones y el intento de suicidio.

En muchos momentos, son exageradas las situaciones; la golpeadura, los barbitúricos con tinta el rompimiento cuando el está aún con la sonda en la nariz. Los golpes y las parálisis son también irrealmente acentuados; lo mismo que los abundantes borradores de carta, por el suelo.

Monica Vitti desempeña el papel de la ingenua, superficial y neurasténica..

C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

Vida en todas partes

Aunque muchos dudan de la existencia de la vida en otros mundos con condiciones físicas distintas a las de la Tierra y que para nosotros parecen difíciles, se han encontrado seres vivos muy evolucionados, aunque de formas muy extrañas, en climas extremos. Entre ellos figuran las llamadas piedras vivas de Sudáfrica, plantas suaves, sin hojas, que atesoran toda el agua que pueden en sus tejidos blandos, cubiertos por una piel muy dura del color de la piedra. Una clase de estas plantas vive bajo tierra y tiene sólo una especie de ventanas transparentes a ras del suelo, por las que recibe la luz solar. Entre los seres que viven en condiciones difíciles están también el gusano del hielo y la pulga de la nieve. Estos habitan en la tierra, bajo la capa de nieve y se las ha encontrado en los hielos árticos y también en los altos picos del Himalaya.

NO RESPIRE, LE HACE MAL

Aunque en algunos países se indica en los paquetes de cigarrillos que fumar puede ser peligroso para la salud, en realidad la atmósfera de las grandes ciudades contiene tantas materias nocivas que muy bien pudiera decirse lo mismo del aire que respiramos. Una de las substancias perjudiciales que contiene el humo de los cigarrillos, el benzopireno, peligroso carcinogénico, abunda también en el aire de las grandes urbes. Se calcula, según un estudio hecho en los EE.UU., que en una ciudad como Nueva York se aspira un promedio diario de esa substancia equivalente a la contenida en medio paquete de cigarrillos.

RARA AMIGA DEL HOMBRE

La lombriz común (lumbricus terrestris) que todos hemos visto, es de gran beneficio para la humanidad. Además de ser excelente carnada para los peces, contribuye a la formación de una rica capa de humus, y hasta ha ayudado a descubrir ruinas arqueológicas. Estos animalitos consumen diariamente su peso en alimentos y tierra vegetal. Comen hojas, tallos, insectos muertos y otros animales que muelen luego en un poderoso primer estómago y eliminan después en forma de pequeños montículos. Esos excrementos, que las plantas utilizan para alimentarse, contienen cinco veces más nitrógeno, siete veces más fósforo, 11 veces más potasio y tres veces más magnesio que la tierra en que vive la lombriz. En realidad, cuatro millones y medio de lombrices por hectarea pueden sacar a la superficie unas 100 toneladas de tierra enriquecida. Además, los túneles que el animalito abre en el suelo aumentan su permeabilidad con lo que disminuyen el peligro de la erosión.

Bélgica Spaak

- E. A. Jáuregui Cusicanqui.

Bélgica -y con ella Europa toda- guarda duelo. A la edad de 73 años, por causa de enfermedad, ha fallecido uno de sus preclaros hijos, Monsieur Paul-Henri SPAAK.

Idealista y realizador de una Europa unida, desciende a la tumba sin haber visto cumplidos los que en vida fueron sus más caros anhelos. Sus ojos no podrán contemplar concluída la magna obra que infundió constante aliento a su existencia.

Solía decir Monsieur Spaak, al término de sus viajes -a menudo emprendidos en misión oficial o privadamente, por todo el mundo- que apenas se acercaba a las playas europeas, ternura y emoción profundas le embargaban el espíritu. Añadiendo que era en Europa -que él tanto había deseado fraternalmente unida- que la vida, adecuada a sus alcances y merecimientos, se había hecho para el hombre.

El Congreso de Europa escogió a Brujas, en Bélgica, como sede del "Colegio de Europa" a iniciativa de Salvador de Madariaga que propuso el estudio profundizado de la "unificación continental". A los estudiantes se expuso a una nueva actitud, presentándoles los alcances de apasionante asignatura: la "Europología". Con este paso, el ideal spaakiano tornábase en realidad.

"Llegar a Brujas en otoño es ver la ciudad de los canales en el decorado que para siempre le diera RODENDACH, es contemplar su luto inalterable y entumirse en su perpetuo silencio", escribía en años pasados el escritor y diplomático peruano Ventura García Calderón. "¿No es toda la ciudad como el examen de conciencia de un espíritu inquieto y reticente?" "Sus cisnes son las barcas de claro de luna y góndolas de seda que se deslizan por el cauce del verso...".

Recordaba también a no dudarlo, el antiguo Ministro, de aquel día que iluminó una de las "travesuras" de Júpiter; aventura que ignoró un tiempo Juno, inmortalizada por los pinceles del Ticiano: Europa, princesa de belleza sin par, hija de rey, sentada a la grupa de un toro de color blanquísimo y excepcional mansedumbre, cuya semejanza no habían conocido ni la celeste mansión ni la tierra de pesadumbres e imperfecciones... Y de aquel rincón discreto donde se ocultaron sus amores...

Abogado de profesión, Monsieur Spaak se había iniciado en la vida pública como diputado, de tendencia socialista, en la legislatura de 1932. Seis años más tarde, a los 39 años, llegaba a ser el Primer Ministro más joven que había conocido el reino. En los seis periodos que ocupó la cartera de Relaciones Exteriores pudo hacer conocer excepcionales dotes y méritos. Fue uno de los autores de distinción de la Carta de las NN.UU. y el primer presidente de la Asamblea General reunida en Londres en 1945; como fue también uno de los arquitectos y el más entusiasta propulsor de la Organización del Tratado del Atlántico Norte - (O.T.A.N.). No se olvidarán sus servicios como presidente del comité de las "Negociaciones de Roma", que sirvieron de base para la creación del Mercado Común Europeo que, de su parte, ha inaugurado una nueva etapa de fructífera labor con el ingreso de Gran Bretaña.

Al conocer la noticia del fallecimiento del estadista belga, he releído el estudio que hiciera su compatriota, el Padre de ROOY, comentando el memorable mensaje navideño de Pío XII referente a la sociedad de los pueblos, su organización y la creación de un organismo internacional encargado de mantener la paz. (*)

"El orden absoluto de los seres y de los fines de que hemos hablado", manifestaba Su Santidad, "comprende también como una necesidad moral y como el coronamiento del desarrollo social, la unidad del género humano y de la familia de los pueblos. Del reconocimiento de este principio depende el futuro de la paz.". El Sumo Pontífice distinguía dos sociedades: la del género humano, y la formada por las naciones, constituída a su vez por los Estados.

Hecho tan obvio es la unidad de la sociedad humana que hasta en la antigüedad pagana, cuando existían muy marcados prejuicios contra los denominados "bárbaros", se otorgaba a dicha unidad el más amplio reconocimiento. A Sócrates se atribuye la célebre expresión: "La patria común de todos los hombres es el mundo". Y según Aristóteles, "el lazo de unión de la sociedad humana es la amistad y el derecho, de los que no está excluído el esclavo".

De mayor fuerza aún es la imagen que presenta Cicerón: "Está más de acuerdo con la naturaleza el soportar los dolores y trabajos más penosos, para, si es posible, conservar o socorrer a todos los pueblos, que vivir solitariamente".

A semejante idea, a la vez tan sencilla como grandiosa, desgraciadamente, el mundo moderno, no le ha rendido debida pleitesía. A nombre de la antropología, de la fisiología, de la psicología y de la ética hegeliana, se ha combatido con todas las armas a la doctrina de la unidad del género humano. Hitler, con la violencia que caracterizaba sus actos, escogiendo ocasión propicia, la condenó en Nürnberg, en 1935: "La distancia que separa a los hombres más bajos, pero ya llamados 'hombres' de las razas más elevadas, es mayor que la distancia que separa a los hombres más bajos de los monos más desarrollados".

La doctrina de la unidad del género humano no posee significación teórica o religiosa únicamente: alcanza también relieve político y humanita[rio] de primera importancia. En [los si]glos idos, los conquistador[es] alegaban la inferioridad es[pe]cial de ciertas razas para d[isi]mular con algún justificat[ivo] sus depredaciones. Iguales [sub]terfugios se emplearon para [de]fender lo que indefinible er[a] es: la trata de negros.

En nuestros tiempos, los [crí]menes de lesa humanidad han multiplicado en horr[enda] forma; tanto que para quie[nes] no los han soportado como [víc]timas, resultan increíbles.

El importante documento [pon]tificio al que he aludido, c[omo] es natural, seguía la tradi[ción] doctrinal de sabios teólogo[s de] la Edad Media y la Era R[ena]centista, que los maestros [del] Derecho Internacional -Sua[rez], Grotius, Albericus Gent[ilis] han seguido, con su fund[ador] muy ilustre a la cabeza, F[ran]cisco de Vitoria.

A tiempo de completar m[i es]tudio, de Rooy, profesor [en] sazón del Instituto Pont[ificio] ANGELICUM de Roma, la [idea] primordial del derecho inte[rna]cional parecía asentarse s[obre] sistemas filosóficos y ju[rídi]cos de la índole más dive[rsa:] el materialismo, el hegelia[nis]mo, el kantismo, la escuela [his]tórica, el racismo, etc., [sin] que se extrae, por cierto, [el] mayor esfuerzo, la conclu[sión] que les es común: no e[s] una sociedad de naciones [crea]da por la naturaleza y tod[o de]recho, es exclusivamente [posi]tivo.

Lo que resulta tan al[eccio]nador de la concepción tradici[onal] que en luminar y memo[rable] mensaje destacó el recor[dado] pontífice Pacelli, maestro [de di]plomáticos. Dignísimo suce[sor] en la Secretaría de Estado [vati]cana, de Consalvi, Rampol[la], Tindaro, Merry del Val, G[aspa]rri.

Esperemos que la concep[ción] tradicional sea siempre la [pie]dra angular, el sostén y la [espe]ranza de las sociedades co[nfor]madas por los pueblos civ[iliza]dos del orbe, tal como [lo ha] ansiado el estadista Spaa[k, que] ha dejado el escenario [de la] vida.

(*) "La Organización In[terna]cional y el Mensaje del P[apa]"
- P. E. de ROOY
Bruselas/ 1945

Niños fuertes y sanos con Leche PIL

PEDIDOS TELS. 59255-59355

CONVOCATORIA A LICITACION DE CORAMBRE

La H. Alcaldía Municipal de San Borja, convoca a licitación de la corambre de su propiedad, sobre el número de 12.000.-- piezas anuales (cueros frescos), para lo cual llama a todas las empresas, locales, de la ciudad de La Paz, del Interior de la República y de todo el territorio nacional y personas interesadas, a que participen en el acto licitario que se llevará a cabo, en el Salón de Honor de la H. Alcaldía el día Viernes 1ro. de Septiembre, bajo las siguientes condiciones:

1.- Precio unitario base $b. 20.--
2.- Los cueros serán recogidos por el adjudicatario de los mataderos que los producen.
3.- Los postores deberán presentarse munidos de sus respectivas documentaciones de representación.
4.- Depósito de garantía para participar en licitación 5 % o sean $b. 12.000.--
5.- Se adjudicará la corambre por el término de un año con todas las formalidades de garantía llenadas por parte del adjudicatario.
6.- La forma de pago y otros aspectos relacionados con la adjudicación serán estipulados en el contrato respectivo.
7.- La licitación se verificará con la asistencia mínima de cuatro postores legalmente acreditados.

San Boria, 25 de Julio de 1972.

POR LA ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN BORJA

Israel Rea V.
ALCALDE MUNICIPAL

A. Paniagua V.
OF. MAYOR-STRIO.

Rubén D. Lima M.
TESORERO.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 55/72

SEGUNDO LLAMAMIENTO

PROVISION DE UNA VAGONETA CON CARROCERIA METALICA DE 4 PUERTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a Propuestas para provisión y entrega inmediata de una vagoneta con carrocería metálica de 4 puertas.

Las propuestas deben ser presentadas en la Oficialía Mayor de la Alcaldía Municipal, hasta horas 18.oo del día miércoles 16 de agosto del presente año. En sobre cerrado y lacrado, con los respectivos timbres de Ley, adjuntando la boleta de garantía de seriedad por $b. 50.- más el cinco por mil del monto de la Propuesta.

Los Pliegos Generales y Especificaciones Técnicas serán proporcionados en la Dirección de Obras Públicas Municipales.

La Paz, 11 de agosto de 1972

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

DEPARTAMENTO BANCARIO

AVISO DE REMATE

-El Dr. Angel Solares Durán, Juez 6o de [Ins]trucción en lo Civil de la Capital etc.

Hace saber, que dentro del juicio ejecutivo [se]guido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA c[on]tra BLANCA DABDOUB DE RIOS, sobre cobro [de] pesos, mediante providencia respectiva ha seña[lado] el día 18 de agosto del presente año a horas [..] 45 p.m., para el verificativo del remate de los [de]rechos y acciones de la línea teléfonica No 22541, so[bre] la base de CUATROCIENTOS SESENTA DOLA[RES] AMERICANOS ($us. 460.—)

Los interesados en dicho remate pueden concu[rrir] el día y hora citados en la Tribuna del Palacio [de] Justicia, depositando en Secretaría el 5% sobre [la] base fijada.

P.O. del Sr. J. 6o. de I. en lo C.
La Paz, 3 de agosto de 1972

ANTE MI: Elio Zambrana Anzaldo
Actuario del Juzgado 1o. de Instrucción en lo Civil.

MINISTERIO DE FINANZAS

Dirección General del Tesoro Nacional

Departamento de Valores Fiscales

COMUNICADO

Se comunica a todos los interesados en la Convocatoria No. 3/72 sobre impresión de Valores Fiscales, que el plazo para la presentación de Propuestas se ha ampliado hasta el día Martes 15 de Agosto. Las propuestas se recibirán hasta horas 18 y 30 del indicado día.

Esta postergación se la hace debido a la solicitud de varias Imprentas que no han podido recabar los nuevos documentos que se exigen como ser el Certificado de la Contraloría.

La Paz, 11 de Agosto de 1972.

Roberto Galindo del Pozo
JEFE DEL DEPTO. DE VALORES FISCALES DEL TESORO NACIONAL

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS MUNICIPALES

DEPARTAMENTO DE PAVIMENTACION

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 48/72.

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultoras de Obras Públicas, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la ejecución de las siguientes obras de pavimentación.

1.- Calle Costa Rica.- Zona de Miraflores, para trabajos de adoquinado de calzada, vaciado de cordones de hormigón.

2.- Calle San Salvador O. Zona de Miraflores para adoquinado de calzada.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes de obra, Pliegos de Condiciones y Especificaciones Técnicas, en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día lunes 14 del presente.

Las propuestas, deberán presentarse por separado para cada obra en la Oficialía Mayor llenando las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día miércoles 23 de agosto de 1972 a horas 18.oo incluyendo los documentos y certificados respectivos, boleta de garantía, timbres, etc.

La Paz, 11 de Agosto de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

confidencial
(solo para hombres)

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y de retardar su decadencia sexual, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su vigor varonil.
OPOVITAM no contiene dañinos excitantes.
Mejore su capacidad sexual, física y mental. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. Pida en Farmacias y tome OPOVITAM.

OPOVITAM PARA HOMBRES

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

GERENCIA DE FOMENTO Y CREDITO

El Dr. Jaime Catacora Linares. Ju[ez] de Partido en lo Civil, de la Capita[l]

HACE SABER: Que por decreto de 8 de Julio del año corr[iente] ha señalado el día 24 de Agosto del año corriente, a horas [..] p.m., para el verificativo de remate en subasta pública de l[a] No. 328 de la calle 1o. de Abril de la ciudad de Potosí, so[bre la] base de $b. 13.000.- (TRECE MIL oo/100 PESOS BOLIVIA[NOS]) más intereses devengados, costas y gastos del juicio, es así [que] se tiene ordenado dentro el juicio coactivo seguido por el [Banco] Minero de Bolivia contra Calixto Laurean por cobro de pes[os] livianos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día [y hora] señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, [previo] el depósito del 5% de ley.

La Paz, Julio de 1972

Elsa Zelaya Mendivil
Secretaria del Juzgado 1ro. de Partido en lo Civil

P.O. del Sr. J. 12o. de P. en lo C.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

COMUNICADO

Con carácter urgente se comunica a todos los adjudicatarios del Plan 300, "Achachicala", que no hubieran dado aún cumplimiento a la firma del Contrato de Adjudicación respectivo, hacerse presentes en el Departamento Legal de CONAVI, hasta el viernes 18 de este mes, a fin de cumplir este requisito, en razón de que se procederá de inmediato a la entrega de las viviendas.

Caso contrario, CONAVI se verá obligado a promover nuevas adjudicaciones en favor de otros sectores interesados.

La Paz, agosto de 1972

RELACIONES PUBLICAS

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

AVISO DE REMATE

En el juicio coactivo seguido por la Corporación Boliviana de Fomento, contra Darío Tufiño por recuperación de $us. 77.004,51, se señala el día 31 del mes de agosto proximo a hs 15.30 para el remate de los siguientes bienes:

Inmueble situado en la Calle Warnes No 148 - con superficie de 311.5 m2, y construcción sobre la base de $us. 5.780.- Inmueble situado en la Calle Libertad Nos. 241-245 y 249 con superficie de 500 m2 y construcciones sobre la base de $us. 25.000 todo en la ciudad de Santa Cruz.

Informaciones y mayores detalles pueden solicitarse en la Asesoría Legal de la Corporación Boliviana de Fomento.

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día y hora señalados al Hall de la Contraloría General de la República para hacer postura previo el deposito de Ley.

La Paz, 28 de julio de 1972

SUB CONTRALOR GENERAL

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 51/72

TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se conv[oca] a propuestas públicas para la provisión de 20.000 [me]tros cuadrados (400.000.00) unidades de adoquinad[o de] piedra granito, diorita sienita y otras similares [con] destino a obras de pavimentación en la ciu[dad].

Los interesados podrán retirar del Departament[o de] Pavimentación los pliegos de Condiciones y Espe[cifi]caciones Técnicas a partir del día viernes 11 de Ag[os]to de 1972.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Ofi[cia]lía Mayor, en sobre cerrado y lacrado hasta el [día] miércoles 16 de agosto a horas 18.oo, dando cum[pli]miento a todas las formalidades de Ley (timbres, [pa]pel sellado, boleta de Garantía, etc.)

La Paz, 11 de agosto de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

ADOLFO COSTA DU RELS Y SUS BOTELLAS AL MAR Por ELSA ARANA FREIRE

Los estandartes de un escritor

Escritor, dramaturgo, poeta y diplomático, Adolfo Costa du Rels, Embajador de Bolivia ante la UNESCO en París, ha recibido el Premio Internacional de Teatro que otorga la entidad cultural Calousto Gulbenkian, por su obra juzgada como sobresaliente en una competencia con los prestigiosos Buero Vallejo de España y René de Obaldía de Francia.

En el Instituto de Francia y ante la presencia de ilustres personalidades, el escritor boliviano, nacido en Sucre en 1895, vio coronada una larga carrera de intelectual sin tregua. Entre sus obras fundamentales están "Tierras Hechizadas", "El Embrujo del Oro", "Los Estandartes del Rey", "Los Cruzados de Alta Mar". Actualmente la Editorial Planeta tiene en prensa su libro "Los Andes no creen en Dios", que saldrá en octubre. Adolfo Costa du Rels fue entrevistado por Elsa Arana Freire en París, la víspera de que le fuera entregado el Gran Premio que reconoce así la universalidad de su obra literaria y teatral.

Elsa Arana Freire, periodista boliviana, originaria de Sucre aunque nacida en Bélgica, es actualmente corresponsal con sede en París del diario "La Prensa" y de la revista "7 días del Perú del Perú y del Mundo", de Lima-Perú.

E.A.F. Usted acaba de recibir el premio internacional de Teatro en París, pero su verdadera proyección es la de un escritor integral.

COSTA DU RELS: Mi vida ha sido toda una novela. Huérfano de padre y madre a los diez años, me trajeron a Francia donde cursé mis estudios en el Colegio Fesch, de Ajaccio, Córcega, fundado por el Cardenal, tío de Napoleón I. Terminando el bachillerato a los 16 años, mi tutor me llamó a Bolivia y a mi paso por París, un príncipe boliviano, amigo de mi padre, me retuvo para que empezara mis estudios de Derecho. Allí me enfrenté inmediatamente con la vida estudiantil, y allí, precisamente, conocí condiscípulos que me introdujeron en la vida teatral. Por circunstancias que no viene al caso relatar, regresé a Bolivia hablando muy mal el español, para ganarme allí la vida. Pero me llevé el veneno del teatro en el espíritu. Después de muchas correrías en el Altiplano, en su parte más desolada, me casé muy, muy joven. Ingresé luego a la carrera diplomática. . .

E.A.F.: Pero entonces ¿cuándo se define su vocación literaria?

COSTA DU RELS: Tuvo que ser pospuesta por los imperativos de la vida. Entretanto, para pulsear un poco al destino, me tocó tomar parte, por conrrespondencia, en el concurso del Premio Fémina que se otorgaba en ese entonces pero sólo a un poema firmado por una mujer. Intervino y le puse el nombre de mi joven esposa. Juntos tiramos esa botella al mar. . . A los seis meses nos fue devuelta con el primer premio. La revista Fémina dedicó un artículo a "esa joven" tal vez institutriz de una lejana familia que debía consolarse de su exilio escribiendo versos. El premio fue de 500 francos oro y tuve el gran gusto de convencer a mi esposa de que ella había hecho el poema. Pero pasemos por alto los vaivenes de la suerte, los cuales no me impedían permanecer en contacto con mis clásicos favoritos: Moliere, Racine, Chateaubriand, Baudelaire y, naturalmente, Víctor Hugo. Ese comercio casi cotidiano con una cultura francesa que la debía a mi padre, mantuvo en mí el fuego sagrado.

E.A.F.: ¿En qué momento ingresó usted a la diplomacia?

COSTA DU RELS: Estaba yo trabajando en minas de antimonio, cuando leí en un diario de La Paz que el Gobierno llamaba a exámenes para echar las bases de una carrera diplomática sólida. Ni corto ni perezoso, me presenté, logrando una buena calificación. Fue miembro del jurado un gran caballero peruano, el Embajador de Osma y Pardo, de quien conservo el mejor recuerdo. . . Se me nombró secretario de la Legación de Bolivia en Chile. A los pocos meses de ser posesionado en mi cargo, me enteré por un periódico que el famoso Club de Señoras de Santiago llamaba a un concurso de piezas de teatro. Empleé mis ocios en escribir una pieza por cierto -ahora lo veo- muy poco original. Mientras se conocía el resultado, me fui con licencia a Bolivia por asuntos familiares (otra botella al mar). Al regreso, en el Puerto de Coquimbo, donde tocó el barco, me enteré por un diario de Santiago el resultado del concurso; el señor A. du Rels había ganado el primer premio... La pieza debía ser representada en el curso de la temporada por la famosa Compañía Española de María Guerrero- Díez de Mendoza, en gira por Sud-América. No quiero comentar más este hecho. Sólo diré que recibí la suma de dinero pero que la pieza nunca fue representada por motivos políticos. Este hecho lo comento largamente en mis memorias que saldrán algún día. Ese fue mi primer experimento teatral. La suerte me debía un desquite. Esperé varios años. . . muchos. . .

E.A.F.: ¿Qué opina usted del teatro de Durrenmatt de Ionesco?

COSTA DU RELS: A Dürrenmatt lo preferí un tiempo al teatro de Ionesco. Sobre todo "La Visita de la Vieja Dama". Pero últimamente el teatro de Ionesco me interesa; es más, me encanta, porque es un hombre que está estudiando la parte triste de la humanidad y llega a conclusiones completamente desgarradoras. Sus dos últimas obras, que aún no se han representado, versan sobre la muerte. Es un hombre obsesionado por la muerte. Adónde vamos, quiénes somos y qué podemos ser, son las preguntas que se hace la humanidad desde hace dos mil años. . . Ionesco no escapa a esta obsesión.

E.A.F.: ¿Qué opina de su contendor en el Premio, el español Buero Vallejo que disputó con usted muy de cerca el galardón?.

COSTA DU RELS: Le diré con franqueza y con humildad que no lo conocía. Ni de nombre ni por su obra. Aquí en París el es desconocido y quien sabe si por eso -sobrándole méritos - no ha tenido el premio. Según me dicen, más allá de los Pirineos, él es ya célebre. Pero como no ha sido traducido, no se lo conoce en Francia.

E.A.F.: Usted es un escritor boliviano de renombre internacional, pero que sin embargo vive casi siempre en París y "piensa" más en francés que en español. ¿Cómo se concilian ambos extremos?.

COSTA DU RELS: Le voy a dar una explicación. Soy hijo de un francés, ingeniero de minas. Mi padre me trajo a la edad de ocho años a París, al mismo colegio donde él hizo sus estudios. Yo sólo hablaba español. Al cabo de dos años, se me borró el español y sólo hablaba francés. También se borró el quechua que yo hablaba corrientemente porque lo aprendí muy niño. Asimismo, hablé el corso, a tal punto que desde los 10 hasta los 17 años, sólo me expresaba en francés o en corso. Luego en París me puse en contacto con la colonia boliviana. El abate Faure me llevó donde el príncipe de la Glorieta, don Francisco de Argandoña, boliviano con título nobiliario otorgado por el Papa Pío XI; se quedó espantado de que yo no hablara español. Me puse a reaprenderlo mientras estudiaba Derecho y a los pocos meses ya podía dominarlo. Desde entonces soy escritor bilingüe. Escribo y pienso igualmente en francés y en español. Escribí una obra que se titula "El drama del escritor bilingüe", donde explico el conflicto del escritor que tiene dos palabras para expresar el mismo pensamiento. En ese caso, uno escribe con errores y rehace. En esto soy muy exigente. No improviso. No me gustan las obras hechas a la ligera y espero escribir, Dios mediante, como dicen en tierra española- una obra duradera, que quede. Las cosas hechas a la ligera o para salir del paso no dejan huella ni como ideas ni como lenguaje.

E.A.F.: Si la gran mayoría de sus temas son testimonios vividos en Bolivia; ¿por qué ciertos críticos le acusan de ser un literato afrancesado y divorciado de la realidad de su país.?

COSTA DU RELS: Están muy equivocados. Cada día recibo cables de Bolivia. Me han descubierto nuevamente o mejor dicho, me han indultado. Parece que me consideran ahora como lo que siempre he sido: como un autor boliviano. Creo que mis temas son humanos. La humanidad es la misma en París o en Sucre, Uyuni, La Paz o Lima. La mujer, el hombre, son iguales y tienen idénticos problemas. Es sólo la parte pintoresca la que cambia y un autor que se respeta debe escapar a lo pintoresco, es decir, a lo mudadero. . . Lo que interesa es el conflicto permanente de sentimientos y de pasiones entre el hombre y la mujer.. . . Entre Caín y Abel . . .

E.A.F.: ¿Vale decir que lo que importa es el aspecto trascendente del ser humano cualquiera sea el contexto geográfico o espacial que lo rodea?

COSTA DU RELS: Es igual. Tal vez ha habido ciertos autores -y yo mismo en los que hay indudable influencia del ambiente, del paisaje... En el teatro eso no se puede trasplantar. Recuerdo una pieza de Somerset Maughan que se llama "Lluvia", que transcurre en los trópicos. La lluvia acaba por apaciguar las pasiones y aplastar a los seres. Naturalmente, eso puede obtenerse con la ayuda de drogas, del alcohol o inclusive del cigarrillo. Creo que la influencia del ambiente es debida sobre todo a las pasiones políticas y no a las pasiones humanas. Hoy vemos que la política todo lo domina. . .

E.A.F.: Ya que habla de política, usted a más de ser escritor y autor teatral ha ocupado importantes cargos en su país, Bolivia, como funcionario y diplomático. ¿Podría entonces decirme algo sobre su país teniendo en cuenta ambas consideraciones, tanto desde uno como desde otro aspecto?.

COSTA DU RELS: Nunca he sido político. Me he negado siempre a serlo, porque no tengo condiciones para la política. Sí, he ocupado puestos en la diplomacia, como secretario en Chile, en París, delegado ante la Liga de las Naciones. . Durante la Guerra del Chaco estuve en Ginebra y fue allí donde realmente se inició mi carrera diplomática. No hay mal que por bien no venga. Quién sabe si no hubiera mediado la guerra, yo habría sido uno de tantos muchachos latinoamericanos destinados, según dicen, a ir "chez Maxim's" o al Moulin Rouge. Pero la guerra del Chaco me infundió un sentimiento real y doloroso de la vida. . .

E.A.F.: ¿Usted que ha sido Presidente del Consejo de la Liga de las Naciones en los años 1939-46

COSTA DU RELS: Sí, fuí presidente del Consejo de la Liga desde 1939. Me tocó una faena bastante ingrata: la de excluir a la Unión Soviética de la Sociedad de las Naciones, por su agresión contra Finlandia. Desde entonces me creen antisoviético a pesar de que la política -como lo dije- nunca me ha atraído. Quedé en ese tiempo como Presidente de la Liga del 39 al 46. Me trasladé a Buenos Aires y de ahí a Montreal. Cuando terminó la guerra, viajé a Ginebra para liquidar los restos de la Sociedad de las Naciones.

E.A.F.: ¿Cree usted en la eficacia de las Naciones Unidas?

COSTA DU RELS: Esta es una pregunta a la que a veces la realidad contesta. Una cosa es una esperanza, como lo fue la Liga y ahora las Naciones Unidas y otra la realidad. A mí me decían: Ha fracasado la Liga y yo respondía: la Liga de las Naciones no ha fracasado. Quienes han fracasado son las Naciones de la Liga. ..

E.A.F.: Si tuviera que elegir entre escritores como André Malraux y Henri de Montherlant, ¿ por cual se inclinaría?

COSTA DU RELS: Conozco a Malraux y soy amigo de Montherlant. Malraux es un hombre que se ha perdido en la política. Ha sido Ministro de De Gaulle y ahora, una vez por semana, lo escucho hablar en la TV. No me convence. Físicamente es un anciano. No obstante, su pensamiento es claro. Me gustan sus libros del pasado y sobre todo, sus "Antimemorias". **Ellas -él mismo me lo dijo- han sido escritas** a lo largo de muchos años. Malraux vivía cerca de Versailles en un pequeño castillo. Fue en la época en que era Ministro de Cultura de De Gaulle. Una vez que este partió, Malraux se fue y le dio hospitalidad su gran amor, Louise de Vilmorin. Hay que señalar algo que parece muy cierto: que Malraux es un hombre marcado por el destino. En efecto, su hermano fue aplastado por una locomotora, su padre se suicidó, sus dos hijos murieron en un accidente de automóvil y Louise de Vilmorin falleció frente a el mientras conversaban en su casa. Si en la antigüedad los dioses marcaban a los héroes de las tragedias de Sófocles y Eurípides, hoy todavía perdura esa marca del destino en un hombre de inmenso talento pero terriblemente desgraciado.

E.A.F.: ¿Y Montherlant?

COSTA DU RELS: Montherlant es otra cosa. Es un hombre severo, austero, misántropo. Me honro con su amistad. Yo lo conocía muy poco. Entre hombres de teatro uno se encuentra por lo general en los ensayos, aunque el ya casi no va a ellos. Un día estuve en la Embajada de Colombia con un señor que me contó la siguiente anécdota. Iba él en un tren y de pronto vio ingresar a un joven pálido con aire de enfermo. Como era médico, le preguntó si podía ayudarlo, pero el joven le dijo que no. De pronto se desmayó y el colombiano nuevamente quiso auxiliarlo. El joven se rehizo y salió. En el lavabo se quitó la camiseta para mostrar al médico una herida que tenía en la espalda. El joven era Montherlant, quien con su pudor a cuestas no quería que nadie viese que estaba herido en la espalda por la cornada de un toro. . . Más tarde, Montherlant recibió al médico colombiano con los brazos abiertos; él, que es un huraño, no lo había olvidado. . . Desde luego, y esto todo el mundo lo sabe, Montherlant es misógino. Las mujeres no cuentan para el. . . Cierta vez hubo una mesa redonda en la cual se discutía la obra de Montherlant y yo fui invitando a intervenir en ella. En aquella ocasión discutí con un profesor acartonado de la Sorbona y afirmé que Montherlant era un autor que "rozaba al genio". Esto le agradó y desde entonces somos amigos. . . No cabe duda que un autor, por grande que sea, es vanidoso. Inclusive posteriormente intervine en el drama "El Cardenal de España", con algunos detalles de la vida real que conté a Montherlant y que le gustaron, porque durante los ensayos de su obra se dio la circunstancia de que el primer actor, Henri Rolland, había sido también protagonista de mi pieza "Los Estandartes del Rey". Pues bien, basándome en un hecho real, sugerí a Montherlant que Juana la Loca, protagonista de su obra, llevara la mano envuelta en un trapo por aquello de seguir la regla de Santa Teresa de "no tocar mano de varón". Y así lo hizo. . . La pieza tuvo un gran éx''

E.A.F.: ¿Usted lo ve con cierta frecuencia?

COSTA DU RELS: No, porque el está muy delicado de salud. Ha tenido un ataque al cerebro y tiene el brazo derecho paralizado. Ha aprendido a escribir con la izquierda, porque Montherlant tiene una voluntad férrea. Hace poco dijo: "Yo moriré como un romano, es decir, de pie". Las generaciones futuras estudiarán a Montherlant como hoy se estudia a Baudelaire, por ejemplo. Es un hombre marcado por la presencia de mujeres en su vida y quien sabe si por eso se explica su misoginia. . . Fue educado por su abuela y su madre. Para mí, Montherlant es un escritor integral. Jamás ha aceptado un puesto público. Nunca estuvo en sociedad. Detesta los salones. Sólo le interesa su obra. Hoy a los 74 años, no piensa sino en la que escribirá dentro de diez. . . Ojalá Dios se lo permita.

E.A.F.: En cambio usted ha sido un aficionado a los salones literarios. . .

COSTA DU RELS: Como diplomático. Los salones me han dado la oportunidad de representar a mi país.

E.A.F.: Pero, al revés de Montherlant, ni los salones ni las mujeres le han disgustado en su vida.

COSTA DU RELS: Ni mucho menos. Para mí las mujeres son la sal de la tierra. Los salones son lugares donde la inteligencia puede explayarse. A mí me gusta el choque de las ideas. Hay un salón que sobrevive en París a todas las contingencias de la guerra. Es el de la Duquesa de la Rochefoucauld. Ahí conocí a Claudel, a Paul Valery, a Mauriac. . . El año 1938 fui a Túnez como delegado de Bolivia (don Simón Patiño, que era entonces el Ministro, me pidió que lo remplazara) Al regreso hubo un gran banquete y, por supuesto, numerosos discursos. Llegó mi turno. Hablé de las mujeres, de las mujeres de los funcionarios franceses en Túnez. A nadie se le había ocurrido tratar ese tema. Al terminar, vino hacia mí una señora. Era la Duquesa. Desde entonces data mi amistad con ella.

E.A.F.: Habiendo actuado en política internacional, ¿qué tendencias le parecen más tentadoras ? ¿La izquierda, el centro o la derecha?.

COSTA DU RELS: En Sucre, mi ciudad, fui munícipe, tildado de hereje. . . Tenía 24 años. Pedía yo entonces modificaciones en la vida social. En ese tiempo había en Sucre una delegación de profesores belgas y con ellos fundamos una Universidad femenina, después de convencernos de la ignorancia de la mujer chuquisaqueña que sólo leída a Tío Pepe o al Padre Coloma. Por ese hecho nos señalaron como revolucionarios, acusándome de hereje y masón. Siempre he sido demasiado independiente como para ser masón.

E.A.F.: Usted ha afirmado repetidas veces que no le interesa la posición del escritor comprometido...

COSTA DU RELS: En el teatro comprometido uno recibe ideas hechas y eso me fastidia. El autor debe tener ideas propias. Ahora, sí las propias ideas coinciden con ciertas corrientes ideológicas, eso es otra cosa. Pero que a uno le impongan ideas, ¡no señor! Yo no pienso ni escribo por encargo.

E.A.F.: ¿Podría usted escribir en un régimen al servicio de una causa en la que obligan a cierta ideología?

COSTA DU RELS: Imposible. Soy individualista. Soy latino. Tengo sangre española, italiana y francesa en las venas. Por eso en Bolivia he chocado a veces con ciertas consignas.

E.A.F.: Podría decirnos algo sobre la literatura de su país y si ella tiene resonancia en el exterior como otros escritores latinoamericanos como García Márquez, Vargas Llosa, Cortazar, Fuentes...?

COSTA DU RELS: Bolivia tiene una buena literatura, pero aquí entramos en un asunto candente: Bolivia está metida en sus breñas. La literatura boliviana no sale porque no tiene cauce, puerta de salida. Hay excelentes escritores. Muchos están influenciados -inclusive las nuevas generaciones- por la guerra del Chaco, como si estuvieran traumatizados por ella.

E.A.F.: ¿Cree usted que un escritor debe escribir en su país o fuera de él?.

COSTA DU RELS: Para que un autor boliviano pueda ser conocido, tiene que salir fuera, publicar en el exterior, ser traducido.

E.A.F.: Podría resumirnos la tesis de su obra teatral más difundida, "Los Estandartes del Rey", creada en 1955 en Bruselas y en 1956 en París?.

COSTA DU RELS: Sería una tarea de romano. . . Pero no creo que sea una obra de tesis sino un cuadro objetivo del debate entre la obediencia y la rebelión de los sacerdotes obreros. Creo que fue una obra precursora, que sigue dándose con éxito y que recobra singular vigencia en nuestros días.

E.A.F.: "Los Estandartes del Rey" de Adolfo Costa du Rels fue presentada sucesivamente en Bruselas, Anvers y París con renovado éxito. Dos jóvenes sacerdotes obreros reciben la orden perentoria de abandonar ese movimiento audaz y a la vez sublime de entremezclar el ejercicio del sacerdocio con la presencia activa en fábricas y centros laborales. El drama se desarrolla entre la pasión de continuar una obra juzgada positiva y obedecer los designios de la jerarquía eclesiástica, inquieta a su vez por la militancia de los jóvenes sacerdotes. Mientras uno de ellos se somete al llamado de la iglesia, el otro, sin por ello perder su fe, opta por desertar la orden. El drama de Costa du Rels está hoy más que nunca en la actualidad permanente de una sociedad cuya fe sufre reveses o enciende ardientes controversias.

LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO Y LA TRAICION DE SELEME

Por el Gral HUGO BALLIVIAN R.

ñor Director:

CON el título "La revolución del 9 de abril y el General Ballivián", aparece en "Presencia Literaria" del domingo 23 del presente mes un artículo que yo titularía más bien "La Junta Militar de Gobierno y la traición de Seleme". En ese artículo, Seleme parece intentar una especie de reto para dilucidar sucesos históricos sobre los que se pronunciará ulteriormente la historia. Esos hechos históricos no los he tratado en oportunidad alguna, ni aún pienso hacerlo. A lo que me referí concreta y exclusivamente fue al "caso Seleme", sobre el que sí, hace tiempo, se ha pronunciado la opinión del país.

De ahí que no es exacto que en un artículo anterior yo hubiera extractado de diferentes fuentes lo que me convenía. Reproduje simplemente lo que se refería a la traición de Seleme, del testimonio de diferentes escritores, pues son muchos y muchos más los que lo señalan como a un traidor y un cobarde. Naturalmente, yo estoy de acuerdo con estas opiniones.

O sea que no soy el culpable de esta polémica, sino la logomaquia de Seleme en sus afanes por "aclarar" lo que está claro y sancionado en autoridad de cosa juzgada. Ha sido él quien ha vuelto una y otra vez sobre lo mismo, sin compasión para su propia persona, enredándose cada vez más, a tal punto que si en su primer artículo se empeñó en probar que no hubo traición en su conducta política como Ministro de Gobierno de la Junta Militar que me correspondió presidir, el último es una pieza incomparable que ni siquiera Goyeneche se habría atrevido a suscribir, puesto que se trata de una meridiana apología de la traición. No podía ser de otro modo. Seleme ha trazado en ese artículo un vívido autorretrato, al que no cabe nada que agregar.

Hay similitud de proceder entre Seleme y Ruperto Fernández, que traicionó al Presidente Linares, pero es preciso tener en cuenta que Fernández era un hombre de superior jerarquía y valimento en relación a Seleme. Además, Fernández no hizo bautizar a ninguno de sus hijos con Linares. De allí que tampoco soy yo quien ha calificado a Seleme con el sambenito que es sinónimo de su apellido, sino el juicio popular, que es inapelable, de tal modo que su apellido ha entrado a formar parte hace rato del folklore verbal y hasta del empleado por las señoras en sus juegos de rummy-canasta.

No puede considerarse traición, en cambio, el golpe revolucionario del Movimiento Nacionalista, que fue el resultado de un proceso de aspiración política al que apeló como partido. El M.N.R. no formaba parte de la Junta Militar y, en consecuencia, no la traicionó; pero sí lo hizo uno de los miembros de la Junta, concretamente Seleme, su Ministro de Gobierno, al actuar a espaldas de ella y brindarse para contribuir a su derrocamiento. Es que hay individuos cuya necia ambición los lleva a ofrecer sus "desleales servicios" a los diversos bandos, empujados por sus bajos apetitos de poder, pero que, en los momentos decisivos, cuando es preciso jugarse la vida, se esconden en alguna Embajada. Este fue el caso de Seleme, que se asiló en la de Chile, para salir después, pasado el peligro, pretendiendo ocupar el sitial que su enferma imaginación forjara, autodenominándose gestor del triunfo y de la incorporación del hombre de "overall" o poncho a la vida nacional, como si los verdaderos revolucionarios fueran ciegos para no diferenciar entre los gestores reales y los oportunistas.

Si Seleme, como él dice, conocía el proceso social y político surgido de la Guerra del Chaco, ¿por qué, siendo Prefecto de Oruro, persiguió sañudamente a los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario? ¿Por qué ofrecía después sus servicios al M.N.R. y a F.S.B., mostrando ya sus dos caras y tratando de engañar a ambos partidos? ¿Por qué aceptó ser Ministro de Gobierno de la Junta Militar que no había sido elegida por el pueblo? ¿Y por qué las FF.AA. de la Nación lo repudiaron?

Errar es humano; cualquier persona, por bien intencionada que sea, puede incurrir en error. Pero la traición es atributo de los seres más bajos y despreciables, y aún en los bajos fondos, en las bandas de malhechores, la traición es condenada y, como tal, sancionada.

A manera de epitafio para la muerte moral de un individuo sin escrúpulos, con énfasis afirmo que se puede estrechar la mano del adversario, pero la del traidor jamás.

El resto son explosiones del arrebato de Seleme, con las que trata de zaherirme, y que, siendo eso, no merecen respuesta porque no pueden alcanzarme. La moral es una sola y quien ha transgredido sus leyes no está habilitado ya para invocarla.

Señor Director: Le ruego excusarme por abusar de su benevolencia, esta vez más, para cerrar la aburrida polémica a la que he sido arrastrado por Seleme, quien, como todos han podido ver, no ha tenido otro designio que el de desplegar infructuosos esfuerzos por borrar el estigma indeleble con que lo ha marcado la historia.

Lo saludo con mi más respetuosa consideración.

Gral. Hugo Ballivián R.

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS Casilla 1913

La Paz, Bolivia, domingo 13 de agosto de 1972

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no hayan sido solicitadas por la misma.

LA UNIVERSIDAD INGLESA

Por JORGE SILES SALINAS

AUNQUE LAS LEYES no lo establezcan, cada país tiene su propio sistema universitario, con rasgos y perfiles comunes. Las diferentes naciones tienen en su Universidad una de las formas más expresivas de su personalidad histórica y moral. En los centros superiores de cultura y enseñanza es, quizá, donde mejor se reflejen los atributos -buenos y malos- de cada pueblo.

Un libro reciente, "Conceptions de l'Université", publicado por Editions Universitaires de París y en cuya redacción participó un equipo de especialistas, aborda precisamente este tema. Cinco son las realidades universitarias que en este pequeño libro se examinan: la de Inglaterra, la de Francia, la de Alemania, la de Estados Unidos y la de Rusia. En estos países, las instituciones en que se forman los futuros profesionales poseen, cada una de un modo privativo y singular, unas formas de trabajo, un ambiente espiritual, una orientación filosófica, que se conjuncionan para dar la imagen precisa de lo que es o, hasta hace muy poco ha sido, LA Universidad inglesa o LA Universidad de cada uno de los otros países mencionados.

El primero de los estudios allí recogidos se refiere a Inglaterra. Los valores espirituales que han dado a la Universidad inglesa su carácter inconfundible fueron analizados en una obra clásica, publicada en 1852 por el Cardenal Newman, el famoso pensador a quien se debió en gran parte el movimiento de retorno al catolicismo de la Inglaterra del siglo XIX. Esa obra se tituló "The idea of a University". En ella están definidos los ideales de la educación universitaria tal como han sido concebidos y aplicados en el ámbito cultural británico. El capítulo correspondiente del libro a que nos referimos toma pues como base para su interpretación del espíritu de la educación superior en Inglaterra las páginas admirables de Newman sobre la Universidad.

* * *

Antes de referirnos a ese ensayo, parécenos no será improcedente mencionar de paso una disertación que pronunció en Valparaíso, en 1957, el profesor boliviano Sr. Roberto Prudencio, en un Seminario sobre la Historia y Misión de la Universidad. A tres tipos de Universidad se refirió el expositor: la inglesa, la alemana, la francesa. Guardamos las notas tomadas de aquella disertación. Con sagacidad y agudeza aludió el conferenciante a los elementos tradicionales que hicieron de la vida académica, en los tres casos citados, ejemplos reveladores de la variedad típica que una misma realidad espiritual -la Universidad- puede asumir según las diferencias esenciales que van de uno a otro país.

A juicio del gran Cardenal, pocas cosas igualan en importancia a la obra que la institución universitaria está llamada a cumplir. Lo específico de su tarea es la universidad. Su misión es múltiple, abarcadora de todos los campos en que puede mostrar su fecundidad el ingenio humano. Sin duda, al exponer esta idea, Newman tenía en mente la vieja noción greco-romana de la "magnanimitas" o "megalopsiquia", como fuerza espiritual que no puede faltar en la actividad creativa de la Universidad. "Poner en marcha y mantener viva y en vigor una verdadera Universidad -dice una de sus páginas más comentadas- es ciertamente, en cuanto se comprende lo que la palabra Universidad significa, una de esas enormes hazañas, gigantesca en su dificultad y en su importancia, en la que merecidamente se utiliza las inteligencias más escogidas y las dotes más variadas. Porque, ante todo, la Universidad profesa enseñar todo lo que ha de ser enseñado en cualquier dominio del conocimiento humano y abarca en su cometido los temas más elevados del pensamiento y los campos más ricos del saber. Nada es demasiado vasto, nada es demasiado sutil, nada demasiado distante, nada demasiado pequeño, nada demasiado vago, nada demasiado exacto, para no ocupar su atención".

Para Newman, la Universidad es, ante todo, "un ambiente educativo": allí se convive, se respira una atmósfera común, se busca la formación integral de los alumnos. No importa únicamente trasmitir conocimientos sino también iluminar el criterio moral, crear hábitos de disciplina y solidaridad, afinar la capacidad de discernimiento, el sentido de moderación, la conciencia del deber.

En forma muy distinta al modo en que la Universidad alemana concibe sus fines, Oxford y Cambridge generan una tradición en la que no es la investigación lo que constituye la misión propia de los estudios universitarios, pues por encima de aquélla debe estar el aprendizaje. Los estudiantes acuden a las aulas a aprender, no a hacer ciencia, según Newman. No es el progreso de los conocimientos sino la conservación y la trasmisión del saber lo propio de la actividad académica. Más, lo que la Universidad enseña va mucho más allá de la mera preparación profesional. Ella educa sobre todo para la vida.

Ahora bien; la sociedad no podría desenvolverse si en ella no hubiesen unos cuadros de mando, unas minorías ejemplares, una aristocracia del espíritu, en fin, que fueran marcando el rumbo del progreso social. La Universidad inglesa ha sido, pues, una Universidad selectiva, de la que han salido especialmente los grandes estadistas, las personalidades que hicieron posible, en el siglo XIX, la política imperial y la hegemonía mundial de esa nación.

Decía por eso con razón Prudencio que la Universidad inglesa está constituída para preparar hombres de Estado, para adiestrar a los futuros conductores de la cosa pública. No es en ella lo más importante el aspecto intelectual. En cambio, el deporte recibe en sus programas formativos un formidable estímulo. Considérase el deporte en la educación británica como algo primordial, no como un mero juego sino como actividad en la que se aprenden ciertos rasgos indispensables de caballerosidad y dignidad. La Universidad inglesa apunta, en su labor esencial, a la formación del "gentleman". Ella es, en efecto, una escuela destinada, a aprender a gobernarse a sí mismo, a refrenar las pasiones, condiciones sin las cuales no podrá darse el verdadero estadista, el político eminente.

El futuro hombre de gobierno, formado en la Universidad inglesa, tendrá una visión panorámica de las funciones del Estado. Lo que caracterice su preparación no será la mera habilidad técnica, la especialización profesional. Los políticos allí preparados poseerán una comprensión amplia, general, de los problemas nacionales, de modo que las cambiantes circunstancias de la sociedad les hallarán capacitados para actuar con eficacia en uno u otro alto organismo de la administración. De ahí que el Ministro de Educación, por ejemplo, no tenga que ser necesariamente un técnico, es decir, un profesor, ni el Ministro de Guerra un militar. Lo esencial es que sean políticos bien formados, esto es, hombres dotados de esa sabiduría que tanto alababan los antiguos y que consiste en actuar frente a la vida con rectitud, con ecuanimidad, juzgando las cosas ponderada y serenamente. Recordamos que, no hace mucho, al constituir el Presidente Nixon su primer gabinete, surgió en los Estados Unidos una controversia acerca de si los Ministros de Estado debían ser técnicos o políticos en el viejo sentido de la enseñanza británica. En aquella ocasión se comentó la inteligente decisión del nuevo gobernante de inclinarse por la segunda alternativa.

La idea más valiosa, sin duda, de la educación superior inglesa es la que hace de la convivencia un imperativo de la buena formación profesional. La Universidad debe ser, según esa idea, una comunidad en la que docentes y discentes discutan, comenten, se propongan temas de estudio y reflexión. En los viejos "College" se han formado los hombres que han dado a Inglaterra su grandeza. Viven allí estudiantes de diferentes carreras bajo la dirección de maestros que representan todas las esferas de los conocimientos. Piensa Newman que en ese ambiente deben reunirse "hombres cultos, llenos de celo por la ciencia, émulos los unos de los otros, quienes, mediante intercambios efectuados en un clima de familia y bajo una atmósfera de serenidad, sepan aprovechar las relaciones recíprocas entre las distintas materias de estudio. De este modo, podrán crear una atmósfera de pensamiento límpida y pura, que se beneficiará de una tradición intelectual que les servirá de guía en el conocimiento de cada disciplina y en su exacta interpretación".

En los reglamentos de uno de los más prestigiosos College ingleses se registraba una exigencia que ilustra de un modo admirable la importancia que allí se daba a la convivencia como factor educativo. La obligación fundamental de los alumnos es la de permanecer bajo el ámbito de su residencia estudiantil. Los jóvenes que, debiendo cumplir un número determinado de días

(Pasa a la página 4)

PEREZ GALLEGO Y LOS ANGRY YOUNG MEN

Por JUAN JOSE COY

SALVADOR PANIKER, publicó hace ya varios años un libro que se convirtió en España en uno de los mayores éxitos editoriales de los últimos tiempos a pesar del volumen y costo de la obra. Este libro se titulaba CONVERSACIONES EN MADRID. Uno de los personajes que conversaron en Madrid con Salvador Pániker fue Camilo José Cela, el discutido y discutible polígrafo gallego. La abundancia de la obra celiana es ya impresionante; tan impresionante como otros muchos aspectos concomitantes a su producción literaria, y en los que ahora no hay para qué entrar.

Pues bien, entre bromas y veras, como siempre, Cela le da a Pániker algunas respuestas pintorescas, otras absurdas, otras ingeniosas, otras descabelladas, otras hipócritas y otras sinceras. Hay un par o tres de ellas que son profundamente exactas y acertadas. Una de estas realísimas observaciones, se refiere al hecho -dice Cela- de que España es país de aficionados. De que en España no hay profesionales de casi nada; ni de la pluma y su disciplina y la continuada lectura; ni de la política, ni de la administración, ni de los negocios, ni de la sociología ni de la economía. Nos movemos, existimos, y somos -dice poco más o menos don Camilo- entre amateurs. Y así le luce el pelo al celtíbero, claro está. Cuando la dirección de un país, en sus múltiples aspectos, se deja en manos de aficionados -por muy patriotas que éstos digan ser- los resultados suelen ser desalentadores.

El hecho es obvio en el mundo universitario, por lo que ahora nos concierne en el mundo de la literatura. Bien es cierto que hay algunas excepciones. Una de estas excepciones, y por lo que se refiere a la literatura an-

glosajona, lo constituye el Profesor Cándido Pérez Gállego. En un país como el español, en el que lo que se dice verdaderamente profesionales no hay sino futbolistas y toreros, Cándido Pérez Gállego es un serio, y concienzudo, y laborioso profesional de la literatura inglesa y norteamericana. Para demostrar el aserto no hace falta sino aducir un ejemplo: el libro de Pérez Gállego LITERATURA Y REBELDIA EN LA INGLATERRA ACTUAL, editado no hace mucho por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid -que para americanizarse de alguna manera se autodenomina - GSIC-.

Las doscientas cuarenta y ocho páginas de amplio formato de este libro singular son lo más serio, lo más analítico, lo más sistemático, lo más profesional en suma, que sobre este interesante período de la literatura inglesa se haya publicado hasta el momento en España. Cándido Pérez Gállego, profesor adjunto de literatura norteamericana durante una porción de años en la Universidad de Madrid, se ha convertido ya en Catedrático de la Universidad de Zaragoza, Facultad de Filosofía y Letras, Departamento de Inglés. Ha publicado algunos libros más, por ejemplo EL HEROE SOLITARIO EN LA NOVELA NORTEAMERICANA, por ejemplo un estudio sobre la política en el teatro isabelino, por jemplo una MORFONOVELISTICA de inmediata aparición. Aparte habría que indicar un cúmulo de recensiones, artículos y ensayos de crítica literaria, testimonio evidente de su dedicación a su trabajo. Una dedicación profesional.

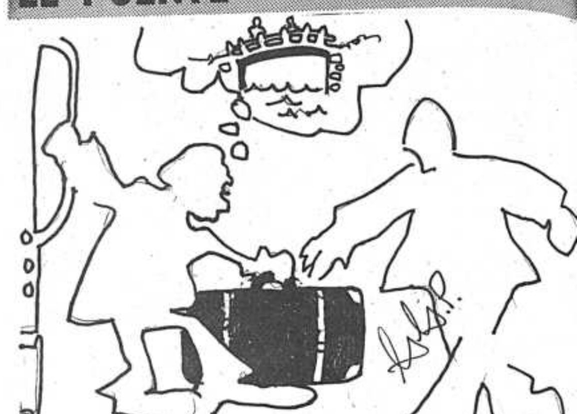
Esta obra que ahora es objeto de comentario es un libro, por otra parte, de tan excepcional aportación bibliográfica que se convierte en documento de consulta inevitable para cuantos quieran saber en qué consiste el movimiento de los ANGRY YOUNG MEN, cuál es su sentido y alcance, cuál la nómina de sus afiliados. Como orientación de lectura y de investigación estamos ante una obra de excepcional importancia, porque el acopio de material bibliográfico es abrumador, seleccionado y de primera mano en sus originales. De esta forma, cualquier estudioso de este período o de cualquiera de los autores que integran el grupo, tiene como punto de referencia y como obligado punto de partida este libro del profesor Pérez Gállego. En él encontrará cuanta información necesite para llevar a cabo su investigación personal, o simplemente su enriquecedora lectura propia. Para llegar, por sí mismo, a sus personales e intransferibles conclusiones y hallazgos. El servicio que en este aspecto puede llegar a prestar esta obra al lector de habla hispana es importante.

El subtítulo de la obra es "Los ANGRY YOUNG MEN", un movimiento social de los años cincuenta". Porque desde el punto de vista de la propia apreciación e interpretación de Pérez Gállego, lo sociológico va inseparablemente unido a lo estrictamente individuante y personalísimo de cada autor concreto. Pérez Gállego parece partir de la base, a lo largo de su investigación, de que

(Pasa a la página 4)

EL PUENTE

Por RAUL BOTELHO GOSALVEZ



RASGABAN la noche adversaria calientes ruidos de metal machacado y friccionado, quejas casi humanas de hierros torturados, en medio de la impresión de infinito lamento del largo pitazo del tren. Intermitentes ráfagas de helado viento del altiplano, dominaban el contorno. Casi nada se distinguía afuera, más allá de los movibles rectángulos de luz que, a los costados de la vía férrea, proyectaban las ventanillas. Típica noche del páramo en época de lluvias. Ni luna ni estrellas siquiera para consolar la densa y alquitranada oscuridad en que todo estaba aprisionado.

- "En el nombre del Padre...."

Rechinaron los frenos. Un pesado olor a humo de carbón de piedra penetró por el pasillo, juntándose a los picantes olores de aquella pobre y deslucida humanidad a la que desdicha y la injusticia juntaron, como a reses en un brete, dentro del vagón de segunda clase. El tren internacional ahora rodaba, lento y cauteloso, hacia el puente que traspone la estrecha barranca en cuyo fondo se arrastran las turbias y exiguas aguas del riacho fronterizo.

- "En el nombre del Padre, del Hijo y..." -rezó de nuevo.

Por el terraplenado, junto a los angostos rieles, como grises y ateridos fantasmas transitaban empleados de Aduana, parejas de carabineros, indios y cholas cargados de bultos y canastas, agentes de policía, viajeros que concluyeron el viaje y quedaban allí, unos para seguir después rumbo a los distantes valles, otros para aventurarse en los enganches de las minas y zafras y aquellos, finalmente, que iban a su quehacer habitual, el pequeño tráfico clandestino de hormigas contrabandistas. A la luz de su ventanilla los veía pasar y perderse en las tinieblas, como pueblo de sombras, detrás de la muralla nocturna, alzada con el mismo material impalpable de la angustia que compactaba sus cristales de negro cuarzo en el pecho del desterrado.

- "y del Espíritu Santo" -agregó, con el signo de la cruz, guardado entre los dedos tristes, elevados con secreta lentitud hacia sus labios.

En pocos instantes el tren, trepidando con sus hierros, su acre olor a humo, comidas baratas sudor y ropas sucias, pasaría a la banda del frente, para detenerse en la estación. Cesaría el intermitente pitazo que desgarraba la noche. Cuando eso sucediese, sabría que había reencontrado la libertad.

En la cartera, junto a su pecho, estaban los papeles que permitieron abrir aquella frontera. ¡Tan insignificantes y frágiles! Pero sin ellos estaría perdido. No le dejarían franco el paso en toda la alucinante latitud de América. Papeles... sellos... firmas... fechas. Para cerciorarse de que eso era verdad, mucho antes de aproximarse a la frontera, varias veces había leído el Salvoconducto. Estuvo temeroso de que cualquiera de los empleados del Gobierno se lo retirase con algún pretexto, en las repetidas ocasiones en que revisaban documentos. Así se lo había dicho al Segundo Secretario de la Embajada que iba en el coche dormitorio, como garantía para alcanzar la frontera. Pero el oblongo sello diplomático imponía, como un tabú, cierta respetuosa discreción a los funcionarios, pero a él le miraban con desconfianza y desdén, como a pez que rompió la red y se escurría hacia aguas libres. No preguntaban nada. Era un desterrado más y habían visto tantos! Ya volvería como volvieron los otros. En cabal turno determinado por las sorpresas políticas.

El Segundo Secretario sosegó sus temores cuando vino al coche de segunda clase acompañado del Inspector policial, comisionado en ese sector ferroviario, y lo recomendó como amigo suyo. El Inspector sonrió ambiguo, arrugando los párpados de sus ojos negrísimos y exhi-

biendo sus dientes amarillentos de nicotin
Después ya no tuvo más desconfianza, sab
que al pasar la frontera recobraría su cond
ción. Podría hablar, moverse, trabajar, sin
miedo que ahora lo lastraba.

El tren redujo la marcha. Entraba en el pue
te internacional. Por la ventanilla, al doblar
curva final, mientras el convoy enfilaba hacia
raya fronteriza, desde el asiento miró con a
dez cómo pasaron, bajo la luz eléctrica, c
lles, plazas, hotelillos, oficinas, cuarteles, age
cias bancarias, almacenes, de aquel pueblo sit
do en el extremo sur.

Aunque todavía le dolían las humillaciones r
cibidas por su invariable idealismo y en su m
ñeca conservaba la cicatriz de aquel tajo q
se hiciera buscando morir, le emocionó la ráp
da y última visión del pueblo. Era también
patria, aunque ella permaneciese sumida en u
especie del limbo cívico, atenazada entre l
garfios del miedo y la frustración.

Hacía muchos años, cuando la guerra del Ch
co, estuvo allí con su regimiento. Quedaron d
tenidos cinco días por falta de transporte pa
seguir a Tarija, rumbo al infierno chaque
donde la muerte aguardaba lujuriosa para des
lar sus miasmas en la boca de los soldad
"Señores Coroneles; - señores Generales
en vuestra vida sólo hay mieles - en nues
vida sólo hay males..." -recordó los versos
un soldado poeta, amanuense empantanado en
Comando del Chaco.

"Iban -decían los políticos- para -defend
la sagrada - integridad - nacional". En As
ción también los soldados paraguayos escuc
ban cosas parecidas. Déle con Humaitá, Boq
rón, Cerro-Cora, Lomas Valentinas.. Déle
Cerro León y su bravura guerrera. Desp
supieron en ambos lados (lástima que hab
muerto cien mil soldaditos) que fueron a def
der el petróleo que se tragaría el imperia
mo. A él le condecoraron con la "Cruz de
rro", a tiempo de licenciarlo. Pero el Ch
le dejó para siempre, en las raíces del al
el nauseabundo regusto de la derrota y la mu
te.

Bien conocía aquel pueblo que la noche ib
cuando en su espesura. Allí se había embo
chado con sus camaradas. Recordaba a Rica
a Roberto, a Luis Raúl, a Jorge, al macizo J
de la Cruz Chipana, que murió una tarde e
trinchera mientras sus dedos tejían una to
en las cuerdas del charango. Y aquel Juan
Quispe, trasladado por los reclutadores al cu
tel desde el pueblo de Jesús de Machaca, p
menos que a la fuerza, cuando había ido a col
productos de la finca en el mercado domingue
Murió de tuberculosis en un hospital de V
montes; calor y hambre lo habían deshidrat
y disecado como a una chullpa. Quizá sus pa
jamás supieron por qué Juancho nunca reg
de la feria de Jesús de Machaca, pues era
masiado joven para vestir uniforme.

Borrachos y buscando pendencia, hacían re
nar sus botas cortas en el empedrado, m
tras voceaban canciones acompañados por el
rango de Juandela; así los apresó la patrull
emboscados de la Policía Militar y los devo
al cuartel. Ajeaban a desilusión, porque sin p
y todo, querían terminar en un burdel; des
sería imposible hallar hembras en esa asqu
sa tierra disputada adonde iban El teniente R
que murió en Alihuatá, seccionado en dos por
ráfaga de ametralladora, no les dijo nada c
do llegaron al cuartel. Tal vez sabía bien
las únicas borracheras que conocerían más
lante serían las que procuran la insolació
desnutrición, el paludismo y la disentería
reinaban en el frente.

(Pasa a la págin

A PROPOSITO DE UN LIBRO

(Por HEBERTO ARDUZ RUIZ

ACABAMOS de cerrar la última hoja de un libro con destino al mundo joven. Se trata de un volumen que ha cobijado en sus páginas lo más representativo de Man Césped: SOL Y HORIZONTES y SIMBOLOS PROFANOS (1). Toda alma que empiece a vivir, a extender sus capullos blanquecinos, debe deleitarse en la lectura de esta publicación. Si el uruguayo Rodó dedicó sus horas a la juventud escribiendo su mensaje ARIEL, el pensador boliviano hizo otro tanto en favor de los "muchachos de América".

Estamos rodeados, agobiados por amargas verdades. Una de éstas es que en nuestro medio jamás se ha parado mientes en la importancia que asume el libro en la formación del adolescente y el niño. Los moldes de la educación carecen de perspectiva, de sentido futurista; el colegio y la universidad no tienen mayor pretensión que fabricar bachilleres y profesionales...

Habréis advertido, lector, que si nos enfrascamos en la lectura no existe problema que aflore. Vivimos lo que nuestros ojos rastrean, sentimos con el personaje de la novela que detiene nuestra atención y lloramos la muerte de un hombre que sólo existió en la imaginación del autor. ¡Cuánto mejor si no hay luto, dolor o lágrimas en el material de lectura! Porque, ¿acaso no estamos cansados de todo esto en la vida real?

Replicar se podrá que es un medio de escape de los problemas que el convulsionado siglo veinte trajo consigo. La verdad que en cierta manera es así: un medio evasivo que busca su feliz origen en la invención de la imprenta. Más aún, tan antiguo como el ser pensante; en papiro leyeron los remotos antepasados del hombre actual, aunque no hubiera sido precisamente para recrearse.

Hubo seres humanos que a decir de sus coetáneos eran libros andantes. Unamuno -el "calientalibros", como se autocalificó por su voracidad literaria- apuntó: "cuando me dicen de un hombre que habla como un libro, contesto siempre que prefiero los libros que hablan como hombres" (2). Reparad que hoy mismo nos damos de codos con hombres-novelas, cual son los mitómanos que del hecho más intrascendente idean toda una trama digna de equipararse a la mejor producción de Ian Fleming.

Si de preferencias se trata, ¿quién desearía leer noticias de actualidad? Para mejor inteligencia nos "explicamos" mediante una sola pregunta: ¿los periódicos nos traerán noticias felices? Ciertamente que no. Pues, las noticias de actualidad son las tristes, las que colman los diarios. Y para esto -dirá el escéptico ciudadano- vivir mejor fuera en el pasado o en el futuro a través de la lectura. ¿Para qué el presente?

A nuestro modo de ver, en este orden puede adoptarse tres actitudes: la lectura como actitud evasiva: conocimiento del pasado, la lectura como actitud realista: conocimiento del presente y la lectura, en fin, como actitud proyectada: profecía del futuro. Pero dejemos de lado todo afán esquematista.

Magnificando la bondad de la lectura, Francis Bacon anotó: "En los libros conversamos con los sabios, como en la vida real con los tontos". Cierto tinte de exageración sale a relucir en la nota escapada de la pluma del escritor londinense. De ocurrir lo que sostiene Bacon todos los libros serían buenos, cosa que no es así, y la generalidad de las conversaciones emanadas del diario vivir resultarían insípidas, lo cual en contadas oportunidades no sucede...

Consignamos la frase del autor de ENSAYOS para poner de relieve la función del libro. Sin embargo, con la profusión de la pornografía y el folletín -en ocasiones celebrados por la crítica- habrá que proceder con cautela y buen tiento. Convendría quizá catalogar o racionalizar la lectura, sobre todo para la niñez y la adolescencia; etapas de la vida tan predispuestas a la imitación y al mal gusto. Los educadores, tomando conciencia de su labor, debieran preocuparse de este aspecto.

El libro de Man Cesped, que nos ha movido a escribir estas mal hilvanadas líneas, no debe ser ignorado por la juventud boliviana. Publicaciones como PLATERO Y YO, de Juan Ramón Jiménez, y EL PRINCIPITO, de Antoine de Saint-Exupery, a las que con orgullo añadimos la de nuestro fino prosista, no tienen mejor destino que las manos de un joven.

Conforme reconoció el autor intelectual de los movimientos estudiantiles de los últimos tiempos, Herbert Marcuse, "la cultura debe hacerse cargo de la pretensión de felicidad de los individuos" (3). He aquí el papel que desempeña el libro como vehículo difusor de aquella. Por ello es necesario inculcar el hábito de la lectura. Leer, leer y leer. Ya sea cuando el silencio de la noche desplaza al bullicio del día, como acostumbraba Balzac, o en tanto despunte el alba, como solía hacer Azorín. La lectura es fuente de inagotable riqueza.

Queremos creer que tras la rebelión de la gente moza se oculta un porvenir venturoso; que tras la aparente indiferencia de los desgreñados jovenzuelos, se elevan al cielo plegarias interiores cual palomas mensajeras de un mundo joven que en cada alma empieza a brotar. ¿Qué escondida suerte aguardará al hombre de mañana?

Notas.-

(1) Librería Editorial "Juventud", 1971, La Paz.
(2) CONTRA ESTO Y AQUELLO, Espasa-Calpe Argentina, S.A., 1941, p. 154.
(3) CULTURA Y SOCIEDAD, Editorial SUR, S.A., 1968, 3a. edición, p. 53.

UNA GRATA EXPERIENCIA

ORFEO Y EURIDICE EN EL MUNICIPAL

Por JORGE F. CATALANO

CRISTOBAL W. GLUCK compuso su "Orfeo y Eurídice" bajo los principios que estableció definitivamente en su "Alceste" y en su llamado "prefacio" por medio del cual expresó la "reforma" en la ópera. El estudio del contrapunto al estilo de Haendel y la profundización de la Opera Cómica Francesa hicieron que Gluck desechara el estilo de la ópera italiana, estilo que había venido [...] hacia veinte años. Volcó, [...] toda su mirada y objetividad al arte griego reduciendo, es decir: "la música a su función que es la de servir a la poesía", cosa muy discutida hasta hoy.

De las siete óperas "reformadas" de Gluck, obras que le dieron fama y gloria, Orfeo y Eurídice, la primera, es la más representada hasta hoy en la mayoría de los teatros del mundo y esto, en base a una clásica y depurada belleza que hacen de esta ópera asequible a cualquier público.

Fundándose en sus propias palabras: "En toda obra de arte la verdad y la naturalidad son las reglas de la belleza", Gluck tomó como libretista al italiano Ranieri Calzabigi, autor del libreto de la ópera que nos ocupa.

Con el patrocinio de la Sociedad Filarmónica de La Paz, se ha logrado reunir a la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección de Rubén Vartañan al Ballet Oficial, bajo la dirección de Melba Zárate y a la Sociedad Coral Boliviana, dirigida por Wolfgang Kudrass para ofrecer al público esta ópera en su versión completa. En el programa, que es de extremado lujo, a nuestro entender hay necesidades más inmediatas que cubrir, por ejemplo: instrumentistas para la Orquesta. [...] asegura la asistencia de la Acción Social de la Presidencia de la República acto que vemos muy de cerca en la esperanza de obtener así una ayuda mayor para el desenvolvimiento cultural musical del país.

Tres son los personajes vocales que utilizó Gluck en su "Orfeo y Eurídice" y tres los que corresponden a la danza. Orfeo (Gastón Paz, barítono); originalmente este papel fue y se desempeña en la voz de contralto. Eurídice (María Renée Ayaviri, soprano), Dios del Amor (María Eugenia Muñoz, soprano). Para la danza, a manera de visiones: Orfeo (Humberto Ibáñez), Eurídice (Martha Torrico) y Visión del Amor (Soledad Piaggio); alrededor de estos personajes centrales actúan ninfas, pastores, furias y apariciones infernales.

Los primeros compases de la obertura llaman inmediatamente nuestra atención introduciéndonos de lleno a la grandeza que encierra la música de Gluck; la actuación del coro, que completa el tercer punto del cuadro en el que está compuesta la obra, ha demostrado estar en condiciones de perfilar la sencillez del clasicismo y la nobleza melódica de la ópera. La expresión de los sentimientos de Orfeo con que se inicia el coro "Ah, se intorno a quest'urna funesta", llenaron la sala preparando al auditorio para escuchar, más que sentir, la sola palabra "Eurídice" pronunciada por Orfeo como los tres ecos del destino, para continuar con el aria "Chiamo il mio ben così", página bellamente interpretada y secundada por las musas y las ninfas amigas de Orfeo, portadoras del fuego, símbolo de plegaria.

Ante la desesperación de Orfeo, Zeus envía como emisario al dios del Amor quien se hace presente con un aria llena de luz y plena de esperanza, "Gli sguardi trattieni", melodía rápida y brillante interpretada con voz estudiada y buen timbre.

La pantomima desarrollada por Visión del Amor se caracteriza en esta y las demás escenas en que le cupo desenvolverse, en el realce de las palabras del dios del Amor; sus expresiones han realizado y corroborado la escena. Es justo decir que conforme se han desarrollado las representaciones, la Piaggio mejoró la dinámica en relación a la motivación de la obra. Notamos, además que su diseño puede ampliar y profundizar las posibilidades de la compleja danza del barroco, clásico y neoclásico. Nuestras palabras de aliento para que continúe cultivando estas dotes y cuide de conseguir que la actitud correcta de los miembros, especialmente superiores, vayan acorde con el gesto del rostro, es bastante difícil pero no inalcanzable, este debe ser su próximo triunfo.

No cabe duda que el segundo acto de Orfeo es, musicalmente, el más brillante. Aquello que Gluck tanto buscara: encuadrar el dolor en los márgenes del drama, superando los de la misma tragedia; fue demostrado por el director Vartañan, no obstante la pobreza instrumental de nuestra Orquesta Sinfónica; imagine el oyente si hubiesen por lo menos cinco arcos más, un par de cornos, y el arpa que no hemos tenido la satisfacción de escuchar. Sin embargo, Vartañan ha logrado, especialmente en la "Danza de las Furias" el mejor brillo y sonido de la orquesta, solamente por esto, aunque existen muchos otros detalles, reconocemos la labor del Director y los esfuerzos de la Orquesta.

El aria "mentiranne" culmina en las palabras del coro "Ah, quale incognito affeto flebile", Orfeo es el centro decisivo y, aunque esta suprema maestría no se consiguió totalmente en Paz, no hemos de negar que la prueba de este acto ha sido superada por la belleza clásica y admirable con la que actuó el coro. El movimiento de la tesitura dramática expresada por dicho coro jugó en las características propias de acuerdo al planteamiento gluckiano, aunque no logró resaltar los diseños melódicos que llegan hasta el esquema dinámico; sin embargo, esta fue su mejor interpretación. A la actuación de Orfeo, faltó la forma y expresión que cubre el sentimiento intrínseco del ser, pero no por ello dejó de estar acorde con la negativa constante de las furias y su próximo apaciguamiento; detalles, todos estos, que sólo se consiguen con un continuo ejercicio, no muy fácil por cierto.

Para conseguir un completo desenvolvimiento en el motivo, el ballet debía reducir sus proporciones (danza de las Furias) al contrario, las ampliaron, esto determinó que descubriéramos un nuevo efecto que redundó en beneficio de la escena apoyada por una espectacular presentación del colorido que sólo habíamos visto ser alcanzado en teatros del exterior.

Una de las razones de la "Reforma" en la ópera de Gluck, es la importancia coherente que da al ballet, cosa que no puede apartarse de la obra, puesto que está intrínsecamente ligada, adjunta al tema. Martha Torrico y Humberto Ibáñez tuvieron pautas estrictas, juicios severos y gestos fieles, con los cuales demostraron una vez más, su trabajo de superación.

Eurídice es un personaje que ha sabido distinguir sus cualidades vocales muy amplias, estilizándose en el arte interpretativo; si bien no existe una homogeneidad en el sonido, vemos que su voz podría manejarse mucho mejor en la impecable línea clásica, línea en la cual deberá ampliar su dicción más clara. Nos vemos por ejemplo, frente a los duetos "vieni con me, vieni cara" y "che fiero mommento"; en ellos, la claridad y predominio de la soprano, anuló melódicamente al barítono que vivió la fuerza dramática del momento. El papel de Eurídice, podrá deparar en el futuro a Renée Ayaviri, mayores satisfacciones.

La apoteosis final ante el templo de Eros, es una nueva demostración de lo que son capaces de conseguir las diferentes entidades musicales cuando están unidas, será un maravilloso fin el de llevar el arte por todo el territorio nacional.

Indudablemente la escenografía en la ópera es de suma importancia, aún cuando el escenario no coincida siempre con las exigencias del arte puro; estamos realmente satisfechos por los diversos progresos conseguidos en este arte. Recordemos que cada noche de ópera es un nuevo deslumbramiento, donde los directores de escena estimulan su fantasía ensanchando la libertad del espectador; en la puesta de Orfeo y Eurídice, el espíritu de este espectador ha encontrado el fondo del sentimiento dramático sin faltarle la fantasía.

Antes de concluir hemos de recalcar que es preciso evitar el uso de flash, en las personas encargadas de la fotografía, lo mejor será obtener estas fotografías en los ensayos o entreactos, lo contrario, es falta de atención hacia los artistas y el público asistente.

Extrañamos, y más que extrañarnos, nos lamentamos, comprobar la falta de público; nos preguntamos si los profesores de música del ciclo medio (secundario), no exigen a sus alumnos la asistencia a estos actos que muy bien les serviría de composición como de avance cultural; en ellos está el continuar el camino que actualmente y con tanto empeño se han trazado las diferentes

POSDATA

Por JAIME NISTTAHUZ

COMO esperando al verso
que torna en pájaros horas sonámbulas
o al que inquieta almas de gusano
repitiendo al viento sus cenizas
(fiesta, cena, peso, edad)
veo seguir al hombre
el valor de un mismo paso
sin profesar la vida
ni el brillo de su nostalgia
en las hojas perfumadas
o cribar la propia astilla
sobre el espejo del suelo
donde sólo existen sombras

EL PRIMER MONUMENTO DE LA LITERATURA BOLIVIANA

Por JUAN SILES GUEVARA

VAN A CUMPLIRSE noventa años en que, por primera vez, se publicó el "Libro de la vida y costumbres de don Alonso Henríquez de Guzmán, noble caballero desbaratado" (1). Allí se transcribe un poema compuesto por 39 estrofas, en coplas de arte mayor, sobre la muerte de don Diego de Almagro, poemario que el propio Henríquez asegura no ser de él. Sin embargo, en 1935, Clemente Palma, hijo del célebre tradicionalista peruano, publicó un estudio monográfico (2), en donde sostiene que tal poema es de Alonso Henríquez basándose, en el fondo, en unos versos más o menos laudatorios a tal caballero que figuran en el poema. Si bien es verdad que Henríquez fue uno de los pocos letrados que participaron en los primeros momentos de la conquista española de Sudamérica, ciertamente no fue el único, descontando además a los sacerdotes que también eran letrados. Para quien haya leído con algún cuidado los poemas propios que el caballero desbaratado desperdiga en su biografía, está claro que Henríquez tenía mucho más oficio literario que el anónimo autor del poema sobre la muerte de don Diego de Almagro. Y a tal punto esto es así, que Henríquez no tiene reparo en escribir en bonito romance, sobre los datos del poeta anónimo, poema que es de mayor calidad literaria que su fuente inspiradora (3).

En Bolivia la publicación del poema anónimo en la biografía de Henríquez y el posterior estudio de Palma, y algunas breves referencias de otros estudiosos sobre el poema (4) pasaron completamente desapercibidas. Aunque cabe apuntar que José Vázquez Machicado tropezó en 1931, con el manuscrito original de las coplas, que es conservado en Sevilla, pero sólo hizo un apunte apresurado en su "Catálogo" y no se afanó mayormente por él (5). Sin embargo, esas coplas tienen una importancia capital para Bolivia, pues se trata del primer monumento de la Literatura Nacional ¿Por qué? simplemente porque don Diego de Almagro fue el primer gobernador español de Bolivia. El primero que recorrió su Altiplano de norte a sur, y el primero que fundó poblaciones en su territorio durante la época de la fundación española. Bolivia, siempre olvidadiza, no ha reivindicado la figura de Almagro cuya gobernación -la Nueva Toledo- echó las bases de un derecho tangible de Charcas- y por tanto de Bolivia- al Pacífico. Como Bolivia se ha despreocupado, quienes se han adueñado completamente de Almagro son los chilenos, los cuales, desde el siglo pasado, se han preocupado de meticulosamente de estudiar a Almagro y sus compañeros (6).

Pero volvamos al poema. La obra consta de dos partes; una breve introducción en prosa, en donde el autor afirma que Almagro por su valor, franqueza y nobleza, concitó la envidia de los Pizarro quienes, pese a sus juramentos de eterna amistad a Almagro, lo mataron; y una segunda, que es el poema propiamente tal, compuesto por 39 estrofas de versos dodecasílabos, en octavas de arte mayor. El poemario se inicia con una invocación al Rey y cuyos versos transcribimos a continuación conservando su fresco e ingenuo sabor original en su peculiar ortografía:

"Católica sacra real majestad
cesar y augusto muy alto monarca
fuerte rreparo de rroma y su barca
en todo lo umano demas potestad
ves y proquras saber la berdad
crisol do se funda la rresta justicia
Pastor que no ostante qualquiera amicicia
conserva el ganado por una igualdad".

La invocación al rey no es solamente cortesana, ni es gratuita, pues lo que el poema trata es de protestar por el proceso ilegal que Pizarro siguiera a Almagro. Ambos caudillos -según el poema- fueron amigos y mantuvieron la tierra en paz hasta que las intrigas de Hernando Pizarro los hizo enemistarse. Pizarro desafió a Almagro y lo venció en una batalla campal. A continuación lo puso en prisión, y lo acusó de traidor al Rey, condenándolo a morir degollado. Almagro, al saber la sentencia pidió clemencia a Pizarro con patéticas palabras que el poeta anónimo hilvana así:

"Mira quen mi muerte señor no matais
a mi solamente mas muchos que han sido
en mi compañá que al Rey an servido
que hagora buidos y presos dejaiz
suplicoz clemencia de todos tengais
y si quereiz mi gubernación
de aqui señor ago tal rremisión
a voz y a los vuestros que en ella sigaiz"

"Bisto don Diego que no ce admitia
lo que al contrario le fue suplicado
salbo morir qual fue condenado
Para testar notario pedía
Piçarro lo sabe y a bozes decía
La gente que tiene con muebo furor
no çe dilate muerta el traydor
salga el morisco de tal compañía.

Fracasada la petición de clemencia a Pizarro, Almagro pide apelación de su condena ante el Rey. Lo cual también le es negado. Entonces, el derrotado caudillo testa cristianamente, nombra heredero a su hijo Diego, y albaceas a Alonso de Henríquez y Francisco de Prado. El fin del veterano conquistador es relatado así por nuestro poeta:

"El testamento sinado y firmado
llegase presto el berdugo cruel
y hecha un garrote y un grueso cordel
a la garganta del adelantado
dale una buelta el cordel fue quebrado
como de nuevo con otro apreto
naturalmente don Diego murio
mas bibe su fama y le tiene labrado"

Después Pizarro, extremando su crueldad, hace poner los restos en la picota ante los lamentos de los indios y el abandono de los suyos.

"Todos los suyos le desampararon
solo en la plaça sin ellos estaba
pero la gente de indias lloraba
y a muy altas boces sobre el lamentaron
con tristes clamores su pena mostraron
sus grandes gemidos señor retenían
toda la tierra doquier que se oyan
diziendo que todos sin padre quedaron"

"Como si el sol entonces faltara
que es aquien ellos beneran y adoran
sobre don Diego lamentan y lloran
cada cual dellos su pena declara
El cielo dezian nos ya desampara
pues tal padre nuestro tan presto falto
maldiga la tierra quien tal le paro
hasta que compre su muerte muy cara".

El poema concluye recalcando que Pizarro faltó al Rey al no remitir a su justicia a Almagro y que, por tanto, merece un castigo ejemplar.

Tal es el contenido del ignorado primer monumento de la Literatura Nacional, que extrañamente en su fondo preanuncia unos de los temas básicos de la Historia Nacional, el tema de la muerte. El cruel destino de don Diego de Almagro, primer gobernador de la Nueva Toledo hoy Bolivia, encierra, además, el valor de todo un símbolo de la historia de un país de hondo cuño helénico, país que, como los viejos héroes trágicos griegos enfrenta dos con la terrible Ananke, tiene en tal lance una excepcional y singular grandeza.

Volvamos nuevamente al poema. Métricamente decíamos que estaba compuesto por coplas de arte mayor, coplas que popularizara don Juan de Mena en su célebre Laberinto de Fortuna. Si observamos las estrofas transcritas anteriormente, constataremos que la combinación de la rima está conforme a las coplas de Mena. Esto es: la rima se ordena así: ABBAACCA. O sea, riman entre sí los versos primero, cuarto, quinto y octavo, el segundo con el tercero, y el sexto con el séptimo. No ocurre lo propio con los versos; pues las octavas de Juan de Mena están compuestas por versos rigurosamente dodecasílabos, en cambio, en nuestro primer poema, la condición es raramente cumplida. Lo usual es que, al lado de versos dodecasílabos, se encuentren versos endecasílabos, o decasílabos y aún eneasílabos. Y ello como producto de la falta de oficio de nuestro primer poeta cronológico, quien a menudo cae en la mera prosa rimada, pues, en el fondo, el poema es un apasionado alegado de un almagrista al Rey en pos de una vera justicia. No se le debe pedir, en consecuencia, grandes galas literarias.

¿Es entonces el primer poema de la literatura boliviana una fuente histórica? Sí y No. Sí en cuanto refleja, con rara claridad, el rencor de los almagristas en contra Pizarro y sus hermanos, y la sólida fe española en la final justicia real. No en cuanto a la precisión de los hechos, los cuales a menudo son cambiados para favorecer a Almagro. Con todo, el documento es inapreciable para conocer la mentalidad de la época.

¿Qué es lo que queda, finalmente, del poema a la muerte de don Diego de Almagro? Bastante. El breve poema se enmarca dentro de la literatura épica renacentista, sobrepasa al romance de carácter popular y quiere ser ya una pieza culta. De este modo, la poesía boliviana, como otras de mayor prosapia, nace también con la épica. Una épica trágica, como el país que irá surgiendo una épica a menudo imperfecta, quizá ingenua, pero con un hondo contenido pasional. Además coloca a Bolivia entre los primeros países de América en donde surge la poesía. En puridad sólo nos preceden México con su Romancero de Hernán Cortés (7) y el bajo Perú con su Crónica Rimada de 1538 (8).

Y para finalizar, cabe preguntarse ¿cuándo fue escrita la obra y por quién? El poema propiamente tal ha sido escrito poco antes de la muerte de Francisco Pizarro, cuando los almagristas, se retorcían impotentes contra el marqués, seguramente en 1540. El autor posiblemente fue un religioso. Ambas preguntas esperamos esclarecerlas más en la próxima edición que haremos del Primer Monumento de la Literatura Nacional.

NOTAS.

1) Ver: José Sánchez Rayon: Documentos para la Historia de España T. LXXXV, Madrid 1886.
2) Clemente Palma; "Don Alonso Henríquez de Guzmán y el primer poema sobre la Conquista de América". Lima C I P. 1935.
3) Verlo en op. cit. de Clemente Palma.
4) Una síntesis en: Luis Alberto Sánchez: "La Literatura Peruana", Buenos Aires, Ed. Guarania. Vol I.
5) José Vázquez Machicado: "Catálogo de Documentos referentes a Bolivia en el Archivo de Indias de Sevilla". El título exacto del manuscrito de las Coplas a la muerte de don Diego de Almagro es el siguiente: "Nueva obra y breve, en prosa y en metro, sobre la muerte del Ilustrísimo señor Adelantado don Diego de Almagro, Gobernador y Capitán General por su Católica y Real Magestad el Emperador y Rey, Nuestro Señor, en el Nuevo Reyno de Toledo, llamado Perú, descubridor y conquistador y sustentador de esta rica provincia".
6) Una primera reacción contra esta situación de descuido de la figura de Almagro en Bolivia la constituye el libro de Eduardo Arze Quiroga: "Historia de Bolivia. Fases del proceso hispano americano; Orígenes de la sociedad boliviana en el siglo XVI". La Paz - Cochabamba, Ed. Los Amigos del Libro, 1969.
7) Los textos, con un estudio preliminar, pueden verse en Winston A. Reynolds, "Romancero de Hernán Cortés". Madrid, Ediciones Alcalá, 1967.
8) Ver Raúl Porras Barrenechea: "La crónica rimada de 1538". Lima 1948.

AL MARGEN DE "PATRIA LINDA"

La única crítica seria que hasta el momento se ha hecho a la película "Patria Linda", ha sido la firmada por Oscar Rivera-Rodas y que apareció en la sección cultural de PRESENCIA, sección que él dirige. El entusiasta periodista que es Guillermo Zavala se ha enojado por esa crítica y con un artículo que ha publicado simultáneamente en dos diarios locales, ha querido pulverizar la nota de Rivera-Rodas. Pero no lo consigue, porque los principales argumentos que utiliza son deleznables y de orden político como es el siguiente de suposición totalmente gratuita:

"Sólo los tontos útiles del extremismo pretenden negar con terminología venenosa, el esfuerzo que hizo "Proinca" para lanzar su más reciente producción de "Patria Linda".

Lo más grave del caso es que Zavala recurre a la mentira como soporte de su refutación. He dicho mentira por no decir calumnia. Zavala escribe textualmente: "Lo que sí lamento es que algún crítico, se sirva de "Patria Linda" para lanzar una serie de apreciaciones negativas, pretendiendo herir sutilmente al gobierno de Banzer como si éste hubiera financiado el film de Proinca". Este extremo tan "sutilmente" o tan burdamente explotado por Zavala no está en el artículo de Rivera-Rodas. Para que lo compruebe el lector reproduzco dicho artículo con título y todo. Lo reproduzco en su integridad por ser ese artículo corto y sustancioso.

LA PRESENTACION DE UNA NUEVA PELICULA VERNACULAR

"-La noche del miércoles fue exhibida en primera presentación pública la película "Patria Linda" producida por la empresa Proinca.

Dicha presentación se realizó en la sala "16 de Julio" en presencia de invitados especiales del gobierno, cuerpo diplomático, banca, comercio y prensa.

La película muestra algunos aspectos del paisaje y folclore de las diversas regiones del país; confeccionada con ausencia real de dirección y guión, se convierte en una suma de exposiciones panorámicas desiguales, sin orden ni plan genuinamente cinematográficos.

El film es producto de cámara simplemente. Cámara manejada con espontaneidad - a veces improvisación - por la fuerza de la situación, aunque con algunos resultados de efectos gratos. Los realizadores dejaron en manos de los camarógrafos la solución de los problemas suscitados ante la falta de un guion técnico.

De ahí que la película adolece además, de monótona repetición en las características de las tomas. La búsqueda para la renovada presentación de escenas es limitada. La repetición se cumple inclusive con relación a películas anteriores realizadas por la misma empresa, aunque en consorcio internacional.

Quizá los productores no advirtieron el dificultoso problema que se planteaban con un film de este tipo, que exige extraordinarios y múltiples recursos para soslayar el peligro de la monotonía y la simpleza. "Patria Linda" no ha merecido una resolución verdaderamente cinematográfica. El relato mediano se pierde en la futilidad.

La actitud del compositor Alberto Villalpando, autor de la musicalización, da una solución audaz que consigue superar los altibajos de la imagen; acude al empleo sobresaliente de los instrumentos de vientos que tratan de mantener nivel estable para el curso del film.

En síntesis, "Patria Linda", es un experimento adolescente de la cinematografía nacional que no debe ser repetido. O.R.R."

AMORES QUE MATAN

Como se ve, en el artículo de Rivera-Rodas no se dice ni una palabra de la especie aquella de herir al gobierno de Banzer.

Yo, por mi parte, hago votos porque el gobierno del Coronel Banzer se cuide de esta laya de intrigantillos politiqueros que tanto daño le hacen. Hay amores que matan, mi Coronel.

ORFEO Y EURIDICE

Confieso que recibí con cierto escepticismo el anuncio de que venía preparándose la presentación de una ópera en el Teatro Municipal, a cargo de un elenco de artistas bolivianos. ¿Una ópera? Sí, señor. Y nada menos que "Orfeo y Eurídice" de Cristóbal Willibaldo Gluck, cuya manera de encarar la música teatral, barriendo con el imperio del divismo de los cantantes que sustentaban la teoría de que la orquesta sinfónica debía ser su esclava, desató tan enconadas controversias al estrenarse la obra en Viena en 1762. Pero Gluck se impuso como una estrella magna y así ha seguido brillando en el firmamento de la música teatral.

Fui al estreno de "Orfeo y Eurídice" en el Municipal y reconozco que salí maravillado.

Es un espectáculo musical inolvidable. Si no temiera exagerar, yo que no exagero nunca, diría que impecable, pero me limitaré a decir que fue una presentación merecedora del más entusiasta aplauso. Aplauso cerrado para el director general Alberto Villalpando, nuestro mejor músico; para las excelentes sopranos María Renée Ayaviri y María Eugenia de Soux y el barítono Gastón Paz; para Rubén Vartañán y los miembros de la Orquesta Sinfónica Nacional; para Wolfgang Kutras y la Sociedad Coral Boliviana; para Melba Zárate y su Ballet Oficial. Y, en fin, para la escenografía, la coreografía, el vestuario y la iluminación.

Un largo trabajo, muy bien recompensado por un público agradecido.

LA EXPOSICION DE ARTE SACRO

Sigue exponiéndose en las salas del Museo de Arte la Exposición de Arte Sacro, organizada por iniciativa de Teresa Gisbert y José de Mesa, con la colaboración de altas autoridades eclesiásticas como el Arzobispo Manrique y el Nuncio Apostólico Monseñor Giovanni Gravelli. Y ojalá siga exhibiéndose unos días más, porque la afluencia de público visitante demuestra el interés suscitado por esta importante exposición en todas las esferas de la población.

EL DINERO DEL PREMIO

Qué chasco para las autoridades culturales venezolanas distribuidoras del Premio de Novela Rómulo Gallegos. El ganador último, Gabriel García Márquez, actuando en genio, luego de pronunciar un discurso de mal gusto y con alguna palabrota de por medio, en la ceremonia de entrega del premio, besó payasamente al cheque y más tarde entregó el producto al partido que auspicia el foquismo en Venezuela. Con lo que, como ya observó alguien, el foquismo viene a resultar financiado con los propios dineros del gobierno venezolano.

Es la segunda vez que los organizadores del Premio Rómulo Gallegos sufren un revés. La anterior fue cuando, al recibir el premio, Mario Vargas Llosa lo desagradeció con un discurso agresivo para el gobierno venezolano. Sin escarmentar, los venezolanos invitan a Vargas Llosa, esta vez, a integrar el jurado, a sabiendas de que habiendo escrito un libro sobre García Márquez, tenía que empeñarse para que se le diera el premio al autor de "Cien años de soledad". Toda una combinación.

Estimado señor Job:

Aunque no nos conocemos, sospecho que tenemos algunos puntos de contacto. Por ejemplo, la afición a los libros.

A este respecto, más de una vez he oído decir, y seguramente Ud. también, que en Bolivia no se pagan derechos de importación sobre los libros. Por otra parte, nuestros amigos los libreros sostienen que sí se pagan.

Hace pocos días alguien tuvo la peregrina idea de mandarme un libro de regalo (uno), de Inglaterra. (Una nueva biografía de Simón I. Patiño, escrita por uno de sus ex Gerentes, el señor Charles F. Geddes).

Pues tuve que "correr" una póliza de importación para recogerlo. No sé si los aduaneros piensan que soy tan pobre que hasta me propongo hacer negocio con un libro, o si aún en el caso de un regalo hay que pasar por este trance. Bueno, el asunto salió con un costo de $b. 17.-

Ya un amigo médico a quien entrevisté recientemente me contó que recoger una Memoria resultante de un congreso científico al que asistió le costó nada menos que $b. 300.-

Alguien ha tratado de explicarme, a manera de consuelo, que puede tratarse no de impuestos sino de algo que se llama "Servicios prestados". Vaya un servicio "prestado" diría yo, si así fuera.

No entiendo el asunto. Me parece que tampoco lo entenderá Ud., no por falta de entendimiento, que parece sobrarle, sino porque se trata de uno de esos misterios burocráticos mucho más complicado que otros que por respeto no menciono.

Quizás Ud. que, como personaje bíblico tiene muchas conexiones e influencias Aquí y Allá, podrá descifrar el enigma para beneficio de todos. Lo dejo en sus manos.

Le envío la famosa póliza, no porque tema que dude de mi palabra pues no le he dado motivo para ello, sino porque en el buen periodismo las cosas deben documentarse.

Su amigo,

Walter Montenegro

MAS SOBRE LOS LIBROS

Un alcance a la carta de Walter Montenegro, tan justificada en su protesta y como un homenaje al Año Internacional del Libro. Y es lo referente a las tarifas para el despacho al exterior de cualquier impreso. En todas partes del mundo existen para esos envíos las tarifas reducidas, excepto en Bolivia. Cómo puede pretenderse, entonces, que en el exterior se conozca nuestra producción intelectual, puesto que se la ignora porque franquear un libro por correo representa una fortuna.

Intelectualmente, y también artísticamente, seguiremos siendo una nebulosa fuera del país, por obra y gracia de las altísimas tarifas postales.

LA PINTURA DE CARMEN BAPTISTA

Encanta y seduce la obra de pintura de Carmen Baptista en su exposición del Salón Municipal, que ella ha titulado "Niños de mi tierra". Cada figura, diestramente resuelta en sus valores plásticos, configura un pequeño drama, una necesidad de ternura o un sueño. La pintora ha captado admirablemente el alma de sus pequeños personajes y la expresa de una manera luminosa y tierna. Pero además Carmen Baptista se muestra como una pintora de segura mano artística y de gran vuelo lírico, perfilándose, de ese modo, como una de las primeras figuras de la plástica boliviana.

BOLETIN CULTURAL

Hace varios domingos que no he leído el suplemento cultural de mis colegas del diario "Hoy". ¿Qué sucede? Yo estuve muy encantado con dicha publicación que implicaba grata competencia en el impulso y cultivo de las manifestaciones artísticas y culturales que, al parecer, a muy pocos interesan en el país. No obstante, tengo la esperanza de que muy pronto podré leer nuevamente las pequeñas pero sustanciosas páginas del boletín cultural de "Hoy". Que así sea.

HISTORIA, TRAICION Y VERDAD

Por el Cnl. HUMBERTO VELASCO VILLAZON

SE HA ACOSTUMBRADO afirmar que los juicios de los hechos históricos, deben ser formulados cuando sus actores han dejado de existir, con la finalidad de garantizar el despojo de todo apasionamiento. Empero, considero que tal afirmación es relativa cuando se trata de cotejar cuanto se dice sobre los grandes acontecimientos, a fin de lograr que la historia a escribirse en el futuro, sea el espejo fiel de una realidad que no puede ser distorsionada por los intereses egoístas y mezquinos de los que, de uno u otro modo, contribuyen al desarrollo de los sucesos políticos que siempre convulsionan nuestra agitada existencia republicana. Es decir que la historia debe ser sinónimo de verdad y no simple mascarada.

En estas mismas columnas, dos generales vienen sosteniendo una polémica estéril por su intrascendencia y porque ninguno de ellos se muestra tal como realmente es ante el consenso nacional que, en su oportunidad, sabrá juzgar sus actos. Y repito que es un intercambio absurdo si se tiene en cuenta que los acontecimientos previos al 9 de Abril de 1952 precisan ser aclarados a través de la verdad histórica, y no fabricar mentiras en el pretendido afán de sacudirse de responsabilidades, inventar heroísmos, que nunca se tuvo y, lo que es más grave, tratar de disimular tras los cortinajes del engaño y la mixtificación, una flagrante traición, que no puede ser relegada al olvido, aunque para tal propósito, el Gral. Antonio Seleme realice las más irrisorias piruetas, y sin que le sirva la retórica para los oscuros objetivos que persigue.

Otra es mi posición en este entredicho que sólo muestra a la opinión pública del país un espectáculo vergonzoso de dos personajes manejados por los hilos de una tragicomedia. Mi intervención en este asunto se debe, pues, a un imperativo histórico. El de escribir una página veraz, que descubra de una vez por todas el velo con que se quiere cubrir desastrosas actuaciones de gente que no supo estar al nivel de las responsabilidades que las circunstancias históricas imponían.

Resultaría largo y ocioso referirse a las causas que determinaron la formación de la Junta Militar de Gobierno en obediencia al mandato de las FF.AA de la Nación. Ellas son por todos conocidas y han sido analizadas, alguna vez en forma imparcial y otras al calor de la pasión política.

Lo que importa es revelar hechos que han permanecido desconocidos, porque siempre había la aviesa intención de mantenerlos en el misterio, porque así convenía a quienes hoy se autocalifican de "héroes", de "salvadores", o que "actuaron con lealtad a la causa del Pueblo".

Realmente, es admirable el cinismo del Sr. Seleme cuando escribe muy suelto de cuerpo toda una suerte de burdas y falaces aseveraciones, que corresponden a un personajillo, que corre el riesgo de extraviarse en los linderos nebulosos de la fantasía, que le permite ilusiones subjetivas, al afirmar que "él evitó que se arrasara el país y optó por poner un dique de contención, exponiendo mi vida, mi prestigio y porvenir".

A fuer de verdad lo que más se rompió fue el dique que contenía, hasta el año 1952, sus bastardas ambiciones de poder. Y en lo que respecta a exponer su vida, nadie podrá creer que una existencia física peligre en el cómodo asilo de una Embajada. Por lo que toca a su prestigio, ya lo había perdido en el instante mismo de su traición, no tan sólo al camarada, sino a las FF.AA. que lo cobijaron en su seno para que más tarde se constituyera en el verdugo de su institución y de sus camaradas.

Su porvenir... bueno, es incierto, aunque de sobra se sabe el destino de aquellos que hacen de la traición el ara de su "sacrificio".

Tan evidente es lo que afirmo, que el espíritu de la traición ya se apoderó de Seleme cuando, en circunstancias en que los dos juntos abandonábamos la residencia del General Ballivián, la noche del 7 de Abril, el entonces Ministro de Gobierno me recomendó en tono plañidero que estuviera atento y adoptara todas las medidas necesarias para defender a la Junta Militar y en especial a su compadre, el General Ballivián, ante informaciones de que estaba por estallar un golpe revolucionario. ¿Quién podía sospechar que Antonio Seleme, mientras fementidamente se mostraba leal a Ballivián y a las FF.AA., ya había pactado con fuerzas que, por razones obvias, tenían como misión el aniquilamiento y la destrucción del Ejército Nacional, enfrentándolo con el Cuerpo Nacional de Carabineros que previamente había sido concentrado en La Paz, procedente de los distritos del interior de la República y perfectamente dotado de pertrechos y de los 50 mil cartuchos de infantería que Seleme había logrado hacerse entregar del General Francisco Carrasco Lanza, a la sazón Ministro de Defensa?

Fue así que, aprovechando las primeras horas de la madrugada, seguros de la abyecta complicidad de Seleme, los efectivos rebeldes ocuparon los diferentes puntos estratégicos de la ciudad, especialmente las alturas del cerro de Laikacota, comenzando con un fuerte fuego de hostigamiento dirigido hacia el Gran Cuartel General.

A esta altura, es bueno referirse a que la única unidad del Ejército que se encontraba en la ciudad era el Regimiento "Lanza", comandado por mi persona, pues otras unidades, premeditadamente fueron alejadas de la capital con anterioridad. En estas circunstancias, decidí preparar la defensa de la Institución Armada, seriamente amenazada de ser desintegrada -como lo fue después- por la voracidad de los malos bolivianos y la ambición desmedida de un General que, a pesar de su concurso traidor a una causa que era ajena, fue barrido por su propia cobardía y por los políticos a los que prestó ayuda para la toma del poder. Y es que resulta sintomático que, después de servirse de los traidores, hay que echarlos por la borda, porque ya no sirven a los fines de la traición o porque sus indignos actos son susceptibles de repetirse.

Esta es la razón por la que el régimen del M.N.R. mantuvo por largos años al "Compañero" Seleme en un exilio dorado.

Frente a la gravedad de los acontecimientos y a los combates callejeros que se extendían por toda la ciudad, el Regimiento "Lanza", por determinación del comando y la valiente decisión de su oficialidad, que ostentaba con legítimo orgullo un gran pundonor militar, como el My. Miguel Azurduy Estenssoro, los Capitanes Gustavo Ramírez Canseco, Rogelio Miranda Valdivia, Jorge Lan... tre y Raúl Tejerina Barrientos y muchos más que rubricaron una página de gloria, salió del cuartel general de Miraflores, el jueves 10 de Abril, y con un ataque violento a las posiciones enemigas, avanzó victorioso hasta alcanzar las inmediaciones de la Plaza Murillo, no sin que en esta acción se hubiera derramado sangre generosa de valientes soldados que hicieron honor a su uniforme.

Con este hecho, la situación estaba prácticamente controlada por las fuerzas leales al Ejército Nacional, puesto que, inclusive, los carabineros en fuga desordenada se vestían con traje civil para huir despavoridos ante la actitud decidida del Regimiento "Lanza".

A esta altura de los acontecimientos, el Comando recibió la visita de Monseñor Pignedoli, Nuncio de Su Santidad, del Coronel Hugo Betlem, Embajador del Brasil y parte del Cuerpo Diplomático que manifestaron su propósito de interceder en la suspensión de las hostilidades y dar vigencia a la tregua. Convencido de los buenos y cristianos propósitos que animaban a los ilustres personajes, acepté su intervención y planteamientos; empero, los facciosos actuaron en contrario. Aprovechando que había ordenado el repliegue de mi tropa, prosiguieron ellos el ataque aleve, con los resultados que son del dominio público.

Sin embargo, es imprescindible puntualizar un hecho que pinta de cuerpo entero al inefable General Seleme, con anterioridad a los buenos oficios de la representación diplomática, me pidió el retiro de mi Regimiento, a cambio de hacerme entrega del cargo de Ministro de Gobierno, en el nuevo gabinete a formarse. Ante mi rotunda como indignada negativa, y comprendiendo que sus planes encontraban resistencia en mi contextura moral y de militar de honor, el "valiente" General Seleme prefirió el fácil camino del asilo en la Embajada de Chile, antes de afrontar las consecuencias del loco turbión que había desatado con su inconsecuencia y su deslealtad.

Formado el Gobierno del M.N.R. presidido por el señor Siles Zuazo, el General Seleme, seguro de que su vida ya no corría peligro, intentó, un acercamiento al nuevo régimen, con resultados negativos: "El diablo no sabe para quién trabaja".

Por donde se vea, funestas fueron las consecuencias que tuvo que soportar el país y la Institución Armada en particular por la actitud traidora del General Seleme Vargas. Los objetivos bien planeados de antemano dieron como resultado la cuasi destrucción de las FF.AA., la baja de cerca de 500 Jefes y Oficiales que no se unieron al carro de la traición, la clausura del Colegio Militar y posteriormente los fusilamientos de la calle Sucre, la apertura de campos de concentración, en fin, el paso incontenible de Atila, al que contribuyó el General Seleme cuando se puso en el plano opuesto a los intereses de la Patria, de las FF.AA. de la Nación y de su propia conciencia, que en la actualidad pretende acallar con páginas borroneadas que de ningún modo pueden justificar su inconducta y su traición.

Rememora por otra parte el General Seleme que en la Guerra del Chaco "salió por las sendas cercadas de Alihuatá", "conduciendo con valentía y decisión al General Peñaranda y parte de su comando". Si esto fue cierto, Seleme, también es traidor de sí mismo, pues, su hoja de conceptos fue manchada sin piedad en 1952 por su propia "obra y gracia".

Finalmente, con una pobreza espiritual que asombra, el General Seleme, en su forzada polémica con el General Ballivián, asevera que los miembros del Gabinete de entonces no fueron consultados por el mandatario para desempeñar dichas funciones, "sino que fueron elegidos por una minoría de las FF.AA.". Entonces, ¿cómo se explica que el General Seleme, a sabiendas que era una minoría del Ejército la que lo designó como Ministro de Gobierno, aceptó tal situación? Tamaño dislate sólo podría comprenderse en el sentido de que el General Seleme, aunque convencido de que no contaban él y los otros Ministros con la anuencia total de las FF.AA., mañosamente aceptó componer el gabinete de Ballivián para dar rienda suelta a sus insatisfechos apetitos de poder.

En la tejida maraña de un insano afán de autojustificarse, también asevera... "si el país experimentó una conmoción saludable (con su traición) y los hombres de OVERALL y poncho antes parias se incorporaron a la vida nacional, con todos sus derechos, bien venido el calificativo", etc. Qué pronto olvida el General Seleme que cuando ejercía las funciones de comandante de la Región Militar en Oruro, los hombres de OVERALL, los parias de poncho, eran las víctimas propiciatorias de su indisimulado odio clasista que lo convirtió en verdugo de obreros y campesinos, a quienes les infligía castigos corporales.

El sañudo verdugo, ahora pretende caminar del brazo de sus víctimas, ¡Oh tremenda ironía del destino!

Por todo ello, mientras exista dentro de la nacionalidad el más leve vestigio de dignidad, de moral y de civismo, el General Antonio Seleme será permanentemente execrado porque las traiciones cualquiera sea el tinte que se les quiera dar, son producto de la infamia, su instrumento son las cruces, y el lugar donde descansan sus víctimas es el Gólgota de ayer, de hoy y de siempre.

CANTAR DEL SIMIENTE

Por EDMUNDO TORREJON CARDOSO

CHAPACA, flor de mi raza,
chapaca ven a mi casa. . .

Seremos en este valle
tan lleno de luz y verde,
yo molle, tú vid hermosa;
daremos los dos juntitos
uva mollar muy sabrosa.

Chapaca, flor de mi raza,
chapaca, ven a mi casa . . .

En medio de los dos tallos
robustos de sol y campo
que agarran tu cuerpo al valle,
déjame sembrar la vida,
vida que engrose tu talle.

Chapaca, flor de mi raza,
chapaca ven a mi casa . . .

Pasadas tres estaciones,
maduro el fruto, caliente,
arrulos de miel y hamaca
-lazo que nos acollare-
tendremos de amor chapaca.

Chapaca, flor de mi raza,
chapaca, ven a mi casa

PEREZ GALLEGO...

(Viene de la página 2)

"ningún hombre es una isla en sí mismo, sino parte de un continente". Esta es la auténtica raíz de toda sociología de la literatura. El estudio del conjunto en el que esas individualidades se mueven, es decir la atención al marco sociológico que rodea a estas figuras singulares, es fundamental para llegar a entender profundamente el significado literario, y ampliamente cultural, de esta serie de autores. Fiel a su punto de arranque inicial, Cándido Pérez Gállego analiza el "yo" y la "circunstancia" de esta serie de escritores jóvenes y airados, prescindiendo ahora de lo acertado o desacertado del rótulo para sintetizar toda una corriente literaria que en los años cincuenta alcanza su apogeo en la Inglaterra todavía de postguerra, sin que se pueda decir por ahora que el impulso inicial de aquellos autores haya concluido. Pues su vigencia y su producción literaria se alargan todavía en la mayoría de los casos a la década de los sesenta y posteriormente. Tal es el caso de Alan Sillitoe, por ejemplo, o Iris Murdoch.

El capítulo primero de la obra se titula precisamente "Las circunstancias" y en él se analiza sumaria, pero suficientemente, el contexto del que surgen estos ANGRY YOUNG MEN y la espoleta que dispara esta enorme fuerza contenida que se habrá de propagar como la pólvora. El 8 de mayo de 1956 se estrenaba en el ROYAL COURT THEATRE, de Londres, la obra de John Osborne LOOK BACK IN ANGER. En el protagonista, Jimmy Porter, "era fácil, por tanto, ver un modelo de algo existente, pero sobre todo un símbolo con un significado evidente". En el esfuerzo por desentrañar ese símbolo y su significado, se le va a Cándido Pérez Gállego todo su libro.

En el capítulo segundo se enfrenta Pérez Gállego a los antecedentes literarios británicos que aclaran y explican este fenómeno, no tan nuevo después de todo en la tradición literaria inglesa. En el capítulo tercero se amplía el estudio de estos antecedentes. A los primeros podemos calificarlos de antecedentes remotos, y a los segundos antecedentes ya inmediatos. Y llegamos con esto a la explicación de la etiqueta, "angry young men", en el capítulo cuarto.

Los capítulos quinto y sexto son el corazón del libro. El quinto está dedicado a proporcionar las notas biográficas de los más cualificados integrantes del grupo, desde Kingsley Amis hasta Colin Wilson. Se completa el recorrido con los siguientes autores; Lindsay Anderson, John Braine, Shelagh Delaney, Bill Hopkins, Doris Lessing, Iris Murdoch, John Osborne, Alan Sillitoe, Kenneth Tynan y John Wain. Más populares unos, algo menos otros, todos ellos pasan a continuación uno por uno, en el capítulo sexto, bajo el microscopio crítico y analítico del exámen concienzudo de Cándido Pérez Gallego. Su lujo de aportación bibliográfica, la exactitud de muchos de sus juicios, la exhaustividad de su investigación, son verdaderamente notables.

El capítulo séptimo se refiere a las consecuencias de este movimiento literario. El capítulo octavo estudia a los ANGRY YOUNG MEN en cuanto movimiento de rebeldía. El capítulo noveno es la conclusión.

Siguen nada menos que veintidós páginas de bibliografía, con un total de seiscientas cinco fichas. Y aunque es cierto que la calidad sigue siendo más importante que la cantidad, no deja de ser significativa la reducción a cifras del esfuerzo investigador del Dr. Pérez Gállego.

En resumidas cuentas, Cándido Pérez Gállego, es un verdadero, consciente y serio profesional de la literatura inglesa. En un país de aficionados el mérito de esta labor de años se multiplica por dos.

EL PUENTE...

(Viene de la página 2)

Ahora no era en verdad, un soldado pero era un combatiente y por serlo estaba condenado al destierro.

- "Amén- dijo, besando la cruz formada con sus dedos, como si por sentimentalismo cediera a la emoción de dejar su tierra y su fe religiosa le impulsara a encomendarse a Dios en aquel trance, para que al alzar los incógnitos velos del destierro no se encontrase con muchas desilusiones ni dolores.

El tren aceleró la marcha y su pito cesó de ulular. Estaba, por fin, en otro país. Con fuerte frenada se detuvo ante el andén.

En un mástil, iluminado por reflectores, ondulaba la bandera extranjera. Bajo ella el desterrado comprendió que estaba a salvo.

Descendió en el andén llevando su maleta con pocas mudas de ropa que le habían permitido sacar y se acercó al coche dormitorio donde estaba el Segundo Secretario. Cuando golpeó la puerta del camarote, el diplomático lo estaba esperando.

- Ya está usted, amigo, en mi tierra. Preséntese mañana en la Gendarmería para que tomen nota de su llegada. Vaya ahora a buscar alojamiento y descanse bien, que le hace falta. Procure olvidar lo que le ha pasado. La vida, usted sabe, está llena de vueltas.

- Le estoy agradecido por sus bondades. Lo que ahora importa es que he recobrado la facultad de hablar y moverme, volver a ser libre.

- Tiene nuestra hospitalidad. Procure hacer buen uso de ella, No olvide que aquí también nos recuperamos de larga enfermedad.

- Comprendo, señor Secretario. Agradézcale al Embajador sus atenciones. Les soy deudor de mi libertad.

El joven Segundo Secretario sonrió mientras tendía la mano, y con gesto de cordial confianza, dijo:

- Mañana regreso a la capital. Que tenga la mejor suerte. ¡Adiós amigo!.

- Adiós, amigo.

La estación estaba llena de gente. Oficiales de la Guarnición, soldados y gendarmes paseaban a lo largo del andén, envueltos en gruesos capotes, curiosos por ver ese renovado espectáculo de la llegada del tren internacional, donde a veces pasaban en tránsito viajeras bellas y desconocidas, que ilusionaban a quienes rumiaban aburridos en aquel desolado poblachón. Indios de las quebradas vecinas, sentados como hieráticas y folklóricas estatuas, permanecían adormilados en la Sala de Espera. El frío y el viento reinaban sobre la noche.

Un hombre se le acercó, ofreciendo cambiar moneda.

- Vea, le pago tres puntos de ventaja sobre la mejor cotización.

- No necesito cambiar.

- Vea usté... compro dólares, le doy más... ¿Le parece? Hagamos negocio.

- No necesito ni tengo qué cambiar. Gracias.

El hombre se marchó. Hubiese podido decirle más bien que carecía de dinero. Que lo único que llevaba, hasta hallar trabajo, era aquel manojo de billetes roñosos y arrugados que había conseguido con mucho esfuerzo, procurando vender la máquina de escribir y la radio. Su hermana, mientras se hallaba asilado, efectuó los trajines. Su madre pensaba hipotecar la casita. ¡Ni pensarlo! La pobre vieja, privada de toda renta, no había podido vivir con el sueldo que ganaba su hermana en una casa de comercio. Por eso viajó en coche de segunda, soportó dos negras noches de insomnio, sentado junto a la ventanilla que se congelaba al frío andino, mientras a su lado dormitaba con sonoros ronquidos el carabinero que le custodiaba hasta la frontera.

Curioso individuo este carabinero. Era neto, nacido cerca de Pucarani, en el altiplano paceño. Del cuartel donde hiciera servicio militar regresó a su ayllu; había aprendido a chapurrear castellano y manejar el Máuser. Le costó readaptarse de nuevo a la vida agrícola junto a su familia, en la secular heredad que conservaba, como originaria, en la comunidad. Cuando sucesos revolucionarios tumbaron al Gobierno de entonces, se encontraba en la ciudad y presenció, metido entre las turbas, violencias y saqueos. Se hizo de un fusil abandonado por algún desertor y se unió a un grupo de rebeldes. Se jactaba de haber derribado con un tiro en la frente, desde más de doscientos metros, a un francotirador oculto en un techo. Pero no podía explicarse por qué ni para qué luchaba contra el Gobierno. Tenía un fusil y eso le bastaba para usarlo contra alguien. Triunfante la "revolución" sentó plaza de carabinero y allí quedó, en la rutina cuartelera, embolsado en su uniforme, hasta que otra "revolución" lo sacó a la calle, esta vez para apoyar a los revolucionarios. Le hirieron en un combate y pasó a la Clínica; apenas era una herida en sedal. Otra "revolución", por último, le arrastró a disparar contra el pueblo. La "revolución" fue un fiasco sangriento, que hizo abortar una sedición mayor. Al carabinero lo destinaron al retén de la Cárcel Pública. Allí vio con sus propios ojos -así había contado durante la vigilia del viaje- torturas, ultrajes, iniquidades contra los presos políticos, más maltratados que los delincuentes comunes. En su honradez de labrador engullido por la ciudad levantisca, no comprendía la crueldad, ese subproducto de la cobardía, de que algunos jefes hacían gala. Pero obedecía callado.

- Cuando había que pegar, yo pegaba. Pero pegaba sin lastimar -confesó en una cándida declaración de disciplina. Pero he visto mucho, señor, mucho pa aguantar más tiempo. Ahura hey de regresar al campo, junto a mi familia. Pero dicen que hay hambre como época de sequía y que los Sindecatos fregan de lo lindo!

Cuando atravesaban la quebrada tupiceña, el carabinero se acercó con aire sigiloso para decirle:

- Si te quieres escapar y ocultarte en el valle del Río Grande, yo no hey de mirar nada. En las curvas el tren va despacio y puedes nomás saltarte con tu maleta...! Escápate no más ps señor!

Pero no se escapó. Estaba de por medio la palabra y la decisión de irse a tierra extranjera.

Un largo pitazo del tren hendió la estación. Las grandes bielas de la locomotora se pusieron en movimiento. El convoy echando vapor y humo rodó por los rieles, acelerando al salir de agujas, hasta que fue engullido por la noche.

El desterrado, con su maleta a cuestas, cabizbajo y erizado, de frío, salió de la estación en busca de alojamiento. Cercano, al otro lado del puente internacional, entre las luces vagas y parpadeantes, dormitaba el último pueblo de su país. Lo miró en silencio y le dio la espalda adentrándose en las callejas del poblado para iniciar la aventura del exilio.

LA UNIVERSIDAD...

(Viene de la página 2)

como residentes de un College, se vieran obligados, por razones de compromiso familiar o de enfermedad, a abandonarlo por breve tiempo, debían reponer esos días de ausencia en el tiempo de vacaciones, aun cuando sus compañeros no estuvieran ya allí. Lo importante, por tanto, es vivir bajo esa determinada atmósfera, estar integrado a una realidad espiritual. La vida universitaria consiste fundamentalmente en respirar un ambiente comunitario.

Tal educación estará encaminada a dotar a los alumnos de las virtudes de la equidad, de la ponderación, del amor a la libertad, de la moderación y la sabiduría. Según Newman, en esto consiste la verdadera "educación liberal", la que necesariamente implica la cultura de la inteligencia, la adecuada orientación intelectual, dando a la formación ética toda su capital importancia y tendiendo al desarrollo integral de la personalidad.

Una de las páginas clásicas de la literatura inglesa es aquella en que Newman describe el ideal formativo a que aspira la Universidad; es el ideal del equilibrio entre las más altas cualidades del espíritu y las de la inteligencia. "Ser un "gentleman" -dice el texto- consiste en tener una inteligencia cultivada, un gusto refinado, un ánimo leal, justo y sereno, un comportamiento noble y cortés; son cualidades que deben ir acompañadas de un saber vasto y al mismo tiempo de una visión universal".

* * *

Desde que Newman escribiera estas consideraciones, han pasado ciento veinte años. No obstante, ellas no han perdido su valor incluso en la realidad actual de la enseñanza universitaria en Inglaterra. En el estudio que hemos citado al comienzo de estas líneas se recogen diversos textos actuales en los que se refleja la permanente influencia del gran humanista y Cardenal. En su libro "La Universidad en transformación", publicado en castellano en 1966, A.H. Halsey, al ocuparse de la Universidad inglesa, expresa que pese a los cambios introducidos en Gran Bretaña por el industrialismo, "el concepto inglés de la Universidad" ha manifestado una tenaz resistencia a cambiar. "El ideal de una Universidad inglesa sigue siendo o Cambridge o Oxford o una imitación más o menos afortunada de éstas". Cierto es que la proporción de los estudiantes ingleses formados en aquellos grandes centros de estudio ha bajado de un cuarto antes de la Guerra, a una quinceava parte en la actualidad. Sin embargo, dicho autor anota: "Pero, por otra parte, el "concepto inglés" ha logrado imponer que las nuevas fundaciones se realizaran en localidades de antigua tradición, antes que en lugares de rápido crecimiento de la población urbana, que fue el criterio adoptado por las universidades victorianas. La ciudad con catedral, preferida al área industrial".

Como en todas las cosas, la vieja sabiduría de los ingleses se manifiesta en su incomparable capacidad para adaptar lo viejo a los cambios de los tiempos, para combinar las necesarias innovaciones con los frutos de la experiencia o, para decirlo con palabras de Edmund Burke, para "progresar conservando". Gracias a ello, Oxford y Cambridge siguen manteniendo "una situación firme y segura en la cima de la pirámide del prestigio" (Halsey).

NIÑOS MARGINADOS.- Centenares de niños viven marginados de una serie de beneficios. Sus padres, poco pueden lograr, considerando los bajos ingresos económicos. Mediante el sistema cooperativista, se vislumbra una mejor situación, que permita superar el injusto abandono a que han sido sometidos miles de bolivianos.

Pando

Promoción del siringuero

En Filadelfia, pequeña población del Departamento de Pando, situada en las riberas del río Tahuamanu, funciona la Cooperativa "Manuripi Ltda." Es una institución que nació con los impulsos del Párroco de Cobija, Padre Juan Moynihan. Tiene más de 40 socios, todos ellos siringueros que decidieron unirse para promover conjuntamente mayores ingresos económicos y mejorar la situación de sus familias.

Sin lugar a duda, se puede afirmar que esta cooperativa está llamada a cumplir un importante papel en el logro de las aspiraciones de muchos siringueros que viven aislados y explotados por propios y extraños.

Trabajar en estas regiones requiere de mucho empeño y perseverancia. La constante lucha contra la naturaleza, envuelve la vida del habitante pandino. Algo que se debe destacar es que pese al olvido de los gobernantes y a otros factores adversos, este no deja de luchar y convertir en realidad la soberanía nacional.

NUEVO SISTEMA

Este grupo de siringueros, asesorados por el Padre Juan Moynihan, luego de varios experimentos logró descubrir un nuevo método de trabajo que facilitará en gran manera la labor de explotación de la goma. Mediante este método, los siringueros ya no tienen que defumar el latex, proceso realizado con esfuerzo para formar la bolacha de goma. Actualmente cuajan la goma en moldes de lata, utilizando ácido acético y después la prensan en un trapiche, (moledora de caña). El tiempo utilizado en este trabajo se abrevia notablemente en relación a la operación de defumar. Los socios venden la goma a la cooperativa y ésta se encarga del siguiente proceso para conseguir la goma laminada; cada socio cobra cinco pesos bolivianos por kilo.

Instalar una modesta industria en estas regiones es tarea que requiere mucha perseverancia. En varias oportunidades los socios de esta cooperativa proyectaron planes de crecimiento, pero el principal problema ha sido la falta de medios económicos. Al principio recibieron asistencia económica de la organización "Vecinos Mundiales" y posteriormente un préstamo de 10.000 pesos bolivianos del Banco Central de Bolivia. Con este capital lograron en cierta forma realizar sus operaciones. Todos los socios, pese a sus limitados recursos económicos, también realizaron un aporte inicial y se impusieron una cuota mensual de diez pesos bolivianos. Estos siringueros poco podrán realizar si es que no reciben la asistencia de aquellos organismos destinados a fomentar a las cooperativas.

BENEFICIOS

Todos los habitantes de esta región, con cierta curiosidad, observaron las actividades de la cooperativa. Otro gran beneficio que recibieron los socios es la apertura de un almacén de mercaderías. En estas regiones a nadie puede extrañar que el kilo de azúcar se venda a 6 y 10 pesos bolivianos. Con la instalación del mencionado almacén, los socios logran ahorrar un total de 33 por ciento en la compra de todos los artículos que son necesarios en la zona.

Al cabo de un año y ocho meses de existencia esta cooperativa ha obtenido excelentes resultados. A la fecha también están confeccionando prendas de vestir impermiabilizadas. Fabrican sacones, ponchos, pantalones, bolsas, mochilas etc. En lo que se refiere a la goma laminada, elaboran ocho clases de diferentes categorías. Un muestrario completo de estos productos fueron dejados en firmas industriales de Cochabamba y La Paz. Actualmente están a la espera de solicitudes para iniciar una producción en escala. Organizaciones de este tipo deben propender al desarrollo integral de sus miembros. Los beneficios que han obtenido los socios de la Cooperativa "Manuripi Ltda.", nos demuestra que los mismos pobladores de una determinada zona, pueden ser los directos autores de su promoción económica, social y cultural.

En las riberas del río Tahuamanu tienen sus puestos de trabajo los siringueros. El trabajo sacrificado que desarrollan los pandinos no les permite generar recursos económicos suficientes. Muchos han comprendido que unidos superarán sus problemas.

Escuela de Estado Mayor Policial ejemplo de tenacidad y esfuerzo

Cuando un ciudadano logra una profesión y, posteriormente, desea superarse adquiriendo otros conocimientos o logrando una nueva profesión ese propósito es digno de admiración y reconocimiento por la sociedad. Este es el caso de los asistentes a la Escuela de Estado Mayor Policial, que quieren dar un ejemplo de tenacidad y esfuerzo.

Entre sus alumnos, esta Escuela cuenta con profesionales abogados y algunos médicos, además de ser oficiales de la Policía Boliviana, quieren superarse más aun y de esta manera asisten a las clases que se dictan en la Academia Nacional de Policías, con un horario de siete horas de trabajo de lunes a viernes.

La escuela fue creada por Resolución Ministerial de 24 de junio de 1968 y posteriormente elevada a rango de Decreto Supremo el 26 de febrero de 1969. En sus tres años de vida, esta Escuela ha capacitado a numerosos capitanes de la Policía Nacional, y a sus aulas acuden oficiales de todo el territorio nacional.

La Escuela tiene como objetivo principal preparar a los oficiales que concurren a sus aulas, para que desempeñen posteriormente cargos de jerarquía en las distintas organizaciones a la que son llamados y, especialmente, cargos ejecutivos dentro de la Policía Nacional.

Todo lo que se pueda decir de la Escuela de Estado Mayor Policial quedaría demás, ya que sólo al ver los programas de estudio que en ella se desarrollan es suficiente presentación para tener una idea cabal de lo que es realmente esa Escuela. En el plan de estudios se contemplan tres fases de estudio: las técnicos policiales, las socio-jurídicas y las militares, las mismas que se explican en tres períodos de estudio, cada uno de tres meses de duración. Entre las principales materias que se dictan durante los nueve meses de estudios, se incluyen Orden Policial, Administración de Tránsito, Administración de Patrullaje, Estadísticas y Registro, Seguridad Física, Administración de Informaciones, Mando y Coordinación, Organización Policial Comparada, Guerra de Guerrillas y Contra Guerrillas, Educación Física Aplicada a las funciones de Policía, Derecho Aplicado, Sociología Psicología y algunas materias complementarias como ser Relaciones Públicas, Geopolítica y Geoeconomía.

En la opinión de los alumnos que asisten a este curso, las materias que se dictan son de mucha importancia para su posterior aplicación de actividades en el cargo que desempeñarán posteriormente oficiales de la Guardia, de Tránsito y de Investigaciones, todos confundidos con el uniforme de aula, verde olivo, pasando a diario clases en esta Escuela. Esta Escuela nos hermana para conseguir los propósitos de lo que en el futuro será la Policía Boliviana; la superación de cada uno de sus integrantes hará posible, dijeron, la superación de la Patria, haciendo que sea grande y poderosa para orgullo del pueblo boliviano.

Pero uno de los principales propósitos de los que asisten a estos cursos, es siempre aquel pensamiento de conseguir una sola Policía, la misma que servirá al pueblo en forma más eficaz, agregaron. Los esfuerzos no pueden estar divididos; si esto ocurre, dijeron, el servicio que se brinda a la sociedad también será dividido y como consecuencia lógica la sociedad se verá mal servida y esto hará que no se reconozca la verdadera función policial. Estamos, dijeron, pidiendo al Supremo Gobierno que de una vez por todas se dicte el decreto por el cual se llegue a la reestructuración policial y de este modo se logre la Policía única.

Actualmente los alumnos que asisten al curso No. 6 de la Escuela de Estado Mayor Policial son 35, de los cuales catorce son de la Guardia, diez de Tránsito y nueve del DIN, Dirección de Investigación Nacional. Bajo la Dirección del Tcnl. Juan Bustillos Gallardo.

Una de las clases de la escuela de Estado Mayor Policial, con asistencia de más de 30 oficiales de la Guardia de Seguridad Pública, Tránsito y agentes de investigación del DIN.

CAJA DE PENSIONES MILITARES

A LA OPINION PUBLICA

La Caja de Pensiones Militares hace saber a la opinión pública en general que, se ha retirado oficialmente en forma definitiva, de la Empresa "Cuprífera LA CENTRAL S.A.M.", por razones de orden interno y en resguardo de sus intereses económicos. No obstante de esta determinación y resolución, sabemos que personas inescrupulosas, siguen utilizando el nombre de nuestra institución para operaciones comerciales y bancarias.

Cualquier operación o transacción de esta índole, no surtirá efecto alguno, más por el contrario será declarado nulo.

YPFB

GERENCIA INDUSTRIAL
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Planta de Almacenaje de Puerto Suárez

OBRAS CIVILES

Licitación Pública No. 147/72

-Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, con la debida autorización, convoca a las empresas constructoras de primera, segunda y tercera categoría a presentar propuestas para la construcción de las obras civiles de la planta de almacenaje en la localidad de Puerto Suárez, de acuerdo a los proyectos, planos, y especificaciones técnicas y administrativas que serán proporcionados en las ciudades de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, por las asesorías legales de YPFB, previo pago de $b. 200.--

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de YPFB, en Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, hasta la hora 15.00 del día 8 de septiembre de 1972.

COCHABAMBA, 1o. de Agosto de 1972

RELACIONES PUBLICAS

Refresquese a tiempo
de Alimentarse
tome Leche **PIL**

PEDIDOS TELS. 59255-59355

MINISTERIO DE FINANZAS

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
SECCION TASAS FORESTALES CAZA Y PESCA

COMUNICADO

1.- De acuerdo al artículo 11º del Decreto Ley Nº 03612, de fecha 22 de enero de 1954, las empresas de transportes aéreas, fluviales o terrestres no podrán recibir bajo ningún concepto los productos forestales de caza para su traslado dentro o fuera del país o el almacenamiento en sus bodegas, sin que su embarque vaya acompañado de la "GUIA FORESTAL O DE CAZA DE TRANSITO" respectiva.

2.- La compra-venta de madera en cualquier estado, debe estar amparada por la respectiva "Guía Forestal de Tránsito" otorgada por la Renta en todo el país, además de la correspondiente nota de remisión o conocimiento de carga emanada del aserradero de origen y la nota fiscal o factura de venta.

3.- Los propietarios de Barracas, Empresas Constructoras y otros, a tiempo de realizar sus adquisiciones deben exigir los documentos anotados en el punto segundo del presente comunicado.

La Paz, agosto de 1972.

RELACIONES PUBLICAS

NATURISTA

Diplomado en el exterior, atiende toda dolencia, sobre todo expulsión de cálculos biliares, renales, parasitos y tóxicos del metabolismo basal.

Edificio Bolivar 4o. piso - Tel. 54972 - Av. Mariscal Santa Cruz 1285 Reservar hora.

C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

GUIA PROFESIONAL

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
-MEDICO CIRUJANO.- Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela. 3er. piso (edificio Sobima). (Altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 16.30 Teléfonos: Consultorio 20837. Domicilio 23832.

Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ
MEDICO DE NIÑOS
Domicilio Edif. Ingavi Departamento 12-A. Telf. 54099. Consultorio: Mercado 975 Teléfono 21529.

Dr. RAUL LARA MONCADA
Médico de Piel
ESPECIALIZACION: Centro Médico de Piel-Buenos Aires. Vitiligo, eczema, venéreas, etc. Plaza Venezuela 1456, 3er. piso Consultas: 10-13, 14.30-17. Teléfono 55742.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO- Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2o. piso, of. 4. Teléfono 25548. Domicilio 55415. Consultorio de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. VICTOR PEREZ FARFAN
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA ADULTOS - NIÑOS. Especializado en Universidad de México - Centro Médico. Consultorio: Edificio Avenida, 1er. Piso, teléfono 23803 Horario: 15 - 19. Domicilio: teléfono 41927.

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO. Broncopulmonares. Tuberculosis, gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle No. 157. Teléfono 42465.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA - TRAUMATOLOGO.- Especializado en Brasil y Europa. Atiende niños y adultos. Fractura - Rayos X - luxación congénita de cadera, deformidades de nacimiento. Deformidades: reumáticas, traumáticas de la mano, escoliosis, artrosis (endoprótesis articulares) Consultorio: Obispo Cárdenas - 1415, teléfonos: 28527 - 43075 20461. Casilla 1256.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS. Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Miraflores). Horario: 13.30 a 16. Teléfono 23129. Casilla Correo: 2223.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO- Enfermedades y cirugía. OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335, teléfono 22195. Domicilio Obrajes.

TRAUMATOLOGIA ORTOPEDICA REABILITACION
Dr. DANIEL CORTES
Instituto Rizzoli (Italia). Universidad Skopje (Yugoeslavia) Mariscal Santa Cruz 1285 (1er. piso) 15-17, teléfono 21389. Domicilio: 54869. English spoken - si parla italiano. Atiende llamados urgentes.

CONSULTORIO-MEDICO DIETETICO
Dr. JORGE VIDAURRE P.
Especializado en Argentina. Tratamiento Médico-Cirugía de Enfermedades Digestivas-Broncopulmonares. Regímenes dietéticos.
Consultorio Av. Arce 2122 Hs. 15 a 18. Teléfonos 25960-26414.

Dr. WALDO VALCARCEL E.
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZACION EN BUENOS AIRES
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, teléfono 55742. Consultas de urgencia: cualquier hora, teléfono 22349.

Dr. GUSTAVO BONIFAZ SANDI
GASTROENTEROLOGO-INTERNISTA - ESPECIALIZADO EN CHILE - Tratamiento moderno de úlceras gástricas, duodenales, estreñimiento, afecciones del hígado, vías biliares, páncreas. Dietas para adelgazamiento. Rayos X.
Atiende: Todos los días hábiles de 17-20. Sábados 9-12.
Consultorio: Avenida Villazón 1978, teléfono 27697.

Dr. ALBERTO GUMIEL BENITEZ
ESPECIALIZACION EN ESTADOS UNIDOS. Venéreas, vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales.
Reabrió consultorio: Comercio 994 2o. piso. Teléfono - 40263. Horario: 17-20 horas.

Dr. GILBERTO ARRAZOLA
NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA.- Enfermedades y cirugía del Sistema Nervioso, cerebro, médula espinal, nervios periféricos. Consultorio Avenida Camacho 1377 esquina Loayza, 2o. piso. Telf. 21003. hs. 14.17. Telf. domicilio 24149.

Dr. JORGE LIENDO ROMERO
GINECOLOGO
ESPECIALIDAD UNIVERSIDAD DE MEXICO. Prenatal, partos, hemorragia, esterilidad, cancer.
CONSULTORIO Cine Scala 7o. piso Tel. 56695. 14.30 a 18.30 Domicilio Tel. 50526 - 25053.

Dr. RENATO BUSTILLOS
Oidos, nariz, garganta.- MICROCIRUGIA, CIRUGIA DE LA SORDERA, CIRUGIA DE LARINGE: Tumores- rinoplastias.- audiología.
Avda. Camacho 1377-Consultas: 10:30 - 12; y 17- 19:30.

Dr. HERNAN CRIALES
ENFERMEDADES DEL CORAZON' CARDIOLOGO DEL INSTITUTO DE TORAX (Especializado en México y Francia)- Consultorio Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2do. piso. Horario: 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188.

Dentistas

Dr. RENE ROCABADO GARCIA
Cirujano Dentista- UMSA- Operatoria - Prótesis - Cirugía - Turbina Dental.- Atención 10 - 12,30 - 4,30 - 8 p.m. Consultorio Plaza Pérez Velasco 775.- Esquina Montes.- Tel. Dom. 53579 - Casilla 50.-

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Cirugía - Prótesis - Rayos X. Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de las terceros molares. Fracturas y tramatismós de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares. Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza. Edificio Sáenz 6o. piso, oficina No. 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio - 27636, domicilio 42706.

Laboratorios

LABORATORIO CLINICO "LANDSTEINER".
Dr. ABELARDO COLQUE MARQUEZ
Dra. MIRTHA MUÑOZ DE COLQUE
U.MS.A. U.N.A.M. - I. M. S.S. México.
ANALISIS CLINICOS en: Sangre.- Orina.- Heces Fecales.- Secreciones.- Serología, Líquido Cefalorraquídeo.- Diagnóstico de Embarazo.- Cultivos y Antibiogramas.
Atención 8 a 12.30 y 14 a 20 horas.
EMERGENCIA: Domingos y Feriados.-
EDIFICIO PETROLERO: 2do. piso. Av. 16 de Julio No. 1616 Tel. 50461 - 53331. Tel. Dom. 24901.

Dr. JUAN GUERRA MERCADO
BIOQUIMICO - BACTERIOLOGO (Universidad de Londres)- Cultivo de bacterias y hongos. Antibiogramas, análisis clínicos.
Laboratorio: Avenida 6 de Agosto 2404. "Centro Médico de Diagnóstico". Teléfonos 21280-20016.

Dra. SONIA A. OCAMPO de BALLESTEROS
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA- Estudios universitarios Brasil. Especialización: CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO. Consultorio: Centro Diagnóstico, 6 de Agosto 2404, Tel. 21280. Domicilio 27197. Hrs. 14- 17.

OPTOMETRISTAS

Doctores
DE ALARCON MARIACA
DE ALARCON VON BORRIES
ANTEOJOS Y LENTES DE CONTACTO .- MEDICIONES DE LA VISTA.
Graduados en EE.UU. y México CONSULTORIO : Potosí 1033 (altos) Teléfono 2-5240.

Abogados

Dr. CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS
ABOGADO- Impuestos, trámites administrativos, títulos, consultas, asuntos en general. Yanacocha esquina Mercado, Edificio Asbún nuevo, 1er. piso, ofic. 103, teléfono 28785, casilla correo 4154, teléfono domicilio: 42672.

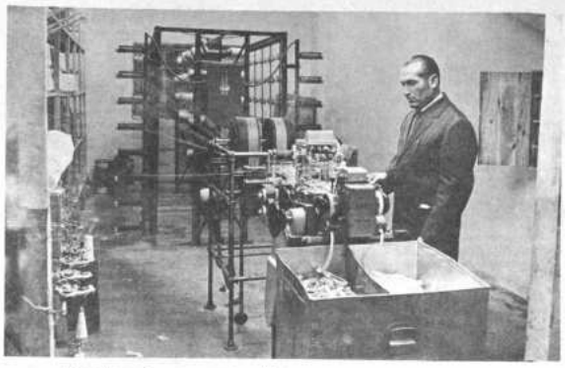
ESTUDIO JURIDICO MEDINA-MIGUEL
Asesoría Jurídica y trámites legales en general. Gestión y atención personales. Calle Potosí 876, 1er. piso, oficina 1, casilla 2296, teléfono 28475.

Dr. WALTER COSTAS BADANI
ESTUDIO JURIDICO.- Atención persona - Asistencia de Procurador - Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país. Bufete: Yanacocha 301. 1er. piso. Of. 8. Tel. 28320. Casilla Correo No. 596. La Paz.

Dr. MARTIN CASTRO MEDRANO
Abogado
Asuntos laborales, trámites ante la CNSS, Tribunales, Administrativos, asesoramiento jurídico a organizaciones sindicales y deportivas. Edificio Asbún (nuevo) 1er. piso Of. 100, teléfono 52831, casilla 970.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLICA. Asuntos del ramo, escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc. SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección Mercado No. 1078. (frente a Casa Grace). Tel. 22401 Dom. 26072.



Fawez Nemer, Gerente y socio de la "Industria Nacional de Cierres Automáticos - Ltda." es visto ante el telar que fabrica las cintas para cierres. Con satisfacción afirma que en su fábrica "no hubo ningún problema social" y que todo "el personal trabaja como en familia".

Una pequeña industria en espera de protección

- ¿Cuántos conocen la existencia, en esta ciudad, de una pequeña fábrica de cierres, cuya capacidad de producción es suficiente para cubrir las necesidades del país?

- Pocos, quizás muy pocos. Entre esos pocos - cosa increíble - no están los "confeccionistas" que necesitan cierres para su trabajo.

Esa pequeña fábrica llamada "Industria Nacional de Cierres Automáticos Ltda, INCA", - para subsistir y desarrollarse - no pide otra cosa que una reducción de la tasa arancelaria para la importación de materias primas consistentes en alambres de aluminio, hierro y bronce, correderas y otros, por una parte y, por otra, el reajuste de la tasa arancelaria para la importación de cierres.

Ese pedido, en el fondo, está orientado a lograr una razonable protección del Estado en favor del esfuerzo privado que pretende contribuir al aumento del "crecimiento del producto interno bruto en relación al crecimiento demográfico", mencionado como una necesidad por el Presidente de la República en su reciente mensaje del 6 de agosto.

Fawez Nemer, Gerente y Socio de la "Industria Nacional de Cierres Automáticos Ltda", considera que el país ahorraría unos 68.000 dólares anuales si se prohibiera la importación de cierres.

Ese ahorro podría lograrse si los puntos de vista de la nombrada fábrica fuesen tomados en cuenta en la elaboración de los nuevos aranceles de exportación e importación, anunciada por el Presidente de la República, Cnl. Bánzer, "para racionalizar - según dijo - nuestro comercio exterior de acuerdo a los intereses del desarrollo de la industria nacional".

LA FABRICA

Hace dos años que la "Industria Nacional de Cierres Automáticos" funciona en un modesto local de la calle Genaro Sanjines de esta ciudad.

Su Gerente, Fawez Nemer, afirma que la fábrica es única en todo el país y que sus maquinarias "son superiores a las de varias industrias similares en América Latina".

El personal con que trabaja no pasa de 13. "Tuvimos que disminuir el número de empleados a causa de la acumulación de cierres en nuestros almacenes," dijo Newer a PRESENCIA.

En su opinión, "con dos turnos de trabajo se podría abastecer toda la demanda del país"

Una breve visita a las instalaciones de la pequeña fábrica permite apreciar el trabajo preciso de varias máquinas automáticas y la destreza con que otras son manejadas por empleados y empleadas de la fábrica.

"Nuestra mercadería, - trabaja con el 45 por ciento de materia prima nacional - no tiene nada que envidiar a la extranjera", dijo el Gerente a tiempo de explicar el funcionamiento de las varias máquinas de la fábrica.

La buena calidad de los cierres que se fabrican aquí, parece estar plenamente testimoniada por el hecho de que son internadas desde el Perú "camperas", "chamarras" y "blue jeans", con cierres que fueron fabricados por la "Industria Nacional de Cierres Ltda".

PROTECCION

Hace pocas semanas, la Cámara Nacional de Industrias, firmó en su memoria 1971 - 1972 que "dos medidas legales que deifan constituir real protección a las industrias no han tenido aplicación y que, por consiguiente, son prácticamente inexistentes puesto que solamente se hallan impresas en el papel".

Tales medidas se refieren a la prohibición de importación de algunos artículos similares a los producidos en el país y a la obligatoriedad, para las industrias estatales y empresas oficiales dependientes del Estado, de adquirir artículos fabricados en el país.

- ¿En industria los fanaticos

da, en alguna manera, con esas medidas de protección? preguntamos a Fawez Nemer.

Despues de responder negativamente, dijo : "Nuestra pequeña industria, para subsistir y desarrollarse, espera que las autoridades dispongan una rebaja de la tasa arancelaria para las materias primas que importamos y un reajuste del arancel aduanero para la importación de cierres".

Los cierres producidos son vendidos en bolsas nylon de elegante presentación. En la fotografía aparecen máquinas y empleadas dedicadas a dar los últimos toques a los cierres.

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

A los interesados en las restauraciones de las Iglesias de Cerque y Paria en el Departamento de Oruro, se hace saber que se ha ampliado hasta el día jueves 17 de agosto a horas 17.30 la presentación de las mencionadas propuestas.

La Paz, 8 de agosto de 1972.

Efetonina jarabe

Para la tos

MERCK

La INCA fábrica de cierres de toda medida para chamarras, chompas, pantalones, bolsillos y otros, empleando un 45 por ciento de materia prima nacional.

NATIONAL

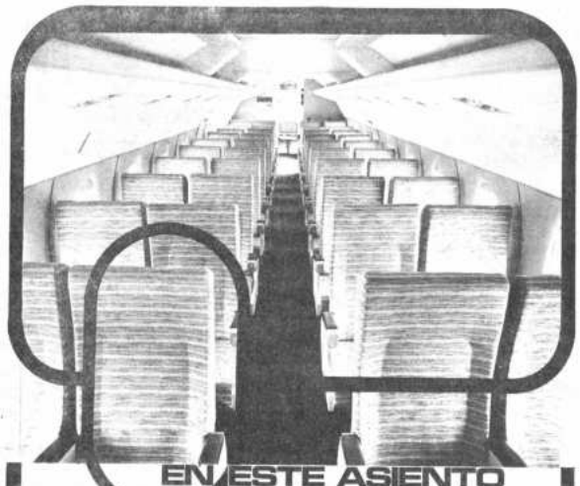
"HORIZONTES S.R.L."

TAXI AEREO

AERO COMMANDER 680 C P. 963.

A órdenes de los Señores Gerentes Empresarios y hombres de Negocio.

Edificio CASTILLA 3er. piso, Of. 305. Teléf. 82082 – 20754
Casilla (PO8) 437. La Paz–Bolivia



EN ESTE ASIENTO
SIN CAMBIO DE AVION

LLEGARA UD. A LA PAZ DESDE BUENOS AIRES EN EL BOEING 727 DEL

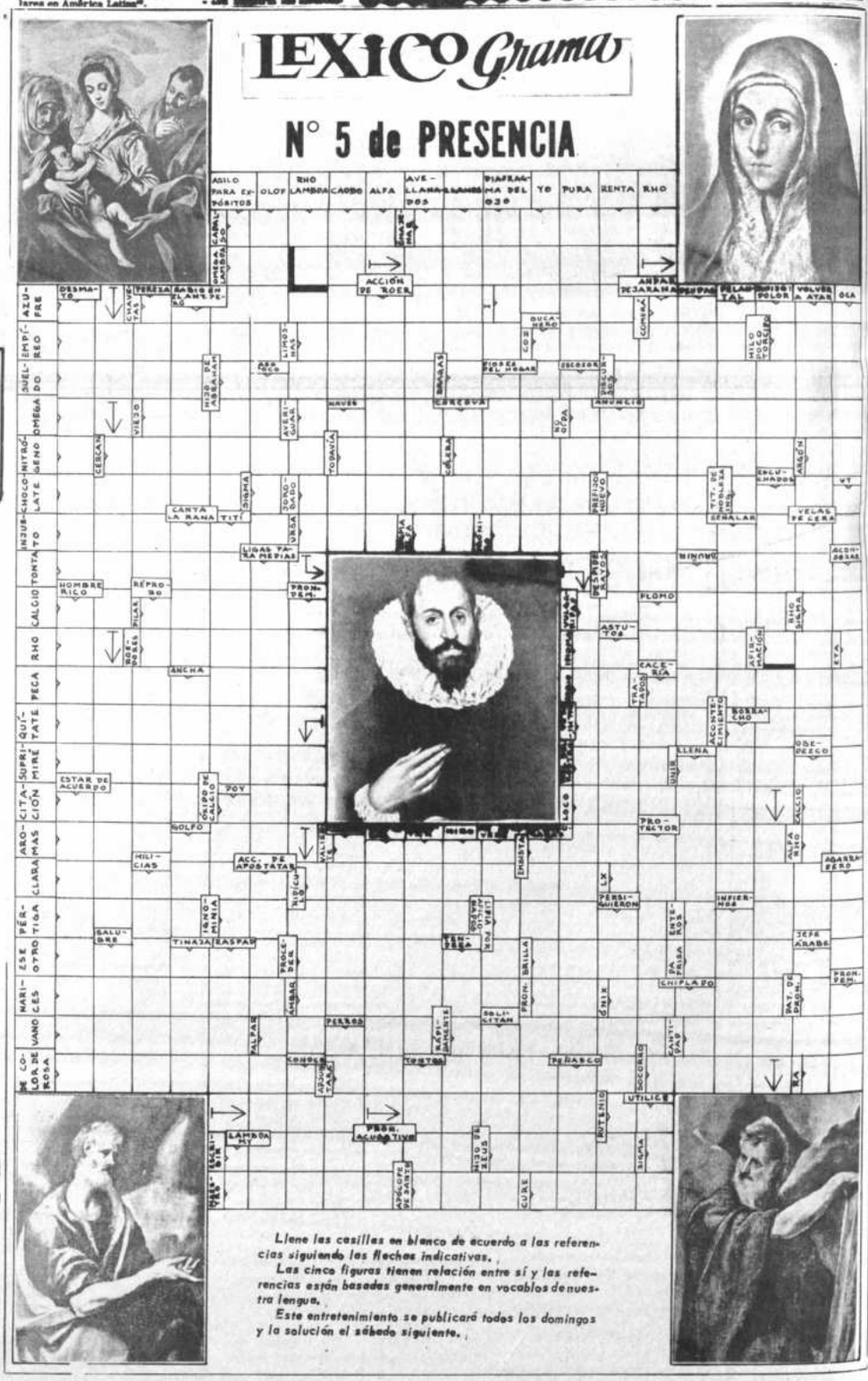
LLOYD AEREO BOLIVIANO

UN VIAJE COMODO Y ECONOMICO POR LA RUTA DE LOS CONDORES

VOX

LEXICO Grama

N° 5 de PRESENCIA



Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.